

第 13 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一九年三月二十七日，星期三



Número 13

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 27 de Março de 2019

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

- 第43/2019號行政長官批示，委任兩名高等教育基金行政管理委員會候補成員，以代替另外兩名候補成員。..... 4830
- 第12/2019號行政長官公告，命令公佈聯合國安全理事會於二零一八年十一月五日通過的關於利比亞局勢的第2441（2018）號決議的葡文譯本。..... 4830

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

- Despacho do Chefe do Executivo n.º 43/2019, que nomeia dois membros suplentes do Conselho Administrativo do Fundo do Ensino Superior, em substituição de outros dois membros suplentes do mesmo Conselho. 4830
- Aviso do Chefe do Executivo n.º 12/2019, que manda publicar a tradução para a língua portuguesa da Resolução n.º 2441 (2018), adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 5 de Novembro de 2018, relativa à situação na Líbia. 4830

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

第13/2019號行政長官公告，命令公佈聯合國安全理事會於二零一九年一月三十一日通過的關於中非共和國局勢的第2454（2019）號決議。...	4833	Aviso do Chefe do Executivo n.º 13/2019, que manda publicar a Resolução n.º 2454 (2019), adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 31 de Janeiro de 2019, relativa à situação na República Centro-Africana.	4833
第14/2019號行政長官公告，命令公佈依照聯合國安全理事會關於恐怖行為對國際和平與安全造成的威脅的第1988（2011）號決議擬定並維持，且於二零一九年一月三十一日生成的名單。.....	4837	Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2019, que manda publicar a lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.º 1988 (2011) relativa às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas, tal como produzida em 31 de Janeiro de 2019.	4837
第15/2019號行政長官公告，命令公佈澳門輕軌股份有限公司章程。.....	4899	Aviso do Chefe do Executivo n.º 15/2019, que manda publicar os Estatutos da Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S. A.	4899
政府總部輔助部門：		Serviços de Apoio da Sede do Governo:	
批示摘錄數份。.....	4911	Extractos de despachos.	4911
經濟財政司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:	
第48/2019號經濟財政司司長批示，續任澳門貿易投資促進局監察委員會成員。.....	4913	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 48/2019, que renova a nomeação dos membros da Comissão de Fiscalização do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau.	4913
第49/2019號經濟財政司司長批示，修改禮賓公關外事辦公室常設基金的行政委員會成員的組成。.....	4913	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 49/2019, que altera a composição da comissão administrativa do fundo permanente atribuído ao Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos.	4913
批示摘錄數份。.....	4914	Extractos de despachos.	4914
運輸工務司司長辦公室：		Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:	
第7/2019號運輸工務司司長批示，修改一幅以長期租借方式批出，位於澳門半島，其上建有得勝馬路22號樓宇，作住宅、商業和停車場用途的樓宇的批給。.....	4914	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 7/2019, que revê a concessão, por aforamento, de um terreno, onde se encontra construído o prédio com o n.º 22 da Estrada da Vitória, na península de Macau, para construção de um edifício afectado às finalidades de habitação, comércio e estacionamento.	4914
審計署：		Comissariado da Auditoria:	
批示摘錄數份。.....	4917	Extractos de despachos.	4917
立法會輔助部門：		Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:	
議決摘錄數份。.....	4918	Extractos de deliberações.	4918
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄一份。.....	4918	Extracto de despacho.	4918
檢察長辦公室：		Gabinete do Procurador:	
批示摘錄數份。.....	4919	Extractos de despachos.	4919
新聞局：		Gabinete de Comunicação Social:	
批示摘錄一份。.....	4920	Extracto de despacho.	4920
個人資料保護辦公室：		Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais:	
批示摘錄數份。.....	4920	Extractos de despachos.	4920
政策研究和區域發展局：		Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional:	
批示摘錄一份。.....	4921	Extracto de despacho.	4921
行政公職局：		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
批示摘錄數份。.....	4921	Extractos de despachos.	4921

法務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
批示摘錄數份。.....	4922	Extractos de despachos.	4922
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄數份。.....	4924	Extractos de despachos.	4924
印務局：		Imprensa Oficial:	
批示摘錄數份。.....	4924	Extractos de despachos.	4924
更正財政局的通告中文文本。.....	4925	Rectificação da versão chinesa do aviso da Direcção dos Serviços de Finanças.	4925
市政署：		Instituto para os Assuntos Municipais:	
批示摘錄數份。.....	4925	Extractos de despachos.	4925
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。.....	4928	Extractos de despachos.	4928
經濟局：		Direcção dos Serviços de Economia:	
批示摘錄數份。.....	4933	Extractos de despachos.	4933
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
澳門特別行政區與澳門博彩股份有限公司簽署之公證合同摘錄——澳門特別行政區娛樂場幸運博彩或以其他方式的博彩經營批給附錄合同。...	4934	Extracto do contrato entre a Região Administrativa Especial de Macau e Sociedade de Jogos de Macau, S.A. — Adenda ao contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino.	4934
批示摘錄數份。.....	4937	Extractos de despachos.	4937
聲明書數份。.....	4939	Declarações.	4939
統計暨普查局：		Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:	
批示摘錄數份。.....	4957	Extractos de despachos.	4957
勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄數份。.....	4958	Extractos de despachos.	4958
博彩監察協調局：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
批示摘錄數份。.....	4959	Extractos de despachos.	4959
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	4959	Extractos de despachos.	4959
司法警察局：		Polícia Judiciária:	
批示摘錄數份。.....	4961	Extractos de despachos.	4961
金融情報辦公室：		Gabinete de Informação Financeira:	
批示摘錄一份。.....	4965	Extracto de despacho.	4965
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	4965	Extractos de despachos.	4965
教育暨青年局：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
批示摘錄數份。.....	4970	Extractos de despachos.	4970
聲明書一份。.....	4975	Declaração.	4975

文化局：

批示摘錄數份。.....	4975
聲明書一份。.....	4977

旅遊局：

批示摘錄一份。.....	4977
--------------	------

社會工作局：

批示摘錄數份。.....	4977
--------------	------

體育局：

批示摘錄數份。.....	4978
聲明書一份。.....	4979

高等教育局：

批示摘錄數份。.....	4979
--------------	------

土地工務運輸局：

批示摘錄數份。.....	4980
聲明書數份。.....	4982

地圖繪製暨地籍局：

聲明書一份。.....	4983
-------------	------

海事及水務局：

批示摘錄一份。.....	4983
--------------	------

地球物理暨氣象局：

批示摘錄數份。.....	4983
--------------	------

房屋局：

聲明書一份。.....	4985
-------------	------

運輸基建辦公室：

批示摘錄數份。.....	4987
--------------	------

交通事務局：

批示摘錄數份。.....	4987
--------------	------

政府機關通告及公告**海關佈告：**

通告一則，關於為填補雜役範疇勤雜人員八缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考甄選面試的舉行日期、時間和地點。.....	4991
--	------

法務局佈告：

將若干職權授予並轉授予登記及公證事務廳廳長。.....	4991
-----------------------------	------

Instituto Cultural:

Extractos de despachos.	4975
Declaração.	4977

Direcção dos Serviços de Turismo:

Extracto de despacho.	4977
----------------------------	------

Instituto de Acção Social:

Extractos de despachos.	4977
------------------------------	------

Instituto do Desporto:

Extractos de despachos.	4978
Declaração.	4979

Direcção dos Serviços do Ensino Superior:

Extractos de despachos.	4979
------------------------------	------

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:

Extractos de despachos.	4980
Declarações.	4982

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:

Declaração.	4983
------------------	------

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:

Extracto de despacho.	4983
----------------------------	------

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Extractos de despachos.	4983
------------------------------	------

Instituto de Habitação:

Declaração.	4985
------------------	------

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes:

Extractos de despachos.	4987
------------------------------	------

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

Extractos de despachos.	4987
------------------------------	------

Avisos e anúncios oficiais**Serviços de Alfândega:**

Aviso sobre a data, hora e local da realização da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito vagas de auxiliar, área de servente.	4991
--	------

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Delegação e subdelegação de competências na chefe do Departamento dos Assuntos dos Registos e do Notariado.	4991
--	------

商業及動產登記局佈告：

二零一九年二月份的商業登記名單。..... 4993

市政署佈告：

公告一則，關於“為澳門半島之公共墳場提供綠化及保養服務”的公開招標。..... 5094

公告一則，關於“為離島之公共墳場提供綠化及保養服務”的公開招標。..... 5095

退休基金會佈告：

告示一則，關於治安警察局一名已故警員的遺屬申領撫卹金的資格。..... 5096

財政局佈告：

公告一則，關於以公開拍賣形式出售根據法例撥歸澳門特別行政區或屬公共實體報廢的車輛廢鐵、物品（酒類）及廢棄物品。..... 5096

跨年度負擔明細清單（核准日期為2019年2月）。..... 5098

澳門貿易投資促進局佈告：

將若干權限授予兩名執行委員。..... 5100

澳門金融管理局佈告：

二零一九年一月三十一日澳門財政儲備的資產負債分析表。..... 5101

治安警察局佈告：

普通職程及音樂職程之副警長升級課程錄取考試的最後評核名單。..... 5103

衛生局佈告：

公告一則，關於張貼為填補一等診療技術員（化驗職務範疇）十缺晉級開考的投考人知識考試成績名單。..... 5109

公告一則，關於為取得《筷子基衛生中心空調系統更新及新造隔音工程》進行公開招標。..... 5109

公告一則，關於張貼為填補顧問診療技術員（圖示記錄職務範疇——心肺描記）兩缺及首席診療技術員（圖示記錄職務範疇——心肺描記）兩缺晉級開考的投考人知識考試成績名單。... 5110

公告一則，關於張貼為填補一等診療技術員（藥劑職務範疇）十五缺晉級開考的投考人臨時名單。..... 5110

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis:

Lista do registo comercial relativo ao mês de Fevereiro de 2019. 4993

Instituto para os Assuntos Municipais:

Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de arborização e manutenção nos cemitérios públicos da Península de Macau». 5094

Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de arborização e manutenção nos cemitérios públicos das Ilhas». 5095

Fundo de Pensões:

Édito respeitante à habilitação dos interessados na pensão de sobrevivência deixada por um falecido guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública. 5096

Direcção dos Serviços de Finanças:

Anúncio sobre a venda em hasta pública de sucata resultante de veículos, de bens (vinho) e de sucata de bens, que reverteram a favor da Região Administrativa Especial de Macau nos termos da lei ou que foram abatidos à carga pelos serviços públicos. 5096

Relação discriminada de encargos plurianuais (Data de autorização em Fevereiro de 2019). 5098

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau:

Delegação de competências nos dois vogais executivos. 5100

Autoridade Monetária de Macau:

Sinopse dos valores activos e passivos da reserva financeira da RAEM referente a 31 de Janeiro de 2019. ... 5101

Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Lista de classificação final do concurso de admissão ao curso de promoção ao posto de subchefe da carreira ordinária e da carreira músico. 5103

Serviços de Saúde:

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de dez vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, área funcional laboratorial. 5109

Anúncio referente ao concurso público para «Obra de substituição do sistema de ar condicionado e de instalação de barreiras acústicas no Centro de Saúde do Fai Chi Kei». 5109

Anúncio sobre a afixação das listas classificativas da prova de conhecimentos dos candidatos aos concursos de acesso, para o preenchimento de duas vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, área funcional de registografia — cardiopneumografia, e duas de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, área funcional de registografia — cardiopneumografia. 5110

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de quinze vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, área funcional farmacêutica. 5110

公告一則，關於張貼為錄取三名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（放射職務範疇）所必需的實習，以填補二等高級衛生技術員（放射職務範疇）三缺對外開考的投考人確定名單。.....	5111	Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso externo, para a admissão de três estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica.	5111
公告一則，關於張貼為填補統計範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。.....	5111	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de estatística. ...	5111
公告一則，關於張貼為填補資訊範疇二等高級技術員三十三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。.....	5112	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de trinta e três vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de informática.	5112
公告一則，關於張貼為填補不同範疇二等高級技術員多缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。.....	5112	Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externos, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de várias vagas de técnico superior de 2.ª classe, de diversas áreas.	5112
公告一則，關於張貼為填補一般行政技術輔助範疇二等技術輔導員九十六缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。.....	5115	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de noventa e seis vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de apoio técnico-administrativo geral.	5115
通告一則，關於張貼為填補一等診療技術員（藥劑職務範疇）十五缺晉級開考的投考人知識考試的舉行地點、日期及時間。.....	5116	Aviso sobre a afixação do local, data e hora da realização da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de quinze vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, área funcional farmacêutica.	5116
通告一則，關於張貼為錄取三名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（放射職務範疇）所必需的實習，以填補二等高級衛生技術員（放射職務範疇）三缺對外開考的知識考試的舉行地點、日期及時間。.....	5116	Aviso sobre o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso externo, para a admissão de três estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica.	5116
通告一則，關於委任神經外科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員。.....	5116	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em neurocirurgia.	5116
通告一則，關於委任精神科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員。.....	5117	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em psiquiatria.	5117
教育暨青年局佈告：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
二零一八年第四季度的資助名單。.....	5118	Lista dos apoios financeiros referente ao 4.º trimestre de 2018.	5118
公告一則，關於張貼為填補二等高級技術員（心理輔導範疇）兩缺統一管理制度的專業或職務能力評估開考的投考人確定名單。.....	5173	Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de aconselhamento psicológico.	5173
文化局佈告：		Instituto Cultural:	
公告一則，關於“塔石廣場商業中心R3商舖之租賃”的公開招標。.....	5174	Anúncio referente ao concurso público para adjudicação do «Arrendamento da loja R3 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac».	5174

公告一則，關於“塔石廣場商業中心地庫一層及地庫二層（CV1及CV2）之租賃”的公開招標。.....	5176	Anúncio referente ao concurso público para adjudicação do «Arrendamento das caves 1 e 2 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac».	5176
高等教育局佈告：		Direcção dos Serviços do Ensino Superior:	
通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門科技大學——生物醫學學士學位課程。.....	5178	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de licenciatura em Bio-Medicina da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.	5178
通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門科技大學——中醫學學士學位課程。.....	5179	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de licenciatura em Medicina Chinesa da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.	5179
通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門科技大學——外國語學士學位課程。.....	5179	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de licenciatura em Línguas Estrangeiras da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.	5179
通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門理工學院——大數據與物聯網碩士學位課程。....	5180	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de mestrado em <i>Big Data e Internet</i> das Coisas do Instituto Politécnico de Macau.	5180
通告一則，關於公佈已登記的高等教育課程：澳門科技大學——設計學碩士學位課程。.....	5180	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de mestrado em <i>Design</i> da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.	5180
通告一則，關於公佈已登記的高等教育課程：聖若瑟大學——葡語語言學與文學研究碩士學位課程。.....	5181	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de mestrado em Estudos Lusófonos de Linguística e Literatura da Universidade de São José.	5181
通告一則，關於公佈已登記的高等教育課程：澳門理工學院——中葡筆譯暨傳譯碩士學位課程。.....	5181	Aviso sobre o curso registado do ensino superior: curso de mestrado em Tradução e Interpretação Chinês-Português do Instituto Politécnico de Macau.	5181
澳門大學佈告：		Universidade de Macau:	
公告一則，關於為澳門大學人文學院及教育學院供應及安裝實驗室設備進行公開招標。.....	5182	Anúncio referente ao concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de laboratório para a Faculdade de Letras e a Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau.	5182
旅遊學院佈告：		Instituto de Formação Turística:	
公告一則，關於張貼為填補廚房專業培訓人員職程一級廚師（西餐）一缺以考核方式開考的知識考試（筆試）地點、日期及時間的通告。...	5183	Anúncio sobre a afixação do aviso do local, data e hora da prova de conhecimentos (prova escrita) relativa ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de cozinheiro de 1.ª classe, culinária ocidental, da carreira de pessoal de formação profissional de cozinha.	5183
土地工務運輸局佈告：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
將若干權限授予土地管理廳廳長及技術輔助處處長。.....	5184	Delegação de competências na chefe do Departamento de Gestão de Solos e no chefe da Divisão de Apoio Técnico.	5184
海事及水務局佈告：		Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:	
公告一則，關於取消為填補首席海事人員三缺的晉級開考。.....	5185	Anúncio sobre a anulação do concurso de acesso, para o preenchimento de três vagas de pessoal marítimo principal.	5185
公告一則，關於“內港客運碼頭空調系統更新”公開招標的補充說明。.....	5186	Anúncio referente à prestação de esclarecimentos complementares relativos ao concurso público para «Renovação do sistema de ar condicionado do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior». ...	5186
告示一則，關於《在本地船舶上工作的香港船員職級對照準則》的文本已上載於該局網頁。...	5186	Edital sobre a disponibilidade dos «Requisitos do quadro comparativo das categorias para tripulantes de Hong Kong que laboram a bordo das embarcações de tráfego local» na página electrónica desta Direcção.	5186

地球物理暨氣象局佈告：

通告一則，關於為填補二等高級技術員（公共行政範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 5187

建設發展辦公室佈告：

公告一則，關於「新城填海區D區填土及堤堰建造工程」的公開招標。..... 5192

通告一則，關於「E1區船舶交通管理中心及海上運作基地建造工程」公開招標的解答及補充說明。..... 5194

通告一則，關於為填補二等高級技術員（電力工程範疇）三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 5195

環境保護局佈告：

公告一則，關於張貼為填補輕型車輛司機一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單。..... 5200

交通事務局佈告：

為填補公眾接待行政技術輔助範疇二等技術輔導員五缺的統一管理對外開考之職務能力評估程序的准考人的最後成績名單。..... 5201

公證署公告及其他公告

澳門樂聲聯誼文化促進會——章程。..... 5205

澳門中華文化藝術教育協會——章程。..... 5205

澳門紫金聯誼會——章程。..... 5207

增鳴粵劇文化協會——章程。..... 5208

澳門合唱教師協會——章程。..... 5209

澳門龍川青年協會——章程。..... 5210

澳門大灣區心臟研究學會——章程。..... 5211

澳門郭林氣功同學協進會——章程。..... 5212

澳門金卡納運動協會——章程。..... 5213

澳門無人機競賽運動協會——章程。..... 5214

澳門溫州同鄉聯誼會——章程。..... 5215

未來智慧城市（澳門）研究會——章程。..... 5215

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de administração pública. 5187

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:

Anúncio referente ao concurso público para «Empreitada de execução do aterro e construção do Dique da “Zona D” dos Novos Aterros Urbanos». 5192

Aviso referente à prestação de esclarecimentos e aclaração complementar relativos ao concurso público para «Empreitada de construção do Centro de Gestão de Tráfego de Embarcações e Base de Operação Marítima na Zona E1». 5194

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de engenharia eletrotécnica. 5195

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de motorista de ligeiros. 5200

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

Lista classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de cinco vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público. 5201

Anúncios notariais e outros

澳門樂聲聯誼文化促進會. — Estatutos. 5205

Associação de Cultura Chinesa e Educação Artística de Macau. — Estatutos. 5205

Macau Zijin Friendship Association. — Estatutos. 5207

增鳴粵劇文化協會. — Estatutos. 5208

Associação dos Professores de Coral de Macau. — Estatutos. 5209

Associação de Juventude de Long Chun em Macau. — Estatutos. 5210

Associação de Estudo de Cardiologia da Zona de Grande Baía de Macau. — Estatutos. 5211

Macau Guo Lin Qigong Student Advancement Association. — Estatutos. 5212

Macau Gymkhana Sport Association. — Estatutos. 5213

Macau Drone Racing Sports Association. — Estatutos. 5214

Associação de Amizade e Conterrâneos de Wen Zhou de Macau. — Estatutos. 5215

Associação para Estudos sobre Cidades de Inteligências Futuras (Macau). — Estatutos. 5215

澳門遼寧聯誼會——章程。.....	5216	Associação de Amizade de Liaoning de Macau. — Estatutos.	5216
澳門一帶一路高等教育交流協會——修改章程。.....	5218	Associação de Intercâmbio do Ensino Superior «Uma Faixa, Uma Rota» de Macau. — Alteração dos estatutos.	5218
澳門學生福音團契——修改章程。.....	5219	Macao Fellowship of Christian Students. — Alteração dos estatutos.	5219
東方文化藝術研究與交流協會——修改章程。.....	5219	Associação Oriental para os Intercâmbios e Estudos Culturais e Artísticas. — Alteração dos estatutos.	5219
澳門醫務檢驗學會——修改章程。.....	5219	Macau Institute of Medical Laboratory Sciences. — Alteração dos estatutos.	5219
千葉體育會——更正。.....	5220	Chiba Sports Association. — Rectificação.	5220
澳門電力股份有限公司——“公共照明物料供應——燈具及配件”的公開招標。.....	5220	Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A. — Anúncio referente ao concurso público do «Fornecimento de materiais de iluminação pública — Lanternas e acessórios».	5220

附註：印發二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 12/2019, II Série, de 20 de Março, inserindo o seguinte:

目 錄

澳門特別行政區

經濟局佈告：

商標的保護。.....	4600
營業場所名稱及標誌的保護。.....	4806
發明專利延伸的保護。.....	4807
授權的發明專利的延伸。.....	4807
發明專利的保護。.....	4816
實用專利的保護。.....	4817

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Direcção dos Serviços de Economia:

Protecção de marca.	4600
Protecção de nome e insígnia de estabelecimento.	4806
Protecção de extensão de patente de invenção.	4807
Extensão de patente de invenção concedida.	4807
Protecção de patente de invenção.	4816
Protecção de patente de utilidade.	4817

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 43/2019 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 43/2019**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2018號行政法規《高等教育基金》第十條第一款、第二款和第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2018 (Fundo do Ensino Superior), o Chefe do Executivo manda:

一、委任陳旭偉為高等教育基金行政管理委員會候補成員，以代替候補成員陳家豪，任期至二零二零年九月五日。

1. É nomeado Chan Iok Wai como membro suplente do Conselho Administrativo do Fundo do Ensino Superior, em substituição do membro suplente Chan Ka Hou, até 5 de Setembro de 2020.

二、委任林文達為高等教育基金行政管理委員會候補成員，以代替候補成員丁少雄，任期至二零二零年九月五日。

2. É nomeado Lam Man Tat como membro suplente do Conselho Administrativo do Fundo do Ensino Superior, em substituição do membro suplente Teng Sio Hong, até 5 de Setembro de 2020.

三、本批示自公佈日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos no dia da sua publicação.

二零一九年三月十五日

15 de Março de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 12/2019 號行政長官公告**Aviso do Chefe do Executivo n.º 12/2019**

行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會於二零一八年十一月五日通過的關於利比亞局勢的第2441 (2018) 號決議的葡文譯本。該譯本是根據決議的各正式文本翻譯而成。

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), a tradução para a língua portuguesa da Resolução n.º 2441 (2018), adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 5 de Novembro de 2018, relativa à situação na Líbia, efectuada a partir dos seus diversos textos autênticos.

上指決議的中文及英文正式文本已透過第5/2019號行政長官公告刊登於一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組。

A citada Resolução foi publicada nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa, através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 5/2019, no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro.

二零一九年三月十九日發佈。

Promulgado em 19 de Março de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Resolução n.º 2441 (2018)**Adoptada pelo Conselho de Segurança na sua 8389.ª sessão, em 5 de Novembro de 2018***O Conselho de Segurança,*

Recordando o embargo de armas, a proibição de viajar, o congelamento de bens e as medidas relativas às exportações ilícitas de petróleo que foram impostas pelas Resoluções n.ºs 1970 (2011), 1973 (2011), 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2018), 2420 (2018) (as Medidas), e o facto de que o mandato do Grupo de Peritos estabelecido no n.º 24 da Resolução n.º 1973 (2011) e modificado pelas Resoluções n.ºs 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) e 2278 (2016) foi prorrogado até 15 de Novembro de 2018 pela Resolução n.º 2362 (2017),

Reafirmando o seu firme compromisso no respeito pela soberania, independência, integridade territorial e unidade nacional da Líbia,

Recordando a Resolução n.º 2259 (2015) que acolheu com satisfação a assinatura, em 17 de Dezembro de 2015, do Acordo Político Líbio de Skhirat (Marrocos) e endossou o Comunicado de Roma de 13 de Dezembro de 2015 em apoio do Governo de Consenso Nacional como o único governo legítimo da Líbia, que deve ter a sua sede em Trípoli e, a este respeito, *expressando ainda* a sua determinação em apoiar o Governo de Consenso Nacional,

Acolhendo com satisfação o aval manifestado em princípio ao Acordo Político Líbio pela Câmara dos Representantes em 25 de Janeiro de 2016 e as reuniões posteriores do Diálogo Político Líbio nas quais foi reafirmado o seu compromisso de respeitar o Acordo Político Líbio, e *reafirmando* que o Acordo Político Líbio continua a ser o único quadro viável para pôr fim à crise política líbia, e que a sua aplicação continua a ser crucial para a realização de eleições e para levar a cabo a transição política,

Sublinhando a responsabilidade primária do Governo de Consenso Nacional de adoptar as medidas adequadas para impedir a exportação ilícita de petróleo da Líbia, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados, e *reafirmando* a importância do apoio internacional à soberania da Líbia sobre o seu território e recursos,

Expressando a sua preocupação pelo facto de as exportações ilícitas de petróleo da Líbia, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados, comprometerem o Governo de Consenso Nacional e representarem uma ameaça para a paz, segurança e estabilidade da Líbia,

Expressando o seu apoio aos esforços desenvolvidos pela Líbia para resolver de forma pacífica a questão das interrupções das exportações de energia da Líbia e *reiterando* que o controlo de todas as instalações deverá ser restituído às autoridades competentes,

Reiterando ainda a sua preocupação em relação às actividades que possam prejudicar a integridade e a unidade das instituições financeiras estatais da Líbia e da Corporação Nacional de Petróleo, *recordando* os acontecimentos que tiveram lugar na zona do crescente petrolífero e o comunicado de imprensa do Conselho de Segurança de 19 de Julho de 2018 no qual acolheu com satisfação o anúncio de que a Corporação Nacional de Petróleo da Líbia tinha retomado os seus trabalhos em nome e em benefício de todos os líbios, e *salientando* a necessidade de o Governo de Consenso Nacional exercer, com carácter de urgência, a supervisão única e eficaz da Corporação Nacional de Petróleo, do Banco Central da Líbia e da Autoridade de Investimento da Líbia, sem prejuízo de futuras disposições constitucionais nos termos do Acordo Político Líbio,

Recordando ainda a Resolução n.º 2259 (2015) na qual apelou aos Estados-Membros para porem termo aos contactos oficiais e ao apoio que prestam às instituições paralelas que se proclamam como a autoridade legítima, mas que estiveram de fora do Acordo Político Líbio, tal como especificado no mesmo,

Recordando que o direito internacional, tal como consagrado na Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar de 10 de Dezembro de 1982, estabelece o quadro jurídico aplicável às actividades realizadas nos oceanos e nos mares,

Recordando ainda as Resoluções n.ºs 2292 (2016), 2357 (2017) e 2420 (2018) nas quais, em relação à aplicação do embargo de armas, autorizam, pelo período estabelecido nessas resoluções, a inspecção em alto mar ao largo da costa da Líbia de navios com destino ou proveniência da Líbia que se acredite transportarem armas ou material conexo em violação das resoluções pertinentes do Conselho de Segurança, e a apreensão e eliminação de tais artigos, na condição de que os Estados-Membros desenvolvam esforços de boa-fé para obter em primeiro lugar o consentimento do Estado de pavilhão do navio antes de procederem a quaisquer inspecções, agindo em conformidade com aquelas resoluções,

Reafirmando a importância de fazer responder pelos seus actos os responsáveis por violações ou abusos dos direitos humanos ou por violações do direito internacional humanitário, incluindo os autores de ataques dirigidos contra civis, e salientando a necessidade de transferir os detidos para a autoridade do Estado,

Reiterando a sua manifestação de apoio ao Governo de Consenso Nacional, tal como enunciado no n.º 3 da Resolução n.º 2259 (2015), e *assinalando* a este respeito os pedidos específicos formulados ao Governo de Consenso Nacional na presente resolução,

Reiterando o seu pedido a todos os Estados-Membros para que apoiem plenamente os esforços do Representante Especial do Secretário-Geral e colaborem com as autoridades líbias e com a Missão de Apoio das Nações Unidas na Líbia (UNSMIL, na sigla em inglês) a fim de elaborar um plano coordenado de apoio destinado a reforçar a capacidade do Governo de Consenso Nacional, em consonância com as prioridades líbias e em resposta aos pedidos de assistência,

Determinando que a situação na Líbia continua a constituir uma ameaça para a paz e segurança internacionais,

Agindo ao abrigo do Capítulo VII da Carta das Nações Unidas,

Prevenção das exportações ilícitas de petróleo, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados

1. *Condena* as tentativas de exportar ilicitamente petróleo da Líbia, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados, nomeadamente através de instituições paralelas que não actuam sob a autoridade do Governo de Consenso Nacional;

2. *Decide* prorrogar até 15 de Fevereiro de 2020 as autorizações concedidas e as medidas impostas pela Resolução n.º 2146 (2014), e *decide ainda* que as autorizações concedidas e as medidas impostas pela referida resolução se aplicam aos navios que carregam, transportam, ou descarregam petróleo, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados, exportado ou tentado exportar ilicitamente da Líbia;

3. *Acolhe com satisfação* a nomeação pelo Governo de Consenso Nacional de um ponto focal responsável pela comunicação com o Comité estabelecido nos termos do n.º 24 da Resolução n.º 1970 (2011) (o Comité) no que diz respeito às medidas estabelecidas na Resolução n.º 2146 (2014), e a notificação ao Comité dessa mesma nomeação, *solicita* ao ponto focal que continue a informar o Comité sobre quaisquer navios que transportam petróleo, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados, exportado ilicitamente da Líbia, e *insta* o Governo de Consenso Nacional a trabalhar em estreita cooperação com a Companhia Nacional de Petróleo neste sentido, e a facultar regularmente ao Comité informações actualizadas sobre os portos, os campos petrolíferos e as instalações que se encontram sob o seu controlo, e a informar o Comité sobre o mecanismo utilizado para certificar as exportações legais de petróleo, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados;

4. *Apela* ao Governo de Consenso Nacional para, com base em quaisquer informações relativas a tais exportações ou tentativas de exportações, contactar rapidamente o Estado de pavilhão do navio em causa, em primeira instância, a fim de resolver a questão e *encarrega* o Comité de informar de imediato todos os Estados-Membros pertinentes sobre as informações que receba do ponto focal do Governo de Consenso Nacional relativas aos navios que transportam petróleo, incluindo petróleo bruto e produtos petrolíferos refinados, exportado ilicitamente da Líbia;

Supervisão eficaz das instituições financeiras

5. *Solicita* ao Governo de Consenso Nacional que confirme ao Comité logo que exerça a supervisão única e eficaz da Corporação Nacional de Petróleo, do Banco Central da Líbia e da Autoridade de Investimento da Líbia;

Embargo de armas

6. *Acolhe com satisfação* a nomeação pelo Governo de Consenso Nacional de um ponto focal em conformidade com disposto no n.º 6 da Resolução n.º 2278 (2016), *toma nota* das informações transmitidas pelo ponto focal ao Comité sobre a estrutura das forças de segurança sob o seu controlo, a infra-estrutura existente para garantir as condições de segurança do armazenamento, registo, manutenção e distribuição de equipamentos militares pelas forças de segurança do Governo, e as necessidades em matéria de formação, *continua* a realçar a importância de o Governo de Consenso Nacional exercer o controlo sobre as armas e de as armazenar em condições de segurança, com o apoio da comunidade internacional, e *salienta* que garantir a segurança e a defesa da Líbia contra o terrorismo deve competir a umas forças de segurança nacionais unificadas e reforçadas sob a autoridade única do Governo de Consenso Nacional no quadro do Acordo Político Líbio;

7. *Afirma* que o Governo de Consenso Nacional pode submeter pedidos ao abrigo do disposto no n.º 8 da Resolução n.º 2174 (2014) com vista ao fornecimento, venda ou transferência de armas e material conexo, incluindo as respectivas munições e peças sobressalentes, que serão utilizados pelas forças de segurança para combater o Estado Islâmico do Iraque e do Levante (ISIL, na sigla em inglês, também conhecido por Daesh), os grupos que lhe juraram lealdade, a Al-Qaida, o Ansar Al Sharia e outros grupos associados que operam na Líbia, *exorta* o Comité a examinar tais pedidos de forma expedita, e *afirma* a disponibilidade do Conselho de Segurança para considerar a possibilidade de reexaminar o embargo de armas, quando adequado;

8. *Insta* os Estados-Membros a prestarem assistência ao Governo de Consenso Nacional, quando este a solicite, proporcionando-lhe a assistência necessária em matéria de segurança e de reforço de capacidades para fazer face às ameaças contra a segurança da Líbia e para derrotar o ISIL, os grupos que lhe juraram lealdade, a Al-Qaida, o Ansar Al Sharia e outros grupos associados que operam na Líbia;

9. *Insta* o Governo de Consenso Nacional a continuar a melhorar a fiscalização e o controlo das armas ou material conexo que sejam fornecidos, vendidos ou transferidos para a Líbia em conformidade com a alínea c) do n.º 9 da Resolução n.º 1970 (2011) ou com o n.º 8 da Resolução n.º 2174 (2014), nomeadamente mediante a utilização de certificados de utilizador final emitidos pelo Governo de Consenso Nacional, *solicita* ao Grupo de Peritos estabelecido no n.º 24 da Resolução n.º 1973 (2011) que consulte o Governo de Consenso Nacional sobre as salvaguardas necessárias para adquirir e armazenar em condições de segurança as armas e material conexo, e *insta* os Estados-Membros e as organizações regionais a prestarem assistência ao Governo de Consenso Nacional, quando este a solicite, com vista a reforçar a infra-estrutura e os mecanismos actualmente existentes para o efeito;

10. *Exorta* o Governo de Consenso Nacional a melhorar a aplicação do embargo de armas, em particular em todos os pontos de entrada, logo que exerça a supervisão, e *exorta* todos os Estados-Membros a cooperarem em tais esforços;

Proibição de viajar e congelamento de bens

11. *Reafirma* que as medidas relativas à proibição de viajar e ao congelamento de bens especificadas nos n.ºs 15, 16, 17, 19, 20 e 21 da Resolução n.º 1970 (2011), tal como modificadas nos n.ºs 14, 15 e 16 da Resolução n.º 2009 (2011), no n.º 11 da Resolução n.º 2213 (2015) e no n.º 11 da Resolução n.º 2362 (2017), se aplicam às pessoas e entidades designadas em virtude dessa resolução e da Resolução n.º 1973 (2011) e pelo Comité estabelecido nos termos do n.º 24 da Resolução n.º 1970 (2011), e *reafirma* que estas medidas se aplicam igualmente às pessoas e entidades a respeito das quais o Comité determine que realizam ou prestam apoio a

outros actos que ameçam a paz, a estabilidade ou a segurança da Líbia, ou obstruem ou prejudicam a conclusão bem-sucedida da sua transição política, e *reafirma* que, para além dos actos enumerados nas alíneas a) a f) do n.º 11 da Resolução n.º 2213 (2015), tais actos podem também incluir, mas não exclusivamente, o planeamento, a direcção, o financiamento ou a participação em ataques contra o pessoal das Nações Unidas, incluindo os membros do Grupo de Peritos estabelecido no n.º 24 da Resolução n.º 1973 (2011) e modificado pelas Resoluções n.ºs 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015) e pela presente resolução (o Grupo) e *decide* que tais actos podem também incluir, mas não exclusivamente, o planeamento, a direcção ou a prática de actos que envolvam violência sexual e violência em razão do género;

12. *Apela* aos Estados-Membros, em particular aqueles onde se encontram pessoas e entidades designadas bem como aqueles onde se suspeite que se encontram os bens congelados no âmbito das medidas, que informem o Comité sobre as disposições que tenham adoptado para aplicar efectivamente as medidas relativas à proibição de viajar e ao congelamento de bens em relação a todas as pessoas que figuram na lista de sanções, incluindo aquelas designadas pelo Comité em 7 de Junho de 2018 e em 11 de Setembro de 2018;

13. *Reafirma* a sua intenção de assegurar que os bens congelados nos termos do disposto no n.º 17 da Resolução n.º 1970 (2011) sejam, numa fase posterior, colocados à disposição do povo líbio e em seu benefício e, tomando nota da carta distribuída como documento S/2016/275, *afirma* que o Conselho de Segurança está disposto a considerar a possibilidade de introduzir alterações ao congelamento de bens, quando adequado, mediante pedido do Governo de Consenso Nacional;

Grupo de Peritos

14. *Decide* prorrogar até 15 de Fevereiro de 2020 o mandato do Grupo de Peritos (o Grupo), estabelecido no n.º 24 da Resolução n.º 1973 (2011) e modificado pelas Resoluções n.ºs 2040 (2012), 2146 (2014), 2174 (2014) e 2213 (2015), *decide* que as funções mandatadas do Grupo se mantêm tal como definidas na Resolução n.º 2213 (2015) e que se aplicam igualmente no que diz respeito às Medidas actualizadas na presente resolução e solicita ao Grupo de Peritos que se dote das competências especializadas necessárias em matéria de violência sexual e de violência em razão do género, em consonância com o disposto no n.º 6 da Resolução n.º 2242 (2015);

15. *Decide* que o Grupo deve apresentar ao Conselho um relatório intercalar sobre o seu trabalho o mais tardar em 15 de Junho de 2019, e um relatório final com as suas conclusões e recomendações, na sequência de consultas com o Comité, o mais tardar em 15 de Dezembro de 2019;

16. *Insta* todos os Estados, os órgãos competentes das Nações Unidas, incluindo a UNSMIL, e outras partes interessadas, a cooperarem plenamente com o Comité e com o Grupo, nomeadamente facultando todas as informações de que disponham sobre a aplicação das Medidas decididas nas Resoluções n.ºs 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) e 2174 (2014), e modificadas nas Resoluções n.ºs 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2213 (2015), 2278 (2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018) e na presente resolução, em particular sobre os casos de não cumprimento, e *apela* à UNSMIL e ao Governo de Consenso Nacional para que apoiem o trabalho do Grupo na Líbia, nomeadamente partilhando informações, facilitando o trânsito e concedendo acesso às instalações de armazenamento de armas, conforme adequado;

17. *Exorta* todas as partes e todos os Estados a garantirem a segurança dos membros do Grupo, e *exorta* ainda todas as partes e todos os Estados, incluindo a Líbia e os países da região, a facultarem acesso imediato e sem obstáculos, em particular às pessoas, aos documentos e aos locais que o Grupo considere relevantes para a execução do seu mandato;

18. *Afirma* a sua disponibilidade para reexaminar a adequação das Medidas contidas na presente resolução, incluindo o reforço, a modificação, a suspensão ou o levantamento das mesmas, e a sua disponibilidade para reexaminar o mandato da UNSMIL e do Grupo, conforme necessário e em qualquer momento à luz da evolução da situação na Líbia;

19. *Decide* continuar a ocupar-se activamente da questão.

第 13/2019 號行政長官公告

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈聯合國安全理事會於二零一九年一月三十一日通過的關於中非共和國局勢的第2454（2019）號決議的中文和英文正式文本，以及根據決議各正式文本翻譯而成的葡文譯本。

二零一九年三月十九日發佈。

行政長官 崔世安

Aviso do Chefe do Executivo n.º 13/2019

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Resolução n.º 2454 (2019), adoptada pelo Conselho de Segurança das Nações Unidas em 31 de Janeiro de 2019, relativa à situação na República Centro-Africana, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa, acompanhados da respectiva tradução em língua portuguesa efectuada a partir dos seus diversos textos autênticos.

Promulgado em 19 de Março de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第2454 (2019) 號決議

2019年1月31日安全理事會第8455次會議通過

安全理事會，

回顧其以往關於中非共和國各項決議和聲明，尤其是第2121 (2013)、2127 (2013)、2134 (2014)、2149 (2014)、2181 (2014)、2196 (2015)、2212 (2015)、2217 (2015)、2262 (2016)、2264 (2016)、2281 (2016)、2301 (2016)、2339 (2017)、2387 (2017)、2399 (2018)、2448 (2018) 號決議和第2272 (2016) 號決議，以及2014年12月18日 (S/PRST/2014/28)、2015年10月20日 (S/PRST/2015/17)、2016年11月16日 (S/PRST/2016/17)、2017年4月4日 (S/PRST/2017/5)、2017年7月13日 (S/PRST/2017/9) 和2018年7月13日 (S/PRST/2018/14) 的主席聲明，

歡迎中非共和國當局與國際夥伴協調，為推進行安全部門改革作出重大努力，包括正在部署中非共和國國防和安全部隊，通過了國防計劃、部隊就業構想和國家安全政策，確認中非共和國當局迫切需要訓練和裝備其國防和安全部隊，使他們能夠適當應對中非共和國境內所有公民面臨的安全威脅，

歡迎秘書長根據第2387 (2017) 號決議於2018年10月15日提交的報告 (S/2018/922)，並表示注意到他根據第2399 (2018) 號決議第43段於2018年7月31日發給安全理事會主席的信 (S/2018/752)，

表示注意到第2127 (2013) 號決議所設並經第2134 (2014) 號決議擴大和第2399 (2018) 號決議延長的中非共和國問題專家小組的中期報告和最後報告 (S/2018/1119)，表示注意到專家小組的建議，

認定中非共和國局勢繼續對該區域的國際和平與安全構成威脅，

根據《聯合國憲章》第七章採取行動，

1. 決定將第2399 (2018) 號決議第1至19段所列措施和規定續延至2020年1月31日；
2. 重申，正如第2399 (2018) 號決議第20至22段所規定，第2399 (2018) 號決議第9和16段所述措施應適用於被第2127 (2013) 號決議所設委員會（“委員會”）指認的個人和實體；
3. 決定把第2399 (2018) 號決議第30至39段規定的專家小組任務的期限延長至2020年2月29日，表示打算至遲於2020年1月31日審查專家小組的任務規定，並就是否予以再次延長採取適當行動，請秘書長與委員會協商並酌情利用專家小組當前成員的專長，儘快採取必要的行政措施再設專家小組；
4. 請專家小組與委員會協商，至遲於2019年7月30日向安理會提交中期報告，至遲於2019年12月31日提交最後報告，並酌情通報進展情況；
5. 表示特別關切據報告非法跨境販運網絡繼續為中非共和國境內武裝團體提供資金和物資，請專家小組在執行任務時酌情與安全理事會設立的其他專家小組或專家組合作，特別注意對這些網絡進行分析；
6. 敦促各方和所有會員國以及國際、區域和次區域組織確保與專家小組合作，確保小組成員的安全；
7. 還敦促所有會員國和聯合國所有相關機構為了讓專家小組執行任務，確保它得到不受阻礙的通行便利，特別是接觸人員、查閱文件和進出場地，並回顧中非穩定團與專家小組交流信息的重要性；
8. 重申第2399 (2018) 號決議所列的委員會規定以及報告和審查規定；
9. 表示打算至遲於2019年4月30日就安全部門改革、解除武裝、復員、重返社會和遣返進程以及武器和彈藥管理訂立清晰明確的關鍵基準，可用於指導安全理事會審查關於中非共和國政府的武器禁運措施；
10. 在此方面請秘書長與中非穩定團、地雷行動處和專家小組密切協商，至遲於2019年7月31日評估在根據上文第9段將訂立的關鍵基準方面取得的進展，還表示打算在2019年9月30日之前根據這一評估結果審查關於中非共和國政府的武器禁運措施；

11. 請中非共和國當局在2019年6月30日之前向委員會報告在安全部門改革、解除武裝、復員、重返社會和遣返進程以及武器和彈藥管理方面取得的進展；

12. 決定繼續積極處理此案。

Resolution 2454 (2019)

Adopted by the Security Council at its 8455th meeting, on 31 January 2019

The Security Council,

Recalling its previous resolutions and statements on the Central African Republic (CAR), in particular resolutions 2121 (2013), 2127 (2013), 2134 (2014), 2149 (2014), 2181 (2014), 2196 (2015), 2212 (2015), 2217 (2015), 2262 (2016), 2264 (2016), 2281 (2016), 2301 (2016), 2339 (2017), 2387 (2017), 2399 (2018), 2448 (2018) as well as resolution 2272 (2016), and the Statements of its President of 18 December 2014 (S/PRST/2014/28), 20 October 2015 (S/PRST/2015/17), 16 November 2016 (S/PRST/2016/17), 4 April 2017 (S/PRST/2017/5), 13 July 2017 (S/PRST/2017/9), and 13 July 2018 (S/PRST/2018/14),

Welcoming the significant efforts made by the CAR authorities, in coordination with their international partners, to advance the reform of the security sector, including the ongoing deployment of CAR defence and security forces as well as the adoption of a National Defence Plan, a Force Employment Concept, and a National Security Policy and *acknowledging* the urgent need for the CAR authorities to train and equip their defence and security forces to be able to respond proportionately to threats to the security of all citizens in the CAR,

Welcoming the Secretary-General's Report of 15 October 2018 (S/2018/922) submitted pursuant to resolution 2387 (2017), and *taking note of* his letter dated 31 July 2018 addressed to the President of the Security Council (S/2018/752) pursuant to paragraph 43 of resolution 2399 (2018),

Taking note of the midterm report and the final report (S/2018/1119) of the Panel of Experts on the CAR established pursuant to resolution 2127 (2013), expanded by resolution 2134 (2014) and extended pursuant to resolution 2399 (2018), and *taking note of* the Panel of Experts' recommendations,

Determining that the situation in the CAR continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to renew until 31 January 2020 the measures and provisions as set out in paragraphs 1 to 19 of resolution 2399 (2018);
2. *Reaffirms* that the measures described in paragraphs 9 and 16 of resolution 2399 (2018) shall apply to individuals and entities as designated by the Committee established pursuant to resolution 2127 (2013) ("the Committee"), as set forth in paragraphs 20 to 22 of resolution 2399 (2018);
3. *Decides* to extend until 29 February 2020 the mandate of the Panel of Experts, as set out in paragraphs 30 to 39 of resolution 2399 (2018), *expresses* its intention to review the mandate and take appropriate action regarding its further extension no later than 31 January 2020, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Panel of Experts, in consultation with the Committee, drawing, as appropriate, on the expertise of the current members of the Panel of Experts;
4. *Requests* the Panel of Experts to provide to the Council, after discussion with the Committee, a midterm report no later than 30 July 2019, a final report no later than 31 December 2019, and progress updates, as appropriate;
5. *Expresses particular concern* about reports of illicit transnational trafficking networks which continue to fund and supply armed groups in the CAR, and *requests* the Panel, in the course of carrying out its mandate, to devote special attention to the analysis of such networks, in cooperation with other Panels or Groups of Experts established by the Security Council as appropriate;
6. *Urges* all parties, and all Member States, as well as international, regional and subregional organizations to ensure cooperation with the Panel of Experts and the safety of its members;
7. *Further urges* all Member States and all relevant United Nations bodies to ensure unhindered access, in particular to persons, documents and sites in order for the Panel of Experts to execute its mandate and *recalls* the value of information-sharing between MINUSCA and the Panel of Experts;
8. *Reaffirms* the Committee provisions and the reporting and review provisions as set out in resolution 2399 (2018);
9. *Expresses* its intention to establish, no later than 30 April 2019, clear and well identified key benchmarks regarding the reform of the security sector, the disarmament, demobilization, reintegration and repatriation process, and the management of weapons

and ammunition, that could serve in guiding the Security Council to review the arms embargo measures on the Government of the CAR;

10. *Requests* in this regard the Secretary-General, in close consultation with MINUSCA, UNMAS and the Panel of Experts, to conduct, no later than 31 July 2019, an assessment on the progress achieved on the key benchmarks that will be established pursuant to paragraph 9 above and *further expresses* its intention to review, by 30 September 2019, the arms embargo measures on the Government of the CAR in light of this assessment;

11. *Requests* the CAR authorities to report, by 30 June 2019, to the Committee on the progress achieved regarding the reform of the security sector, the disarmament, demobilization, reintegration and repatriation process, and the management of weapons and ammunition;

12. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Resolução n.º 2454 (2019)

Adoptada pelo Conselho de Segurança na sua 8455.ª sessão, em 31 de Janeiro de 2019

O Conselho de Segurança,

Recordando as suas resoluções e declarações anteriores sobre a República Centro-Africana (CAR, na sigla em inglês), em particular as Resoluções n.ºs 2121 (2013), 2127 (2013), 2134 (2014), 2149 (2014), 2181 (2014), 2196 (2015), 2212 (2015), 2217 (2015), 2262 (2016), 2264 (2016), 2281 (2016), 2301 (2016), 2339 (2017), 2387 (2017), 2399 (2018), 2448 (2018), bem como a Resolução n.º 2272 (2016), e as Declarações do seu Presidente de 18 de Dezembro de 2014 (S/PRST/2014/28), de 20 de Outubro de 2015 (S/PRST/2015/17), de 16 de Novembro de 2016 (S/PRST/2016/17), de 4 de Abril de 2017 (S/PRST/2017/5), de 13 de Julho de 2017 (S/PRST/2017/9) e de 13 de Julho de 2018 (S/PRST/2018/14),

Acolhendo com satisfação os esforços consideráveis realizados pelas autoridades da República Centro-Africana, em coordenação com os seus parceiros internacionais, para avançar com a reforma do sector da segurança, incluindo a mobilização em curso das forças de defesa e de segurança da República Centro-Africana, bem como a adopção de um Plano de Defesa Nacional, de um Conceito de Utilização da Força, e de uma Política de Segurança Nacional, e *reconhecendo* a urgência das autoridades da República Centro-Africana em treinarem e equiparem as suas forças de defesa e de segurança para que possam responder de forma proporcional às ameaças à segurança de todos os cidadãos na República Centro-Africana,

Acolhendo com satisfação o Relatório do Secretário-Geral de 15 de Outubro de 2018 (S/2018/922), apresentado nos termos da Resolução n.º 2387 (2017), e *tomando nota* da sua carta datada de 31 de Julho de 2018 dirigida ao Presidente do Conselho de Segurança (S/2018/752), nos termos do n.º 43 da Resolução n.º 2399 (2018),

Tomando nota do relatório intercalar e do relatório final (S/2018/1119) do Grupo de Peritos sobre a República Centro-Africana estabelecido nos termos da Resolução n.º 2127 (2013), expandido pela Resolução n.º 2134 (2014) e prorrogado nos termos da Resolução n.º 2399 (2018), e *tomando nota* das recomendações do Grupo de Peritos,

Determinando que a situação na República Centro-Africana continua a constituir uma ameaça para a paz e a segurança internacionais na região,

Agindo ao abrigo do Capítulo VII da Carta das Nações Unidas,

1. *Decide* renovar até 31 de Janeiro de 2020 as medidas e as disposições enunciadas nos n.ºs 1 a 19 da Resolução n.º 2399 (2018);
2. *Reafirma* que as medidas descritas nos n.ºs 9 e 16 da Resolução n.º 2399 (2018) aplicam-se a pessoas e entidades designadas pelo Comité estabelecido nos termos da Resolução n.º 2127 (2013) («o Comité»), em conformidade com o disposto nos n.ºs 20 a 22 da Resolução n.º 2399 (2018);
3. *Decide* prorrogar o mandato do Grupo de Peritos até 29 de Fevereiro de 2020, como enunciado nos n.ºs 30 a 39 da Resolução n.º 2399 (2018), *expressa* a sua intenção de rever o mandato e adoptar as medidas adequadas em relação a uma nova prorrogação, o mais tardar até 31 de Janeiro de 2020, e *solicita* ao Secretário-Geral que adopte o mais rapidamente possível as medidas administrativas necessárias para restabelecer o Grupo de Peritos, em consulta com o Comité, aproveitando, conforme adequado, as competências dos membros actuais do Grupo de Peritos;
4. *Solicita* ao Grupo de Peritos que apresente ao Conselho, após discussão com o Comité, um relatório intercalar o mais tardar até 30 de Julho de 2019, um relatório final o mais tardar até 31 de Dezembro de 2019, e actualizações sobre os progressos realizados, conforme adequado;
5. *Expressa particular preocupação* com informações sobre redes transnacionais de tráfico ilícito que continuam a financiar e a aprovisionar grupos armados na República Centro-Africana, e *solicita* ao Grupo de Peritos que, no decurso do exercício do seu

mandato, dedique especial atenção à análise dessas redes, em cooperação com outros Painéis ou Grupos de Peritos estabelecidos pelo Conselho de Segurança, conforme adequado;

6. *Insta* todas as partes, e todos os Estados-Membros, bem como as organizações internacionais, regionais e sub-regionais a assegurarem a cooperação com o Grupo de Peritos e a segurança dos seus membros;

7. *Insta também* todos os Estados-Membros e todos os órgãos competentes das Nações Unidas a assegurarem o acesso sem dificuldades, em especial a pessoas, documentos e lugares, para que o Grupo de Peritos possa executar o seu mandato e *recorda* a importância da partilha de informações entre a Missão Multidimensional Integrada de Estabilização das Nações Unidas na República Centro-Africana (MINUSCA, na sigla em inglês) e o Grupo de Peritos;

8. *Reafirma* as disposições relativas ao Comité e as disposições sobre a apresentação e revisão dos relatórios enunciadas na Resolução n.º 2399 (2018);

9. *Expressa* a sua intenção de estabelecer, o mais tardar até 30 de Abril de 2019, critérios de referência básicos, claros e bem definidos, sobre a reforma do sector da segurança, o desarmamento, a desmobilização, a reintegração e o processo de repatriamento, e a gestão de armas e munições, que podem servir de orientação do Conselho de Segurança na revisão das medidas de embargo de armas impostas ao Governo da República Centro-Africana;

10. *Solicita* a este respeito ao Secretário-Geral que, em estreita consulta com a MINUSCA, o Serviço de Acção Anti-Minas das Nações Unidas (UNMAS, na sigla em inglês) e o Grupo de Peritos, conduza, o mais tardar até 31 de Julho de 2019, uma avaliação dos progressos alcançados nos critérios de referência básicos que serão estabelecidos nos termos do n.º 9 *supra* e *expressa ainda* a sua intenção de rever, antes de 30 de Setembro de 2019, as medidas de embargo de armas impostas ao Governo da República Centro-Africana, à luz das conclusões dessa avaliação;

11. *Solicita* às autoridades da República Centro-Africana que, antes de 30 de Junho de 2019, informem o Comité sobre os progressos alcançados em relação à reforma do sector da segurança, o desarmamento, a desmobilização, a reintegração e o processo de repatriamento, e a gestão de armas e munições;

12. *Decide* continuar a ocupar-se activamente da questão.

第 14/2019 號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於恐怖活動對國際和平與安全構成威脅的第1988 (2011) 號、第2082 (2012) 號、第2160 (2014) 號及第2255 (2015) 號決議；

第1988 (2011) 號決議所設安全理事會制裁委員會（下稱“委員會”）於二零一九年一月三十日對根據安全理事會第1988 (2011) 號決議擬定並維持的名單（1988制裁名單）作出更新；

同時，現公佈的1988制裁名單取代了同一名單過往的版本，尤其是透過五月三十日第30/2018號行政長官公告公佈的二零一八年四月十日的版本，且已包含至二零一九年一月三十日委員會作出的所有更新；

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈依照安全理事會第1988 (2011) 號決議擬定並維持，且於二零一九年一月三十一日生成的名單的中文及英文原文。

二零一九年三月十九日發佈。

行政長官 崔世安

Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2019

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1988 (2011), 2082 (2012), 2160 (2014) e 2255 (2015) relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que, em 30 de Janeiro de 2019, o Comité de Sanções do Conselho de Segurança estabelecido nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) (adiante designado por «Comité») procedeu à actualização da Lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução do Conselho de Segurança n.º 1988 (2011) (Lista de Sanções 1988);

Mais considerando que a Lista de Sanções 1988 ora publicada substitui as anteriores versões da mesma, nomeadamente a versão de 10 de Abril de 2018, publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 30/2018, de 30 de Maio, e integra as actualizações efectuadas pelo Comité até 30 de Janeiro de 2019;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução do Conselho de Segurança n.º 1988 (2011), tal como produzida em 31 de Janeiro de 2019, nas suas versões originais em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 19 de Março de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

依照安全理事會第 1988 (2011) 號決議擬定並維持的名單

文件生成日期: 31 January 2019

文件生成日期是指用戶查閱名單的日期，不是制裁名單最近實質性更新日期。有關名單實質性更新的信息載於委員會網站。

名單的構成

名單由兩部分組成，具體如下：

A. 個人

B. 實體和其他團體

有關除名的信息見以下網站：

<https://www.un.org/sc/suborg/zh/ombudsperson> (第 1267 號決議)

<https://www.un.org/sc/suborg/zh/sanctions/delisting> (其他委員會)

<https://www.un.org/zh/sc/2231/list.shtml> (第 2231 號決議)

A. 個人

TAI.155 名稱: 1: 阿卜杜勒 阿齊茲 2: 阿巴辛 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد العزيز عباسين

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1969 出生地點: Sheykhani Village, Pirkowti Area, Orgun District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Aziz Mahsud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Oct. 2011 (修正日期 22 Apr. 2013) 其他信息: 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 控制下的哈卡尼網絡 (TAe.012) 的重要指揮官。截至 2010 年初擔任塔利班在帕克蒂卡省漢古縣的“影子”縣長。在帕克蒂卡省開辦一個非阿富汗戰鬥人員訓練營。曾參與向阿富汗運輸武器。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4639645> [click here](#)

TAI.121 名稱: 1: 阿齊茲拉赫曼 2: 阿卜杜勒 阿哈德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عزيز الرحمان عبد الاحد

職稱: 先生 頭銜: 塔利班駐阿拉伯聯合酋長國阿布扎比大使館的三等秘書 出生日期: 1972 出生地點: Shega District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 國家註冊號碼 44323 (tazkira) 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於霍塔卡部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4640065> [click here](#)

TAI.024 名稱: 1: 阿卜杜勒 加尼 2: 巴拉達爾 3: 阿卜杜勒 艾哈邁德 圖爾克 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالغنى برادر عبد الاحمد ترك

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權的國防部副部長 出生日期: 約 1968 出生地點: Yatimak village, Dehrawood District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) 其他信息: 2010 年 2 月被捕並關押在巴基斯坦。截至 2011 年 6 月，一直等待巴基斯坦拉合爾高等法院批准引渡回阿富汗的申請。出身於帕帕扎伊部落。截至 2007 年 5 月為塔利班高級軍事指揮官和塔利班奎達委員會委員。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427381> [click here](#)

TAI.128 名稱: 1: 阿卜杜勒 卡迪爾 2: 巴希爾 3: 阿卜杜勒 巴西爾 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالقدیر بصیر عبد البصیر

職稱: a) 將軍 b) 大毛拉 **頭銜:** 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館武官 **出生日期:** 1964 **出生地點:** a) Surkh Rod District, Nangarhar Province, 阿富汗 b) Hisarak District, Nangarhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 阿富汗 D 000974 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **其他信息:** 塔利班白沙瓦軍事委員會財務顧問和塔利班白沙瓦金融委員會負責人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1474039> click here

TAI.100 名稱: 1: 納齊爾 穆罕默德 2: 阿卜杜勒 巴希爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): نظر محمد عبد البصیر

職稱: 大毛拉 **頭銜:** a) 昆都士市市長 b) 塔利班政權昆都士省代理省長 **出生日期:** 1954 **出生地點:** Malaghi Village, Kunduz District, Kunduz Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Nazar Mohammad (曾以此名被列入名單) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **其他信息:** 其他專稱: Sar Muallim。塔利班政權倒台後和解, 並在新政府中擔任昆都士省地區一級的職務。經證實於 2008 年 11 月 9 日遭塔利班暗殺。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665167> click here

TAI.130 名稱: 1: 阿卜杜勒 加法爾 2: 庫里希 3: 阿卜杜勒 加尼 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالغفار قريشى عبد الغنى

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館遣返專員 **出生日期:** a) 1970 b) 1967 **出生地點:** Turshut village, Wursaj District, Takhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Abdul Ghaffar Qureshi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 阿富汗 D 000933, 發放在 13 Sep. 1998, 發放在 KABUL **國內身份證編號:** 國家註冊號碼 55130 (tazkira) **地址:** Khairkhana Section Number 3, Kabul, 阿富汗 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **其他信息:** 參與販毒。屬於塔吉克族。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741515> click here

TAI.162 名稱: 1: 阿卜杜勒 薩塔爾 2: 阿卜杜勒 馬南 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الستار عبد المنان

職稱: 哈吉 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1964 **出生地點:** a) Mirmandaw village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, 阿富汗 b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, 巴基斯坦 c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Satar c) Haji Satar Barakzai d) Abdulasattar **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 號碼 AM5421691, 發放在 巴基斯坦 (截止於 2013 年 8 月 11 日) **國內身份證編號:** a) 巴基斯坦 5420250161699, 發放在 巴基斯坦 b) 阿富汗 585629, 發放在 阿富汗 **地址:** a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, 巴基斯坦 b) Nasrullah Khan Chowk, Pashtunabad Area, Baluchistan Province, 巴基斯坦 c) Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 d) Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, Kandahar Province, 阿富汗 **列入名單日期:** 29 Jun. 2012 **其他信息:** Haji Khairullah Haji Sattar 的貨幣兌換點的合夥人 (TAe.010), 與海魯拉.巴拉克扎伊 (TAI.163) 有聯繫。屬於巴拉卡扎伊部落。其父為 Hajji 'Abd-al-Manaf 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4998005> click here

TAI.142 名稱: 1: 阿卜杜勒 哈伊 2: 哈齊姆 3: 阿卜杜勒 卡迪爾 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الحى عظيم عبد القادر

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 **頭銜:** 塔利班駐巴基斯坦達達總領事館一等秘書 **出生日期:** 1971 **出生地點:** Pashawal Yargatoo village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Abdul Hai Hazem (曾以此名被列入名單) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 號碼 D 0001203, 發放在 阿富汗 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Iltifat village, Shakardara District, Kabul Province, 阿富汗 b) Puli Charkhi Area, District Number 9, Kabul City, Kabul Province, **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **其他信息:** 依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446037> click here

TAI.105 名稱: 1: 艾哈邁德 塔哈 2: 哈立德 3: 阿卜杜勒 卡迪爾 4: 無

名稱 (原語文字): احمد طه خالد عبد القادر

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權帕克蒂亞省省長 **出生日期:** 約 1963 **出生地點:** a) Nangarhar Province, 阿富汗 b) Khost Province, 阿富汗 c) Siddiq Khel village, Naka District, Paktia Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **其他信息:** 塔利班成員, 截至 2011 年主管楠格哈爾省。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。與西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 聯繫密切。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427521> [click here](#)

TAI.080 名稱: 1: 賽義德 埃斯馬圖拉 2: 阿西姆 3: 阿卜杜勒 庫杜斯 4: 無

名稱 (原語文字): سيد عصمت الله عاصم عبد القدوس

職稱: 大毛拉 **頭銜:** a) 塔利班政權防止惡習和傳播德行部副部長 b) 塔利班政權阿富汗紅新月會(ARCS)秘書長 **出生日期:** 約 1967 **出生地點:** Qalayi Shaikh, Chaparhar District, Nangarhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (曾以此名被列入名單) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **其他信息:** 截至 2007 年 5 月為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。塔利班白沙瓦人民立法會成員。截至 2008 年, 在巴基斯坦聯邦直轄部落地區負責阿富汗塔利班的活動。截至 2012 年, 是簡易爆炸裝置和自殺式襲擊方面的首席專家。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427438> [click here](#)

TAI.008 名稱: 1: 沙姆斯 2: 烏爾-拉赫曼 3: 阿卜杜勒 查希爾 4: 無

名稱 (原語文字): شمس الرحمن عبد الظاهر

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權農業部副部長 **出生日期:** 1969 **出生地點:** Waka Uzbin village, Sarobi District, Kabul Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman **不足確認身份的別名:** Shams ur-Rahman Sher Alam **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** a) 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 2132370 b) 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 812673 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。參與販毒。出身於吉爾扎部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707215> [click here](#)

TAI.145 名稱: 1: 阿米爾 2: 阿卜杜拉 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): امير عبد الله

職稱: 無 **頭銜:** 坎大哈省前塔利班副省長 **出生日期:** 約 1972 **出生地點:** Paktika Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Amir Abdullah Sahib **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Karachi, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 20 Jul. 2010 (修正日期 29 Nov. 2011) **其他信息:** 曾前往科威特、沙特阿拉伯、阿拉伯利比亞民主國和阿拉伯聯合酋長國為塔利班籌集資金。阿卜杜勒 加尼·巴拉達爾·阿卜杜勒 艾哈邁德 圖爾克 (TAI.024) 的財務主任。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621271> [click here](#)

TAI.160 名稱: 1: 阿卜杜勒 薩馬德 2: 阿切克扎伊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الصمد اچکزی

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1970 **出生地點:** 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Abdul Samad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 Mar. 2012 **其他信息:** 塔利班高級成員, 負責製造簡易爆炸裝置。參與招募和部署攜帶自殺式炸彈人員在阿富汗開展襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652670> [click here](#)

TAI.167 名稱: 1: 阿達姆汗 2: 阿切克扎伊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): آدم خان اچکزی

職稱: 大毛拉 頭銜: 無 出生日期: a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 出生地點: Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 列入名單日期: 16 Apr. 2013 其他信息: 簡易爆炸裝置製造者和塔利班調解人。塔利班成員, 截至2010年中期負責阿富汗巴德吉斯省。負責阿富汗薩爾普勒省和薩滿甘省的前塔利班成員。在擔任塔利班坎大哈省軍事指揮官期間, 他參與組織了對相鄰省份的自殺式襲擊。與阿卜杜勒薩馬德·阿切克扎伊 (TAI.160) 有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5304878> [click here](#)

TAI.114 名稱: 1: 阿卜杜勒拉赫曼 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالرحمان آغا

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權軍事法庭大法官 出生日期: 約 1958 出生地點: Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 阿富汗 b) 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427565> [click here](#)

TAI.156 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 齊亞 3: 阿迦 4: 無

名稱 (原語文字): احمد ضيا آغا

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 1974 出生地點: Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed 不足確認身份的別名: Sia Agha Sayeed 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 其他信息: 塔利班高級官員, 截至2011年負責軍事和財政事務。截至2010年為塔利班軍事委員會領導人, 2008年和2009年作為塔利班財務官員為阿富汗/巴基斯坦邊境地區的塔利班指揮官分配資金。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4653034> [click here](#)

TAI.091 名稱: 1: 賈南 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جانان آغا

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權法利亞布省省長 出生日期: a) 約 1958 b) 約 1953 出生地點: Tirin Kot city, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdullah Jan Agha 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至2010年6月, 為塔利班最高委員會成員, 穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的顧問。截至2013年中期為塔利班“前線” (mahaz) 的領導人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於沙達特族。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428048> [click here](#)

TAI.057 名稱: 1: 賽義德 2: 穆罕默德 3: 阿齊姆 4: 阿迦

名稱 (原語文字): سيد محمد عظيم آغا

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權內政部護照和簽證司司長 出生日期: a) 約 1966 b) 約 1969 出生地點: Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 指揮塔利班的一支“前線” (mahaz) 部隊, 截至2013年中期為塔利班軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427409> [click here](#)

TAI.072 名稱: 1: 賽義德 吉亞斯丁 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سيد غياث الدين آغا

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權麥加朝聖和宗教事務部長 b) 塔利班政權教育部長 出生日期: 約 1961 出生地點: Kohistan District, Faryab Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班成員, 截至2010年6月負責阿富汗的法里亞布省、朱茲詹省、薩爾普勒省和巴爾赫省。參與販毒。截至2009年12月為塔利班最高委員會成員和塔利班軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於薩達特族。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652713> [click here](#)

TAI.174 名稱: 1: 托雷克 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): تورک آغا

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1960 b) 1962 c) 約 1965 出生地點: a) Kandahar Province, 阿富汗 b) Pishin, Baluchistan Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: Sayed Mohammed Hashan 不足確認身份的別名: a) Torak Agha b) Toriq Agha c) Toriq Agha Sayed 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 5430312277059 (以詐騙手段獲取的身份號, 已被巴基斯坦政府取消) 地址: Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, 巴基斯坦 列入名單日期: 2 Nov. 2015 (修改日期 30 Jan. 2019) 其他信息: 塔利班軍事委員會主要指揮官, 參與向海灣地區捐助者募集資金。有照片可供列入刑警組織——聯合國安理會特別通告。據報已於2018年11月去世。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5905294> [click here](#)

TAI.031 名稱: 1: 穆罕默德 2: 艾哈邁迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد احمدی

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: a) 塔利班政權中央銀行 (阿富汗銀行) 行長 b) 塔利班政權財政部長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於卡卡爾部落。是塔利班最高委員會成員。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427516> [click here](#)

TAI.159 名稱: 1: 艾哈邁德 賈恩 2: 瓦齊爾 3: 阿赫塔爾 穆罕默德 4: 無

名稱 (原語文字): احمد جان وزير اختر محمد

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權財務部部長 出生日期: 1963 出生地點: Barlach Village, Qareh Bagh District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed Jan Zadrán 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 (修正日期 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) 其他信息: 以阿富汗/巴基斯坦邊境地區為基地的哈卡尼網絡 (TAe.012) 的主要指揮官。哈卡尼高級領導人西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 的副手、發言人和顧問。與塔利班最高委員會有聯繫。曾經出國。與塔利班在阿富汗加茲尼省的指揮官有聯繫, 並為其提供資金、武器、通訊設施和用品。據報告稱已於2013年死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678368> [click here](#)

TAI.149 名稱: 1: 薩利赫 2: 穆罕默德 3: 卡卡爾 4: 阿赫塔爾 穆罕默德

名稱 (原語文字): صالح محمد كاکر اختر محمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 約 1962 b) 1961 出生地點: a) Nalghan village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Sangesar village, Panjway District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Saleh Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 4 Nov. 2010 (修正日期 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) 其他信息: 曾經在阿富汗坎大哈省和赫爾曼德省運作有組織的走私網絡。以前在阿富汗坎大哈省的 Band-e Temur 有一個海洛因加工實驗室。在阿富汗坎大哈省 Dand 地區的 Mirwais Mena 開辦了一個汽車經銷店。2014年2月在阿富汗獲釋。與烏拜杜拉·阿洪德·亞爾 穆罕默德 阿洪德 (TAI.022) 有姻親關係。出身於卡卡爾部落。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652885> [click here](#)

TAI.094 名稱: 1: 阿卜杜勒 巴里 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الباري آخوند

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 利班政權赫爾曼德省省長 出生日期: 約 1953 出生地點: a) Baghran District, Helmand Province, 阿富汗 b) Now Zad District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Haji Mullah Sahib 不足確認身份的別名: Zakir 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) 其他信息: 截至 2009 年為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿洛卡扎伊部落。塔利班在阿富汗赫爾曼德省的領導層成員。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427430> [click here](#)

TAI.009 名稱: 1: 阿蒂庫拉 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عتيق الله آخوند

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權農業部副部長 出生日期: 約 1953 出生地點: Shah Wali Kot District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2010 年 6 月為塔利班最高委員會和塔利班最高軍事委員會的成員。出身於頗帕扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427204> [click here](#)

TAI.158 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿曼 3: 阿洪德 4: 無

名稱 (原語文字): محمد امان آخوند

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1970 出生地點: Bande Tumur Village, Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mohammed Aman b) Mullah Mohammed Oman c) Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai 不足確認身份的別名: a) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai b) Sanaullah 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 (修正日期 18 May 2012, 27 Jun. 2013) 其他信息: 截至 2011 年為塔利班高級成員, 負責財政事務, 包括以領導層的名義籌集資金。為塔利班的行動提供後勤支持, 並將販毒所得用於購買武器。是塔利班領導人穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的秘書, 也是其在塔利班高層會議的使者。與古爾·阿迦·伊沙克扎伊 (TAI.147) 有聯繫。在塔利班統治期間是穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的親信。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665005> [click here](#)

TAI.002 名稱: 1: 穆罕默德 2: 哈桑 3: 阿洪德 4: 無

名稱 (原語文字): محمد حسن آخوند

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: a) 塔利班政權部長理事會第一副主席 b) 塔利班政權外交部長 c) 塔利班政權坎大哈省省長 d) 穆罕默德·奧邁爾毛拉的政治顧問 出生日期: a) 介於 1955 與 1958 b) 介於 1945 與 1950 出生地點: Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的親信。截至 2009 年 12 月為塔利班最高委員會的委員。出身於卡卡爾部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427207> [click here](#)

TAI.066 名稱: 1: 穆罕默德 阿巴斯 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد عباس آخوند

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權坎大哈市長 b) 塔利班政權公共衛生部部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Khas Uruzgan District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2011 年 1 月為塔利班最高委員會負責醫藥委員會的成員, 截 2013 年中期直接監管三個救護塔利班傷兵的醫療中心。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於巴拉卡扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427417> [click here](#)

TAI.060 名稱: 1: 穆罕默德 伊薩 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد عيسى آخوند

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: 塔利班政權用水、衛生和電力部長 出生日期: 約 1958 出生地點: Mial area, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427423> click here

TAI.109 名稱: 1: 艾哈邁德 賈恩 2: 阿洪德扎達 3: 舒庫爾 4: 阿洪德扎達

名稱 (原語文字): احمد جان آخوند زاده شكور آخوند زاده

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 塔利班政權烏魯茲甘省和扎布爾省省長 出生日期: 介於 1966 與 1967 出生地點: a) Lablan village, Dehrawood District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ahmad Jan Akhunzada b) Ahmad Jan Akhund Zada 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) 其他信息: 截至 2007 年初為塔利班負責烏魯茲甘省的成員。穆爾維·穆罕默德·奧馬爾(TAI.004)的連襟。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706028> click here

TAI.083 名稱: 1: 伊赫薩努拉 2: 薩爾菲達 3: 赫薩穆丁 4: 阿洪德扎達

名稱 (原語文字): احسان الله سرفدا حسام الدين آخوندزاده

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權安全 (情報) 部副部長 出生日期: 介於 1962 與 1963 出生地點: Khatak village, Gelan District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2007 年中期, 為塔利班提供武器和資金。據信藏身於海灣地區。出身於塔拉吉部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427441> click here

TAI.101 名稱: 1: 穆罕默德 埃沙格 2: 阿洪德扎達 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد اسحاق آخوند زاده

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權拉格曼省省長 出生日期: 介於 1963 與 1968 出生地點: Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad Ishaq Akhund born in 1963 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2008 年為塔利班負責加茲尼省的司令官。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665076> click here

TAI.148 名稱: 1: 阿迦 賈恩 2: 阿里扎伊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الحبيب عاليزي

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 15 Oct. 1963 b) 14 Feb. 1973 c) 1967 d) 約 1957 出生地點: a) Yatimchai village, Musa Qala District, Helmand Province, 阿富汗 b) Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib g) Agha Jan Alizai 其他信息: 曾管理阿富汗赫爾曼省的販毒網。定期前往巴基斯坦。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1684147> click here

TAI.143 名稱: 1: 哈姆杜拉 2: 阿拉 努爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حمد الله الله نور

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦奎達總領事館遣返專員 出生日期: 1973 出生地點: District Number 6, Kandahar City, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 4414 (tazkira) 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信藏身於阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於俾路支族。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。其他專稱: 哈菲茲 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665093> click here

TAI.136名稱: 1: 穆罕默德 薩迪克 2: 阿米爾 穆罕默德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد صادق امير محمد

職稱: a) 大毛拉 b) 哈吉 頭銜: 阿富汗駐巴基斯坦白沙瓦的貿易局局長 出生日期: 1934 出生地點: a) Ghazni Province, 阿富汗 b) Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 SE 011252 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 據報導已死亡。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446067> [click here](#)

TAI.005名稱: 1: 穆罕默德 2: 塔希爾 3: 安瓦里 4: 無

名稱 (原語文字): محمد طاهر انوري

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權行政事務主管 b) 塔利班政權財政部長 出生日期: 約 1961 出生地點: Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari 不足確認身份的別名: Haji Mudir 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於安達爾部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427388> [click here](#)

TAI.038名稱: 1: 阿卜杜勒 巴基 2: 巴希爾 3: 阿瓦勒 沙阿 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الباقي بصير اول شاه

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權帕克蒂卡省和霍斯特省省長 b) 塔利班政權信息和文化部副部長 c) 塔利班政權外交部領事司司長 出生日期: 介於 1960 與 1962 (Approximately) 出生地點: a) Jalalabad City, Nangarhar Province, 阿富汗 b) Shinwar District, Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Baqi (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 7 Sep. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至2008年為負責楠格哈爾省的塔利班成員。2007年曾被列入名單, 編號(TAI.048)。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493921> [click here](#)

TAI.104名稱: 1: 穆罕默德 拉蘇爾 2: 阿尤布 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد رسول ايوب

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權尼姆魯茲省省長 出生日期: 介於 1958 與 1963 出生地點: Robot village, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Gurg 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班奎達委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662451> [click here](#)

TAI.113名稱: 1: 謝哈布丁 2: 德拉瓦爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): شهاب الدين دلاور

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權高等法院副院長 出生日期: a) 1957 b) 1953 出生地點: Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 OA296623 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 擔任塔利班駐沙特阿拉伯利雅德大使館副大使直至1998年9月25日。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427559> [click here](#)

TAI.092名稱: 1: 多斯特 穆罕默德 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): دوست محمد

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權加茲尼省省長 出生日期: 介於 1968 與 1973 出生地點: a) Nawi Deh village, Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Marghankecha village, Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Doost Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 與阿卜杜勒·哈卡尼·賈利勒 (TAI.034) 有聯繫。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662447> [click here](#)

TAI.019 名稱: 1: 尼克 穆罕默德 2: 多斯特 穆罕默德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): نیک محمد دوست محمد

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權商務部副部長 出生日期: 約 1957 出生地點: Zangi Abad village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Nik Mohammad (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 19 Oct. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期領導塔利班的一個註冊敵人委員會。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039745> [click here](#)

TAI.063 名稱: 1: 穆罕默德 阿扎姆 2: 埃勒米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد اعظم علمي

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權礦業和工業部副部長 出生日期: 約 1968 出生地點: Sayd Karam District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Muhammad Azami 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據報告稱已於 2005 年死亡。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665205> [click here](#)

TAI.036 名稱: 1: 法伊茲 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فیض

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權外交部宣傳司司長 出生日期: 約 1969 出生地點: 加茲尼省, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493746> [click here](#)

TAI.106 名稱: 1: 穆罕默德 沙菲克 2: 艾哈邁迪 3: 法提赫汗 4: 無

名稱 (原語文字): محمد شفيق الله احمدی فاتح خان

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權薩曼甘省省長 出生日期: 1956 出生地點: a) Charmistan village, Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Marghi village, Nawa District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mohammad Shafiq Ahmadi (曾以此名被列入名單) b) Mullah Shafiqullah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 1 Jun. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 最初來自加茲尼省, 後在烏魯茲甘省居住。截至 2012 年底為塔利班在烏魯茲甘省的影子省長。截至 2016 年 7 月擔任軍事委員會成員。出身於霍塔克部落。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706955> [click here](#)

TAI.030 名稱: 1: 阿里夫拉 2: 阿里夫 3: 哈茲 穆罕默德 4: 無

名稱 (原語文字): عارف الله عاری محمد

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權財政部副部長 b) 塔利班政權加茲尼省省長 c) 塔利班政權帕克蒂亞省省長 出生日期: 約 1958 出生地點: Lawang (Lawand) village, Gelan District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Arefullah Aref (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期指揮阿富汗加茲尼省 Gelan 地區的塔利班"前線"部隊。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於安達爾部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427419> [click here](#)

TAI.004 名稱: 1: 穆罕默德 2: 奧馬爾 3: 嘎拉木 納彼 4: 無

名稱 (原語文字): محمد عمر غلام نبي

職稱: 毛拉 頭銜: 阿富汗信士們的長官 **出生日期:** a) 約 1966 b) 1960 c) 1953 **出生地點:** a) Naw Deh village, Deh Rawud District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **其他信息:** 父親為 Ghulam Nabi, 又名 Mullah Musafir. 艾哈邁德 賈恩. 阿洪德扎達. 舒庫爾. 阿洪德扎達 (TAI.109) 的連襟。據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。截至2013年4月據報已死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427394> [click here](#)

TAI.161 名稱: 1: 巴赫特 2: 古爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): بخت گل

職稱: 無 頭銜: 無 **出生日期:** 1980 **出生地點:** Aki Village, Zadran District, Pakiya Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Miram Shah, North Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 27 Jun. 2012 (修正日期 11 Feb. 2014) **其他信息:** Badruddin Haqqani (已死亡) 的通信助理。也負責協調哈卡尼叛亂分子、外國武裝分子和武器出入阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於扎德蘭部落。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4721045> [click here](#)

TAI.069 名稱: 1: 魯斯圖姆 2: 哈納菲 3: 哈比布拉 4: 無

名稱 (原語文字): رستم حنفی حبیب الله

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權公共事務部副部長 **出生日期:** 約 1963 **出生地點:** Dara Kolum, Do Aab District, Nuristan Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Rostam Nuristani **不足確認身份的別名:** Hanafi Sahib **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 13 Aug. 2012) **其他信息:** 截至 2007年5月為塔利班負責阿富汗努里斯坦省的成員。出身於努里斯坦里部落。據報告稱於 2012年初死亡。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。 [click here](#)

TAI.140 名稱: 1: 古爾 艾哈邁德 2: 哈基米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): گل احمد حکیمی

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館商務專員 **出生日期:** 1964 **出生地點:** a) Logar Province, 阿富汗 b) Kabul Province, 阿富汗 c) Logar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665175> [click here](#)

TAI.043 名稱: 1: 丁 穆罕默德 2: 哈尼夫 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): دين محمد حنيف

職稱: 誦經家 頭銜: a) 塔利班政權規劃部長 b) 塔利班政權高等教育部長 **出生日期:** 約 1955 **出生地點:** Shakarlab village, Yaftali Pain District, Badakhshan Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Qari Din Mohammad b) Iadana Mohammad 出生於 1 Jan. 1969 於 Badakhshan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 號碼 OA 454044, 發放在 阿富汗 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 25 Oct. 2012, 7 Sep. 2016) **其他信息:** 負責塔喀爾省和巴達赫尚省的塔利班最高委員會委員 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493613> [click here](#)

TAI.040名稱: 1: 賈拉勒丁 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جلال الدين حقانى

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權邊境事務部長 出生日期: a) 約 1942 b) 約 1948 出生地點: a) Garda Saray area, Waza Zadrán District, Paktia Province, 阿富汗 b) Neka District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 31 Jul. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 11 Feb. 2014, 30 Jan. 2019) 其他信息: 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 納西爾丁·哈卡尼 (TAI.146) 和 Badruddin Haqqani (已死亡) 之父。穆罕默德·易卜拉欣·奧馬里 (TAI.042) 和哈利勒·艾哈邁德·哈卡尼 (TAI.150) 的兄弟。截至2008年為塔利班 Miram Shah Shura 的領導人。出身於扎德蘭部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。據報已於2018年9月去世。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427400> click here

TAI.150名稱: 1: 哈利勒 2: 艾哈邁德 3: 哈卡尼 4: 無

名稱 (原語文字): خليل احمد حقانى

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1966 b) 介於 1958 與 1964 出生地點: Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadrán District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Peshawar, 巴基斯坦 b) Near Dergey Manday Madrasa in Dergey Manday Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), 巴基斯坦 c) Kayla Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), 巴基斯坦 d) Sarana Zadrán Village, Paktia Province, 阿富汗 列入名單日期: 9 Feb. 2011 (修正日期 1 Jun. 2012) 其他信息: 哈卡尼網絡 (TAe.012) 高級成員, 在巴基斯坦聯邦直轄部落地區北瓦濟里斯坦之外活動。曾前往阿拉伯聯合酋長國的迪拜籌募資金。賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040) 的兄弟, 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 的兄弟。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1929286> click here

TAI.079名稱: 1: 穆罕默德 薩利姆 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد سليم حقانى

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權防止惡習和傳播德行部副部長 出生日期: 介於 1966 與 1967 出生地點: Alingar District, Laghman Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2010年3月為伊扎圖拉·哈卡尼汗·賽義德 (TAI.064) 的副指揮官。截至2010年6月為白沙瓦軍事委員會成員出身於帕薩依族裔。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494034> click here

TAI.146名稱: 1: 納西爾丁 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): نصير الدين حقانى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1970 與 1973 出生地點: Neka District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Dr. Alim Ghair b) Naseer Haqqani c) Dr. Naseer Haqqani d) Nassir Haqqani e) Nashir Haqqani 不足確認身份的別名: Naseruddin 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 29 Jul. 2011, 18 May 2012, 27 Jun. 2013, 11 Feb. 2014) 其他信息: 哈卡尼網絡 (TAe.012) 的負責人之一, 在巴基斯坦聯邦直轄部落地區北瓦濟里斯坦之外活動。賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040) 之子。曾前往沙特阿拉伯和阿拉伯聯合酋長國為塔利班籌募資金。據報告稱已於2013年死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621257> click here

TAI.006名稱: 1: 賽義德 穆罕默德 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سيد محمد حقانى

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權政務署署長 b) 塔利班政權坎大哈省宣傳和文化廳廳長 出生日期: 約 1965 出生地點: Chaharbagh village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Sayyed Mohammad Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) 其他信息: 畢業於巴基斯坦 Akora Khattak 的 Haqqaniya 宗教學校。據信與塔利班領導人穆罕默德·奧馬爾毛拉 (TAI.004) 關係密切。據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至2010年6月為塔利班最高委員會成員。出身於巴拉克扎伊部落。依照安全理事會第1822(2008)號決議進行的審查已於2010年7月27日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。截至2016年1月據報已死亡。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。截至2016年1月據報已死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493918> click here

TAI.144 名稱: 1: 西拉杰丁 2: 杰拉盧丁 3: 哈卡尼 4: 無

名稱 (原語文字): سراج الدين جلال الدين حقاني

職稱: 無 **頭銜:** Na'ib Amir (副司令官) **出生日期:** 介於 1977 與 1978 **出生地點:** a) Danda, Miramshah, North Waziristan, 巴基斯坦 b) Khost province, 阿富汗 c) Neka district, Paktika province, 阿富汗 d) Srana village, Garda Saray district, Paktia province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqani c) Siraj Haqani d) Saraj Haqani **不足確認身份的別名:** Khalifa **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 巴基斯坦北瓦濟里斯坦 Miramshah 的 Kela 附近/Danda 附近, North Waziristan, 巴基斯坦 b) 巴基斯坦北瓦濟里斯坦 Miramshah 的 Manba'ul uloom 宗教學校, North Waziristan, 巴基斯坦 c) 巴基斯坦北瓦濟里斯坦 Miramshah 的 Dergey Manday 宗教學校, North Waziristan, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 13 Sep. 2007 (修正日期 22 Apr. 2013) **其他信息:** 截至2012年底為哈卡尼網絡(TAe.012)的領導人。賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040)之子。出身於阿富汗帕克蒂亞省 Garda Saray 的扎德蘭部落的 Sultan Khel 分支。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1491193> [click here](#)

TAI.169 名稱: 1: 葉海亞 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): يحيى حقاني

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1982 b) 1978 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Yaya **不足確認身份的別名:** Qari Sahab **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (阿富汗/巴基斯坦邊境地區一所哈卡尼學校) **列入名單日期:** 31 Jul. 2014 **其他信息:** 哈卡尼網絡(HQN)(TAe.012)高級成員。密切參與了該網絡的軍事、財務和宣傳活動。腿部受傷。父親名為 Hajji Meyawar Khan (已故)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807173> [click here](#)

TAI.014 名稱: 1: 希達亞圖拉 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): هدایت الله

職稱: 無 **頭銜:** 塔利班政權民航和旅遊部長 **出生日期:** 約 1968 **出生地點:** Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Abu Turab **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 8 Mar. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 28 Feb. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於吉爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529230> [click here](#)

TAI.071 名稱: 1: 納吉布拉 2: 哈卡尼 3: 希達亞圖拉 4: 無

名稱 (原語文字): نجيب الله حقاني هدایت الله

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權財政部副部長 **出生日期:** 1971 **出生地點:** Moni village, Shigal District, Kunar Province **足夠確認身份的別名:** Najibullah Haqani **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 545167 (在1974年發行) **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 16 May 2014) **其他信息:** Moulavi Noor Jalal 的表親。祖父名為 Salam。截至 2010 年底塔利班負責拉格曼省的成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493752> [click here](#)

TAI.049 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 艾哈邁德 3: 霍塔克 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالرحمان احمد هوتک

職稱: 大毛拉 **頭銜:** a) 塔利班政權宣傳和文化部長 b) 塔利班政權外交部領事司司長 **出生日期:** 約 1957 **出生地點:** Ghazni Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Hottak Sahib **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494052> [click here](#)

TAI.119 名稱: 1: 賈恩 2: 穆罕默德 邁達尼 3: 伊克拉姆 4: 無

名稱 (原語文字): جان محمد مدنی اکرام

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐阿拉伯聯合酋長國阿布扎比臨時代辦 出生日期: 介於 1954 與 1955 出生地點:

Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012, 7 Sep. 2016) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿里扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039466> [click here](#)

TAI.147 名稱: 1: 古爾 2: 阿迦 3: 伊沙克扎伊 4: 無

名稱 (原語文字): گل آغا اسحاقزی

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1972 出生地點: Band-e Temur, Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠

確認身份的別名: a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund 不足確認身份的別名: a) Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c) Hayadatullah 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 負責協調從巴基斯坦俾路支省收取天課稅 (伊斯蘭稅) 的塔利班委員會成員。截至 2013 年中期為塔利班財政委員會負責人。與穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 有關聯。是奧馬爾的首席財政官和最親密的顧問之一。出身於伊薩卡扎伊部落。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621285> [click here](#)

TAI.047 名稱: 1: 庫德拉圖拉 2: 賈邁勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): قدرت الله جمال

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權宣傳部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Gardez, Paktia Province, 阿富汗 足夠確

認身份的別名: Haji Sahib 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2010 年為塔利班最高委員會委員和塔利班文化委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427404> [click here](#)

TAI.170 名稱: 1: 賽義杜拉 2: 賈恩 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعیدالله جان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1982 出生地點: Giyan District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abid

Khan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jul. 2014 其他信息: 哈卡尼網絡(HQN)(TAe.012)高級成員。密切參與了該網絡的軍事、財務和宣傳活動。腿部受傷。父親名為 Haji Meyawar Khan (已故)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807179> [click here](#)

TAI.137 名稱: 1: 拉赫馬圖拉 2: 卡卡扎達 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): رحمت الله كاكازاده

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館總領事 出生日期: 1968 出生地點: Zurmat District,

Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Rehmatullah b) Kakazada 不足確認身份的別名: Mullah Nasir 國籍: 阿富汗 護照編號: 號碼 D 000952, 發放於 7 Jan. 1999, 發放在 阿富汗 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2007 年 5 月為負責阿富汗加茲尼省的塔利班成員。情報網負責人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於蘇雷曼卡赫爾部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446051> [click here](#)

TAI.025 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉烏夫 2: 哈德姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالروف خادم

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權中央軍團司令 出生日期: a) 介於 1958 與 1963 b) 約 1970 出生地點: a) Azan

village, Kajaki District, Helmand Province, 阿富汗 b) Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mullah Abdul Rauf Aliza 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) 其他信息: 截至 2009 年為塔利班奎達委員會成員。截至 2011 年為負責阿富汗烏魯茲甘省的塔利班成員。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665146> [click here](#)

TAI.093名稱: 1: 海魯拉 2: 海爾赫瓦赫 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): خيرالله خيرخواه

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權赫拉特省省長 b) 塔利班政權發言人 c) 塔利班政權喀布爾省省長 d) 塔利班政權內政部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Poti village, Arghistan district, Kandahar province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Khairullah Khairkhwah b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, 1967 年 1 月 1 日出生於坎大哈。不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 卡塔爾 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427436> [click here](#)

TAI.064名稱: 1: 伊扎圖拉 2: 哈卡尼汗 3: 賽義德 4: 無

名稱 (原語文字): عزت الله حقاني خان سيد

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權規劃部副部長 出生日期: 約 1957 出生地點: Alingar District, Laghman Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Ezatullah Haqqani (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 截至 2008 年為塔利班白沙瓦委員會的成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678668> [click here](#)

TAI.163名稱: 1: 海魯拉 2: 巴拉克扎伊 3: 胡達伊 納扎爾 4: 無

名稱 (原語文字): خيرالله بارکزی خدای نظر

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 1965 出生地點: a) Zumbaleh village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, 阿富汗 b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, 巴基斯坦 c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 號碼 BP4199631, 發放在 巴基斯坦 (2014 年 6 月 25 日到期, 2013 年正式註銷) 國內身份證編號: 巴基斯坦 5440005229635, 發放在 巴基斯坦 (2013 年正式註銷) 地址: Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, 奎達, 俾路支省, 巴基斯坦 列入名單日期: 29 Jun. 2012 (修正日期 11 Feb. 2014) 其他信息: Haji Khairullah Haji Sattar 貨幣兌換點(TAe.010)的合夥人, 與阿卜杜勒薩塔爾、阿卜杜勒馬南有聯繫 (TAI.162)。出身於巴拉卡扎伊部落。父親名為 Haji Khudai Nazar。其父又名 Nazar Mohammad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4722167> [click here](#)

TAI.165名稱: 1: 穆罕默德 卡西姆 2: 米爾 瓦利 3: 胡達伊 拉希姆 4: 無

名稱 (原語文字): محمد قاسم میر ولی خدایرحیم

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 介於 1975 與 1976 出生地點: a) Minar village, Garmser District, Helmand Province, 阿富汗 b) Darweshan Village, Garmser District, Helmand Province 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Qasim b) Abdul Salam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 阿富汗國民身份證號碼 57388 (發放於 Lashkar Gah District, Helmand Province, 阿富汗) b) 阿富汗居民身份證號碼 665 (Ayno Maina, 坎大哈省, 阿富汗) 地址: a) Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, 阿富汗 c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 21 Nov. 2012 (修正日期 22 Apr. 2013) 其他信息: 拉哈特有限公司(TAe.013)的所有人。參與為塔利班提供武器, 包括簡易爆炸裝置。2012 年被捕並在阿富汗關押直至 2013 年 1 月。與拉哈特有限公司(TAe.013)有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5041285> [click here](#)

TAI.013名稱: 1: 穆罕默德 納伊姆 2: 巴里奇 3: 胡達伊 達德 4: 無

名稱 (原語文字): محمد نعیم بریخ خدایداد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權民航部副部長 出生日期: 約 1975 出生地點: a) Lakhi village, Hazarjuft Area, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 b) Laki village, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 c) Lakari village, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 d) Darvishan, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 e) De Luy Wiyalah village, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim (曾以此名被列入名單) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran o) Mawlavi Gul Mohammad 不足確認身份的別名: Spen Zrae 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期為塔利班軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。屬於巴瑞其部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665674> [click here](#)

TAI.053 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉扎克 2: 阿洪德 3: 拉拉 阿洪德 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرزاق آخوند لا آخوند

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權內政部長 b) 塔利班政權喀布爾警察局局長 出生日期: 約 1958 出生地點: Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan, in the area bordering Chaman District, Quetta, Pakistan 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2008 年 6 月為塔利班最高委員會委員。截至 2010 年 3 月為穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004.) 的副手。截至 2013 年中期為塔利班監督委員會委員。參與販毒。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿其克扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427412> [click here](#)

TAI.102 名稱: 1: 齊亞-拉赫曼 2: 邁達尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ضيا الرحمان مدني

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權盧格爾省省長 出生日期: 約 1960 出生地點: a) Paliran village, Namakab District, Takhar Province, 阿富汗 b) Taluqan City, Takhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 參與販毒。截至 2007 年 5 月為負責阿富汗塔哈爾省軍事事務的塔利班成員。自 2003 年以來代表塔利班為在海灣地區籌募資金提供便利。還為塔利班官員與富有的支持者會晤提供便利, 並安排超過 12 人前往阿富汗喀布爾進行自殺式襲擊。據信目前在海灣地區。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494026> [click here](#)

TAI.007 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉蒂夫 2: 曼蘇爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد اللطيف منصور

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權農業部長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 b) Garda Saray District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 22 Apr. 2013) 其他信息: 截至 2012 年底為盧格爾省的塔利班影子省長。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於沙哈克部落 (吉爾扎伊)。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427385> [click here](#)

TAI.068 名稱: 1: 穆罕默德-烏拉 2: 馬蒂 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد الله مطيع

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權公共工程部長 出生日期: 約 1961 出生地點: Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mawlawi Nanai 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 1980 年代失去一條腿。2010 年 2 月至 4 月為塔利班最高委員會臨時領導人。截至 2013 年中期主持徵兵活動。出身於伊薩卡扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665126> [click here](#)

TAI.021 名稱: 1: 阿拉達德 2: 馬蒂 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): الله داد متين

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權城市發展部長 b) 塔利班政權中央銀行 (阿富汗銀行) 行長 c) 塔利班政權阿富汗阿里亞納航空公司負責人 出生日期: a) 約 1953 b) 約 1960 出生地點: Kadani village, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Allahdad (曾以此名被列入名單) b) Shahidwrwr 不足確認身份的別名: Akhund 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 因地雷爆炸失去一隻腳。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427390> [click here](#)

TAI.020名稱: 1: 馬蒂烏拉 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مطيع الله

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權喀布爾海關關長 出生日期: 約 1973 出生地點: Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至2013年中期為塔利班運動從事徵兵工作。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427413> [click here](#)

TAI.135名稱: 1: 阿卜杜勒 庫杜斯 2: 馬扎里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد القدوس مظهری

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦白沙瓦總領事館教育專員 出生日期: 1970 出生地點: Kunduz Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Akhtar Mohammad Maz-hari (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 SE 012820, 發放於 4 Nov. 2000 國內身份證編號: 無 地址: Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, 阿富汗 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 23 Nov. 2011) 其他信息: 出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446044> [click here](#)

TAI.023名稱: 1: 法茲勒 穆罕默德 2: 馬茲洛姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فضل محمد مظلوم

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權陸軍副參謀長 出生日期: 介於 1963 與 1968 出生地點: Uruzgan, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Molah Fazi b) Fazel Mohammad Mazloom 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707186> [click here](#)

TAI.078名稱: 1: 穆罕默德 瓦利 2: 穆罕默德 埃瓦茲 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد ولي محمد عوض

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權防止惡習和傳播德行部長 出生日期: 約 1965 出生地點: a) Jelawur village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad Wali (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 據報告稱已於2006年12月死亡並葬於阿富汗坎大哈省 Panjwai 地區。出身於吉爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427424> [click here](#)

TAI.122名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 2: 穆罕默德 伊沙克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالمنان محمد اسحاق

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班駐沙特阿拉伯利雅德大使館一等秘書 b) 塔利班駐阿拉伯聯合酋長國阿布扎比大使館商務專員 出生日期: 介於 1940 與 1941 出生地點: Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) 其他信息: 依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652765> [click here](#)

TAI.003名稱: 1: 阿卜杜勒 卡比爾 2: 穆罕默德 賈恩 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الكبير محمد جان

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權經濟事務部長理事會第二副會長 b) 塔利班政權楠格哈爾省省長 c) 塔利班政權東區負責人 出生日期: 約 1963 出生地點: Pul-e-Khumri or Baghlan Jadid District, Baghlan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: A. Kabir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 在阿富汗東部積極開展恐怖主義活動。收取毒販的資金。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至2009年為塔利班最高委員會成員。家庭來自阿富汗帕克蒂亞省 Neka 地區。2007年11月在巴格蘭省發生的襲擊阿富汗議員案的負責人; 在巴格蘭省中部擁有土地。出身於扎德蘭部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493564> [click here](#)

TAI.141 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 哈馬德 3: 穆罕默德 卡里姆 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الله حماد محمد كريم

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦奎達總領事館總領事 出生日期: 1972 出生地點: Dairweshan village, Hazar Juft area, Garmser District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: al-Hammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000857, 發放於 20 Nov. 1997 國內身份證編號: 300786 (Tazkira) 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於俾路支族。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446048> [click here](#)

TAI.126 名稱: 1: 穆罕默德 2: 薩瓦爾 3: 西迪克馬勒 4: 穆罕默德 馬蘇德

名稱 (原語文字): محمد سرور صديق مل محمد مسعود

職稱: 無 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館三等秘書 出生日期: 1963 出生地點: Jani Khel District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad Sarwar Siddiqmal (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 阿富汗國民身份證號 (tazkira) 19657 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於曼加爾部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665692> [click here](#)

TAI.052 名稱: 1: 穆罕默德 雅各布 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد يعقوب

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐 Bakhtar 新聞機構負責人 出生日期: 約 1966 出生地點: a) Shahjoi District, Zabul Province, 阿富汗 b) Janda District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 塔利班文化委員會成員。截至 2013 年中期指揮一支塔利班“前線”部隊, 負責協調塔利班部隊在阿富汗坎大哈省 Maiwand 地區的所有軍事活動。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於卡羅提 (塔拉克) 部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741615> [click here](#)

TAI.099 名稱: 1: 穆罕默德 沙菲克 2: 穆罕默迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد شفيق محمدى

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權霍格爾省省長 b) 塔利班政權統轄帕克蒂亞、帕克提卡、霍斯特和加茲尼四省省長 出生日期: 約 1948 出生地點: Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期負責監督塔利班兩個軍事訓練中心。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427517> [click here](#)

TAI.026 名稱: 1: 阿米爾汗 2: 莫塔基 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): امير خان منقى

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權教育部長 b) 塔利班政權參加聯合國牽頭的對話的塔利班代表 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 b) Shin Kalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Amir Khan Muttaqi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2007年6月為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於蘇萊曼可赫爾部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427382> [click here](#)

TAI.051名稱: 1: 阿卜杜勒-哈伊 2: 莫特梅恩 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالحی مطمن

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權坎大哈省宣傳和文化部主任 b) 塔利班政權發言人 出生日期: 約 1973 出生地點:

a) Shinkalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, 阿富汗 b) Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Haq, M. Anwar Khan (عبد الحق ولد محمد انور خان) 之子 (阿富汗護照編號 OA462456, 2012年1月31日由阿富汗駐巴基斯坦白沙瓦總領事館簽發(11-11-1390)) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 OA462456, 發放於 31 Jan. 2012 (根據名義發佈 Abdul Haq) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) 其他信息: 其家庭最初來自扎布爾, 但後來在赫爾曼德省居住。截至2007年為塔利班最高委員會委員和穆爾維·穆罕默德·奧馬爾(TAi.004)的發言人據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於卡羅提部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427418> [click here](#)

TAI.016名稱: 1: 阿拉達德 2: 塔伊布 3: 瓦利 4: 穆罕默德

名稱 (原語文字): الله داد طیب ولی محمد

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: 塔利班政權通訊部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Ghorak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Nesh District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 7 Sep. 2016) 其他信息: 出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。截至2015年11月已死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427415> [click here](#)

TAI.132名稱: 1: 納吉布拉 2: 穆罕默德 朱馬 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): نجیب الله محمد جمعه

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦白沙瓦總領事館總領事 出生日期: 1958 出生地點: Zere Kohi area, Shindand District, Farah Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Najib Ullah 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 000737, 發放於 20 Oct. 1996 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2010年為塔利班白沙瓦軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427573> [click here](#)

TAI.073名稱: 1: 穆罕默德 2: 穆斯利姆 3: 哈卡尼 4: 穆罕默德 古爾

名稱 (原語文字): محمد مسلم حقانی محمدی گل

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權朝聖和宗教事務部副部長 b) 塔利班政權高等教育部副部長 出生日期: 1965 出生地點: Gawargan village, Pul-e-Khumri District, Baghlan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Moslim Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 1136 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 來自巴格蘭省的普圖什族。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。說流利的英語、烏爾都語和阿拉伯語。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427425> [click here](#)

TAI.044名稱: 1: 哈姆杜拉 2: 諾馬尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حمد الله نعمانی

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權高等教育部長 b) 塔利班政權喀布爾市市長 出生日期: 約 1968 出生地點: Sipayaw village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班最高委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427408> [click here](#)

TAI.138 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿利姆 3: 努拉尼 4: 無

名稱 (原語文字): محمد علیم نورانی

職稱: 法官 **頭銜:** 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館一等秘書 **出生日期:** 約 1963 **出生地點:** Ghazni Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665686_click_here

TAI.173 名稱: 1: 阿卜杜勒 巴希爾 2: 努爾扎伊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد البصير نورزی

職稱: 哈吉 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1965 b) 1960 c) 1963 **出生地點:** 俾路支省, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Haji Abdul Basir b) Haji 'Abd Al-Basir c) Haji Basir Noorzai d) Abdul Baseer e) Abdul Basir **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 巴基斯坦 AA3829182 **國內身份證編號:** 5420124679187 **地址:** 杰曼, 坦俾路支省, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 27 Mar. 2015 **其他信息:** 哈吉巴希爾和扎爾吉米勒哈瓦拉公司(TAe.014)公司所有人, 該公司為阿富汗和巴基斯坦邊境地區的塔利班提供金融服務。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5858164_click_here

TAI.154 名稱: 1: 馬利克 2: 努爾扎伊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مالك نورزی

職稱: 哈吉 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1957 b) 1960 c) 1 Jan. 1963 **出生地點:** a) Chaman border town, 巴基斯坦 b) Pishin, Baluchistan Province, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) حاجی مالك نورزی (Hajji Malik Noorzai; Hajji Malik Noorzai; Hajji Malek Noorzai) b) Allah Muhammad **不足確認身份的別名:** a) Haji Maluk b) Haji Aminullah **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 號碼 FA0157612, 發放於 23 Jul. 2009, 發放在 巴基斯坦 (2014 年 7 月 22 日過期, 2013 年中正式撤銷, 以 Allah Muhammad 名義頒發) **國內身份證編號:** 巴基斯坦 54201-247561-5, 發放在 巴基斯坦 (2013 年正式撤銷) **地址:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar province, 阿富汗 **列入名單日期:** 4 Oct. 2011 (修正日期 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 11 Feb. 2014) **其他信息:** 塔利班 金融家。在日本擁有企業, 頻繁前往阿拉伯聯合酋長國的迪拜和日本。截至 2009 年, 為塔利班的活動提供便利, 包括徵募人員和提供後勤支持。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。法伊祖拉汗·努爾扎伊 (TAI.153) 的兄弟。其父為 Haji Akhtar Muhammad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4670985_click_here

TAI.089 名稱: 1: 努魯拉 2: 努里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): نور الله نوری

職稱: 大毛拉 **頭銜:** a) 塔利班政權巴爾赫省省長 b) 塔利班政權北區負責人 **出生日期:** a) 約 1958 b) 1 Jan. 1967 **出生地點:** Shahjoe District, Zabul Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Norullah Noori **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 卡塔爾 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **其他信息:** 出身於圖希部落。依照安全理事會第 1822(2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427439_click_here

TAI.097 名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 2: 尼亞齊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالمنان نيازی

職稱: 毛拉 **頭銜:** a) 塔利班政權喀布爾省省長 b) 塔利班政權巴爾克省省長 **出生日期:** 約 1968 **出生地點:** a) Pashtoon Zarghoon District, Herat Province, 阿富汗 b) Sardar village, Kohsan District, Herat Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi **不足確認身份的別名:** a) Baryaly b) Baryalai **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **其他信息:** 截至 2013 年中期為負責赫拉特省、法拉省和尼姆魯茲省的塔利班成員, 塔利班最高委員會和奎達委員會的成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿其克扎伊部落。參與向阿富汗運送自殺式炸彈襲擊者。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427440_click_here

TAI.166 名稱: 1: 艾哈邁德 沙阿 2: 努爾扎伊 3: 奧貝杜拉 4: 無

名稱 (原語文字): احمد شاه نورزی عبيدالله

職稱: 毛拉 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1985 b) 1981 出生地點: Quetta, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a)

Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e) Mullah

Mohammed Shah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 巴基斯坦 NC5140251, 發放於 23 Oct. 2009 (於 2014 年

10月22日過期, 2013 年正式撤銷) 國內身份證編號: 巴基斯坦 54401-2288025-9, 發放在 巴基斯坦 (2013年正式撤銷)

地址: Quetta, 巴基斯坦 列入名單日期: 26 Feb. 2013 (修正日期 11 Feb. 2014) 其他信息: 擁有並經營羅申貨幣兌換點

(TAe.011)。在赫爾曼德省為古爾.阿迦.伊沙克扎伊 (TAI.147)和其他塔利班人員提供金融服務。其他專稱: 大毛拉 國際

刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278407> [click here](#)

TAI.088 名稱: 1: 阿卜杜勒 賈巴爾 2: 奧馬里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالجبار عمری

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權巴格蘭省省長 出生日期: 約 1958 出生地點: Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的

別名: 無 不足確認身份的別名: a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無

地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013) 其他信息:

出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。國際刑警組織-

聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427437> [click here](#)

TAI.042 名稱: 1: 穆罕默德 易卜拉欣 2: 奧馬里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد ابراهيم عمری

職稱: 哈吉 頭銜: 塔利班政權邊境事務部副部長 出生日期: 約 1958 出生地點: Garda Saray, Waza Zadran District,

Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Ibrahim Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無

國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Jul. 2011, 29

Nov. 2011) 其他信息: 賈拉勒丁.哈卡尼 (TAI.040) 的兄弟據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第

1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428541> [click here](#)

TAI.067 名稱: 1: 謝爾 穆罕默德 阿巴斯 2: 施塔內克扎伊 3: 帕德沙汗 4: 無

名稱 (原語文字): شیر محمد عباس استانکزی پادشاه خان

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權公共衛生部副部長 b) 塔利班政權外交部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點:

Qala-e-Abbas, Shah Mazar area, Baraki Barak District, Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身

份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep.

2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) 其他信息: 據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依照安全理事會第

1822(2008)號決議進行的審查已於2010年7月29日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。

國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427421> [click here](#)

TAI.058 名稱: 1: 努爾丁 2: 圖拉比 3: 穆罕默德 4: 卡西姆

名稱 (原語文字): نورالدین ترابی محمد قاسم

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權司法部長 出生日期: a) 約 1963 b) 1956 c) 約 1955 出生地點:

a) Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Chora District, Uruzgan Province, 阿富汗 c) Dehrawood

District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Noor ud Din Turabi 不足確認身份的別名: Haji Karim

國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21

Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011) 其他信息: 穆爾維.穆罕默德.奧馬爾 (TAI.004)的副手。依據安全理事會第

1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427426> [click here](#)

TAI.107 名稱: 1: 阿米努拉 2: 阿明 3: 庫杜斯 4: 無

名稱 (原語文字): امين الله امين قدوس

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權薩爾普勒省省長 出生日期: 約 1973 出生地點: Loy Karez village, Spin Boldak

District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Yusuf b) Aminullah Amin (曾以此名被列入

名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001

(修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2011 年為塔利班最高委員會成員。出身於努爾

扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國

安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678553> [click here](#)

TAI.027 名稱: 1: 阿卜杜勒 薩拉姆 2: 哈納菲 3: 阿里 瑪爾丹 4: 庫勒

名稱 (原語文字): عبدالسلام حنفي علي مردان قل

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權教育部副部長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Darzab District, Faryab Province, 阿富汗 b) Qush Tepa District, Jawzjan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2008年為北阿富汗朱茲詹省的塔利班成員。參與販毒。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427380_click_here

TAI.157 名稱: 1: 法茲勒 2: 拉比 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فضل ربیع

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權庫納爾省高級官員 出生日期: a) 1972 b) 1975 出生地點: a) Kohe Safi District, Parwan Province, 阿富汗 b) Kapisa Province, 阿富汗 c) Nangarhar Province, 阿富汗 d) Kabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 (修正日期 31 May 2013) 其他信息: 是位於阿富汗/巴基斯坦邊境地區的哈卡尼網絡(TAe.012)的代表並為其提供金融和後勤支持。塔利班金融委員會的成員。曾出國代表西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144)、賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040)、哈卡尼網絡和塔利班籌資。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678547_click_here

TAI.015 名稱: 1: 亞爾 穆罕默德 2: 拉希米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): یار محمد رحیمی

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權通訊部部長 出生日期: 約 1953 出生地點: Taluqan village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2009年為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427375_click_here

TAI.096 名稱: 1: 穆罕默德 哈桑 2: 拉赫馬尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد حسن رحمانی

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權坎大哈省省長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Deh Rawud District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Chora District, Uruzgan Province, 阿富汗 c) Charchino District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Gud Mullah Mohammad Hassan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 右腿為義肢。截至2013年中期為塔利班最高委員會委員, 2010年3月為穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的副手。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿其克扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。已於2016年2月9日死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427431_click_here

TAI.084 名稱: 1: 哈比布拉 2: 拉沙德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حبیب الله رشاد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權安全 (情報) 部調查司司長 出生日期: 介於 1968 與 1973 出生地點: Waghaz District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2009年為奎達軍事委員會 (情報事務) 副負責人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678333_click_here

TAI.108 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈伊 2: 薩拉克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالحی سالک

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權烏魯茲甘省省長 **出生日期:** 約 1965 **出生地點:** Awlyatak Village, Gardan Masjid Area, Chaki Wardak District, Maidan Wardak Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 24 Mar. 2009, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **其他信息:** 據報告稱於1999年在阿富汗北部死亡。出身於沃爾達喀部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678489> [click here](#)

TAI.110 名稱: 1: 努爾 穆罕默德 2: 薩基卜 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): نور محمد ثاقب

職稱: 無 **頭銜:** 塔利班政權最高法院大法官 **出生日期:** 約 1958 **出生地點:** a) Bagrami District, Kabul Province, 阿富汗 b) Tarakhel area, Deh Sabz District, Kabul Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 塔利班最高委員會和塔利班宗教委員會首腦。出身於阿哈馬部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427560> [click here](#)

TAI.087 名稱: 1: 薩杜丁 2: 賽義德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعد الدين سيد

職稱: a) 大毛拉 b) 哈吉 c) 毛拉 **頭銜:** a) 塔利班政權工程和社會事務副部長 b) 塔利班政權喀布爾市市長 **出生日期:** 約 1968 **出生地點:** a) Chaman District, 巴基斯坦 b) Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Sadudin Sayed b) Sadruddin **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **其他信息:** 截至2013年中期為塔利班最高委員會顧問。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於巴拉卡扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427433> [click here](#)

TAI.133 名稱: 1: 阿卜杜勒 瓦利 2: 塞迪基 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالولی صدیقی

職稱: 誦經家 **頭銜:** 塔利班駐巴基斯坦白沙瓦總領事館三等秘書 **出生日期:** 1974 **出生地點:** Zilzilay village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 號碼 D 000769, 發放於 2 Feb. 1997, 發放在 阿富汗 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446036> [click here](#)

TAI.098 名稱: 1: 阿卜杜勒 瓦希德 2: 沙菲克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الواحد شفيق

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權喀布爾省副省長 **出生日期:** 約 1968 **出生地點:** Nangarhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427520> [click here](#)

TAI.011 名稱: 1: 阿赫塔爾 2: 穆罕默德 3: 曼蘇爾 4: 沙阿 穆罕默德

名稱 (原語文字): اختر محمد منصور شاه محمد

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 **頭銜:** 塔利班政權民航和運輸部部長 **出生日期:** a) 約 1960 b) 1966 **出生地點:** Band-e-Timur village, Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor **不足確認身份的別名:** Naib Imam **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 阿富汗 號碼 SE-011697, 發放於 25 Jan. 1988, 發放在 喀布爾, 阿富汗 (2000年2月23日過期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011, 23 Dec. 2016) **其他信息:** 截至 2011年參與販毒, 主要經由阿富汗的 Gerd-e-Jangal。截止2007年5月在阿富汗霍斯特、帕克蒂亞和帕克提卡省活動。截至2007年5月為塔利班坎大哈省“省長”。截至2009年在塔利班最高委員會為阿卜杜勒 加尼·巴拉達爾 (TAI.024) 的副手。負責阿富汗南部 4 省的塔利班官員。在Mullah Baradar於2010年2月被捕之後臨時主持塔利班最高委員會。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於伊薩卡扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。據報於2016年5月被殺身亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494260> [click here](#)

TAI.172 名稱: 1: 拉赫馬圖拉 2: 沙阿·納瓦茲 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): قاری رحمت

職稱: 哈吉 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1981 **出生地點:** Shadal (variant Shadaal) Bazaar, Achin District, Nangarhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Qari Rahmat (曾以此名被列入名單) b) Kari Rahmat **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, 阿富汗 b) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, 阿富汗 c) Surkhel 村, Achin 縣, 楠格哈爾省, 阿富汗 d) Batan 村, Achin 縣, 楠格哈爾省, 阿富汗 **列入名單日期:** 21 Aug. 2014 (修正日期 21 Jul. 2016) **其他信息:** 體貌特徵: 眼睛: 棕色, 頭髮: 黑色, 體重: 77-81公斤, 身高: 178公分, 蓄黑色短至中長鬍鬚, 黑色短髮。出身於欣瓦里部落 Sepahi 分支部落。至少自2010年2月起擔任塔利班指揮官。截至2015年4月以塔利班的名義徵稅和收賄。與阿富汗楠格哈爾省的塔利班特工人員聯絡, 向其提供信息、引導、住所和武器, 並埋設簡易爆炸裝置, 襲擊國際安全援助部隊(安援部隊)和阿富汗部隊。參與販毒, 並在阿富汗楠格哈爾省 Achin 縣 Abdulkhel 村經營海洛因實驗室。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5810480> [click here](#)

TAI.028 名稱: 1: 賽義德 艾哈邁德 2: 沙希德海勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سيد احمد شهيد خيل

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權教育部副部長 **出生日期:** 約 1975 **出生地點:** Spandeh (Espandi 'Olya) village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **其他信息:** 2003年7月被關押在阿富汗喀布爾。2007年獲釋。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至2013年中期為塔利班領導委員會成員。出身於安達爾部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427378> [click here](#)

TAI.103 名稱: 1: 沙姆斯丁 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): شمس الدين

職稱: a) 大毛拉 b) 誦經家 **頭銜:** 塔利班政權瓦爾達克 (邁丹) 省省長 **出生日期:** 約 1968 **出生地點:** Keshim District, Badakhshan Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Pahlawan Shamsuddin **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦/伊朗邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427518> [click here](#)

TAI.118 名稱: 1: 哈米杜拉 2: 阿洪德 3: 謝爾 穆罕默德 4: 無

名稱 (原語文字): حميد الله آخوند شير محمد

職稱: 毛拉 **頭銜:** 塔利班政權阿里亞納航空公司負責人 **出生日期:** 介於 1972 與 1973 **出生地點:** a) Sarpolad village, Washer District, Helmand Province, 阿富汗 b) Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (曾以此名被列入名單) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿富汗 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **其他信息:** 出身於吉爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427570> [click here](#)

TAI.139 名稱: 1: 阿卜杜勒 加法爾 2: 欣瓦里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالغفار شينواری

職稱: 哈吉 **頭銜:** 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館三等秘書 **出生日期:** 29 Mar. 1965 **出生地點:** Nangarhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 阿富汗 D 000763, 發放於 9 Jan. 1997 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於莎菲部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446032_click_here

TAI.111 名稱: 1: 哈姆杜拉 2: 蘇納尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حمد الله سناني

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權最高法院 Dar-ul-Efta (法特瓦部) 負責人 **出生日期:** 約 1923 **出生地點:** Dai Chopan District, Zabul Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** Sanani (曾以此名被列入名單) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **其他信息:** 據報告稱已於 2001 年死亡。出身於卡塔爾部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。

TAI.075 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉基卜 2: 塔哈里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالرفيق تخاري

職稱: 大毛拉 **頭銜:** 塔利班政權遣返部部長 **出生日期:** 介於 1968 與 1973 **出生地點:** Zardalu Darra village, Kalafgan District, Takhar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **其他信息:** 塔利班最高委員會成員, 截止 2009 年 12 月負責塔哈爾和巴達赫尚省。確認於 2 月 17 日在巴基斯坦白沙瓦被殺, 並葬於阿富汗塔哈爾省。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678374_click_here

TAI.168 名稱: 1: 卡里 2: 賽義夫拉 3: 托希 4: 無

名稱 (原語文字): قاري سيف الله توخي

職稱: 誦經家 **頭銜:** 無 **出生日期:** 約 1964 **出生地點:** Daraz Village, Jaldak wa Tarnak District, Zabul Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Qari Saifullah b) Qari Saifullah Al Tokhi c) Saifullah Tokhi **不足確認身份的別名:** Qari Sahab **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Chalo Bawari area, Quetta City, Baluchistan Province, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 19 Mar. 2014 (修正日期 16 May 2014) **其他信息:** 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。塔利班在阿富汗扎布爾省的影子副省長和作戰指揮官, 負責鋪設簡易爆炸裝置和組織自殺式襲擊。體貌特徵: 身高: 180 厘米; 體重: 約 90 公斤; 體形: 運動型; 眼睛顏色: 棕色; 髮色: 紅色; 膚色: 中度褐色。區別性體貌特徵: 長圓臉、大鬍子、左下肢為塑膠義肢導致跛腳行走。民族背景: 普什圖族; 出身於托克部落, 巴爾科扎伊分支部落 (部落其他名稱: 托爾克)、巴爾科扎伊 (部落其他名稱: 巴爾科扎伊, باکورزی) 分支部落、科斯塔巴爾科扎伊 (巴爾科扎伊較低分支) 派。婚姻狀況: 已婚。父親姓名: Agha Mohammad。兄弟姓名: Humdullah 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5778692_click_here

TAI.034 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 哈卡尼 3: 賈利勒 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الجليل حقاني ولي محمد

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 **頭銜:** 塔利班政權外交副部長 **出生日期:** 約 1963 **出生地點:** a) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Kandahar City, Kandahar Province, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Abdul Jalil Akhund b) Akhter Mohamad son of Noor Mohamad (اختر محمد ولد نور محمد) 出生於 1965 於 Kandahar, 阿富汗 (1965 年 11 月 21 日出生於阿富汗坎大哈, 護照號碼 OR1961825, 2003 年 2 月 4 日在阿富汗駐巴基斯坦奎達領事館頒發, 2006 年 2 月 過期) c) Haji Gulab Gul son of Haji Hazrat Gul (حاجي گلاب گل ولد حاجي حضرت گل) 出生於 1955 d) Abdul Jalil Haqqani (曾以此名被列入名單) **不足確認身份的別名:** Nazar Jan **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** a) 阿富汗號碼 OR1961825, 發放於 4 Feb. 2003 (تحت اسم، 2006 فبراير 2 Akhter Mohamad) b) 阿富汗號碼 TR024417, 發放於 20 Dec. 2003 (تحت اسم، 29 ديسمبر 2006 Hajj Gulab Gul) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **其他信息:** 據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至 2007 年 5 月為塔利班最高委員會成員。塔利班委員會金融委員會成員。負責塔利班的後勤工作, 截至 2013 年中期以個人身份積極從商。出身於阿里扎伊部落。阿提克. 烏拉穆罕默德 (TAI.070) 的兄弟。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427402_click_here

TAI.070 名稱: 1: 阿提克 2: 烏拉穆罕默德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عتيق الله ولي محمد

職稱: a) 哈吉 b) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權坎大哈省外事辦主任 b) 塔利班政權農業部第一副部長 c) 塔利班政權坎大哈省政權公共工程處主任 d) 塔利班政權公共工程副部長 出生日期: 約 1962 出生地點: a) Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Atiqullah (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 19 Oct. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013) 其他信息: 最初來自烏魯茲甘省, 後在坎大哈省定居和生活。2010年為塔利班最高委員會政治委員會成員。沒有在塔利班運動中擔任任何具體職務, 截至2013年中期以個人身份經商。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿里扎伊部落。阿卜杜勒.哈卡尼.賈利勒 (TAI.034) 的兄弟。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5240911> [click here](#)

TAI.095 名稱: 1: 瓦利賈恩 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ولي جان

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權朱茲詹省省長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Quetta, 巴基斯坦 b) Nimroz Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班 Gerd-e-Jangal 舒拉委員會的成員、塔利班囚犯和難民委員會首腦。出身於伊薩卡扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427434> [click here](#)

TAI.129 名稱: 1: 納齊努拉 2: 哈納菲 3: 瓦利烏拉 4: 無

名稱 (原語文字): نذير الله حنفي ولي الله

職稱: a) 大毛拉 b) 哈吉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館商務專員 出生日期: 1962 出生地點: Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Nazirullah Aanafi Waliullah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000912, 發放於 30 Jun. 1998 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446026> [click here](#)

TAI.082 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈克 2: 瓦西克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الحق وثيق

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權安全 (情報) 副部長 出生日期: a) 1971 b) 約 1975 出生地點: Gharib village, Khogyani District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdul-Haq Wasseq b) Abdul Haq Wasiq 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 卡塔爾 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014, 7 Sep. 2016) 其他信息: 依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427442> [click here](#)

TAI.085 名稱: 1: 艾哈邁德 賈恩 2: 阿洪德扎達 3: 瓦齊爾 4: 無

名稱 (原語文字): احمد جان آخوندزاده وزير

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權水力和電力部長 出生日期: 介於 1953 與 1958 出生地點: a) Kandahar Province, 阿富汗 b) Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2009 年為塔利班最高軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678353> [click here](#)

TAI.039 名稱: 1: 穆罕默德 賈瓦德 2: 瓦齊里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد جواد وزیري

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權外交部聯合國司長 出生日期: 約 1960 出生地點: a) Jaghatu District, Maidan Wardak Province, 阿富汗 b) Sharana District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於瓦茲爾部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678350> [click here](#)

TAI.022 名稱: 1: 烏拜杜拉 2: 阿洪德 3: 亞爾 穆罕默德 阿洪德 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالله آخوند یار محمد آخوند

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 c) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權國防部長 出生日期: a) 約 1968 b) 1969 出生地點: a) Sangisar village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 c) Zheray District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 是穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的副手之一, 塔利班最高委員會成員, 負責軍事行動。2007年被捕, 關押在巴基斯坦。2010年3月確認死亡, 葬於巴基斯坦卡拉奇。與薩利赫·穆罕默德·卡卡爾·阿赫塔爾 穆罕默德 (TAI.149) 有姻親關係。出身於阿羅克扎伊部落。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678686> [click here](#)

TAI.171 名稱: 1: 穆罕默德 2: 奧馬爾 3: 無 4: 扎達拉恩

名稱 (原語文字): محمد عمر خدران

職稱: a) 大毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 無 出生日期: 1958 出生地點: 霍斯特省斯佩拉縣蘇丹海勒村, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad-Omar Jadran 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 31 Jul. 2014 其他信息: 哈卡尼網絡(HQN)(TAe.012)領導人, 截至2013年指揮在阿富汗霍斯特省活動的100多名武裝分子。參與籌備了對阿富汗部隊和駐阿富汗國際部隊的襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807181> [click here](#)

TAI.033 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 扎赫德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالرحمان زاہد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權外交部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Kharwar District, Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Rehman Zahid 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678501> [click here](#)

TAI.127 名稱: 1: 穆罕默德 2: 扎希德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد زاہد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館三等秘書 出生日期: 1971 出生地點: Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 001206, 發放於 17 Jul. 2000 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月29日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446039> [click here](#)

TAI.164 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉烏夫 2: 扎基爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الروف ذاکر

職稱: 誦經師 頭銜: 無 出生日期: 介於 1969 與 1971 出生地點: Kabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Qari Zakir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 5 Nov. 2012 (修正日期 31 May 2013) 其他信息: 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 領導下的哈卡尼網絡(TAe.012)自殺式行動負責人, 負責喀布爾、塔哈爾、昆都士和巴格蘭省的所有行動。監督對自殺式襲擊者的培訓, 並指導如何裝配簡易爆炸裝置。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039797> [click here](#)

TAi.153 名稱: 1: 法伊祖拉 2: 汗 3: 努爾扎伊 4:

名稱 (原語文字): فیض الله خان نورزی

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1966 b) 1961 c) 介於 1968 與 1970 d) 1962 出生地點: a) Lowy Kariz, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Kadanay, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 c) Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan (曾以此名被列入名單) c) حاجی فیض الله خان نورزی (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori 不足確認身份的別名: a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji Mullah Faizullah 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 4 Oct. 2011 (修正日期 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) 其他信息: 塔利班著名融資人。截至2009年中期, 為塔利班戰鬥人員提供武器、彈藥、爆炸裝置和醫療設施; 為塔利班籌資, 並在阿富汗/巴基斯坦邊境地區為塔利班提供培訓。曾組織並為塔利班在阿富汗坎大哈省的行動供資。截至2010年, 曾前往阿拉伯聯合酋長國、迪拜和日本, 並在這些地方擁有企業。出身於努爾扎伊部落的米拉爾扎伊分支部落。馬利克·努爾扎伊 (TAi.154) 的兄弟。父親名為 Akhtar Mohammed (又名 Haji Mira Khan) 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678606> [click here](#)

B. 實體和其他團體

TAe.014 名稱: 哈吉巴希爾和扎爾吉米勒哈瓦拉公司

名稱 (原語文字): د حاجی بصیر او زرجمیل کمپنی حواله

別名: a) Haji Bashir and Zarjamil Hawala Company b) Haji Abdul Basir and Zar Jameel Hawala c) Haji Basir Hawala d) Haji Baseer Hawala e) Haji Abdul Basir Exchange Shop f) Haji Basir and Zarjamil Currency Exchange g) Haji Zar Jamil, Haji Abdul Baseer Money Changer 又稱: 無 地址: a) 分支 1: Sanatan (variant Sanatin) 集市, Sanatan Bazaar Street, near Trench (variant Tranch) Road, 巴基斯坦 b) 分支 2: 奎達, 巴基斯坦 c) 分支 3: 拉合爾, 巴基斯坦 d) 分支 4: 白沙瓦, 巴基斯坦 e) 分支 5: 卡拉奇, 巴基斯坦 f) 分支 6: 伊斯蘭堡, 巴基斯坦 g) 分支 7: 坎大哈省, 阿富汗 h) 分支 8: 赫拉特省, 阿富汗 i) 分支 9: 赫爾曼德省, 阿富汗 j) 分支 10: 迪拜, 阿拉伯聯合酋長國 k) 分支 11: 伊朗 列入名單日期: 27 Mar. 2015 其他信息: 塔利班高級領導人向該區域的塔利班指揮官轉撥資金所使用的信匯貨幣服務提供者。所有人為阿卜杜勒巴希爾·努爾扎伊 (TAi.173), 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5858170> [click here](#)

TAe.010 名稱: 哈吉海魯拉和哈吉薩塔爾貨幣匯兌所

名稱 (原語文字): حاجی خیرالله و حاجی ستار صرافی

別名: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala

h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah 又稱: 無 **地址:** a) 巴基斯坦 (巴基斯坦俾路支省奎達市 Wazir Mohammad 路; 巴基斯坦俾路支省奎達市 Nasrullah Khan 集市 Kachara 路 巴基斯坦俾路支省奎達市 Dr. Bano 路 Fatima Jinnah 大街附近 3 號辦公室 巴基斯坦俾路支省奎達市 Dr. Bano 路第 3 號店舖 巴基斯坦俾路支省奎達市 Munsafi 路 Hafiz Saleem 大街 Abdul Sattar 廣場 1 室 分公司 1: 一) 巴基斯坦俾路支省奎達市 Kandahari 集市 Chohar Mir 路) b) 巴基斯坦 (分公司 2: 巴基斯坦開伯爾-普赫圖和瓦省白沙瓦;) c) 巴基斯坦 (分公司 3: 巴基斯坦旁遮普省拉合爾 Moishah Chowk 路;) d) 巴基斯坦 (分公司 4: 巴基斯坦信德省 Karachi;) e) 巴基斯坦 (一) 巴基斯坦俾路支省 Chaman 的 Larran 路 2 號; (二) 巴基斯坦俾路支省 Chaman 的 Chaman 中心 集市;) f) 阿富汗 (分公司 6: 阿富汗喀布爾警察 1 區 Puli Khishti 區 Shah Zada 市場 (又名 Sarai Shahzada 市場) 第 237 號店舖, 電話: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, 手機: +93-797-059059, +93-702-222222, 電子郵件: helmand_exchange_msp@yahoo.com) g) 阿富汗 (分公司 7: 一) 阿富汗坎大哈省坎大哈市 Sarafi 市場 2 樓第 21 和 22 號店舖; (二) 阿富汗坎大哈省坎大哈市新 Sarafi 市場 2 樓; (三) 阿富汗坎大哈省坎大哈市 Safi 市場) h) 阿富汗 (分公司 8: 阿富汗赫爾曼德省 Nahr-e Saraj 地區 Gereshk 市) i) 阿富汗 (分公司 9: 一) 阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah 地區 Lashkar Gah 的 Lashkar Gah 集市; (二) 阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah 地區 Haji Ghulam Nabi 市場 2 樓) j) 阿富汗 (分公司 10: 一) 阿富汗赫拉特省赫拉特市 Khorasan 市場 3 樓第 196-197 號舖面; (二) 阿富汗赫拉特省第 5 區 Khorasan 市場 Shahre Naw) k) 阿富汗 (分公司 11: 一) 阿富汗尼姆魯茲省 Zaranj 地區 Sarafi 市場; (二) 阿富汗尼姆魯茲省 Ansari 市場 2 樓) l) 阿富汗 (分公司 12: 阿富汗斯平布爾達克地區 Sarafi 市場的 Wesh) m) 阿富汗 (分公司 13: 阿富汗法拉省 Sarafi 市場) n) 阿拉伯聯合酋長國 (分公司 14: 阿拉伯聯合酋長國迪拜) o) 伊朗 (伊斯蘭共和國) (分公司 15: 伊朗扎黑丹) p) 伊朗 (伊斯蘭共和國) (分公司 16: 伊朗扎布爾) **列入名單日期:** 29 Jun. 2012 (修正日期 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012) **其他信息:** 巴基斯坦國內納稅編號: 1774308; 巴基斯坦國內納稅編號: 0980338; 巴基斯坦國內納稅編號: 3187777; 阿富汗貨幣服務供應商許可證編號: 044。截至 2011 年, 塔利班領導層利用哈吉海魯拉和哈吉薩塔爾 貨幣兌換點將資金運送給塔利班司令官, 為塔利班在阿富汗的戰鬥人員和開展的行動提供資金。與阿卜杜勒 薩塔爾 阿卜杜勒 馬南 (TAi.162) 和 海魯拉 巴拉克扎伊 胡達伊 納扎爾 (TAi.163) 有聯繫。巴基斯坦國內納稅編號: 1774308; 巴基斯坦國內納稅編號: 0980338; 巴基斯坦國內納稅編號: 3187777; 阿富汗貨幣服務供應商許可證編號: 044。截至 2011 年, 塔利班領導層利用 Haji Khairullah Haji Sattar 貨幣兌換點將資金運送給塔利班司令官, 為塔利班在阿富汗的戰鬥人員和開展的行動提供資金。與 Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162) 和 Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163) 有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235593> click here

TAe.012 名稱: 哈卡尼網絡

名稱 (原語文字): شبکه حقانی

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 5 Nov. 2012 **其他信息:** 阿富汗霍格爾省與巴基斯坦北瓦濟里斯坦之間的邊境附近的塔利班戰鬥人員網絡。由賈拉勒丁 哈卡尼 (TAi.040) 供資, 目前由其子西拉杰丁 杰拉盧丁 哈卡尼 (TAi.144) 領導。其他例如名單的成員包括納西爾丁 哈卡尼 (TAi.146), Sangeen Zadran Sher Mohammad (TAi.152), 阿卜杜勒 阿齊茲 阿巴辛 (TAi.155), 法茲勒 拉比 i (TAi.157), 艾哈邁德 賈恩 瓦齊爾 (TAi.159), 巴赫特 古爾 (TAi.161), 阿卜杜勒 拉烏夫 扎基爾 (TAi.164)。負責在阿富汗喀布爾省和其他省份開展自殺式襲擊和有針對性的刺殺活動以及綁架。與基地組織 (QDe.004)、烏茲別克斯坦的伊斯蘭運動 (QDe.010)、巴基斯坦塔利班運動 (QDe.132)、拉什卡 - 金格維組織 (QDe.096) 和穆罕默德軍 (QDe.019) 有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282012> click here

TAe.013 名稱: 拉哈特有限公司

名稱 (原語文字): راحت لمند

別名: a) Rahat Trading Company b) Haji Muhammad Qasim Sarafi c) New Chagai Trading d) Musa Kalim Hawala **又稱:** 無 **地址:** a) 阿富汗 (分公司 1: 阿富汗坎大哈省坎大哈市 Sarafi 市場 5 層 33 號房) b) 阿富汗 (分公司 2: 阿富汗坎大哈省 Spin Boldak 地區 Haji Muhammad Isa 市場 Wesh 的第 4 號店舖 Azizi 銀行) c) 阿富汗 (分公司 3: 阿富汗赫爾曼德省地區 Garmser 地區 Safaar 集市) d) 阿富汗 (分公司 4: 阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah) e) 阿富汗 (分公司 5: 阿富汗赫爾曼德省 Gereshk 地區) f) 阿富汗 (分公司 6: 阿富汗尼姆魯茲省 Zaranj 地區) g) 巴基斯坦 (分公司 7: 一) 巴基斯坦奎達 Dr Barno 路; (二) 巴基斯坦奎達 Jamaluddin Afghani 路附近的 Tol Aram 路 Haji Mohammed 廣場; (三) 巴基斯坦奎達 Kandahari 集市) h) 巴基斯坦 (分公司 8: 巴基斯坦俾路支省 Chaman) i) 巴基斯坦 (分公司 9: 巴基斯坦俾路支省 Chaghi 的 Chaghi 集市) j) 伊朗 (伊斯蘭共和國) (分公司 10: 伊朗扎布爾省 Zahedan) **列入名單日期:** 21 Nov. 2012 (修正日期 27 Jun. 2013) **其他信息:** 2011 年和 2012 年, 塔利班領導層利用拉哈特有限公司運送境外捐助者提供的資金和販毒所得用於資助塔利班的活動。公司所有人為穆罕默德 卡西姆 米爾 瓦利 胡達伊 拉希姆 (TAi.165)。他也與穆罕默德 納伊姆 巴里奇 胡達伊 達德 (TAi.013) 有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282195> click here

TAe.011 名稱: 羅申貨幣匯兌所

名稱 (原語文字): صرافى روشن

別名: a) Roshan Sarafi b) Roshan Trading Company c) Rushaan Trading Company d) Roshan Shirkat e) Maulawi Ahmed Shah Hawala f) Mullah Ahmed Shah Hawala g) Haji Ahmad Shah Hawala h) Ahmad Shah Hawala **又稱:** 無
地址: a) 巴基斯坦 (分公司 1: 一) 巴基斯坦俾路支省奎達Chaihor Mal路Furqan (又名Fahr Khan) 中心第1584號店鋪; 二) 巴基斯坦俾路支省奎達Jamaluddin Afghani路Furqan 中心第4層; 三) 巴基斯坦俾路支省奎達Doctor Banu路穆斯林廣場大廈2層第4號店鋪; 四) 巴基斯坦俾路支省奎達Cholmon路; 五) 巴基斯坦俾路支省奎達Munsafi路; 六) 巴基斯坦俾路支省奎達Abdul Samad Khan大街 (Fatima Jena路附近) Kadari 廣場第1號店鋪 b) 阿富汗 (分公司 2: 一) 阿富汗赫爾曼德省Garmser 地區Safar集市; 二) 阿富汗赫爾曼德省Safar大集市 c) 阿富汗 (分公司 3: 一) 阿富汗赫爾曼德省Lashkar Gah的 Haji Ghulam Nabi市場; 二) 阿富汗赫爾曼德省Lashkar Gah的貨幣兌換市場 三) 阿富汗赫爾曼德省Lashkar Gah 集市 d) 阿富汗 (分公司 4: 阿富汗赫爾曼德省Garmser 地區Hazar Jofit) e) 阿富汗 (分公司 5: 阿富汗赫爾曼德省Marjah 地區 Ismat集市) f) 阿富汗 (分公司 6: 阿富汗尼姆魯茲省Zaranj) g) 阿富汗 (分公司 7: 一) 阿富汗坎大哈省坎大哈市第1區 Sarafi 市場第 8 號鋪面; 二) 阿富汗坎大哈省坎大哈市 Sarafi 市場 5 層第 25 號店鋪) h) 阿富汗 (分公司 8: 阿富汗赫爾曼德省Lakri 市) i) 巴基斯坦 (分公司 9: 巴基斯坦俾路支省Chaghi地區 Gerd-e-Jangal) j) 巴基斯坦 (分公司 10: 巴基斯坦俾路支省Chaghi地區Chaghi) k) 阿富汗 (分公司 11: 阿富汗坎大哈省 Spin Boldak地區Waish Border的 Azizi銀行前面的Aziz銀行) **列入名單日期:** 29 Jun. 2012 (修正日期 25 Oct. 2012) **其他信息:** 羅申貨幣兌換點儲備和運送資金以支持塔利班軍事行動和阿富汗的販毒貿易。其所有人為艾哈邁德沙阿·努爾扎伊·奧貝杜拉 (TAi.166)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282182> [click here](#)

The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1988 (2011)

Generated on: 31 January 2019

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals**B. Entities and other groups**

Information about de-listing may be found at:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/ombudsperson> (for res. 1267)

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/delisting> (for other Committees)

<https://www.un.org/en/sc/2231/list.shtml> (for res. 2231)

A. Individuals

TAi.155 Name: 1: ABDUL AZIZ 2: ABBASIN 3: na 4: na

Name (original script): عبد العزيز عباسين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Sheykhani Village, Pirkowti Area, Orgun District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Aziz Mahsud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Key commander in the Haqqani Network (TAe.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Taliban Shadow Governor for Orgun District, Paktika Province as of early 2010. Operated a training camp for non-Afghan fighters in Paktika Province. Has been involved in the transport of weapons to Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4639645> [click here](#)

TAi.121 Name: 1: AZIZIRAHMAN 2: ABDUL AHAD 3: na 4: na

Name (original script): عزيز الرحمان عبد الاحد

Title: Mr **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** 1972 **POB:** Shega District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 44323 na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4640065> [click here](#)

TAi.024 Name: 1: ABDUL GHANI 2: BARADAR 3: ABDUL AHMAD TURK 4: na

Name (original script): عبدالغنى برادر عبد الاحمد ترك

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Yatimak village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Arrested in Feb. 2010 and in custody in Pakistan. Extradition request to Afghanistan pending in Lahore High Court, Pakistan as of June 2011. Belongs to Popalzai tribe. Senior Taliban military commander and member of Taliban Quetta Council as of May 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427381> [click here](#)

TAI.128 Name: 1: ABDUL QADEER 2: BASIR 3: ABDUL BASEER 4: na

Name (original script): عبدالقدير بصير عبد البصير

Title: a) General b) Maulavi **Designation:** Military Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1964
POB: a) Surkh Rod District, Nangarhar Province, Afghanistan b) Hisarak District, Nangarhar Province, Afghanistan
Good quality a.k.a.: a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** Afghanistan D 000974 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Financial advisor to Taliban Peshawar Military Council and Head of Taliban Peshawar Financial Commission. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1474039> [click here](#)

TAI.100 Name: 1: NAZIR MOHAMMAD 2: ABDUL BASIR 3: na 4: na

Name (original script): نظر محمد عبد البصير

Title: Maulavi **Designation:** a) Mayor of Kunduz City b) Acting, Governor of Kunduz Province under the Taliban regime **DOB:** 1954 **POB:** Malaghi Village, Kunduz District, Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazar Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Alternative title: Sar Muallim. Reconciled after the fall of the Taliban regime, and assumed duties under the new Government on district level in Kunduz Province. Confirmed assassinated by Taliban on 9 November 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665167> [click here](#)

TAI.130 Name: 1: ABDUL GHAFAR 2: QURISHI 3: ABDUL GHANI 4: na

Name (original script): عبدالغفار قريشي عبد الغنى

Title: Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** a) 1970 b) 1967
POB: Turshut village, Wursaj District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Ghaffar Qureshi
Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** Afghanistan D 000933, issued on 13 Sep. 1998, issued in KABUL **National identification no.:** 55130 (tazkira) **Address:** Khairkhana Section Number 3, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Involved in drug trafficking. Belongs to Tajik ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741515> [click here](#)

TAI.162 Name: 1: ABDUL SATAR 2: ABDUL MANAN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الستار عبد المنان

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1964 **POB:** a) Mirmandaw village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Satar c) Haji Satar Barakzai d) Abdulasattar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** number AM5421691, issued in Pakistan (expires on 11 Aug. 2013) **National identification no.:** a) Pakistan 5420250161699, issued in Pakistan b) Afghanistan 585629, issued in Afghanistan **Address:** a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan b) Nasrullah Khan Chowk, Pashtunabad Area, Baluchistan Province, Pakistan c) Chaman, Baluchistan Province, Pakistan d) Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) and associated also with Khairullah Barakzai (TAI.163). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Hajji 'Abd-al-Manaf. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4998005> [click here](#)

TAi.142 Name: 1: ABDUL HAI 2: HAZEM 3: ABDUL QADER 4: na

Name (original script): عبد الحى عظيم عبد القادر

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Pashawal Yargatoo village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Hai Hazem (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** number D 0001203, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** a) Ilifat village, Shakardara District, Kabul Province, Afghanistan b) Puli Charkhi Area, District Number 9, Kabul City, Kabul Province, **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446037> [click here](#)

TAi.105 Name: 1: AHMAD TAHA 2: KHALID 3: ABDUL QADIR 4: na

Name (original script): احمد طه خالد عبد القادر

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Nangarhar Province, Afghanistan b) Khost Province, Afghanistan c) Siddiq Khel village, Naka District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2011. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. Close associate of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427521> [click here](#)

TAi.080 Name: 1: SAYED ESMATULLAH 2: ASEM 3: ABDUL QUDDUS 4: na

Name (original script): سيد عصمت الله عاصم عبد القدوس

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime b) Secretary General of the Afghan Red Crescent Society (ARCS) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1967 **POB:** Qalayi Shaikh, Chaparhar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Peshawar Shura. Responsible for Afghan Taliban activity in Federally Administrated Tribal Areas, Pakistan as at 2008. A leading expert in IED and suicide attacks as of 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427438> [click here](#)

TAi.008 Name: 1: SHAMS 2: UR-RAHMAN 3: ABDUL ZAHIR 4: na

Name (original script): شمس الرحمن عبد الظاهر

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** 1969 **POB:** Waka Uzbini village, Sarobi District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman **Low quality a.k.a.:** Shams ur-Rahman Sher Alam **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 2132370 b) Afghan national identification card (tazkira) number 812673 **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Involved in drug trafficking. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707215> [click here](#)

TAi.145 Name: 1: AMIR 2: ABDULLAH 3: na 4: na

Name (original script): امير عبد الله

Title: na **Designation:** Former Kandahar Province Deputy Taliban Governor **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Amir Abdullah Sahib **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Karachi, Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011) **Other information:** Has travelled to Kuwait, Saudi Arabia, the Libyan Arab Jamahiriya and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Treasurer to Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (TAi.024). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621271> [click here](#)

TAi.160 Name: 1: ABDUL SAMAD 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد الصمد اچکزى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Samad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2012 **Other information:** Senior Taliban member responsible for the manufacturing of improvised explosive devices (IED). Involved in recruiting and deploying suicide bombers to conduct attacks in Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652670> [click here](#)

TAi.167 Name: 1: ADAM KHAN 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

Name (original script): آدم خان اچکزى

Title: Maulavi **Designation:** na **DOB:** a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 **POB:** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 16 Apr. 2013 **Other information:** Improvised explosive device manufacturer and facilitator for the Taliban. Taliban member responsible for Badghis Province, Afghanistan, as at mid – 2010. Former Taliban member responsible for Sar-e Pul and Samangan Provinces, Afghanistan. As Taliban military commander in Kandahar Province, Afghanistan, he was involved in organizing suicide attacks in neighboring provinces. Associated with Abdul Samad Achekzai (TAi.160). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5304878> [click here](#)

TAi.114 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرحمان آغا

Title: Maulavi **Designation:** Chief Justice of Military Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Afghanistan b) Pakistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427565> [click here](#)

TAi.156 Name: 1: AHMAD 2: ZIA 3: AGHA 4: na

Name (original script): احمد ضيا آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed **Low quality a.k.a.:** Sia Agha Sayeed **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 **Other information:** Senior Taliban official with military and financial responsibilities as at 2011. Leader of the Taliban's Military Council as of 2010. In 2008 and 2009, served as a Taliban finance officer and distributed money to Taliban commanders in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4653034> [click here](#)

TAi.091 Name: 1: JANAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): جانان آغا

Title: Mullah **Designation:** Governor of Faryab Province under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) Approximately 1953 **POB:** Tirin Kot city, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdullah Jan Agha **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and advisor to Mullah Mohammed Omar (TAi.004) as at June 2010. Leads a Taliban "front" (mahaz) as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428048> [click here](#)

TAi.057 Name: 1: SAYED 2: MOHAMMAD 3: AZIM 4: AGHA

Name (original script): سيد محمد عظيم آغا

Title: Maulavi **Designation:** Director of the Passport and Visa Department in the Ministry of Interior under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1966 b) Approximately 1969 **POB:** Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Directs a Taliban "front"(mahaz) and serves as member of the military commission of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427409> [click here](#)

TAi.072 Name: 1: SAYYED GHIASSOUDDINE 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): سيد غيات الدين آغا

Title: Maulavi **Designation:** a) Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Education Minister under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Kohistan District, Faryab Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Faryab, Jawzjan, Sari Pul and Balkh Provinces, Afghanistan as at June 2010. Involved in drug trafficking. Member of Taliban Supreme Council and Taliban Military Council as at December 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652713> [click here](#)

TAi.174 Name: 1: TOREK 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): تورک آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1960 b) 1962 c) Approximately 1965 **POB:** a) Kandahar Province, Afghanistan b) Pishin, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** Sayed Mohammed Hashan **Low quality a.k.a.:** a) Torak Agha b) Toriq Agha c) Toriq Agha Sayed **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** 5430312277059 (fraudulently obtained and since cancelled by the Government of Pakistan) **Address:** Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 2 Nov. 2015 (amended on 30 Jan. 2019) **Other information:** Key commander for Taliban military council involved in fundraising from Gulf-based donors. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Reportedly deceased as of November 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5905294> [click here](#)

TAi.031 Name: 1: MOHAMMAD 2: AHMADI 3: na 4: na

Name (original script): محمد احمدی

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** a) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Daman District, Kandahar Province, Afghanistan b) Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kakar tribe. He is a member of the Taliban Supreme Council. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427516> [click here](#)

TAi.159 Name: 1: AHMED JAN 2: WAZIR 3: AKHTAR MOHAMMAD 4: na

Name (original script): احمد جان وزير اختر محمد

Title: na **Designation:** Official of the Ministry of Finance during the Taliban regime **DOB:** 1963 **POB:** Barlach Village, Qareh Bagh District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed Jan Zadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** Key commander of the Haqqani Network (TAe.012), which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Acts as deputy, spokesperson and advisor for Haqqani Network senior leader Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Liaises with the Taliban Supreme Council. Has travelled abroad. Liaises with and provides Taliban commanders in Ghazni Province, Afghanistan, with money, weapons, communications equipment and supplies. Reportedly deceased as of 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678368> [click here](#)

TAi.149 Name: 1: SALEH 2: MOHAMMAD 3: KAKAR 4: AKHTAR MUHAMMAD

Name (original script): صلاح محمد كاکر اختر محمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1962 b) 1961 **POB:** Nalghan village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Saleh Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Has run an organized smuggling network in Kandahar and Helmand provinces, Afghanistan. Previously operated heroin processing laboratories in Band-e Temur, Kandahar Province, Afghanistan. Has owned a car dealership in Mirwais Mena, Dand District in Kandahar Province, Afghanistan. Released from custody in Afghanistan in February 2014. Linked by marriage to Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund (TAi.022). Belongs to Kakar tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652885> [click here](#)

TAi.094 Name: 1: ABDUL BARI 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): عبد الباری آخوند

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Helmand Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** a) Baghran District, Helmand Province, Afghanistan b) Now Zad District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Mullah Sahib **Low quality a.k.a.:** Zakir **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alokozai tribe. Member of Taliban leadership in Helmand Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427430> [click here](#)

TAi.009 Name: 1: ATTIQULLAH 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): عتيق الله آخوند

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953

POB: Shah Wali Kot District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na

Nationality: Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001

(amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as well as Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427204> [click here](#)

TAi.158 Name: 1: MOHAMMAD 2: AMAN 3: AKHUND 4: na

Name (original script): محمد امان آخوند

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Bande Tumor Village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammed Aman b) Mullah Mohammed Oman c) Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai b) Sanaullah **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 18 May 2012, 27 Jun. 2013) **Other information:** Senior Taliban member as at 2011 with financial duties, including raising funds on behalf of the leadership. Has provided logistical support for Taliban operations and channeled proceeds from drug trafficking to arms purchases. Has acted as secretary to Taliban leader Mullah Mohammed Omar (TAi.004) and as his messenger at senior-level meetings of the Taliban. Also associated with Gul Agha Ishakzai (TAi.147). Member of Mullah Mohammed Omar's (TAi.004) inner circle during the Taliban regime. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665005> [click here](#)

TAi.002 Name: 1: MOHAMMAD 2: HASSAN 3: AKHUND 4: na

Name (original script): محمد حسن آخوند

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** a) First Deputy, Council of Ministers under the Taliban regime b) Foreign Minister under the Taliban regime c) Governor of Kandahar under the Taliban regime d) Political Advisor of Mullah Mohammed Omar **DOB:** a) Between 1955 and 1958 (Approximately) b) Between 1945 and 1950 (Approximately) **POB:** Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** A close associate of Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Member of Taliban Supreme Council as at Dec. 2009. Belongs to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427207> [click here](#)

TAi.066 Name: 1: MOHAMMAD ABBAS 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): محمد عباس آخوند

Title: Mullah **Designation:** a) Mayor of Kandahar under the Taliban regime b) Minister of Public Health under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Khas Uruzgan District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council in charge of the Medical Committee as of Jan. 2011. Directly supervises three medical centers caring for wounded Taliban fighters as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427417> [click here](#)

TAi.060 Name: 1: MOHAMMAD ESSA 2: AKHUND 3: na 4: na

Name (original script): محمد عيسى آخوند

Title: a) Alhaj b) Mullah **Designation:** Minister of Water, Sanitation and Electricity under the Taliban regime

DOB: Approximately 1958 **POB:** Mial area, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na

Address: na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:**

Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427423> [click here](#)

TAi.109 Name: 1: AHMAD JAN 2: AKHUNDZADA 3: SHUKOOR 4: AKHUNDZADA

Name (original script): احمد جان آخوند زاده شكور آخوند زاده

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Zabol and Uruzgan Provinces under the Taliban regime

DOB: Between 1966 and 1967 (Approximately) **POB:** a) Lablan village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmad Jan Akhundzada b) Ahmad Jan Akhund Zada **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at early 2007. Brother-in-law of Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706028> [click here](#)

TAi.083 Name: 1: EHSANULLAH 2: SARFIDA 3: HESAMUDDIN 4: AKHUNDZADA

Name (original script): احسان الله سرفدا حسام الدين آخوندزاده

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between 1962 and 1963 (Approximately) **POB:** Khatak village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** As of mid-2007, he provided support to the Taliban in the form of weapons and money. Believed to be in the Gulf region. Belongs to Taraki tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427441> [click here](#)

TAi.101 Name: 1: MOHAMMAD ESHAQ 2: AKHUNDZADA 3: na 4: na

Name (original script): محمد اسحاق آخوند زاده

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Laghman Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and 1968 **POB:** Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Ishaq Akhund born in 1963 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban commander for Ghazni Province as at 2008. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665076> [click here](#)

TAi.148 Name: 1: ABDUL HABIB 2: ALIZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحبيب عاليزي

Title: a) Haji b) Hadji c) Haji **Designation:** na **DOB:** a) 15 Oct. 1963 b) 14 Feb. 1973 c) 1967 d) Approximately 1957 **POB:** a) Yatimchai village, Musa Qala District, Helmand Province, Afghanistan b) Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib g) Agha Jan Alizai اغا جان عاليزي (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** Has managed a drug trafficking network in Helmand Province, Afghanistan. Has regularly traveled to Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1684147> [click here](#)

TAi.143 Name: 1: HAMDULLAH 2: ALLAH NOOR 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله الله نور

Title: Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1973 **POB:** District Number 6, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 4414 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Additional title: Hafiz. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665093> [click here](#)

TAi.136 Name: 1: MOHAMMAD SADIQ 2: AMIR MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): محمد صادق امير محمد

Title: a) Alhaj b) Maulavi **Designation:** Head of Afghan Trade Agency, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1934 **POB:** a) Ghazni Province, Afghanistan b) Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan SE 011252 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Reportedly deceased. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446067> [click here](#)

TAi.005 Name: 1: MUHAMMAD 2: TAHER 3: ANWARI 4: na

Name (original script): محمد طاهر انوري

Title: Mullah **Designation:** a) a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari **Low quality a.k.a.:** Haji Mudir **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427388> [click here](#)

TAi.038 Name: 1: ABDUL BAQI 2: BASIR 3: AWAL SHAH 4: na

Name (original script): عبد الباقي بصير اول شاه

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Khost and Paktika provinces under the Taliban regime b) Vice-Minister of Information and Culture under the Taliban regime c) Consular Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Between 1960 and 1962 (Approximately) **POB:** a) Jalalabad City, Nangarhar Province, Afghanistan b) Shinwar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Baqi (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 7 Sep. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2008. Until 7 Sep. 2007 he was also listed under number TAI.048. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493921> [click here](#)

TAi.104 Name: 1: MOHAMMAD RASUL 2: AYYUB 3: na 4: na

Name (original script): محمد رسول ايوب

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Nimroz Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1958 and 1963 **POB:** Robat village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gurg **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662451> [click here](#)

TAi.113 Name: 1: SHAHABUDDIN 2: DELAWAR 3: na 4: na

Name (original script): شهاب الدين دلاور

Title: Maulavi **Designation:** Deputy of High Court under the Taliban regime **DOB:** a) 1957 b) 1953 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghan passport number OA296623 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Deputy Head of Taliban Embassy in Riyadh, Saudi Arabia until 25 Sept. 1998. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427559> [click here](#)

TAi.092 Name: 1: DOST MOHAMMAD 2: na 3: na 4: na

Name (original script): دوست محمد

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Governor of Ghazni Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** a) Nawi Deh village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan b) Marghankecha village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Doost Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Associated with Mullah Jalil Haqqani (TAi.034). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662447> click here

TAi.019 Name: 1: NIK MOHAMMAD 2: DOST MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): نیک محمد دوست محمد

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Commerce under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Zangi Abad village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nik Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 19 Oct. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Leads a commission to register enemies of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039745> click here

TAi.063 Name: 1: MOHAMMAD AZAM 2: ELMI 3: na 4: na

Name (original script): محمد اعظم علمی

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Mines and Industries under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sayd Karam District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Muhammad Azami **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665205> click here

TAi.036 Name: 1: FAIZ 2: na 3: na 4: na

Name (original script): فیض

Title: Maulavi **Designation:** Head of the Information Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1969 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493746> click here

TAi.106 Name: 1: MOHAMMAD SHAFIQULLAH 2: AHMADI 3: FATIH KHAN 4: na

Name (original script): محمد شفیق اللہ احمدی فاتح خان

Title: Mullah **Designation:** Governor of Samangan Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1956 and 1957 **POB:** a) Charmistan village, Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Marghi village, Nawa District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Shafiq Ahmadi (previously listed as) b) Mullah Shafiqullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 1 Jun. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Originally from Ghazni Province, but later lived in Uruzgan. Taliban Shadow Governor for Uruzgan Province as of late 2012. Serves as a member of the Military Commission as of July 2016. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706955> click here

TAi.030 Name: 1: AREFULLAH 2: AREF 3: GHAZI MOHAMMAD 4: na

Name (original script): عارف الله عارف غازی محمد

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Finance under the Taliban regime b) Governor of Ghazni Province under the Taliban regime c) Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Lawang (Lawand) village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Arefullah Aref (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Directs Taliban "front" in Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427419> [click here](#)

TAi.004 Name: 1: MOHAMMED 2: OMAR 3: GHULAM NABI 4: na

Name (original script): محمد عمر غلام نبی

Title: Mullah **Designation:** Leader of the Faithful ('Amir ul-Mumineen'), Afghanistan **DOB:** a) Approximately 1966 b) 1960 c) 1953 **POB:** a) Naw Deh village, Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 12 Apr. 2000 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Father's name is Ghulam Nabi, also known as Mullah Musafir. Left eye missing. Brother-in-law of Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada (TAi.109). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Reportedly deceased as of April 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427394> [click here](#)

TAi.161 Name: 1: BAKHT 2: GUL 3: na 4: na

Name (original script): بخت گل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1980 **POB:** Aki Village, Zadran District, Paktiya Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Miram Shah, North Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan **Listed on:** 27 Jun. 2012 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Communications assistant to Badruddin Haqqani (deceased). Also coordinates movement of Haqqani insurgents, foreign fighters and weapons in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4721045> [click here](#)

TAi.069 Name: 1: RUSTUM 2: HANAFI 3: HABIBULLAH 4: na

Name (original script): رستم حنفي حبيب الله

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Dara Kolum, Do Aab District, Nuristan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Rostam Nuristani **Low quality a.k.a.:** Hanafi Sahib **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nuristan Province, Afghanistan, as of May 2007. Belongs to Nuristani tribe. Reportedly deceased in early 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427427> [click here](#)

TAi.140 Name: 1: GUL AHMAD 2: HAKIMI 3: na 4: na

Name (original script): گل احمد حکیمی

Title: Maulavi **Designation:** Commercial Attache, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 1964 **POB:** a) Logar Province, Afghanistan b) Kabul Province, Afghanistan c) Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665175> [click here](#)

TAi.043 Name: 1: DIN MOHAMMAD 2: HANIF 3: na 4: na

Name (original script): دین محمد حنیف

Title: Qari **Designation:** a) Minister of Planning under the Taliban regime b) Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1955 **POB:** Shakarlab village, Yaftali Pain District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Din Mohammad b) Iadema Mohammad born 1 Jan. 1969 in Badakhshan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** number OA 454044, issued in Afghanistan **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 25 Oct. 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493613> [click here](#)

TAi.040 Name: 1: JALALUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): جلال الدین حقانی

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1942 b) Approximately 1948 **POB:** a) Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan b) Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 31 Jul. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 11 Feb. 2014, 30 Jan. 2019) **Other information:** Father of Sirajuddin Jallalouddine Haqqani (TAi.144), Nasiruddin Haqqani (TAi.146) and Badruddin Haqqani (deceased). Brother of Mohammad Ibrahim Omari (TAi.042) and Khalil Ahmed Haqqani (TAi.150). He is an active Taliban leader. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Head of the Taliban Miram Shah Shura as at 2008. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Reportedly deceased as of September 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427400> [click here](#)

TAi.150 Name: 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): خليل احمد حقانی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1966 b) Between 1958 and 1964 **POB:** Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Peshawar, Pakistan b) Near Dergey Manday Madrasa in Dergey Manday Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan c) Kayla Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan d) Sarana Zadran Village, Paktia Province, Afghanistan **Listed on:** 9 Feb. 2011 (amended on 1 Jun. 2012) **Other information:** Senior member of the Haqqani Network (TAe.012), which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Has previously traveled to, and raised funds in, Dubai, United Arab Emirates. Brother of Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and uncle of Sirajuddin Jallalouddine Haqqani (TAi.144). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1929286> [click here](#)

TAi.079 Name: 1: MOHAMMAD SALIM 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): محمد سليم حقانی

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Between 1966 and 1967 (Approximately) **POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Commander of Ezatullah Haqqani Khan Sayyid (TAi.064) as at Mar. 2010. Member of Taliban Peshawar Military Council as at June 2010. Belongs to Pashai ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494034> [click here](#)

TAi.146 Name: 1: NASIRUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): نصير الدين حقاني

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1970 and 1973 (Approximately) **POB:** Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Alim Ghair b) Naseer Haqqani c) Dr. Naseer Haqqani d) Nassir Haqqani e) Nashir Haqqani **Low quality a.k.a.:** Naseruddin **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Jul. 2011, 18 May 2012, 27 Jun. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** A leader of the Haqqani Network (TAe.012), which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Son of Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Has travelled to Saudi Arabia and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Reportedly deceased as of 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621257> click here

TAi.006 Name: 1: SAYYED MOHAMMED 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): سيد محمد حقاني

Title: Mullah **Designation:** a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Head of Information and Culture in Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Chaharbagh village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sayyed Mohammad Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Graduate of the Haqqaniya madrasa in Akora Khattak, Pakistan. Believed to have had close relations with Taliban Leader Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Reportedly deceased as of January 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493918> click here

TAi.144 Name: 1: SIRAJUDDIN 2: JALLALUDDINE 3: HAQQANI 4: na

Name (original script): سراج الدين جلال الدين حقاني

Title: na **Designation:** Na'ib Amir (Deputy Commander) **DOB:** Between 1977 and 1978 (Approximately) **POB:** a) Danda, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Khost province, Afghanistan c) Neka district, Paktika province, Afghanistan d) Srana village, Garda Saray district, Paktia province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqqani c) Siraj Haqqani d) Saraj Haqqani **Low quality a.k.a.:** Khalifa **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Kela neighborhood/Danda neighborhood, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, North Waziristan, Pakistan c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, North Waziristan, Pakistan **Listed on:** 13 Sep. 2007 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Heading the Haqqani Network (TAe.012) as of late 2012. Son of Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Belongs to Sultan Khel section, Zadran tribe of Garda Saray of Paktia province, Afghanistan. Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1491193> click here

TAi.169 Name: 1: YAHYA 2: HAQQANI 3: na 4: na

Name (original script): يحيى حقانى

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1982 b) 1978 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Yaya **Low quality a.k.a.:** Qari Sahab **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (A Haqqani Madrassa in the Afghanistan/Pakistan Border Area.) **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Senior Haqqani Network (HQN) (TAe.012) member. Closely involved in the group's military, financial, and propaganda activities. Injured leg. Father's name is Hajji Meyawar Khan (deceased). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807173> click here

TAI.014 Name: 1: HIDAYATULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): هدایت الله

Title: na **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation and Tourism under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abu Turab **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 8 Mar. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 28 Feb. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529230> [click here](#)

TAI.071 Name: 1: NAJIBULLAH 2: HAQQANI 3: HIDAYATULLAH 4: na

Name (original script): نجیب الله حقانی هدایت الله

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** 1971 **POB:** Moni village, Shigal District, Kunar Province **Good quality a.k.a.:** Najibullah Haqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 545167 (issued in 1974) na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 16 May 2014) **Other information:** Cousin of Moulavi Noor Jalal. Grandfather's name is Salam. Taliban member responsible for Laghman Province as of late 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493752> [click here](#)

TAI.049 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AHMAD 3: HOTTAK 4: na

Name (original script): عبدالرحمان احمد هوتک

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy (Cultural) Minister of Information and Culture under the Taliban regime b) Head of Consular Department of Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Hottak Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494052> [click here](#)

TAI.119 Name: 1: JAN MOHAMMAD 2: MADANI 3: IKRAM 4: na

Name (original script): جان محمد مدنی اکرام

Title: Maulavi **Designation:** Charge d'Affaires, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** Between 1954 and 1955 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039466> [click here](#)

TAI.147 Name: 1: GUL 2: AGHA 3: ISHAKZAI 4: na

Name (original script): گل آغا اسحاقزی

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Band-e Temur, Malwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund **Low quality a.k.a.:** a) Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c) Hayadatullah **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of a Taliban Council that coordinates the collection of zakat (Islamic tax) from Baluchistan Province, Pakistan. Head of Taliban Financial Commission as at mid-2013. Associated with Mullah Mohammed Omar (TAI.004). Served as Omar's principal finance officer and one of his closest advisors. Belongs to Ishaqzai tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621285> [click here](#)

TAi.047 Name: 1: QUDRATULLAH 2: JAMAL 3: na 4: na

Name (original script): قدرت الله جمال

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Information under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963

POB: Gardez, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and member of Taliban Cultural Commission as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427404> [click here](#)

TAi.170 Name: 1: SAIDULLAH 2: JAN 3: na 4: na

Name (original script): سعيدالله جان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1982 **POB:** Giyan District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:**

Abid Khan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Senior member of the Haqqani Network (HQN) (TE.H.12.12.) as of 2013. Provided critical facilitation support to drivers and vehicles transporting HQN ammunition. Also involved in the group's recruiting efforts as of 2011. Father's name is Bakhta Jan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807179> [click here](#)

TAi.137 Name: 1: RAHMATULLAH 2: KAKAZADA 3: na 4: na

Name (original script): رحمت الله كاكازاده

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:**

1968 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Rehmatullah b) Kakazada **Low quality a.k.a.:** Mullah Nasir **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** number D 000952, issued on 7 Jan. 1999, issued in Afghanistan **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Ghazni Province, Afghanistan, as of May 2007. Head of an intelligence network. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Suleimankheil tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446051> [click here](#)

TAi.025 Name: 1: ABDUL RAUF 2: KHADEM 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرؤف خادم

Title: Mullah **Designation:** Commander of Central Corps under the Taliban regime **DOB:** a) Between 1958

and 1963 b) Approximately 1970 **POB:** a) Azan village, Kajaki District, Helmand Province, Afghanistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mullah Abdul Rauf Aliza **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura as at 2009. Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665146> [click here](#)

TAi.093 Name: 1: KHAIRULLAH 2: KHAIRKHWAH 3: na 4: na

Name (original script): خيرالله خيرخواه

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Herat Province under the Taliban regime b)

Spokesperson of the Taliban regime c) Governor of Kabul province under the Taliban regime d) Minister of Internal Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Poti village, Arghistan district, Kandahar province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Khairullah Khairkhwah b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, born in Kandahar on 01 Jan. 1967 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427436> [click here](#)

TAI.064 Name: 1: EZATULLAH 2: HAQQANI 3: KHAN SAYYID 4: na

Name (original script): عزت الله حقاني خان سيد

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Planning under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957
POB: Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ezatullah Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na
Listed on: 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Member of the Taliban Peshawar Shura as of 2008. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678668> click here

TAI.163 Name: 1: KHAIRULLAH 2: BARAKZAI 3: KHUDAI NAZAR 4: na

Name (original script): خيرالله باركزي خدای نظر

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** 1965 **POB:** a) Zumbaleh village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** number BP4199631, issued in Pakistan (expires on 25 Jun. 2014, officially cancelled as of 2013) **National identification no:** Pakistan 5440005229635, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) and associated also with Abdul Satar Abdul Manan (TAI.162). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Haji Khudai Nazar. Alternative father's name is Nazar Mohammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4722167> click here

TAI.165 Name: 1: MOHAMMED QASIM 2: MIR WALI 3: KHUDAI RAHIM 4: na

Name (original script): محمد قاسم مير ولي خدايرحيم

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1976 **POB:** a) Minar village, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan b) Darweshan Village, Garmser District, Helmand Province **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Qasim b) Abdul Salam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 57388 (issued in Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) b) Residential card number 665 (Ayno Maina, Kandahar Province, Afghanistan) na **Address:** a) Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Nov. 2012 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Owner of Rahat Ltd. (TAe.013). Involved in the supply of weapons for Taliban, including improvised explosive devices (IED). Arrested in 2012 and in custody in Afghanistan as of January 2013. Associated with Rahat Ltd. (TAe.013). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5041285> click here

TAI.013 Name: 1: MOHAMMAD NAIM 2: BARICH 3: KHUDAIDAD 4: na

Name (original script): محمد نعيم بريخ خدايداد

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** a) Lakhi village, Hazarjuft Area, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan b) Laki village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan c) Lakari village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan d) Darvishan, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan e) De Luy Wiyalah village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim (previously listed as) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran o) Mawlawi Gul Mohammad **Low quality a.k.a.:** Spen Zrae **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of the Taliban Military Commission as at mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barich tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665674> click here

TAi.053 Name: 1: ABDUL RAZAQ 2: AKHUND 3: LALA AKHUND 4: na

Name (original script): عبد الرزاق آخوند لا لا آخوند

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Interior Affairs under the Taliban regime b) Chief of Kabul Police under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan, in the area bordering Chaman District, Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at June 2008. Deputy of Mullah Mohammed Omar (TAi.004) as at Mar. 2010. Member of the Supervision Commission of the Taliban as of mid-2013. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427412> [click here](#)

TAi.102 Name: 1: ZIA-UR-RAHMAN 2: MADANI 3: na 4: na

Name (original script): ضيا الرحمان مدني

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Logar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Paliran village, Namakab District, Takhar Province, Afghanistan b) Taluqan City, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Involved in drug trafficking. Taliban member responsible for military affairs in Takhar province, Afghanistan, as of May 2007. Facilitated fund raising in the Gulf on behalf of the Taliban since 2003. Also facilitated meetings between Taliban officials and wealthy supporters and arranged for more than a dozen individuals to travel to Kabul, Afghanistan, for suicide attacks. Believed to be in the Gulf region. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494026> [click here](#)

TAi.007 Name: 1: ABDUL LATIF 2: MANSUR 3: na 4: na

Name (original script): عبد اللطيف منصور

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Garda Saray District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 22 Apr. 2013) **Other information:** Taliban Shadow Governor for Logar Province as of late 2012. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sahak tribe (Ghilzai). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427385> [click here](#)

TAi.068 Name: 1: MOHAMMADULLAH 2: MATI 3: na 4: na

Name (original script): محمد الله مطيع

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mawlawi Nanai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Lost one leg in 1980s. Interim leader of Taliban Supreme Council from February to April 2010. In charge of recruitment activities as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Isakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665126> [click here](#)

TAi.021 Name: 1: ALLAH DAD 2: MATIN 3: na 4: na

Name (original script): الله داد متين

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Urban Development under the Taliban regime b) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime c) Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime

DOB: a) Approximately 1953 b) Approximately 1960 **POB:** Kadani village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allahdad (previously listed as) b) Shahidwrwr **Low quality a.k.a.:**

Akhund **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** One foot lost in landmine explosion. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427390> [click here](#)

TAi.020 Name: 1: MATIULLAH 2: na 3: na 4: na

Name (original script): مطيع الله

Title: Mullah **Designation:** Director, Kabul Custom House under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973

POB: Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Works on recruitment for the Taliban movement as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427413> [click here](#)

TAi.135 Name: 1: ABDUL QUDDUS 2: MAZHARI 3: na 4: na

Name (original script): عبد القدوس مظہری

Title: Maulavi **Designation:** Education Attache, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1970

POB: Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Akhtar Mohammad Maz-hari (previously listed as)

Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghan passport number SE 012820, issued on 4 Nov. 2000 **National identification no:** na **Address:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afghanistan

Listed on: 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 23 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446044> [click here](#)

TAi.023 Name: 1: FAZL MOHAMMAD 2: MAZLOOM 3: na 4: na

Name (original script): فضل محمد مظلوم

Title: Mullah **Designation:** Deputy Chief of Army Staff of the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and 1968

POB: Uruzgan, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom **Low quality a.k.a.:**

na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 23 Feb.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707186> [click here](#)

TAi.078 Name: 1: MOHAMMAD WALI 2: MOHAMMAD EWAZ 3: na 4: na

Name (original script): محمد ولي محمد عوض

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Ministry of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** a) Jelawur village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan

b) Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Wali

(previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:**

na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31

Dec. 2013) **Other information:** Reportedly deceased in December 2006 and buried in Panjwai District, Kandahar

Province, Afghanistan. Belonged to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427424> [click here](#)

TAi.122 Name: 1: ABDUL MANAN 2: MOHAMMAD ISHAK 3: na 4: na

Name (original script): عبدالمنان محمد اسحاق

Title: Maulavi **Designation:** a) First Secretary, Taliban Embassy, Riyadh, Saudi Arabia b) Commercial Attache, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** Between 1940 and 1941 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652765> [click here](#)

TAi.003 Name: 1: ABDUL KABIR 2: MOHAMMAD JAN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الكبير محمد جان

Title: Maulavi **Designation:** a) Second Deputy, Economic Affairs, Council of Ministers under the Taliban regime b) Governor of Nangarhar Province under the Taliban regime c) Head of Eastern Zone under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Pul-e-Khumri or Baghlan Jadid District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** A. Kabir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Active in terrorist operations in Eastern Afghanistan. Collects money from drug traffickers. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as at 2009. Family is originally from Neka District, Paktia Province, Afghanistan. Responsible for attack on Afghan parliamentarians in November 2007 in Baghlan; owns land in central Baghlan Province. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493564> [click here](#)

TAi.141 Name: 1: ABDULLAH 2: HAMAD 3: MOHAMMAD KARIM 4: na

Name (original script): عبد الله حماد محمد كريم

Title: Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1972 **POB:** Darweshan village, Hazar Juft area, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** al-Hammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000857, issued on 20 Nov. 1997 **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 300786 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446048> [click here](#)

TAi.126 Name: 1: MOHAMMAD 2: SARWAR 3: SIDDIQMAL 4: MOHAMMAD MASOOD

Name (original script): محمد سرور صديق مل محمد مسعود

Title: na **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1963 **POB:** Jani Khel District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Sarwar Siddiqmal (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 19657 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Mangal tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665692> [click here](#)

TAi.052 Name: 1: MOHAMMAD YAQOUB 2: na 3: na 4: na

Name (original script): محمد يعقوب

Title: Maulavi **Designation:** Head of Bakhtar Information Agency (BIA) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1966 **POB:** a) Shahjoi District, Zabul Province, Afghanistan b) Janda District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Cultural Commission. Directs a Taliban "front" and coordinates all military activities of Taliban forces in Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti (Taraki) tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741615> [click here](#)

TAi.099 Name: 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: MOHAMMADI 3: na 4: na

Name (original script): محمد شفيق محمدی

Title: Maulavi **Designation:** a) Governor of Khost Province under the Taliban regime b) Governor General of Paktia, Paktika, Khost and Ghazni Provinces under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1948 **POB:** Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Supervises two military training centers of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427517> [click here](#)

TAi.026 Name: 1: AMIR KHAN 2: MOTAQI 3: na 4: na

Name (original script): امير خان متقی

Title: Mullah **Designation:** a) Minister of Education under the Taliban regime b) Taliban representative in UN-led talks under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Shin Kalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Amir Khan Muttaqi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as at June 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sulaimankhel tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427382> [click here](#)

TAi.051 Name: 1: ABDULHAI 2: MOTMAEN 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحی مطمن

Title: Maulavi **Designation:** a) Director of the Information and Culture Department in Kandahar Province under the Taliban regime b) Spokesperson of the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** a) Shinkalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan b) Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Haq son of M. Anwar Khan (عبد الحق ولد محمد انور خان) (Afghan passport number OA462456, issued on 31 Jan. 2012 (11-11-1390) by the Afghan Consulate General in Peshawar, Pakistan) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan OA462456, issued on 31 Jan. 2012 (issued under the name of Abdul Haq) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Family is originally from Zabul, but settled later in Helmand. Member of the Taliban Supreme Council and spokesperson for Mullah Mohammed Omar (TAi.004) as of 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427418> [click here](#)

TAi.016 Name: 1: ALLAH DAD 2: TAYEB 3: WALI 4: MUHAMMAD

Name (original script): الله داد طیب ولی محمد

Title: a) Mullah b) Haji **Designation:** Deputy Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Ghorak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Nesh District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Deceased as of November 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427415> [click here](#)

TAi.132 Name: 1: NAJIBULLAH 2: MUHAMMAD JUMA 3: na 4: na

Name (original script): نجيب الله محمد جمعه

Title: Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1958 **POB:** Zere Kohi area, Shindand District, Farah Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Najib Ullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan 000737, issued on 20 Oct. 1996 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Peshawar Military Council as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427573> [click here](#)

TAi.073 Name: 1: MOHAMMAD 2: MOSLIM 3: HAQQANI 4: MUHAMMADI GUL

Name (original script): محمد مسلم حقانی محمدی گل

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Deputy Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** 1965 **POB:** Gawargan village, Pul-e-Khumri District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Moslim Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 1136 na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Ethnic Pashtun from Baghlan Province. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Speaks fluent English, Urdu and Arabic. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427425> [click here](#)

TAi.044 Name: 1: HAMDULLAH 2: NOMANI 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله نعمانی

Title: Maulavi **Designation:** a) Minister of Higher Education under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sipayaw village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427408> [click here](#)

TAi.138 Name: 1: MOHAMMAD 2: ALEEM 3: NOORANI 4: na

Name (original script): محمد علیم نورانی

Title: Mufi **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665686> [click here](#)

TAi.173 Name: 1: ABDUL BASIR 2: NOORZAI 3: na 4: na

Name (original script): عبد البصير نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1965 b) 1960 c) 1963 **POB:** Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Abdul Basir b) Haji 'Abd Al-Basir c) Haji Basir Noorzai d) Abdul Baseer e) Abdul Basir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Pakistani passport number AA3829182 **National identification no:** Pakistani national identification number 5420124679187 **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 27 Mar. 2015 **Other information:** Owner of Haji Basir and Zarjmil Company Hawala (TAe.014), which provides financial services to Taliban in the region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5858164> [click here](#)

TAi.154 Name: 1: MALIK 2: NOORZAI 3: na 4: na

Name (original script): مالک نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1957 b) 1960 c) 1 Jan. 1963 **POB:** a) Chaman border town, Pakistan b) Pishin, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) حاجی مالک نورزی (Hajji Malik Noorzai; Hajji Malak Noorzai; Haji Malek Noorzai) b) Allah Muhammad **Low quality a.k.a.:** a) Haji Maluk b) Haji Aminullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** number FA0157612, issued on 23 Jul. 2009, issued in Pakistan (expires on 22 Jul. 2014, officially cancelled as of 2013, issued under name Allah Muhammad) **National identification no:** Pakistan 54201-247561-5, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 11 Feb. 2014) **Other information:** Taliban financier. Owns businesses in Japan and frequently travels to Dubai, United Arab Emirates, and Japan. As of 2009, facilitated Taliban activities, including through recruitment and the provision of logistical support. Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Noorzai tribe. Brother of Faizullah Khan Noorzai (TAi.153). Father's name is Haji Akhtar Muhammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4670985> [click here](#)

TAi.089 Name: 1: NURULLAH 2: NURI 3: na 4: na

Name (original script): نور الله نوری

Title: Maulavi **Designation:** a) Governor of Balkh Province under the Taliban Regime b) Head of Northern Zone under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) 1 Jan. 1967 **POB:** Shahjoe District, Zabol Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Norullah Noori **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Tokhi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427439> [click here](#)

TAi.097 Name: 1: ABDUL MANAN 2: NYAZI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالمنان نیازی

Title: Mullah **Designation:** a) Governor of Kabul Province under the Taliban regime b) Governor of Balk Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Pashtoon Zarghoon District, Herat Province, Afghanistan b) Sardar village, Kohsan District, Herat Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi **Low quality a.k.a.:** a) Baryaly b) Baryalai **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Taliban member responsible for Herat, Farah and Nimroz provinces as at mid-2013. Member of the Taliban Supreme Council and Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Involved in transporting suicide bombers to Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427440> [click here](#)

TAi.166 Name: 1: AHMED SHAH 2: NOORZAI 3: OBALDULLAH 4: na

Name (original script): احمد شاه نورزی عبیدالله

Title: Mullah **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1985 b) 1981 **POB:** Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e) Mullah Mohammed Shah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** Pakistan NC5140251, issued on 23 Oct. 2009 (expires on 22 Oct. 2014, officially cancelled as of 2013) **National identification no:** Pakistan 54401-2288025-9, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** Quetta, Pakistan **Listed on:** 26 Feb. 2013 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Owns and operates the Roshan Money Exchange (TAe.011). Provided financial services to Ghul Agha Ishakzai (TAi.147) and other Taliban in Helmand Province. Alternative title is Maulavi. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278407> [click here](#)

TAi.088 Name: 1: ABDUL JABBAR 2: OMARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالجبار عمری

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Baghlan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958
POB: Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar
Nationality: Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001
(amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013) **Other information:** Belongs to Hottak tribe.
Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427437> [click here](#)

TAi.042 Name: 1: MOHAMMAD IBRAHIM 2: OMARI 3: na 4: na

Name (original script): محمد ابراهيم عمری

Title: Alhaj **Designation:** Deputy Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958
POB: Garda Saray, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ibrahim Haqqani
Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na
Listed on: 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Jul. 2011, 29 Nov. 2011) **Other information:**
Brother of Jalaluddin Haqqani (TAi.040) Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to
Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special
Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428541> [click here](#)

TAi.067 Name: 1: SHER MOHAMMAD ABBAS 2: STANEKZAI 3: PADSHAH KHAN 4: na

Name (original script): شیر محمد عباس استانکزئی پادشاه خان

Title: Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Public Health under the Taliban regime b) Deputy Minister
of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Qala-e-Abbas, Shah Mazar area,
Baraki Barak District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**
Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on
3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan
border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture
available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council
Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427421> [click here](#)

TAi.058 Name: 1: NOORUDDIN 2: TURABI 3: MUHAMMAD 4: QASIM

Name (original script): نورالدین ترابی محمد قاسم

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Minister of Justice under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately
1963 b) 1956 c) Approximately 1955 **POB:** a) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Chora
District, Uruzgan Province, Afghanistan c) Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality
a.k.a.:** Noor ud Din Turabi **Low quality a.k.a.:** Haji Karim **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National
identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr.
2010, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy to Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Review pursuant to
Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special
Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427426> [click here](#)

TAi.107 Name: 1: AMINULLAH 2: AMIN 3: QUDDUS 4: na

Name (original script): امین الله امین قدوس

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Saripul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973
POB: Loy Karez village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad
Yusuf b) Aminullah Amin (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:**
na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep.
2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2011. Belongs to Nurzai tribe.
Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security
Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678553> [click here](#)

TAI.027 Name: 1: ABDUL SALAM 2: HANAFI 3: ALI MARDAN 4: QUL

Name (original script): عبدالسلام حنفي علي مردان قل

Title: a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Darzab District, Faryab Province, Afghanistan b) Qush Tepa District, Jawzjan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Jawzjan Province in Northern Afghanistan until 2008. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427380> [click here](#)

TAI.157 Name: 1: FAZL 2: RABI 3: na 4: na

Name (original script): فضل ربيع

Title: na **Designation:** Senior official in Konar Province during the Taliban regime **DOB:** a) 1972 b) 1975 **POB:** a) Kohe Safi District, Parwan Province, Afghanistan b) Kapisa Province, Afghanistan c) Nangarhar Province, Afghanistan d) Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 31 May 2013) **Other information:** Represents and provides financial and logistical support to the Haqqani Network (TAe.012), which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Financial Council. Has travelled abroad to raise funds on behalf of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAI.144), Jalaluddin Haqqani (TAI.040), the Haqqani network and the Taliban. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678547> [click here](#)

TAI.015 Name: 1: YAR MOHAMMAD 2: RAHIMI 3: na 4: na

Name (original script): یار محمد رحیمی

Title: Mullah **Designation:** Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:** Taluqan village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427375> [click here](#)

TAI.096 Name: 1: MOHAMMAD HASAN 2: RAHMANI 3: na 4: na

Name (original script): محمد حسن رحمانی

Title: Mullah **Designation:** Governor of Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Chora District, Uruzgan Province, Afghanistan c) Charchino District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gud Mullah Mohammad Hassan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Has a prosthetic right leg. Member of Taliban Supreme Council as of mid-2013, acted as deputy of Mullah Mohammed Omar (TAI.004) in Mar. 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Deceased as of 9 February 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427431> [click here](#)

TAI.084 Name: 1: HABIBULLAH 2: RESHAD 3: na 4: na

Name (original script): حبيب الله رشاد

Title: Mullah **Designation:** Head of Investigation Department, Ministry of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Waghaz District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Head (Intelligence) of the Quetta Military Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678333> [click here](#)

TAi.108 Name: 1: ABDULHAI 2: SALEK 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحی سالک

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Uruzgan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Awlyatak Village, Gardan Masjid Area, Chaki Wardak District, Maidan Wardak Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 24 Mar. 2009, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Reportedly deceased in North Afghanistan in 1999. Belonged to Wardak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678489> [click here](#)

TAi.110 Name: 1: NOOR MOHAMMAD 2: SAQIB 3: na 4: na

Name (original script): نور محمد نابق

Title: na **Designation:** Chief Justice of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** a) Bagrami District, Kabul Province, Afghanistan b) Tarakhel area, Deh Sabz District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and Head of Taliban Religious Committee. Belongs to Ahmadzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427560> [click here](#)

TAi.087 Name: 1: SADUDDIN 2: SAYYED 3: na 4: na

Name (original script): سعد الدين سيد

Title: a) Maulavi b) Alhaj c) Mullah **Designation:** a) Vice-Minister of Work and Social Affairs under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Chaman District, Pakistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sadudin Sayed b) Sadruddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Advisor to the Taliban Supreme Council as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427433> [click here](#)

TAi.133 Name: 1: ABDUL WALI 2: SEDDIQI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالولی صدیقی

Title: Qari **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1974 **POB:** Zilzilay village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** number D 000769, issued on 2 Feb. 1997, issued in Afghanistan **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446036> [click here](#)

TAi.098 Name: 1: ABDUL WAHED 2: SHAFIQ 3: na 4: na

Name (original script): عبد الواحد شفيق

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Governor of Kabul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427520> [click here](#)

TAi.011 Name: 1: AKHTAR 2: MOHAMMAD 3: MANSOUR 4: SHAH MOHAMMED

Name (original script): اختر محمد منصور شاه محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Minister of Civil Aviation and Transportation under the Taliban regime
DOB: a) Approximately 1960 b) 1966 **POB:** Band-e-Timur village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor **Low quality a.k.a.:** Naib Imam **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan number SE-011697, issued on 25 Jan. 1988, issued in Kabul, Afghanistan (expired on 23 Feb. 2000) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011, 23 Dec. 2016) **Other information:** Involved in drug trafficking as of 2011, primarily through Gerd-e-Jangal, Afghanistan. Active in the provinces of Khost, Paktia and Paktika, Afghanistan as of May 2007. Taliban "Governor" of Kandahar as of May 2007. Deputy to Mullah Abdul Ghani Baradar (TAi.024) in the Taliban Supreme Council as of 2009. Taliban official responsible for four southern provinces of Afghanistan. Following the arrest of Mullah Baradar in February 2010 he was temporarily-in-charge of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Reportedly killed in May 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494260> [click here](#)

TAi.172 Name: 1: RAHMATULLAH 2: SHAH NAWAZ 3: na 4: na

Name (original script): رحمت الله شاه نواز

Title: Alhaj **Designation:** na **DOB:** a) 1981 b) 1982 **POB:** Shadal (variant Shadaal) Bazaar, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Rahmat b) Kari Rahmat **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan b) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan c) Surkhel village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan d) Batan village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Aug. 2014 (amended on 21 Jul. 2016) **Other information:** Physical description: eye colour brown, hair colour: black, weight: 77-81 kg, height: 178 cm short-to-medium black beard, short black hair. Belongs to Shinwari tribe, Sepahi sub-tribe. A Taliban commander since at least Feb. 2010. Collects taxes and bribes on behalf of the Taliban as of April 2015. Liaises with and provides Taliban operatives in Nangarhar Province, Afghanistan, with information, guidance, housing and weapons and has emplaced improvised explosive devices (IED) and conducted attacks against International Security Assistance Force (ISAF) and Afghan forces. Involved in drug trafficking and operates heroin laboratory in Abdulkhel village, Achin district, Nangarhar province, Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5810480> [click here](#)

TAi.028 Name: 1: SAID AHMED 2: SHAHIDKHEL 3: na 4: na

Name (original script): سيد احمد شهيد خيل

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** Spandeh (Espandi 'Olya) village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** In July 2003 he was in custody in Kabul, Afghanistan. Released from custody in 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban leadership council as of mid-2013. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427378> [click here](#)

TAi.103 Name: 1: SHAMSUDDIN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): شمس الدين

Title: a) Maulavi b) Qari **Designation:** Governor of Wardak (Maidan) Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Keshim District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Pahlawan Shamsuddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan/Iran border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427518> [click here](#)

TAi.118 Name: 1: HAMIDULLAH 2: AKHUND 3: SHER MOHAMMAD 4: na

Name (original script): حميد الله آخوند شير محمد

Title: Mullah **Designation:** Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime **DOB:** Between 1972 and 1973 **POB:** a) Sarpolad village, Washer District, Helmand Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427570> [click here](#)

TAi.139 Name: 1: ABDUL GHAFAR 2: SHINWARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالغفار شينواری

Title: Haji **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 29 Mar. 1965 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000763, issued on 9 Jan. 1997 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Safi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446032> [click here](#)

TAi.111 Name: 1: HAMDULLAH 2: SUNANI 3: na 4: na

Name (original script): حمد الله سناني

Title: Maulavi **Designation:** Head of Dar-ul-Efta (Fatwa Department) of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1923 **POB:** Dai Chopan District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sanani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2001. Belonged to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

TAi.075 Name: 1: ABDUL RAQIB 2: TAKHARI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرقيب تخاری

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Repatriation under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Zardalu Darra village, Kalafgan District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces as at Dec. 2009. Confirmed killed on 17 February in Peshawar, Pakistan and buried in Takhar Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678374> [click here](#)

TAi.168 Name: 1: QARI 2: SAIFULLAH 3: TOKHI 4: na

Name (original script): قاري سيف الله توخي

Title: Qari **Designation:** na **DOB:** Approximately 1964 **POB:** Daraz Village, Jaldak wa Tarnak District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Saifullah b) Qari Saifullah Al Tokhi c) Saifullah Tokhi **Low quality a.k.a.:** Qari Sahab **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Chalo Bawari area, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 19 Mar. 2014 (amended on 16 May 2014) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Taliban Shadow Deputy Governor and operational commander in Zabul Province, Afghanistan, responsible for the laying of improvised explosive devices and the organisation of suicide attacks. Physical description: height: 180 cm; weight: approximately 90 kg; build: athletic build; eye colour: brown; hair colour: red; complexion: medium brown. Distinguishing physical marks: large round face, full beard, and walks with a limp due to plastic prosthesis in place of his left lower leg. Ethnic background: Pashtun; Belongs to Tokhi tribe, Barkozai sub-tribe (alternative tribe spelling: Torchi). Barkozai (alternative tribe spelling: Bakorzai, باکورزی) sub-tribe, Kishta Barkorzai (lower Barkorzai) clan. Marital Status: married. Father's name: Agha Mohammad. Brother's name: Humdullah. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5778692> [click here](#)

TAi.034 Name: 1: ABDUL JALIL 2: HAQQANI 3: WALI MOHAMMAD 4: na

Name (original script): عبد الجليل حقاني ولي محمد

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1963 **POB:** a) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan b)

Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Jalil Akhund b) Akhter Mohmad son

of Noor Mohmad (اختر محمد ولد نور محمد), (born in 1965 in Kandahar, Afghanistan passport number OR 1961825

issued on 4 Feb. 2003 by the Afghan Consulate in Quetta, Pakistan, expired 2 Feb. 2006) c) Haji Gulab Gul

(حاجی گلاب گل ولد حاجی حضرت گل) in Logar, Afghanistan (son of Haji Hazrat Gul, born in 1955, passport number

TR024417 issued 20 Dec. 2003 by Central Passport Department in Kabul, Afghanistan, expired 29 Dec. 2006)

d) Abdul Jalil Haqqani (previously listed as) Low quality a.k.a.: Nazar Jan **Nationality:** Afghanistan **Passport**

no: a) Afghanistan number OR1961825, issued on 4 Feb. 2003 (expired 2 Feb. 2006, under the name of Akhter

Mohmad) b) Afghanistan number TR024417, issued on 20 Dec. 2003 (expired 29 Dec. 2006 under the name

of Haji Gulab Gul) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep.

2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other**

information: Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as of

May 2007. Member of the Financial Commission of the Taliban Council. Responsible for logistics for the Taliban and

also active as a businessman in his personal capacity as at mid-2013. Belongs to Alizai tribe. Brother of Atiqullah

Wali Mohammad (TAi.070). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul.

2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427402>

[click here](#)

TAi.070 Name: 1: ATIQULLAH 2: WALI MOHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): عتيق الله ولي محمد

Title: a) Haji b) Mullah **Designation:** a) Director of Foreign Relations, Kandahar Province under the Taliban

regime b) Director of Public Works, Kandahar Province under the Taliban regime c) First Deputy Minister of

Agriculture under the Taliban regime d) Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1962 **POB:** a) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Khwaja Malik village, Arghandab

District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Atiqullah (previously listed as) **Low quality a.k.a.:**

na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 19 Oct. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013) **Other**

information: Originally from Uruzgan, settled and lived later in Kandahar. Was a member of Taliban Supreme

Council Political Commission in 2010. No specific role in the Taliban movement, active as a businessman in

his personal capacity as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai

tribe. Brother of Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad (TAi.034). Review pursuant to Security Council resolution

1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [https://](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5240911)

www.interpol.int/en/notice/search/un/5240911 [click here](#)

TAi.095 Name: 1: WALIJAN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): ولي جان

Title: Maulavi **Designation:** Governor of Jawzjan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately

1968 **POB:** a) Quetta, Pakistan b) Nimroz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na

Nationality: Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001

(amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Gerd-e-Jangal

Shura and Head of the Taliban Prisoners and Refugees Committee. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to

Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special

Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427434> [click here](#)

TAi.129 Name: 1: NAZIRULLAH 2: HANAFI 3: WALIULLAH 4: na

Name (original script): نذير الله حنفي ولي الله

Title: a) Maulavi b) Haji **Designation:** Commercial Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1962

POB: Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazirullah Aanafi Waliullah **Low**

quality a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000912, issued on 30 Jun. 1998 **National**

identification no: na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007,

21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area.

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security

Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446026> [click here](#)

TAi.082 Name: 1: ABDUL-HAQ 2: WASSIQ 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحق وسيق

Title: Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** a) 1971 b) Approximately 1975 **POB:** Gharib village, Khogyani District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul-Haq Wasseq b) Abdul Haq Wasiq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014, 7 Sep. 2016) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427442> click here

TAi.085 Name: 1: AHMED JAN 2: AKHUNDZADA 3: WAZIR 4: na

Name (original script): احمد جان آخوندزاده وزير

Title: Maulavi **Designation:** Minister of Water and Electricity under the Taliban regime **DOB:** Between 1953 and 1958 **POB:** a) Kandahar Province, Afghanistan b) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678353> click here

TAi.039 Name: 1: MOHAMMAD JAWAD 2: WAZIRI 3: na 4: na

Name (original script): محمد جواد وزیری

Title: na **Designation:** UN Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Jaghatu District, Maidan Wardak Province, Afghanistan b) Sharana District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Wazir tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678350> click here

TAi.022 Name: 1: UBAIDULLAH 2: AKHUND 3: YAR MOHAMMAD AKHUND 4: na

Name (original script): عبيدالله آخوند يار محمد آخوند

Title: a) Mullah b) Hadji c) Maulavi **Designation:** Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1968 b) 1969 **POB:** a) Sangisar village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan c) Zheray District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** He was one of the deputies of Mullah Mohammed Omar (TAi.004) and a member of the Taliban's Supreme Council, in charge of military operations. Arrested in 2007 and was in custody in Pakistan. Confirmed deceased in March 2010 and buried in Karachi, Pakistan. Linked by marriage to Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (TAi.149). Belonged to Alokozai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678686> click here

TAi.171 Name: 1: MUHAMMAD 2: OMAR 3: na 4: ZADRAN

Name (original script): محمد عمر خدران

Title: a) Maulavi b) Maulavi **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Sultan Kheyl Village, Spera District, Khost Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad-Omar Jadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Afghanistan/Pakistan Border Area) **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Haqqani Network (HQN) (TAe.012) leader in command of over 100 militants active in Khost Province, Afghanistan as of 2013. Involved in the preparation of attacks against Afghan and international forces in Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807181> click here

TAi.033 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: ZAHED 3: na 4: na

Name (original script): عبدالرحمان زاهد

Title: Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Kharwar District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Rehman Zahid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678501> [click here](#)

TAi.127 Name: 1: MOHAMMAD 2: ZAHID 3: na 4: na

Name (original script): محمد زاهد

Title: Mullah **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 001206, issued on 17 Jul. 2000 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446039> [click here](#)

TAi.164 Name: 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرؤف ذاکر

Title: Qari **Designation:** na **DOB:** Between 1969 and 1971 **POB:** Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Qari Zakir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 (amended on 31 May 2013) **Other information:** Chief of suicide operations for the Haqqani Network (TAe.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144) and in charge of all operations in Kabul, Takhar, Kunduz and Baghlan provinces. Oversees training of suicide attackers and provides instructions on how to construct improvised explosives devices (IEDs). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039797> [click here](#)

TAi.153 Name: 1: FAIZULLAH 2: KHAN 3: NOORZAI 4: na

Name (original script): فیض الله خان نورزی

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1966 b) 1961 c) Between 1968 and 1970 d) 1962 **POB:** a) Lowy Kariz, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Kadanay, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan c) Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan (previously listed as) c) حاجی فیض الله خان نورزی (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori **Low quality a.k.a.:** a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji Mullah Faizullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Prominent Taliban financier. As of mid-2009, supplied weapons, ammunition, explosives and medical equipment to Taliban fighters; and raised funds for the Taliban, and provided training to them, in the Afghanistan/Pakistan border region. Has previously organized and funded Taliban operations in Kandahar Province, Afghanistan. As of 2010, travelled to and owned businesses in Dubai, United Arab Emirates, and Japan. Belongs to Noorzai tribe, Miralzai sub-tribe. Brother of Malik Noorzai (TAi.154). Father's name is Akhtar Mohammed (a.k.a.: Haji Mira Khan). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678606> [click here](#)

B. Entities and other groups

TAe.014 Name: HAJI BASIR AND ZARJMIL COMPANY HAWALA**Name (original script):** د حاجی بصیر او زرجمیل کمپنی حوالہ

A.k.a.: a) Haji Bashir and Zarjamil Hawala Company b) Haji Abdul Basir and Zar Jameel Hawala c) Haji Basir Hawala d) Haji Baseer Hawala e) Haji Abdul Basir Exchange Shop f) Haji Basir and Zarjamil Currency Exchange g) Haji Zar Jamil, Haji Abdul Baseer Money Changer **F.k.a.:** na **Address:** a) Branch Office 1: Sanatan (variant Sanatin) Bazaar, Sanatan Bazaar Street, near Trench (variant Tranch) Road, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Branch Office 2: Quetta, Pakistan c) Branch Office 3: Lahore, Pakistan d) Branch Office 4: Peshawar, Pakistan e) Branch Office 5: Karachi, Pakistan f) Branch Office 6: Islamabad, Pakistan g) Branch Office 7: Kandahar Province, Afghanistan h) Branch Office 8: Herat Province, Afghanistan i) Branch Office 9: Helmand Province, Afghanistan j) Branch Office 10: Dubai, United Arab Emirates k) Branch Office 11: Iran **Listed on:** 27 Mar. 2015 **Other information:** Money service provider used by senior Taliban leaders to transfer funds to Taliban commanders in the region. Owned by Abdul Basir Noorzai (TAi.173). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5858170> [click here](#)

TAe.010 Name: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE**Name (original script):** حاجی خیرالله و حاجی ستار صرافی

A.k.a.: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah **F.k.a.:** na **Address:** a) (Branch Office 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan; ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Office number 3, Near Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan;) b) (Branch Office 2: Peshawar, Khyber Paktunkhwa Province, Pakistan;) c) (Branch Office 3: Moishah Chowk Road, Lahore, Punjab Province, Pakistan;) d) (Branch Office 4: Karachi, Sindh Province, Pakistan;) e) (Branch Office 5: i) Larran Road number 2, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan) f) (Branch Office 6: Shop number 237, Shah Zada Market (also known as Sarai Shahzada), Pull Khishti area, Police District 1, Kabul, Afghanistan, Telephone: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Mobile: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand_exchange_msp@yahoo.com) g) (Branch Office 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan) h) (Branch Office 8: Gereshk City, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan) i) (Branch Office 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) j) (Branch Office 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Herat Province, Afghanistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Herat Province, Afghanistan) k) (Branch Office 11: i) Sarafi Market, Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimroz Province, Afghanistan) l) (Branch Office 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldak District, Afghanistan) m) (Branch Office 13: Sarafi Market, Farah, Afghanistan) n) (Branch Office 14: Dubai, United Arab Emirates) o) (Branch Office 15: Zahedan, Iran) p) (Branch Office 16: Zabul, Iran) **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012) **Other information:** Pakistan National Tax Number: 1774308; Pakistan National Tax Number: 0980338; Pakistan National Tax Number: 3187777; Afghan Money Service Provider License Number: 044. Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange was used by Taliban leadership to transfer money to Taliban commanders to fund fighters and operations in Afghanistan as of 2011. Associated with Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162) and Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235593> [click here](#)

TAe.012 Name: HAQQANI NETWORK (HQN)**Name (original script):** شبکه حقانی

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 **Other information:** Network of Taliban fighters centered around the border between Khost Province, Afghanistan and North Waziristan, Pakistan. Founded by Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and currently headed by his son Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Other listed members include Nasiruddin Haqqani (TAi.146), Sangeen Zadrán Sher Mohammad (TAi.152), Abdul Aziz Abbasin (TAi.155), Fazl Rabi (TAi.157), Ahmed Jan Wazir (TAi.159), Bakht Gul (TAi.161), Abdul Rauf Zakir (TAi.164). Responsible for suicide attacks and targeted assassination as well as kidnappings in Kabul and other provinces of Afghanistan. Linked to Al-Qaida (QDe.004), Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010), Tehrik-e Taliban Pakistan (QDe.132), Lashkar I Jhangvi (QDe.096), and Jaish-IMohammed (QDe.019). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282012> click here

TAe.013 Name: RAHAT LTD.**Name (original script):** راحت لمتد

A.k.a.: a) Rahat Trading Company b) Haji Muhammad Qasim Sarafi c) New Chagai Trading d) Musa Kalim Hawala **F.k.a.:** na **Address:** a) (Branch Office 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar city, Kandahar Province, Afghanistan) b) (Branch Office 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, Kandahar Province, Afghanistan) c) (Branch Office 3: Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan) d) (Branch Office 4: Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan) e) (Branch Office 5: Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan) f) (Branch Office 6: Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan) g) (Branch Office 7: i) Dr Barno Road, Quetta, Pakistan ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, near Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Pakistan iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Pakistan) h) (Branch Office 8: Chaman, Baluchistan Province, Pakistan) i) (Branch Office 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, Baluchistan Province, Pakistan) j) (Branch Office 10: Zahedan, Zabol Province, Iran) **Listed on:** 21 Nov. 2012 (amended on 27 Jun. 2013) **Other information:** Rahat Ltd. was used by Taliban leadership to transfer funds originating from external donors and narcotics trafficking to finance Taliban activity as of 2011 and 2012. Owned by Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim (TAi.165). Also associated Mohammad Naim Barich Khudaidad (TAi.013). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282195> click here

TAe.011 Name: ROSHAN MONEY EXCHANGE**Name (original script):** صرافی روشن

A.k.a.: a) Roshan Sarafi b) Roshan Trading Company c) Rushaan Trading Company d) Roshan Shirkat e) Maulawi Ahmed Shah Hawala f) Mullah Ahmed Shah Hawala g) Haji Ahmad Shah Hawala h) Ahmad Shah Hawala **F.k.a.:** na **Address:** a) (Branch Office 1: i) Shop number 1584, Furqan (variant Fahr Khan) Center, Chalhor Mal Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan ii) Flat number 4, Furqan Center, Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Office number 4, 2nd Floor, Muslim Plaza Building, Doctor Banu Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Cholmon Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Shop number 1, 1st Floor, Kadari Place, Abdul Samad Khan Street (next to Fatima Jena Road), Quetta, Baluchistan Province, Pakistan) b) (Branch Office 2: i) Safar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan ii) Main Bazaar, Safar, Helmand Province, Afghanistan) c) (Branch Office 3: i) Haji Ghulam Nabi Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan ii) Money Exchange Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan iii) Lashkar Gah Bazaar, Helmand Province, Afghanistan) d) (Branch Office 4: Hazar Joff, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan) e) (Branch Office 5: Ismat Bazaar, Marjah District, Helmand Province, Afghanistan) f) (Branch Office 6: Zaranj, Nimruz Province, Afghanistan) g) (Branch Office 7: i) Suite number 8, 4th Floor, Sarafi Market, District number 1, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) Shop number 25, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar District, Kandahar Province, Afghanistan) h) (Branch Office 8: Lakri City, Helmand Province, Afghanistan) i) (Branch Office 9: Gerd-e-Jangal, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan) j) (Branch Office 10: Chaghi, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan) k) (Branch Office 11: Aziz Market, in front of Azizi Bank, Waish Border, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan) **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 25 Oct. 2012) **Other information:** Roshan Money Exchange stores and transfers funds to support Taliban military operations and narcotics trade in Afghanistan. Owned by Ahmed Shah Noorzai Obaidullah (TAi.166). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282182> click here

第 15/2019 號行政長官公告**Aviso do Chefe do Executivo n.º 15/2019**

行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款及第8/2019號行政法規《設立澳門輕軌股份有限公司》第七條第一款的規定，命令公佈澳門輕軌股份有限公司章程。

二零一九年三月十二日發佈。

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas) e do n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2019 (Constituição da Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A.), os Estatutos da Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S. A.

Promulgado em 12 de Março de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

澳門輕軌股份有限公司章程**第一章****種類、名稱、住所、存續期及公司所營事業****第一條****種類及名稱**

公司為股份有限公司，中文名稱為“澳門輕軌股份有限公司”，葡文名稱為“Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S. A.”，英文名稱為“Macao Light Rapid Transit Corporation, Limited”。

第二條**住所**

一、公司住所設於澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓。

二、經董事會議決，公司可將公司住所遷往澳門特別行政區的其他地點，又或在澳門特別行政區以外的其他地點設立分公司、辦事處或其他形式的公司代表機構。

第三條**存續期**

公司無確定存續期。

第四條**公司所營事業**

一、公司所營事業為：

- (一) 建造和維護用於輕軌系統運營的基礎設施及設備；
- (二) 運營輕軌系統，包括運營管理和提供客運服務。

**Estatutos da
Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S. A.****CAPÍTULO I****Tipo, denominação, sede, duração e objecto social****Artigo 1.º****Tipo e denominação**

A sociedade adopta a forma de sociedade anónima e a denominação em chinês «澳門輕軌股份有限公司», em português «Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S. A.» e em inglês «Macao Light Rapid Transit Corporation, Limited».

Artigo 2.º**Sede**

1. A sociedade tem sede em Macau, na Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar.

2. Por deliberação do Conselho de Administração, a sociedade pode deslocar a sede social para outro local na Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, ou estabelecer sucursais, delegações ou quaisquer outras formas de representação social noutros locais na RAEM, ou no exterior.

Artigo 3.º**Duração**

A duração da sociedade é por tempo indeterminado.

Artigo 4.º**Objecto social**

1. A sociedade tem como objecto social:

- 1) A construção e a manutenção das infra-estruturas e dos equipamentos destinados à operação do sistema de metro ligeiro;
- 2) A operação do sistema de metro ligeiro, incluindo a gestão da operação e a prestação do serviço de transporte de passageiros.

二、公司可提供延伸服務，尤其廣告、商業服務和租賃用於提供電訊服務的設備，並可直接或間接向其他相關實體提供支援服務。

三、公司尚可開展與輕軌相關的其他商業、工業或提供服務的活動，但須經為此召集的股東會議決及明示許可。

四、為推行公司所營事業，公司可與公共或私人實體合作並訂立合作協議，向其他公司出資，以及參與合作經營或其他組合方式。

第二章 公司資本及股份

第五條 公司資本

一、公司資本額為澳門幣十四億元，分為十四萬股普通股，每股面值澳門幣一萬元，獲悉數以現金認購。

二、公司資本的出資分兩期繳付，第一部份於訂立設立行為時繳付，而第二部份則於二零二零年三月三十一日或之前繳付，繳付的金額於設立行為中訂定。

三、經專門召開的股東會議決，公司資本可增加或減少。

四、股東有優先權認購增加資本的股份，各股東按持股比例享有優先權；但股東會另有決議除外。

五、為適用上款的規定，以掛號信方式通知所有名稱及住址載於登記簿冊的股東，以便其於十五日內聲明是否行使優先權，否則視為放棄該權利。

第六條 股份

一、股票可分為一股、十股、五十股、一百股、一千股及五千股；如接獲要求，且董事會認為適宜，可發出任何股數的證明書。

二、股票分拆或合併，費用由相關股東支付。

2. A sociedade pode prestar serviços derivados, nomeadamente serviços publicitários e comerciais e locação de equipamentos para prestação de serviços de telecomunicações, bem como prestar, directa ou indirectamente, serviços de apoio a outras entidades envolvidas.

3. A sociedade pode ainda prosseguir quaisquer outras actividades comerciais, industriais ou de prestação de serviços, relacionadas com o metro ligeiro, desde que tal seja deliberado e expressamente autorizado em Assembleia Geral convocada para o efeito.

4. Na prossecução do seu objecto social, a sociedade pode desenvolver e estabelecer acordos de cooperação com entidades públicas ou privadas, bem como participar no capital de outras sociedades e em consórcios ou outras formas de associação.

CAPÍTULO II Capital social e acções

Artigo 5.º Capital social

1. O capital social é de 1 400 000 000 patacas, dividido e representado por cento e quarenta mil acções ordinárias, com o valor nominal de 10 000 patacas cada uma, integralmente subscritas em dinheiro.

2. As participações de capital social são realizadas em duas tranches, a primeira no acto constitutivo e a segunda até 31 de Março de 2020, sendo o valor a realizar definido no seu acto constitutivo.

3. O capital social pode ser aumentado ou reduzido por deliberação da Assembleia Geral, a convocar para o efeito.

4. Salvo deliberação em contrário da Assembleia Geral, os accionistas têm direito de preferência na subscrição de acções representativas de qualquer aumento de capital, beneficiando cada um deles desse direito na proporção das acções que possuem.

5. Para efeitos do disposto no número anterior, todos os accionistas cujos nomes e moradas constem do respectivo livro de registo são avisados por carta registada, a fim de, no prazo de 15 dias, declararem se desejam usar do seu direito de preferência, entendendo-se que renunciam a ele aqueles que não se pronunciarem.

Artigo 6.º Acções

1. Podem existir títulos representativos de uma, dez, cinquenta, cem, mil e cinco mil acções, podendo o Conselho de Administração emitir, se o achar conveniente e quando solicitado para o efeito, certificados representativos de qualquer número de acções.

2. Os custos incorridos com a divisão ou agregação de títulos de acções correm por conta do respectivo accionista.

三、股票必須由一名董事及公司秘書簽署，並加蓋公司印鑑作實；簽署得以使用機械方式為之。

第七條 股份移轉

一、股東之間可自由移轉股份。

二、將股份移轉予第三人時，公司有第一優先權，股東有第二優先權。

三、為適用上款的規定：

(一) 擬將股份移轉予第三人的股東，應書面通知董事會；董事會發出收據，載明擬移轉的股數及有關取得人；如屬有償移轉，尚應載明調整後的價格及其他出售條件；

(二) 在不影響《商法典》第四百二十七條規定的適用的情況下，董事會於十日內議決公司是否作優先認購，如不行使優先權，以掛號信通知股東，以便其自收到通知二十日內以掛號信聲明是否行使優先權；如股東不表達意願，視為不行使優先權；

(三) 公司或股東行使優先認購權，股份價格按股東會核准的最新的資產負債表的金額訂定；如在(一)項所指通知日期有經董事會最新通過且預先取得監事會的贊同意見的管理資產負債表，則根據後者訂定股份價格；

(四) 如多於一名股東聲明有意行使優先權，股數按其在公司持股比例分配；如有剩餘股份，則分配予持股最多的股東；

(五) 公司按以上數項的規定取得的股份，相關價格根據《商法典》第四百二十七條所指的決議支付；如由一名或多名股東行使優先權取得的股份，相關價格則應自轉讓日起一個月內支付；

(六) 屬無行使優先權的情況，擬定的移轉得以進行，董事會應為此發出無行使優先權聲明書予出讓股份的股東；

(七) 股份轉讓，於將股票在登記簿冊作附註，方對公司產生效力，效力自附註日起計。

3. Os títulos representativos de acções são sempre assinados por um administrador e pelo Secretário da sociedade e autenticados com o selo da mesma, podendo, contudo, as assinaturas ser apostas através de meios mecânicos.

Artigo 7.º

Transmissão de acções

1. É livre a transmissão de acções entre os accionistas.

2. Na transmissão de acções a terceiros têm direito de preferência a sociedade e os accionistas, pela ordem indicada.

3. Para efeitos do disposto no número anterior:

1) O accionista que pretenda transmitir as suas acções a terceiros, deve comunicar por escrito essa intenção ao Conselho de Administração, que passa o correspondente recibo, indicando o número de acções a transmitir e o respectivo adquirente e, tratando-se de transmissão a título oneroso, o preço ajustado e as demais condições de venda;

2) Sem prejuízo do disposto no artigo 427.º do Código Comercial, o Conselho de Administração delibera, no prazo de 10 dias, se prefere ou não na aquisição, e, não querendo usar do direito de preferência, avisa, por carta registada, os accionistas para, no prazo de 20 dias a contar da recepção do aviso, declararem, também por carta registada, se querem ou não usar desse direito, concluindo-se pela negativa relativamente aos que nada disserem;

3) Usando a sociedade ou os accionistas do direito de preferência na aquisição, o preço das acções é determinado pelos valores do último balanço aprovado pela Assembleia Geral ou, havendo-o mais recente à data da comunicação referida na alínea 1), do último balanço de gestão aprovado pelo Conselho de Administração, precedendo parecer favorável do Conselho Fiscal;

4) Quando mais de um accionista declarar que deseja exercer o seu direito de preferência, as acções são atribuídas na proporção que os preferentes possuírem na sociedade, sendo as acções remanescentes, caso as haja, atribuídas ao accionista possuidor do maior número de acções;

5) O pagamento do preço das acções adquiridas pela sociedade, nos termos das alíneas anteriores, efectua-se nos termos da deliberação a que se refere o artigo 427.º do Código Comercial, e caso as acções sejam adquiridas por um ou mais accionistas no uso de direito de preferência, o pagamento do correspondente preço deve ser feito no prazo de um mês a contar da data da alienação;

6) Não sendo exercido o direito de preferência, pode a projectada transmissão ser efectuada, devendo o Conselho de Administração emitir, para o efeito, declaração a entregar ao accionista vendedor, comprovativa de não ter sido exercido o direito de preferência;

7) A transmissão de acções só produz efeitos em relação à sociedade pelo averbamento dos títulos no respectivo livro de registo e desde a data desse averbamento.

四、不遵守以上數款的規定而將股份移轉予第三人的行為不對公司產生效力，取得人亦無權要求作相關附註。

4. A transmissão de acções a terceiros que não cumprir o disposto nos números anteriores não produz efeitos relativamente à sociedade, nem o adquirente tem direito ao respectivo averbamento.

第三章 公司機關

第八條 機關

公司設有下列機關：

- (一) 股東會；
- (二) 董事會；
- (三) 公司秘書；
- (四) 監事會。

第一節 股東會

第九條 組成

股東會由全體股東組成。

第十條 職權

股東會除依法具有的職權外，亦具下列職權：

- (一) 議決年度帳目或營業年度帳目；
- (二) 議決董事會的營業年度報告；
- (三) 議決營業年度盈餘運用；
- (四) 一般性審議公司的管理及監察事宜；
- (五) 議決修改公司的章程；
- (六) 議決減少或增加公司資本的建議；
- (七) 分別按第十六條第一款及第二十四條第一款的規定，議決組成董事會及監事會的成員數目；
- (八) 選舉股東會主席團主席、非屬根據三月二日第13/92/M號法令的規定委任的董事會成員以及監事會成員；

CAPÍTULO III

Órgãos sociais

Artigo 8.º

Órgãos

São órgãos da sociedade:

- 1) A Assembleia Geral;
- 2) O Conselho de Administração;
- 3) O Secretário da sociedade;
- 4) O Conselho Fiscal.

SECÇÃO I

Assembleia Geral

Artigo 9.º

Composição

A Assembleia Geral é constituída por todos os accionistas.

Artigo 10.º

Competências

Para além das competências previstas na lei, compete à Assembleia Geral:

- 1) Deliberar sobre as contas anuais ou de exercício;
- 2) Deliberar sobre o relatório do Conselho de Administração referente ao exercício;
- 3) Deliberar sobre a aplicação dos resultados do exercício;
- 4) Proceder à apreciação geral da administração e fiscalização da sociedade;
- 5) Deliberar sobre a alteração aos estatutos da sociedade;
- 6) Deliberar sobre a proposta de redução ou aumento do capital social;
- 7) Deliberar sobre o número de membros que compõem o Conselho de Administração e o Conselho Fiscal, nos termos, respectivamente, do n.º 1 do artigo 16.º e do n.º 1 do artigo 24.º;
- 8) Eleger o presidente da Mesa da Assembleia Geral, os membros do Conselho de Administração, com exclusão dos nomeados nos termos do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, e os membros do Conselho Fiscal;

(九) 議決釐定股東會主席團主席、董事會成員、監事會成員及執行委員會成員的報酬；

(十) 議決公司的合併、分立、組織變更或解散；

(十一) 議決引致召集股東會的任何事項。

第十一條 股東會主席團

一、股東會由主席團領導；主席團由一名主席、一名主席團成員及一名秘書組成。

二、主席及主席團成員由股東會在股東或其他人之中選出。

三、主席團秘書的職務由公司秘書擔任。

第十二條 召集書

一、股東會會議須於舉行日期前至少十五日召集，並須於澳門特別行政區一份中文報章及一份葡文報章刊登召集通告。

二、在會議舉行日期前至少十五日，可藉寄送掛號信的方式通知各股東，以代替上款所指的刊登召集通告。

第十三條 法定人數

一、如法律或本章程無另行規定，則股東會平常會議或特別會議第一次召集時，出席的股東或代表至少佔公司資本三分之一，會議視為有效組成和具備議決條件。

二、按適用法例進行的第二次召集，不論出席的股東或代表所佔公司資本多少，股東會視為有效組成和運作。

第十四條 決議

一、任何決議，須由出席股東或代表的多數票通過，但法律或本章程另有規定者除外。

二、關於修改章程、公司合併、分立、組織變更和解散的決議，不論第一次或第二次召集，均須由出席股東或代表的三分之

9) Deliberar sobre a fixação das remunerações do presidente da Mesa da Assembleia Geral, dos membros do Conselho de Administração, dos membros do Conselho Fiscal e dos membros da Comissão Executiva;

10) Deliberar sobre a fusão, cisão, transformação e dissolução da sociedade;

11) Deliberar sobre qualquer outro assunto para que tenha sido convocada.

Artigo 11.º

Mesa da Assembleia Geral

1. A Assembleia Geral é dirigida por uma Mesa, composta por um presidente, um vogal e um secretário.

2. O presidente e o vogal são eleitos pela Assembleia Geral, de entre os accionistas ou outras pessoas.

3. As funções de secretário da Mesa são desempenhadas pelo Secretário da sociedade.

Artigo 12.º

Convocatórias

1. As reuniões da Assembleia Geral são convocadas com a antecedência mínima de 15 dias em relação à data da reunião, mediante a publicação de aviso convocatório em dois jornais da RAEM, sendo um de língua chinesa e outro de língua portuguesa.

2. A publicação referida no número anterior pode ser substituída mediante o envio de cartas registadas, dirigidas a cada um dos accionistas, com a antecedência mínima de 15 dias em relação à data da reunião.

Artigo 13.º

Quórum

1. Quando a lei ou os presentes estatutos não disponham de outra forma, as reuniões ordinárias ou extraordinárias da Assembleia Geral consideram-se validamente constituídas e em condições de deliberar, em primeira convocação, se estiver presente ou representado pelo menos um terço do capital social.

2. Em segunda convocação, efectuada de acordo com a legislação aplicável, a Assembleia Geral considera-se constituída e a funcionar validamente, qualquer que seja o capital social presente ou representado.

Artigo 14.º

Deliberações

1. Quaisquer deliberações são aprovadas pela maioria dos votos presentes ou devidamente representados, salvo estipulação em contrário da lei ou dos presentes estatutos.

2. As deliberações sobre a alteração dos estatutos e a fusão, cisão, transformação e dissolução da sociedade são aprovadas por uma maioria qualificada de dois terços dos votos presentes

二特定多數票通過，且第一次召集時，出席的股東或代表須擁有佔公司資本三分之一的股份。

第十五條 會議

一、股東會應於每一營業年度結束後緊接的三個月內舉行平常會議，以便：

(一) 議決上一營業年度的資產負債表、損益表、董事會報告書及監事會意見書；

(二) 議決盈餘的運用；

(三) 有需要時選舉公司機關成員；

(四) 議決引致召集會議的其他事項。

二、股東會特別會議經股東會主席團主席主動召集，又或應董事會、監事會或至少代表公司資本百分之十的股東要求而召集舉行。

三、股東可由其他股東代表出席股東會，委託人僅須簽署一封致股東會主席團主席的信函作為意定代表文書，並載明代表人的身份資料。

四、公司機關成員應在股東會主席團主席召集時出席股東會會議。

第二節 董事會

第十六條 組成

一、經股東會議決，董事會由最多七名的單數成員組成，有關成員可為公司股東或非公司股東，但不影響三月二日第13/92/M號法令第三條第二款規定的適用。

二、董事根據上款所指的法令委任，最多三名；其餘董事由股東會選出，該等董事可為公司以外的人士。

三、董事會主席由根據第一款所指法令的規定委任的董事中指定一人擔任，並以行政長官批示委任。

四、董事會可在成員中選出最多兩名副主席，以便主席不在或因故不能視事時代任主席，為此須指明各副主席的代任次序。

ou devidamente representados, seja em primeira ou em segunda convocação, desde que, em primeira convocatória, estejam presentes ou representados accionistas que possuam acções correspondentes a um terço do capital social.

Artigo 15.º Reuniões

1. A Assembleia Geral deve reunir ordinariamente nos três meses imediatos ao termo de cada exercício, para:

1) Deliberar sobre o balanço, a conta de ganhos e perdas, o relatório do Conselho de Administração e o parecer do Conselho Fiscal referentes ao exercício anterior;

2) Deliberar sobre a aplicação de resultados;

3) Proceder à eleição dos membros dos órgãos sociais, quando a tal haja lugar;

4) Deliberar sobre quaisquer outros assuntos para que tenha sido convocada.

2. A Assembleia Geral reúne extraordinariamente sempre que devidamente convocada, por iniciativa do presidente da respectiva Mesa ou a pedido do Conselho de Administração ou do Conselho Fiscal, ou de accionistas que representem, pelo menos, 10% do capital social.

3. Os accionistas podem fazer-se representar na Assembleia Geral por qualquer outro accionista, bastando, como instrumento de representação voluntária, uma carta assinada pelo mandante, dirigida ao presidente da Mesa da Assembleia Geral, que identifique o representante.

4. Os membros dos órgãos sociais devem comparecer às reuniões da Assembleia Geral, quando convocados pelo presidente da respectiva Mesa.

SECÇÃO II

Conselho de Administração

Artigo 16.º

Composição

1. Sem prejuízo do disposto no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Conselho de Administração é composto por um número ímpar de membros até ao máximo de sete, que podem ser ou não accionistas da sociedade, conforme for deliberado pela Assembleia Geral.

2. Até três administradores são nomeados nos termos do diploma referido no número anterior, sendo os demais administradores eleitos pela Assembleia Geral, podendo ser pessoas estranhas à sociedade.

3. O presidente do Conselho de Administração é designado, por despacho do Chefe do Executivo, de entre os administradores nomeados nos termos do diploma referido no n.º 1.

4. O Conselho de Administração pode eleger, de entre os seus membros, um máximo de dois vice-presidentes, os quais substituem o presidente nas suas faltas ou impedimentos, sendo necessário para o efeito indicar a ordem da substituição de cada um destes.

第十七條
職權

- 一、董事會具下列職權：
- (一) 核准公司的年度及跨年度的經濟財務活動計劃、發展計劃以及翌年的營運和投資預算；
- (二) 議決公司業務的重大擴張或縮減；
- (三) 議決公司的合併、分立和組織變更的計劃；
- (四) 議決執行委員會的職權，並按本章程的規定訂定其運作方式；
- (五) 指導和監督公司活動；
- (六) 管理公司事務並作出一切與公司所營事業有關的行為，但不影響其他公司機關本身的職權；
- (七) 向股東會建議減少或增加公司資本；
- (八) 執行和督促執行股東會決議；
- (九) 接受贊助、捐贈及其他資助；
- (十) 簽署、接受、開立、背書和接收匯票、本票或其他商業票據；
- (十一) 議決流動資金和組成法定公積金的有價物的用途；
- (十二) 錄用及聘請公司的工作人員及合作人，終止相關的合同，訂定其薪俸或服務費，核准人員通則；
- (十三) 訂定公司部門的組織架構，核准相關規章，訂定、落實公司的內部組織結構；為行使本條規定的職權，可設立專責組織單位或委員會；
- (十四) 指定公司秘書；
- (十五) 取得和轉讓動產、不動產或相關權利，又或在其上設定負擔；
- (十六) 在澳門特別行政區或以外設立或合組公司，認購或取得其他公司的股、股份或任何出資，以及加入團體、聯合會或與其他實體合作經營或以其他方式組合；
- (十七) 行使司法訴訟權，尤其可和解、自認或放棄，以及訂定仲裁協定；
- (十八) 以認為適當的條件設定受權人及受任人；

Artigo 17.º
Competências

1. Compete ao Conselho de Administração:
- 1) Aprovar os planos de actividade económica e financeira, anuais e plurianuais, os planos de desenvolvimento da sociedade e o orçamento de exploração e de investimento para o ano seguinte;
- 2) Deliberar sobre extensões ou reduções importantes da actividade da sociedade;
- 3) Deliberar sobre projectos de fusão, cisão e de transformação da sociedade;
- 4) Deliberar sobre as competências da Comissão Executiva, definindo, neste caso, o seu modo de funcionamento, nos termos estabelecidos nos presentes estatutos;
- 5) Orientar e supervisionar a actividade da sociedade;
- 6) Gerir os negócios sociais e praticar todos os actos relativos ao objecto social, sem prejuízo das competências próprias dos outros órgãos sociais;
- 7) Propor à Assembleia Geral a redução ou o aumento do capital social;
- 8) Executar e fazer cumprir as deliberações da Assembleia Geral;
- 9) Aceitar patrocínios, donativos e outros apoios;
- 10) Assinar, aceitar, sacar, endossar e receber letras, livranças ou quaisquer outros títulos mercantis;
- 11) Deliberar sobre o destino a dar aos fundos disponíveis, bem como à aplicação dos valores que constituem a reserva legal;
- 12) Admitir e contratar trabalhadores e colaboradores da sociedade, cessar os respectivos contratos, determinar os seus vencimentos ou honorários e aprovar o estatuto do pessoal;
- 13) Estabelecer a organização dos serviços da sociedade, aprovando os respectivos regulamentos e definir e implementar o organigrama interno da sociedade, podendo, para efeitos de prossecução das competências previstas neste artigo, criar unidades orgânicas ou comissões especializadas;
- 14) Designar o Secretário da sociedade;
- 15) Adquirir, alienar ou onerar quaisquer bens, móveis ou imóveis, e quaisquer direitos com aqueles conexos;
- 16) Constituir ou concorrer para a constituição de qualquer sociedade, na RAEM ou no exterior, subscrever ou adquirir quotas, acções ou quaisquer participações em outras sociedades e entrar em associações, federações ou consórcios ou outras formas de associação com outras entidades;
- 17) Exercer o direito à acção judicial, podendo, nomeadamente transigir, confessar ou desistir, e estabelecer compromissos arbitrais;
- 18) Constituir procuradores e mandatários nos termos que julgue convenientes;

(十九) 行使法律及本章程規定的未賦予其他公司機關的其他職權，以及作出法律及本章程規定的未賦予其他公司機關的行為。

二、上款(一)至(五)項所指的職權不可授予他人。

三、董事會應每季將公司現金帳目，以及將屬公司所有或公司接受作擔保物、保管物或其他用途的任何種類的擔保或有價物的清單送交監事會，以便作出查核和發表倘有的意見。

四、為適用上款的規定，監事會可要求董事會提供一切所需資料。

第十八條 主席的職權

董事會主席具以下職權：

(一) 召集及主持董事會會議、協調董事會工作和確保執行相關決議；

(二) 確保公司的正常運作；

(三) 在澳門特別行政區或以外的法庭內外代表公司；

(四) 必要時召集董事會與監事會的聯合會議；

(五) 執行本章程及內部規章賦予的其他職權。

第十九條 會議及決議

一、董事會須每月召開一次平常會議。

二、特別會議經董事會主席或其代任人主動召集而舉行；如董事人數為五名或少於五名，則特別會議應一名董事要求，並由董事會主席或其代任人召集而舉行；如董事人數超過五名，則特別會議應兩名董事要求，並由董事會主席或其代任人召集而舉行。

三、董事會成員可由另一名董事代表出席會議，但須以致董事會主席的信函作為意定代表文書。

四、在董事會多數成員或其根據上款的規定而指定的代表出席會議時作出的決議方有效。

五、董事會決議須以多數票作出，主席或其代任人有決定性一票。

19) Exercer as demais competências e praticar os actos previstos na lei e nos presentes estatutos, que não estejam atribuídos a outros órgãos sociais.

2. As competências referidas nas alíneas 1) a 5) do número anterior são indelegáveis.

3. O Conselho de Administração deve enviar trimestralmente ao Conselho Fiscal a extensão da caixa e a relação de garantias ou valores de qualquer tipo pertencentes à sociedade ou por ela recebidos em garantia, depósito ou a outro título, para efeitos de avaliação e eventuais pareceres.

4. Para efeitos do número anterior, o Conselho Fiscal pode solicitar ao Conselho de Administração que sejam disponibilizadas quaisquer informações necessárias.

Artigo 18.º

Competências do presidente

Compete ao presidente do Conselho de Administração:

1) Convocar e presidir às reuniões do Conselho de Administração, coordenar a sua actividade e assegurar a execução das respectivas deliberações;

2) Assegurar o regular funcionamento da sociedade;

3) Representar a sociedade em juízo e fora dele, na RAEM ou no exterior;

4) Convocar reuniões conjuntas do Conselho de Administração e do Conselho Fiscal, sempre que o julgue conveniente;

5) Exercer as demais competências que lhe são cometidas pelos presentes estatutos e pelos regulamentos internos.

Artigo 19.º

Reuniões e deliberações

1. O Conselho de Administração reúne ordinariamente uma vez por mês.

2. O Conselho de Administração reúne extraordinariamente sempre que convocado pelo respectivo presidente ou por quem o substitua, por sua iniciativa ou a pedido de qualquer membro, ou de quaisquer dois membros, consoante o número seja igual ou inferior a cinco ou superior a cinco.

3. Os membros do Conselho de Administração podem fazer-se representar nas reuniões por outro administrador, bastando, como instrumento de representação voluntária, uma carta dirigida ao respectivo presidente.

4. As deliberações só são válidas quando na reunião se encontrar presente ou representada, nos termos do número anterior, a maioria dos membros do Conselho de Administração.

5. As deliberações do Conselho de Administração são tomadas por maioria, tendo o presidente, ou quem o substitua, voto de qualidade.

六、董事會會議後須撰寫會議紀錄並載於簿冊，列明所有出席成員或代表，由主席及公司秘書或有關的代任人簽署，並存放公司住所。

七、董事會主席認為適宜時，監事會成員可參加董事會會議，但無投票權。

八、在事先訂定的地點、日期、時間舉行的定期會議，以及在上一次會議在所有董事會成員出席或知悉，並指明地點、日期、時間的情況下議決召開的會議，均視為有效召集會議。

第二十條

約束

一、公司在下列情況承擔責任：

- (一) 董事會主席簽署；
- (二) 兩名董事聯署；
- (三) 執行委員會成員在授權範圍的簽署；
- (四) 至少一名依法委託的受權人在相關權力範圍的簽署。

二、對於純屬日常工作的事務，僅需執行委員會其中一名成員或為此而委託的受權人簽名即可；但簽訂、修改和解除合同，以及任何涉及簽署支票、匯票、本票及其他涉及債務承擔的文件的情況除外。

第二十一條

執行委員會

一、董事會可根據決議所訂條件及限制，將管理公司日常事務的職權授予一執行委員會。

二、執行委員會由單數董事會成員組成，該等成員由董事會委任及解任。

三、執行委員會主席由根據三月二日第13/92/M號法令的規定委任的董事中指定的一人擔任，並由其負責召集會議。

四、執行委員會成員的任期不得超越董事任期。

五、執行委員會的運作由董事會核准的內部規程訂定。

6. Das reuniões do Conselho de Administração devem ser lavradas actas, que constam do respectivo livro a guardar na sede da sociedade, as quais devem incluir a menção de todos os membros presentes ou representados e serem assinadas pelo presidente e pelo Secretário da sociedade, ou por quem os substituir.

7. Às reuniões do Conselho de Administração podem assistir, sem direito a voto, membros do Conselho Fiscal, sempre que o presidente do Conselho de Administração o considere conveniente.

8. Consideram-se como validamente convocadas as reuniões que se realizem periodicamente em local, dias e horas preestabelecidos, bem como as reuniões cuja realização tenha sido deliberada em reunião anterior, na presença ou com o conhecimento de todos os membros do Conselho de Administração, com a indicação do local, do dia e da hora.

Artigo 20.º

Vinculação

1. A sociedade obriga-se pela assinatura:

- 1) Do presidente do Conselho de Administração;
- 2) De dois administradores;
- 3) Dos membros da Comissão Executiva, no âmbito das competências que lhe forem delegadas;
- 4) De um ou mais procuradores legalmente constituídos, nos termos e no âmbito dos respectivos poderes.

2. Em assuntos de mero expediente, é suficiente a assinatura de um dos membros da Comissão Executiva ou de procuradores para o efeito constituídos, não se considerando, no entanto, como tais, a celebração, alteração e rescisão de contratos e a intervenção, a qualquer título, em cheques, letras e livranças e quaisquer outros documentos que importem a assunção de dívida.

Artigo 21.º

Comissão Executiva

1. O Conselho de Administração pode delegar as suas competências de gestão corrente da sociedade numa Comissão Executiva, nos termos e limites a definir em deliberação.

2. A Comissão Executiva é composta por um número ímpar de membros do Conselho de Administração, a nomear e a destituir por este.

3. O presidente da Comissão Executiva é um dos administradores nomeados nos termos do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, para o efeito designado, competindo-lhe a convocação das reuniões.

4. O mandato de um membro da Comissão Executiva não pode exceder o de administrador.

5. O funcionamento da Comissão Executiva é definido em regimento interno, aprovado pelo Conselho de Administração.

六、執行委員會主席不在或因故不能視事時，由董事會主席指定執行委員會其中一名成員代任。

七、執行委員會內票數相同時，主席所投的票具決定性。

6. Em caso de falta ou impedimento do presidente da Comissão Executiva, este é substituído por outro membro da comissão, a designar pelo presidente do Conselho de Administração.

7. Em caso de empate de votos na Comissão Executiva, o respectivo presidente tem voto de qualidade.

第三節 公司秘書

第二十二條 指定

一、公司秘書由董事會藉決議從公司董事或員工中指定和解任，該職務亦可由公司為此而聘請的律師擔任。

二、公司秘書不在或因故不能視事時，董事會應在董事或公司工作人員中指定一名代任人。

三、公司秘書的報酬由董事會訂定。

第二十三條 職權

除法律或章程所授予的其他職務外，公司秘書尚具職權：

(一) 在股東會、董事會及倘有的執行委員會的會議上擔任秘書，並簽署有關會議紀錄；

(二) 證實法律所要求的譯本的譯者所作的關於譯本忠於原文的聲明；

(三) 在有需要或必要時，證實文件上的簽名為股東或董事本人在其面前簽署；

(四) 確保股東會及董事會的會議出席名單的填寫和簽署；

(五) 執行必須的登記和公佈行為；

(六) 證實摘自公司簿冊的一切副本或轉錄本為真實、完整和適時；

(七) 保存、更新和整理公司簿冊，並申請認證；

(八) 確保供股東或第三人查閱的所有簿冊在每一工作日辦公時間內至少有兩小時在登記所指定的保存地點可供查閱；

SECÇÃO III Secretário da sociedade

Artigo 22.º

Designação

1. O Secretário da sociedade é designado e destituído mediante deliberação do Conselho de Administração, de entre os administradores ou trabalhadores da sociedade, podendo as suas funções ser também exercidas por advogado, para o efeito contratado pela sociedade.

2. Em caso de falta ou impedimento do Secretário da sociedade, o Conselho de Administração deve designar uma pessoa, de entre os administradores ou trabalhadores da sociedade, para o substituir.

3. A remuneração do Secretário da sociedade é fixada pelo Conselho de Administração.

Artigo 23.º

Competências

Para além de outras funções que por lei ou pelos estatutos lhe sejam cometidas, compete ao Secretário da sociedade:

1) Secretariar as reuniões da Assembleia Geral, do Conselho de Administração e da Comissão Executiva, quando exista, e assinar as respectivas actas;

2) Certificar a declaração do autor das traduções legalmente exigidas de que os textos foram fielmente traduzidos;

3) Certificar, sempre que devido ou necessário, que as assinaturas dos accionistas ou dos administradores foram apostas nos documentos pelos próprios e na sua presença;

4) Assegurar o preenchimento e assinatura da lista de presenças das reuniões da Assembleia Geral e do Conselho de Administração;

5) Promover o registo e a publicação dos actos àqueles sujeitos;

6) Certificar que todas as cópias ou transcrições extraídas dos livros da sociedade são verdadeiras, completas e actuais;

7) Requerer a legalização e zelar pela conservação, actualidade e ordem dos livros da sociedade;

8) Assegurar que todos os livros que devam ser patentes para consulta dos accionistas ou de terceiros, o sejam durante pelo menos duas horas em cada dia útil, às horas de serviço e no local de conservação destes, indicado no registo;

(九) 確保將章程、公司決議及行政管理機關決議，以及關於負擔、費用及擔保的登記簿冊中有效紀錄的更新副本，在八日內送交或寄予有權獲得並已要求有關副本的人。

9) Assegurar que sejam entregues ou enviadas, no prazo máximo de oito dias, a quem tendo direito as tenha requerido, cópias actualizadas dos estatutos, das deliberações sociais e da administração, bem como dos lançamentos em vigor no livro de registo de ónus, encargos e garantias.

第四節 監事會

SECÇÃO IV

Conselho Fiscal

第二十四條 組成

Artigo 24.º

Composição

- 一、監事會由股東會選出的最多五名的單數成員組成。
- 二、股東會在監事會成員中指定監事會主席。
- 三、監事會至少一名成員應為核數師或核數師合夥。
- 四、除核數師合夥外，不得委任法人為監事會成員。

1. O Conselho Fiscal é composto por um número ímpar de membros, até ao máximo de cinco, eleitos em Assembleia Geral.

2. A Assembleia Geral designa o presidente, de entre os membros do Conselho Fiscal.

3. Pelo menos, um dos membros do Conselho Fiscal deve ser auditor de contas ou sociedade de auditores de contas.

4. Excepto no caso de sociedade de auditores de contas, nenhuma pessoa colectiva pode ser nomeada para o Conselho Fiscal.

第二十五條 職權

Artigo 25.º

Competências

監事會除依法具有的職權外，亦具下列監察公司的職權：

Para além das competências previstas na lei, compete ao Conselho Fiscal a fiscalização da sociedade:

- (一) 監察公司的管理；
- (二) 監管對法律及章程的遵守情況；
- (三) 查核簿冊、會計紀錄及有關依據文件是否符合規定；
- (四) 至少每季查核現金帳目的情況，以及屬公司所有或公司接受作擔保物、保管物或其他用途的任何種類的擔保或有價物；
- (五) 證實董事會每年提交的資產負債表及損益表的準確性和正確性，並就資產負債表、損益表、董事會的年度報告及帳目發表意見；
- (六) 查核公司財產是否經妥善評估；
- (七) 對董事會提交監事會審查關於經濟財務管理的任何事項發表意見；
- (八) 在股東會主席團有責任但並無召開會議時，召集股東會。

1) Fiscalizar a administração da sociedade;

2) Zelar pela observância da lei e dos estatutos;

3) Verificar a regularidade dos livros, registos contabilísticos e documentos que lhe servem de suporte;

4) Verificar, pelo menos trimestralmente, a extensão da caixa, garantias ou valores de qualquer tipo pertencentes à sociedade ou por ela recebidos em garantia, depósitos ou a outro título;

5) Certificar da exactidão e correcção do balanço e da conta de ganhos e perdas a apresentar anualmente pelo Conselho de Administração e emitir parecer sobre os mesmos, bem como sobre o relatório e contas anuais do Conselho de Administração;

6) Verificar se o património social está devidamente avaliado;

7) Pronunciar-se sobre qualquer outro assunto em matéria de gestão económica e financeira que seja submetido à sua consideração pelo Conselho de Administração;

8) Convocar a Assembleia Geral, quando a respectiva Mesa, embora a tanto vinculada, o não faça.

第二十六條
會議及決議

一、監事會須每兩個月召開一次平常會議；主席或其代任人可主動召集舉行特別會議，又或應監事會任一成員要求，由主席或其代任人召集舉行特別會議。

二、監事會在多數成員出席下方舉行會議，成員的多數票作出的決議方有效。

三、監事會會議後須撰寫會議紀錄，並由全體出席成員簽署。

第四章
公司營業年度、帳目及資產負債表

第二十七條
公司營業年度

公司營業年度與曆年相同，帳目及資產負債表的結算日定於每年十二月三十一日。

第二十八條
盈利分配

盈利按股東會決議及適用法例分配及運用。

第五章
公司的解散及清算

第二十九條
解散及清算

一、公司按法定情況及規定解散。

二、公司按法律規定及本章程的規定，以及股東會的決議進行清算。

三、清算由董事會指定的清算委員會進行；但股東會另有決議者除外。

四、清算委員會由單數成員組成，其中一名成員必須為代表澳門特別行政區的董事，並由其擔任主席。

Artigo 26.º

Reuniões e deliberações

1. O Conselho Fiscal reúne ordinariamente de dois em dois meses e, extraordinariamente, sempre que convocado pelo respectivo presidente ou por quem o substitua, por sua iniciativa ou a pedido de um dos seus membros.

2. O Conselho Fiscal apenas reúne com a maioria dos seus membros, só podendo deliberar validamente por idêntica maioria dos mesmos.

3. Das reuniões do Conselho Fiscal devem ser lavradas actas, devidamente assinadas por todos os membros presentes.

CAPÍTULO IV
Exercícios sociais, contas e balanços

Artigo 27.º

Exercício social

O exercício social coincide com o ano civil, sendo as contas e o balanço encerrados com referência a 31 de Dezembro de cada ano.

Artigo 28.º

Distribuição de lucros

Os lucros são distribuídos e aplicados conforme deliberação da Assembleia Geral, e em respeito pela legislação aplicável.

CAPÍTULO V
Dissolução e liquidação da sociedade

Artigo 29.º

Dissolução e liquidação

1. A sociedade dissolve-se nos casos e termos legais.

2. A liquidação da sociedade rege-se pelas disposições da lei e dos presentes estatutos e pelas deliberações da Assembleia Geral.

3. Salvo deliberação em contrário da Assembleia Geral, a liquidação é efectuada por uma Comissão Liquidatária, designada pelo Conselho de Administração.

4. A Comissão Liquidatária é composta por um número ímpar de membros, dela devendo obrigatoriamente fazer parte um administrador por parte da RAEM, que assume a presidência.

第六章 最後規定

第三十條 一般規定

一、公司機關據位人擔任職務直至與任期相應的營業年度帳目獲通過，又或直至股東會另行議決。

二、股東會負責公司機關成員的選舉，並訂定有關任期；如無任何關於任期的決議，則認定為三年，可續任。

三、公司機關可根據《民法典》第一百四十八條的規定舉行同步會議，其方式及條件由相關機關訂定。

二零一九年三月二十一日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

CAPÍTULO VI

Disposições finais

Artigo 30.º

Disposições gerais

1. Os titulares dos órgãos sociais mantêm-se nos cargos até à aprovação das contas dos exercícios correspondentes aos mandatos para que foram eleitos, ou até que de outra forma seja deliberado pela Assembleia Geral.

2. A Assembleia Geral que proceda à eleição dos membros dos órgãos sociais indica a duração dos respectivos mandatos, entendendo-se que este é de três anos, renováveis, caso nada seja deliberado a esse respeito.

3. Os órgãos sociais podem realizar reuniões em simultâneo, nos termos do artigo 148.º do Código Civil, nos termos e condições a definir pelo respectivo órgão.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 21 de Março de 2019.
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

政府總部輔助部門

批示摘錄

透過簽署人二零一九年二月十五日批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及按照第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項、第二款(一)、(二)、(三)、(四)項及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在政府總部輔助部門擔任職務的行政任用合同第三條款，如下所列。

不具期限的行政任用合同

陸善雅，自二零一九年三月一日晉階至第二職階特級行政技術助理員，薪俸點315點；

譚光華，自二零一九年二月二十日晉階至第九職階輕型車輛司機，薪俸點280點；

賴麗金，自二零一九年三月五日晉階至第九職階勤雜人員，薪俸點220點；

高雪梅，自二零一九年三月十四日晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點200點；

謝啟文，自二零一九年三月十五日晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點；

袁轉英，自二零一九年二月二十七日晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點；

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 15 de Fevereiro de 2019:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos de provimento para o exercício de funções nos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, alíneas 1), 2), 3), e 4), e 3, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conforme a seguir discriminado:

Contrato administrativo de provimento sem termo

Lok Sin Nga progride para assistente técnica administrativa especialista, 2.º escalão, índice 315, a partir de 1 de Março de 2019;

Tam Kuong Wah progride para motorista de ligeiros, 9.º escalão, índice 280, a partir de 20 de Fevereiro de 2019;

Lai Lai Kam progride para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 5 de Março de 2019;

Kou Sut Mui progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 14 de Março de 2019;

Che Kai Man progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 15 de Março de 2019;

Un Chun Ieng progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 27 de Fevereiro de 2019;

李艷玲、梁順甜及吳燕娥，自二零一九年二月二十七日晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點140點。

長期行政任用合同

何錫江，自二零一九年三月一日晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點565點；

梁平珍，自二零一九年二月二十七日晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點140點；

張惠玲，自二零一九年三月十五日晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點130點。

行政任用合同

陳熊祥及張駿業，自二零一九年三月一日晉階至第二職階輕型車輛司機，薪俸點160點；

陸壽嫻，自二零一九年二月二十七日晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點140點。

透過行政長官二零一九年三月七日批示：

何海平——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項及第三款的規定，其在政府總部輔助部門擔任第二職階二等行政技術助理員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一九年一月二十八日起生效。

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第三款（二）項及第四款的規定，政府總部輔助部門下列長期行政任用合同人員修改為不具期限的行政任用合同，自下述日期起生效：

第三職階輕型車輛司機林瑞材，自二零一九年二月一日；

第三職階輕型車輛司機曾永健，自二零一九年二月十四日；

第六職階技術工人何瑞煊，自二零一九年一月二十一日；

第三職階技術工人陳潤妹及陳惠新，自二零一九年一月二十八日；

第九職階勤雜人員杜加路，自二零一九年一月二十八日；

第五職階勤雜人員謝家榮，自二零一九年一月二十一日；

第三職階勤雜人員何麗春及樊觀連，自二零一九年二月十四日。

二零一九年三月二十一日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Lei Im Leng, Leong Son Tim e Ng In Ngo progridem para auxiliares, 4.º escalão, índice 140, a partir de 27 de Fevereiro de 2019.

Contrato administrativo de provimento de longa duração

Ho Sek Kong progride para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 1 de Março de 2019;

Leong Peng Chan progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 27 de Fevereiro de 2019;

Cheong Wai Leng progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 15 de Março de 2019.

Contrato administrativo de provimento

Chan Hong Cheong e Cheong Chon Ip progridem para motoristas de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, a partir de 1 de Março de 2019;

Lok Sao Han progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 27 de Fevereiro de 2019.

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 7 de Março de 2019:

Ho Hoi Peng, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo — alterado o respectivo contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 28 de Janeiro de 2019.

O seguinte pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — alterados os respectivos contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir das datas a seguir indicadas:

Lam Soi Choi, como motorista de ligeiros, 3.º escalão, a partir de 1 de Fevereiro de 2019;

Chang Weng Kin, como motorista de ligeiros, 3.º escalão, a partir de 14 de Fevereiro de 2019;

Ho Soi Hun, como operário qualificado, 6.º escalão, a partir de 21 de Janeiro de 2019;

Chan Ion Mui e Chan Wai San, como operárias qualificadas, 3.º escalão, a partir de 28 de Janeiro de 2019;

Carlos Manuel de Matos Duarte, como auxiliar, 9.º escalão, a partir de 28 de Janeiro de 2019;

Che Ka Veng, como auxiliar, 5.º escalão, a partir de 21 de Janeiro de 2019;

Ho Lai Chon e Fan Kun Lin, como auxiliares, 3.º escalão, a partir de 14 de Fevereiro de 2019.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 21 de Março de 2019.
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

經濟財政司司長辦公室

第 48/2019 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第6/1999號行政法規第三條及經七月五日第29/99/M號法令修改的七月十一日第33/94/M號法令核准的《澳門貿易投資促進局章程》第十條的規定，作出本批示。

一、續任下列人士為澳門貿易投資促進局監察委員會成員，自二零一九年四月一日起為期一年：

主席——黃振東；

委員——鄧君明；

委員——譚麗霞（財政局代表）。

二、擔任上述職務的報酬按照該實體章程的規定訂定。

二零一九年三月十五日

經濟財政司司長 梁維特

第 49/2019 號經濟財政司司長批示

經刊登於二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組的第11/2019號經濟財政司司長批示，撥予禮賓公關外事辦公室一筆常設基金並指定其行政委員會的成員；

基於該常設基金行政委員會其中一名成員終止執行該委員會的職務，故有必要對組成該行政委員會的成員作出適當調整；

在該辦公室的建議下，並經聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第110/2014號行政命令賦予的職權，作出本批示。

經第11/2019號經濟財政司司長批示許可設立的禮賓公關外事辦公室常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

主席：辦公室主任李月梅，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 48/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do artigo 10.º do Estatuto do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 33/94/M, de 11 de Julho, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 29/99/M, de 5 de Julho, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É renovada a nomeação dos membros da Comissão de Fiscalização do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, pelo período de um ano, a partir de 1 de Abril de 2019:

Presidente: Wong Chan Tong.

Vogal: Tang Kuan Meng José;

Vogal: Tam Lai Ha, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças.

2. A remuneração dos referidos cargos é a que vier a ser fixada nos termos do estatuto daquela entidade.

15 de Março de 2019.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 49/2019

Pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 11/2019, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro, foi atribuído um fundo permanente ao Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

Considerando que um dos seus elementos deixou de exercer funções naquela comissão, torna-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com a Ordem Executiva n.º 110/2014, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A comissão administrativa do fundo permanente, cuja constituição foi autorizada pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 11/2019, do Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, passará a ter a seguinte composição:

Presidente: Lei Ut Mui, coordenadora do Gabinete e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

委員：辦公室副主任唐偉良；

委員：首席顧問高級技術員郭玉芬；

候補委員：特級技術員黃芷婷；

候補委員：特級技術員劉皚瑩。

本批示由二零一九年二月二十八日起生效。

二零一九年三月十八日

經濟財政司司長 梁維特

Vogal: Tong Wai Leong, coordenador-adjunto do Gabinete;

Vogal: Kuok Iok Fan, técnica superior assessora principal.

Vogal suplente: Wong Chi Teng, técnica especialista;

Vogal suplente: Lao Ngoi Ieng, técnica especialista.

O presente despacho produz efeitos a partir de 28 de Fevereiro de 2019.

18 de Março de 2019.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

批 示 摘 錄

摘錄自行政長官於二零一九年三月十三日作出的批示：

戴建業——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任經濟局局長的定期委任，自二零一九年四月五日起續期一年。

楊名就——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任統計暨普查局局長的定期委任，自二零一九年四月二十四日起續期一年。

黃志雄——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗履行職務，其擔任勞工事務局局長的定期委任，自二零一九年四月五日起續期一年。

二零一九年三月十九日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 丁雅勤

運 輸 工 務 司 司 長 辦 公 室

第 7/2019 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改一幅以長期租借方式批出，面積790平方米，位於澳門半島，其

Extractos de despachos

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 13 de Março de 2019:

Tai Kin Ip — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Direcção dos Serviços de Economia, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 5 de Abril de 2019, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Ieong Meng Chao — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 24 de Abril de 2019, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Wong Chi Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 5 de Abril de 2019, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 19 de Março de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Teng Nga Kan*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 7/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por aforamento, do terreno com a área de 790 m²,

上建有得勝馬路22號樓宇，標示於物業登記局第9169號的土地，用作興建一幢屬分層所有權制度，樓高16層，其中3層為地庫，作住宅、商業和停車場用途的樓宇的批給。

二、本批示即時生效。

二零一九年三月十九日

運輸工務司司長 羅立文

附件

(土地工務運輸局第1446.05號案卷及
土地委員會第35/2018號案卷)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——偉人物業投資有限公司。

鑒於：

一、透過公佈於一九九五年四月十二日第十五期《澳門政府公報》第二組的第35/SATOP/95號運輸暨工務政務司批示作為憑證，修改一幅以長期租借制度批予米熾強、張曙、周射遠和李坤峰，面積為790平方米，位於澳門半島得勝馬路，其上建有22號樓宇的土地的批給。

二、該土地標示於物業登記局B26冊第56頁背頁第9169號。

三、土地的田底權以國家的名義登錄於F3冊第16頁背頁第1571號及F6冊第132頁第3830號。

四、按照上述批示作為憑證的修改批給合同第二條款及第四條款的規定，土地用作興建一幢屬分層所有權制度，樓高16層，其中3層為地庫，作住宅、商業和停車場用途的樓宇，土地利用的總期限為30個月，由該批示在《澳門政府公報》公佈之日起計。

五、於一九九八年底，建築工程，即土地重新利用的工程已完成，然而，由於種種原因，驗樓仍未進行。

六、其後，透過公佈於二零一五年四月十五日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組的第32/2015號運輸工務司司長批示，批准將土地的批給所衍生的權利有償轉讓予偉人物業投資

onde se encontra construído o prédio com o n.º 22 da Estrada da Vitória, na península de Macau, descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 9 169, para construção de um edifício de 16 pisos, sendo 3 em cave, em regime de propriedade horizontal, afectado às finalidades de habitação, comércio e estacionamento.

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

19 de Março de 2019.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

ANEXO

(Processo n.º 1 446.05 da Direcção dos Serviços de Solos,
Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 35/2018 da
Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante, e

A Companhia de Investimento de Propriedade Wai Ian, Limitada, como segundo outorgante.

Considerando que:

1. Pelo Despacho n.º 35/SATOP/95, do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 15, II Série, de 12 de Abril de 1995, foi titulada a revisão da concessão, por aforamento, do terreno com a área de 790 m², situado na península de Macau, na Estrada da Vitória, onde se encontra construído o prédio n.º 22, a favor de Mai Chi Keong, Zhang Shu, Chao Se U e Lei Kuan Fong.

2. O aludido terreno encontra descrito na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, sob o n.º 9 169 a fls. 56v do livro B26.

3. O domínio directo sobre o terreno acha-se inscrito a favor do Estado sob o n.º 1 571 a fls. 16v do livro F3 e o n.º 3 830 a fls. 132 do livro F6.

4. De acordo com o estabelecido nas cláusulas segunda e quarta do contrato de revisão de concessão titulado pelo sobredito despacho, o terreno destina-se a ser aproveitado com a construção de um edifício de 16 pisos, sendo 3 em cave, em regime de propriedade horizontal, afectado às finalidades de habitação, comércio e estacionamento, no prazo global de 30 meses, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* desse despacho.

5. Em finais de 1998 a obra de construção que consubstancia o reaproveitamento do terreno estava concluída, no entanto, devido a vicissitudes várias não foi realizada a vistoria.

6. Posteriormente, pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 32/2015, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (RAEM) n.º 15, II Série, de 15 de Abril de 2015, foi autorizada a transmissão onerosa dos direitos resultantes da concessão do

有限公司，並給予18個月的重新利用土地期間，以進行所需的維修工程。

七、承批公司為偉人物業投資有限公司，總辦事處設於澳門工業園大馬路306號地下，登記於商業及動產登記局第44472 (SO) 號。

八、於二零一七年五月十日，承批公司通知土地工務運輸局已完成重新利用有關土地的工程。

九、於二零一八年六月二十二日，承批公司請求土地工務運輸局修改批給合同，由於已建成樓宇在用途上的建築面積與批給合同所定的建築面積不相符，導致物業登記局拒絕作出有關的分層所有權設立憑證的臨時登記。

十、在集齊組成案卷所需的文件後，土地工務運輸局制定修改批給的合同擬本。承批公司透過於二零一八年十月十六日遞交的聲明書，表示接納該擬本。

十一、合同標的土地的面積為790平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零一四年八月二十二日發出的第3822/1992號地籍圖中定界。

十二、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零一八年十一月八日舉行會議，同意批准有關申請。

十三、根據行政長官於二零一八年十一月二十一日在運輸工務司司長的二零一八年十一月十四日意見書上所作的批示，已按照土地委員會的意見批准有關修改批給的申請。

十四、已將以本批示作為憑證的合同條件通知承批公司。該公司透過於二零一八年十二月六日遞交由曾旭明和曾旭惠，均為男性，已婚，職業住所位於澳門慕拉士大馬路181至183號，來來集團大廈5樓，以偉人物業投資有限公司的行政管理機關成員身分代表該公司簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。按照載於該聲明書上的確認，其身分和權力已經第二公證署核實。

十五、由於以第35/SATOP/95號批示作為憑證的合同第二條款所指的建築面積減少了，故無需為是次修改批給繳交附加溢價金。

第一條——合同標的

1. 本合同標的為修改一幅以長期租借制度批出，面積為790 (柒佰玖拾) 平方米，位於澳門半島，其上建有得勝馬路22號樓宇，由公佈於一九九五年四月十二日第十五期《澳門政府公報》第二組的第35/SATOP/95號批示作為憑證，並經公佈於二零

terreno à Companhia de Investimento de Propriedade Wai Ian, Limitada, e foi atribuído o novo prazo de reaproveitamento de 18 meses, para realizar as obras de reparação necessárias.

7. A concessionária, Companhia de Investimento de Propriedade Wai Ian, Limitada, com sede em Macau, na Avenida do Parque Industrial, n.º 306, r/c, está registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 44 472 (SO).

8. Em 10 de Maio de 2017, a concessionária comunicou à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, adiante designada por DSSOPT, que as obras de aproveitamento do terreno em causa já tinham sido concluídas.

9. Em 22 de Junho de 2018, a concessionária veio solicitar à DSSOPT a revisão do contrato de concessão, porque as áreas brutas de construção (ABC) por finalidades do edifício construído não coincidem com as estipuladas no contrato de concessão, o que determinou a recusa do registo provisório do respectivo título constitutivo da propriedade horizontal por parte da CRP.

10. Reunidos os documentos necessários à instrução do procedimento, a DSSOPT elaborou a minuta de contrato de revisão de concessão que foi aceite pela concessionária, mediante declaração apresentada em 16 de Outubro de 2018.

11. O terreno objecto do contrato, com a área de 790 m², encontra-se demarcado na planta n.º 3 822/1992, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, adiante designada por DSCC, em 22 de Agosto de 2014.

12. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 8 de Novembro de 2018, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

13. Por despacho do Chefe do Executivo, de 21 de Novembro de 2018, exarado no parecer do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Novembro de 2018, foi autorizado o pedido de revisão da concessão, de acordo com o parecer da Comissão de Terras.

14. As condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 6 de Dezembro de 2018, assinada por Chang Iok Meng, casado, e Chang, Iok Wai, casado, ambos com domicílio profissional em Macau, na Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181 a 183, edifício «Grupo Loi Loi», 5.º andar, na qualidade de administradores e em representação da Companhia de Investimento de Propriedade Wai Ian, Limitada, qualidade e poderes verificados pelo 2.º Cartório Notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

15. Devido à diminuição das ABC indicadas na cláusula segunda do contrato titulado pelo Despacho n.º 35/SATOP/95, pela presente revisão da concessão não há lugar a pagamento de um prémio adicional.

Artigo primeiro — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato a revisão do contrato de concessão, por aforamento, do terreno com a área de 790 m² (setecentos e noventa metros quadrados), situado na península de Macau, onde se encontra construído o prédio com o n.º 22 da Estrada da Vitória, titulado pelo Despacho n.º 35/SATOP/95,

一五年四月十五日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組的第32/2015號運輸工務司司長批示修改，標示在物業登記局B26冊第56頁背頁第9169號及其因長期租借批地而產生之權利以乙方名義登錄於第35208F號的土地的批給，以便修改該土地上樓宇各用途的建築面積。

2. 鑒於上款所述，由第35/SATOP/95號批示作為憑證的批給合同第二條款修改如下：

“第二條款——土地的利用及用途

1..... °

2..... °

住宅：建築面積4,208平方米；

商業：建築面積306平方米；

停車場：建築面積2,415平方米。

3..... °”

第二條——準用

所有在本次修改合同中沒有明確被刪除者，以公佈於一九九五年四月十二日第十五期《澳門政府公報》第二組，並經二零一五年四月十五日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組的第32/2015號運輸工務司司長批示修改的第35/SATOP/95號批示作為憑證的最初合同條款繼續生效。

二零一九年三月十九日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 15, II Série, de 12 de Abril de 1995, revisto pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 32/2015, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 15 de Abril de 2015, descrito na CRP sob o n.º 9 169 a fls. 56v do livro B26 e cujo direito resultante da concessão por aforamento se encontra inscrito sob o n.º 35 208F a favor da segunda outorgante, em virtude da alteração das áreas brutas de construção por finalidade do edifício no terreno.

2. Em consequência do referido no número anterior a cláusula segunda do contrato de concessão titulado pelo Despacho n.º 35/SATOP/95 passa a ter a seguinte redacção:

«Cláusula segunda — Aproveitamento e finalidade do terreno

1.

2.

Habitacional: com a área bruta de construção de 4 208 m²;

Comercial: com a área bruta de construção de 306 m²;

Estacionamento: com a área bruta de construção de 2 415 m².

3. »

Artigo segundo — Remissão

Em tudo o que não foi expressamente afastado pela presente revisão, mantém-se a vigência do contrato inicial, titulado pelo Despacho n.º 35/SATOP/95, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 15, II Série, de 12 de Abril, revisto pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 32/2015, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 15 de Abril.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 19 de Março de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

審計署

批示摘錄

摘錄自審計長於二零一九年三月十四日的批示：

根據第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，本署第二職階勤雜人員甘翠芬的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一九年二月二十五日起生效。

摘錄自審計局局長於二零一九年三月十五日的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改黃秀儀在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário da Auditoria, de 14 de Março de 2019:

Kam Choi Fan — alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à categoria de auxiliar, 2.º escalão, neste Comissariado, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do director dos Serviços de Auditoria, de 15 de Março de 2019:

Wong Sao I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica superior assessora, 3.º escalão, índice

職階顧問高級技術員，薪俸點為650點，自二零一九年三月十一日起生效。

650, neste Comissariado, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Março de 2019.

二零一九年三月二十一日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 21 de Março de 2019.
— A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

立法會輔助部門

議決摘錄

立法會執行委員會於二零一九年三月十九日議決如下：

譚君樂、陳慧、馮貴華、李國豪及羅高駿，首席翻譯員——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第二十七條第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，獲確定委任為本會人員編制傳譯及翻譯人員組別第一職階主任翻譯員，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

蘇皚雪——根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第三職階特級技術員，自二零一九年四月二十九日起生效。

二零一九年三月二十日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零一九年三月十九日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款、八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項之規定，本辦公室第一職階特級技術輔導員鄭嘉妍的

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extractos de deliberações

Por deliberações da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 19 de Março de 2019:

Carlos António Tam, Chan Wai, Fong Kuai Wa, Lei Kuok Hou e Luís Miguel Pereira Lopes, intérpretes-tradutores principais — nomeados, definitivamente, intérpretes-tradutores chefes, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º e 27.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugados com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, na redacção vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

So Hoi Suet — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 29 de Abril de 2019.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 20 de Março de 2019. — A Secretária-geral, *Ieong Soi U*.

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extracto de despacho

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 19 de Março de 2019:

Cheang Ka Ieng, adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 2.º escalão, índice 415, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, con-

不具期限的行政任用合同獲更改為第二職階，薪俸點415，自二零一九年三月十七日起生效。

二零一九年三月二十一日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

jugados com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 17 de Março de 2019.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 21 de Março de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

檢察長辦公室

批示摘錄

摘錄自檢察長於二零一九年一月七日的批示：

根據經第38/2011號行政法規修改之第13/1999號行政法規第六條第六款以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，在二零一八年六月六日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理對外開考之專業能力評估程序最後成績名單中排名第十四名的投考人林綺靜，現以臨時委任方式委任為本辦公室人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇），由二零一九年三月二十日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零一九年三月十四日的批示：

王敬秋——根據第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年三月十二日起晉階為第四職階輕型車輛司機。

摘錄自辦公室主任於二零一九年三月十八日的批示：

李達康及陳妙玲——根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年三月十七日起晉階為第二職階特級技術輔導員。

陳惠秋——根據第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款、第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年三月十八日起晉階為第三職階首席特級技術輔導員。

二零一九年三月二十一日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

GABINETE DO PROCURADOR

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 7 de Janeiro de 2019:

Lam I Cheng, classificada em 14.º lugar no concurso de gestão uniformizada externo, etapa de avaliação de competências profissionais, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 23/2018, II Série, de 6 de Junho — nomeada, provisoriamente, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, do quadro do pessoal deste Gabinete, nos termos do artigo 6.º, n.º 6, do Regulamento Administrativo n.º 13/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 38/2011, conjugado com o artigo 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente, a partir de 20 de Março de 2019.

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 14 de Março de 2019:

Wong Keng Chao — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para motorista de ligeiros, 4.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Março de 2019.

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 18 de Março de 2019:

Lei Tat Hong e Chan Mio Leng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Março de 2019.

Chan Wai Chao — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), e 3, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Março de 2019.

Gabinete do Procurador, aos 21 de Março de 2019. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

新聞局

批示摘錄

摘錄自局長於二零一九年三月十五日作出的批示：

劉素瑩、李穎桐及黃艷芳，第二職階一等技術員——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改其等在本局的長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席技術員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一九年三月十九日於新聞局

局長 陳致平

個人資料保護辦公室

批示摘錄

摘錄自主任於二零一九年三月十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款的規定，以附註方式修改倫妙麗在本辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第五職階勤雜人員，薪俸點150點，自二零一九年三月十三日起生效。

摘錄自主任於二零一九年三月十五日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註方式修改麥榮峰在本辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階特級技術輔導員，薪俸點415點，自二零一九年三月十五日起生效。

摘錄自行政長官於二零一九年三月十五日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十一條及第十二條第一款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款，以及第12/2015號法律第四條第一款、第五條第一款的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用蕭馮泳華及姚欣在本辦公室擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點430點，試用期六個月，自二零一九年三月十九日起生效。

二零一九年三月二十一日於個人資料保護辦公室

主任 楊崇蔚

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Extracto de despacho

Por despachos do director do Gabinete, de 15 de Março de 2019:

Lao Sou Ieng, Lei Weng Tong e Wong Im Fong, técnicas de 1.^a classe, 2.^o escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração ascendendo a técnicas principais, 1.^o escalão, índice 450, neste Gabinete, nos termos dos artigos 14.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 2, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete de Comunicação Social, aos 19 de Março de 2019.
— O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Extractos de despachos

Por despacho do coordenador, de 13 de Março de 2019:

Lon Mio Lai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento progredindo para auxiliar, 5.^o escalão, índice 150, neste Gabinete, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, conjugado com o artigo 13.^o, n.^{os} 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, a partir de 13 de Março de 2019.

Por despacho do coordenador, de 15 de Março de 2019:

Mak Weng Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento progredindo para adjunto-técnico especialista, 2.^o escalão, índice 415, neste Gabinete, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, conjugado com o artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, a partir de 15 de Março de 2019.

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 15 de Março de 2019:

Sio Fong Weng Wa e Io Ian — contratadas em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnicas superiores de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 11.^o e 12.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 37.^o, n.^o 1, do Regulamento Administrativo n.^o 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.^o 23/2017, conjugado com os artigos 4.^o, n.^o 1, e 5.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 19 de Março de 2019.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 21 de Março de 2019. — O Coordenador do Gabinete, *Yang Chongwei*.

政策研究和區域發展局

批示摘錄

按照行政長官於二零一九年二月二十六日之批示：

高曉婷——根據第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項的規定，其在本局擔任第一職階首席技術員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，薪俸點為450，自二零一九年二月五日起生效。

二零一九年三月二十一日於政策研究和區域發展局

局長 米健

行政公職局

批示摘錄

按行政長官於二零一九年二月十四日作出的批示：

根據第14/2016號行政法規第四十八至五十條及第12/2015號法律第五條及第六條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用張涵為第三職階顧問高級技術員，為期兩年，自二零一九年三月一日起，薪俸點為650點。

按行政法務司司長於二零一九年二月二十八日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款及第七條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第24/2011號行政法規第七條的規定，以定期委任方式委任陳玉玲為行政公職局公務人員規劃及招聘廳廳長，為期兩年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺(該職位根據第24/2011號行政法規而設立)；

——陳玉玲的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任行政公職局公務人員規劃及招聘廳廳長一職。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS
E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 26 de Fevereiro de 2019:

Kou Hio Teng, técnica principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para o contrato administrativo de provimento sem termo, índice 450, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Fevereiro de 2019.

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, aos 21 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Mi Jian*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 14 de Fevereiro de 2019:

Cheong Ham — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos dos artigos 48.º a 50.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, conjugado com os artigos 5.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Março de 2019.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 28 de Fevereiro de 2019:

Yolanda Lau Chan — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe do Departamento de Planeamento e Recrutamento dos Trabalhadores dos Serviços Públicos destes Serviços, nos termos do artigo 2.º, n.º 3, alínea I), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com o artigo 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 1, e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2011.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2011);

— Yolanda Lau Chan possui competência e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Planeamento e Recrutamento dos Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. 學歷：

——1997年亞洲（澳門）國際公開大學工商管理碩士（根據第196/92/M號訓令附件第六條規定，該學歷等同於學士）；

——2007年澳門科技大學公共行政管理碩士。

3. 工作經驗：

——1989年至1990年，澳門文化司署行政文員；

——1990年至1994年，澳門文化司署技術輔導員；

——1994年至1995年，港務廳技術輔導員；

——1995年至1999年，港務局技術輔導員；

——1996年至1998年，港務局行政管理委員會秘書；

——1996年至1997年，港務局代科長；

——1998年至今，行政公職局高級技術員；

——2004年至2005年，行政公職局培訓處代處長；

——2011年至2012年，行政公職局培訓活動組織處代處長；

——2012年至2013年，行政公職局培訓活動組織處處長；

——2013年2月6日至2018年2月5日，行政公職局公務人員培訓中心主任。

二零一九年三月十九日於行政公職局

局長 高炳坤

2. Habilitações literárias:

— Mestrado em Gestão de Empresas pela Universidade Aberta Internacional da Ásia (Macau) em 1997 (é equivalente ao grau académico de Licenciatura, nos termos do artigo 6.º anexo à Portaria n.º 196/92/M, de 28 de Setembro);

— Mestrado em Gestão e Administração Pública pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau em 2007.

3. Experiência profissional:

— De 1989 a 1990, como oficial administrativo do Instituto Cultural de Macau;

— De 1990 a 1994, como adjunta-técnica do Instituto Cultural de Macau;

— De 1994 a 1995, como adjunta-técnica dos Serviços de Marinha;

— De 1995 a 1999, como adjunta-técnica da Capitania dos Portos;

— De 1996 a 1998, como secretária do Conselho Administrativo da Capitania dos Portos;

— De 1996 a 1997, como chefe de secção da Capitania dos Portos, substituta;

— De 1998 até à presente data, como técnica superior da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De 2004 a 2005, como chefe da Divisão de Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, substituta;

— De 2011 a 2012, como chefe da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, substituta;

— De 2012 a 2013, como chefe da Divisão da Organização da Formação da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

— De 6 de Fevereiro de 2013 a 5 de Fevereiro de 2018, como chefe do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 19 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

法務局

批示摘錄

按簽署人於二零一九年一月十六日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款a項的規定，應屬臨時委任之登記及公證機關第一職階繕錄員

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Janeiro de 2019:

Lei Sio Leng, escriturária, 1.º escalão, de nomeação provisória, dos Serviços dos registos e do notariado — exonerada, a seu pedido, do seu lugar, nos mesmos Serviços, nos termos do

李兆玲的要求，由二零一九年三月十四日起，免除在該機關的職務。

按行政法務司司長於二零一九年一月三十日作出的批示：

根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備合適的專業能力及才幹履行職務，本局第一職階顧問高級技術員馮炳傑在本局擔任法律草擬廳廳長的定期委任，自二零一九年四月二十六日起續期一年。

按行政法務司司長於二零一九年二月十五日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，徵用社會工作局第一職階首席顧問高級技術員張鴻喜自二零一九年三月十一日起在本局擔任同一職級和職階的職務，為期一年。

按本局副局長於二零一九年二月二十一日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，劉芷瑩在本局擔任第一職階首席高級技術員的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點565，自二零一九年二月二十一日起生效。

按本局副局長於二零一九年二月二十二日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，林銳端在本局擔任第二職階顧問高級技術員的行政任用合同第三條款修改為同一職級第三職階，薪俸點650，自二零一九年一月八日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，林劍光在本局擔任第二職階特級技術輔導員的行政任用合同第三條款修改為同一職級第三職階，薪俸點430，自二零一九年一月八日起生效。

按行政法務司司長於二零一九年三月五日作出之批示：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款（二）項及第四款之規定，本局第三職階特級技術輔導員林金梅的長期行政任用合同以同一職級及職階修改為不具期限的行政任用合同，自二零一九年二月一日起生效。

二零一九年三月二十日於法務局

局長 劉德學

artigo 44.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 14 de Março de 2019.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Janeiro de 2019:

Fong Peng Kit, técnico superior assessor, 1.º escalão, destes Serviços — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Departamento de Produção Legislativa destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e aptidão adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 26 de Abril de 2019.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Fevereiro de 2019:

Zhang Hong Xi, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, do Instituto de Acção Social — requisitado para desempenhar funções nestes Serviços, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 11 de Março de 2019.

Por despacho da subdirectora destes Serviços, de 21 de Fevereiro de 2019:

Lao Chi Ieng Josefina, técnica superior principal, 1.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 565, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 21 de Fevereiro de 2019.

Por despachos da subdirectora destes Serviços, de 22 de Fevereiro de 2019:

Lam Ioi Tun, técnico superior assessor, 2.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 650, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 8 de Janeiro de 2019.

Lam Kim Kuong, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 430, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 8 de Janeiro de 2019.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 5 de Março de 2019:

Lam Kam Mui, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, destes Serviços — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para o contrato administrativo de provimento sem termo, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Fevereiro de 2019.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 20 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

身 份 證 明 局**批 示 摘 錄**

按本局副局長於二零一九年三月六日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改陳嘉碧在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階顧問高級技術員，薪俸點625點，自二零一九年三月一日起生效。

按本局局長於二零一九年三月十五日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改曾文菊在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，變更為第一職階顧問高級技術員(資訊範疇)，薪俸點600點，自公佈日起生效。

按本局局長於二零一九年三月二十日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階特級資訊助理技術員劉煥儀，獲確定委任為本局人員編制內資訊助理技術員職程第一職階首席特級資訊助理技術員，薪俸點395點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一九年三月二十一日於身份證明局

局長 歐陽瑜

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO**Extractos de despachos**

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 6 de Março de 2019:

Chan Ka Pik — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor, 2.^o escalão, índice 625, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o; n.^o 1, alínea 2), da Lei n.^o 14/2009, conjugado com o artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 1 de Março de 2019.

Por despacho da directora dos Serviços, de 15 de Março de 2019:

Chang Man Kok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnica superior assessora, 1.^o escalão, índice 600, área de informática, nestes Serviços, a partir da data da sua publicação, nos termos do artigo 14.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 2, da Lei n.^o 14/2009, na redacção da Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015.

Por despacho da directora dos Serviços, de 20 de Março de 2019:

Lau Wun I Teodora, técnica auxiliar de informática especialista, 3.^o escalão — nomeado, definitivamente, técnica auxiliar de informática especialista principal, 1.^o escalão, índice 395, da carreira de técnico auxiliar de informática do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.^o, n.^{os} 1, alínea 1), e 2, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 22.^o, n.^o 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 21 de Março de 2019. — A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

印 務 局**批 示 摘 錄**

按照行政法務司司長於二零一九年三月十一日之批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款(一)項及第三款的規定，以附註形式修改本局第二職階輕型車輛司機馮國熾的行政任用合同第二條款，修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一九年一月二十八日起生效。

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第二十四條第三款(二)項及第四款的規定，以附註形式修改本局第三職階技術工人李敦明的長期行政任用合同第二條款，修改為不具期限的行政任用合同，自二零一九年二月八日起生效。

IMPrensa OFICIAL**Extractos de despachos**

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Março de 2019:

Fong Kuok Chi, motorista de ligeiros, 2.^o escalão, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 2.^a do seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.^o e 6.^o, n.^{os} 2, alínea 1), e 3, da Lei n.^o 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 28 de Janeiro de 2019.

Lei Ton Meng, operário qualificado, 3.^o escalão, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 2.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.^o e 24.^o, n.^{os} 3, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 8 de Fevereiro de 2019.

按照行政法務司司長於二零一九年三月十二日的批示：

鄧小蓮——根據第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條第二款的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其中文校對科科長的定期委任獲續期一年，由二零一九年四月二十三日起生效。

按照本人於二零一九年三月十三日的批示：

本局第三職階勤雜人員沈家樂、詹道軍及葉松照，屬不具期限行政任用合同人員——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階勤雜人員，薪俸點140點，自二零一九年三月九日起生效。

更正

因刊登於二零一九年一月二十三日第四期《澳門特別行政區公報》第二組內第1218頁之財政局的通告中文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“附於本通告之指引自二零一九年一月三十一日起生效，並同時廢止二零一六年二月十八日通告所附之指引。”

應改為：“附於本通告之指引自二零一九年一月三十一日起生效，並同時廢止二零一六年二月十八日通告所附之指引。”

二零一九年三月十五日於印務局

局長 杜志文

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Março de 2019:

Tang Sio Lin — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Secção Chinesa da Revisão, nos termos do artigo 8.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 das «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 23 de Abril de 2019.

Por despachos do signatário, de 13 de Março de 2019:

Sam Ka Lok, Chim Tou Kuan e Ip Chung Chio, auxiliares, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 9 de Março de 2019.

Rectificação

Por se ter verificado uma inexactidão na versão chinesa do aviso da Direcção dos Serviços de Finanças, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 4/2019, II Série, de 23 de Janeiro, a páginas 1 218, a seguir se rectifica:

Onde se lê: «附於本通告之指引自二零一九年一月三十一日起生效，並同時廢止二零一六年二月十八日通告所附之指引。」

deve ler-se: «附於本通告之指引自二零一九年一月三十一日起生效，並同時廢止二零一六年二月十八日通告所附之指引。」

Imprensa Oficial, aos 15 de Março de 2019. — O Administrador, *Tou Chi Man*.

市政署

批示摘錄

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年一月二十三日作出之批示，並於同月二十五日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

余寶來——食品安全廳第九職階勤雜人員，薪俸220點，自二零一九年一月二十四日起生效；

聶炳權——環境衛生及執照廳第九職階勤雜人員，薪俸220點，自二零一九年二月五日起生效；

梁英財——道路渠務廳第八職階重型車輛司機，薪俸280點，自二零一九年二月八日起生效。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Extractos de despachos

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 23 de Janeiro de 2019 e presentes na sessão realizada em 25 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Yu Pou Loi, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, no DSA, a partir de 24 de Janeiro de 2019;

Nip Peng Kun, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, no DHAL, a partir de 5 de Fevereiro de 2019;

Leong Ieng Choi, para motorista de pesados, 8.º escalão, índice 280, no DVPS, a partir de 8 de Fevereiro de 2019.

衛生監督廳：

楊炳泉——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一九年二月六日起生效；

溫偉文——第八職階技術工人，薪俸260點，自二零一九年二月二十三日起生效。

市政建設廳：

趙健標——第四職階首席顧問高級技術員，薪俸735點，自二零一九年一月一日起生效；

張日華——第二職階首席顧問高級技術員，薪俸685點，自二零一九年一月十六日起生效；

李添——第十職階勤雜人員，薪俸240點，自二零一九年一月二十九日起生效。

按本署市政管理委員會主席於二零一九年二月十二日作出之批示，並於同月十五日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的綜合服務及質量監察廳第八職階勤雜人員高福興，獲准調整為同一職級第九職階，薪俸220點，自二零一九年二月二日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年二月十二日作出之批示，並於同月十五日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

李傑波——道路渠務廳第八職階輕型車輛司機，薪俸260點，自二零一九年二月二十八日起生效。

市政建設廳：

徐傑及李志明——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，皆自二零一九年二月六日起生效；

戴國華——第七職階技術工人，薪俸240點，自二零一九年三月一日起生效。

按本署市政管理委員會主席於二零一九年二月十三日作出之批示，並於同月十五日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的財務管理廳下列員工獲准調整職階：

何大偉——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一九年二月六日起生效；

陳木坤——第五職階重型車輛司機，薪俸220點，自二零一九年二月二十六日起生效。

No DIS:

Jeong Peng Chun, para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, a partir de 6 de Fevereiro de 2019;

Wan Wai Man, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 23 de Fevereiro de 2019.

No DEM:

Chio Kin Pio, para técnico superior assessor principal, 4.º escalão, índice 735, a partir de 1 de Janeiro de 2019;

Cheong Iat Va, para técnico superior assessor principal, 2.º escalão, índice 685, a partir de 16 de Janeiro de 2019;

Lei Tim, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240, a partir de 29 de Janeiro de 2019.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 12 de Fevereiro de 2019 e presente na sessão realizada em 15 do mesmo mês e ano:

Kou Fok Heng, auxiliar, 8.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, do DSIFQ — alterada para a mesma categoria, 9.º escalão, índice 220, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 12 de Fevereiro de 2019 e presentes na sessão realizada em 15 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Lei Kit Po, para motorista de ligeiros, 8.º escalão, índice 260, no DVPS, a partir de 28 de Fevereiro de 2019.

No DEM:

Choi Kit e Lei Chi Meng, para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330, ambos a partir de 6 de Fevereiro de 2019;

Tai Kuok Wa, para operário qualificado, 7.º escalão, índice 240, a partir de 1 de Março de 2019.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 13 de Fevereiro de 2019 e presentes na sessão realizada em 15 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, do DGF — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

David José dos Santos, para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, a partir de 6 de Fevereiro de 2019;

Chan Mok Kuan, para motorista de pesados, 5.º escalão, índice 220, a partir de 26 de Fevereiro de 2019.

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年二月十三日作出之批示，並於同月十五日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

衛生監督廳：

劉笑歡——第三職階特級技術員，薪俸545點，自二零一九年一月十四日起生效；

梁錦榮——第九職階勤雜人員，薪俸220點，自二零一九年二月二日起生效。

園林綠化廳：

吳紹華——第八職階重型車輛司機，薪俸280點，自二零一九年三月二日起生效；

盧德明——第八職階勤雜人員，薪俸200點，自二零一九年三月一日起生效；

鄭振平——第七職階勤雜人員，薪俸180點，自二零一九年二月二十六日起生效。

按本署市政管理委員會主席於二零一九年二月二十二日作出之批示，並於同年三月一日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的市政管理委員會第六職階輕型車輛司機何明超，獲准調整為同一職級第七職階，薪俸240點，自二零一九年三月十五日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年二月二十二日作出之批示，並於同年三月一日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的環境衛生及執照廳下列員工獲准調整職階：

管振豪——第九職階勤雜人員，薪俸220點，自二零一九年三月五日起生效；

鄭偉強——第八職階勤雜人員，薪俸200點，自二零一九年一月十九日起生效。

按本署市政管理委員會主席於二零一九年二月二十五日作出之批示，並於同年三月一日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的技術輔助廳第一職階首席特級

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 13 de Fevereiro de 2019 e presentes na sessão realizada em 15 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

No DIS:

Lao Sio Fun, para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 14 de Janeiro de 2019;

Leong Kam Weng, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 2 de Fevereiro de 2019.

No DZVJ:

Ng Sio Wa, para motorista de pesados, 8.º escalão, índice 280, a partir de 2 de Março de 2019;

Lou Tak Meng, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 1 de Março de 2019;

Cheang Chan Peng, para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 26 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 22 de Fevereiro de 2019 e presente na sessão do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais realizada em 1 de Março do mesmo ano:

Luis Rudolfo Ho, motorista de ligeiros, 6.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, do CA — alterada para a mesma categoria, 7.º escalão, índice 240, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Março de 2019.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 22 de Fevereiro de 2019 e presentes na sessão do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais realizada em 1 de Março do mesmo ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, do DHAL — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Kun Chan Hou, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 5 de Março de 2019;

Cheang Wai Keong, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 19 de Janeiro de 2019.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 25 de Fevereiro de 2019 e presente na sessão do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais realizada em 1 de Março do mesmo ano:

Helena Isabel Dillon Fernandes da Silva, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, provida em regime de contrato

技術輔導員 Helena Isabel Dillon Fernandes da Silva，獲准調整為同一職級第二職階，薪俸 465 點，自二零一九年一月十六日起生效。

二零一九年三月十五日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零一九年三月八日作出的批示：

(一) 治安警察局第一職階警長陳祥慈，退休及撫卹制度會員編號 113336，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款 b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款 a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的 430 點訂出，並在有關金額上加上六個根據第 1/2014 號法律第一條所指附表並配合第 2/2011 號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 司法警察局第四職階首席刑事偵查員陳慕榮，退休及撫卹制度會員編號 98906，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款 a) 項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款 a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的 500 點訂出，並在有關金額上加上六個根據第 1/2014 號法律第一條所指附表並配合第 2/2011 號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長蔡志強，退休及撫卹制度會員編號 91413，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款 b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第

administrativo de provimento, do DAT — alterada para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 465, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Janeiro de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 15 de Março de 2019. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Março de 2019:

1. Chan Cheong Chi, chefe, 1.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113336 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 430 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
1. Chan Mou Weng, investigador criminal principal, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 98906 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Março de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 500 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
1. Choi Chi Keong, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91413 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela

二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 博彩監察協調局第二職階顧問督察Luis Filipe Vong Cordeiro，退休及撫卹制度會員編號10448，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年二月四日開始以相等於現行薪俸索引表內的560點訂出，並在有關金額上加上七個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第一職階警長林建維，退休及撫卹制度會員編號100579，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的430點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 司法警察局第四職階首席特級行政技術助理員João de Almeida，退休及撫卹制度會員編號59862，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十四年工作年數作計算，由二零一九年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Luis Filipe Vong Cordeiro, inspector assessor, 2.º escalão, da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, com o número de subscritor 10448 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 4 de Fevereiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 560 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lam Kin Wai, chefe, 1.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 100579 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 3 de Fevereiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 430 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. João de Almeida, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 59862 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Março de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 34 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

按照行政法務司司長於二零一九年三月十一日作出的批示：

(一) 行政公職局第三職階首席特級行政技術助理員 Felismina Cecilia Paiva，退休及撫卹制度會員編號98396，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零一九年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零一九年三月十二日作出的批示：

(一) 海關第四職階副關務督察李展江，退休及撫卹制度會員編號33820，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上七個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零一九年三月十八日作出的批示：

(一) 以定期委任方式擔任處長之治安警察局第三職階副警務總長李鏡賢，退休及撫卹制度會員編號115860，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年二月二十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的770點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Março de 2019:

1. Felismina Cecilia Paiva, assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de subscritor 98396 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Março de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Março de 2019:

1. Lei Chin Kong, subinspector alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 33820 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Março de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 18 de Março de 2019:

1. Lei Keang In, subintendente, 3.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de divisão, com o número de subscritor 115860 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 28 de Fevereiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 770 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零一九年三月十二日作出的批示：

社會保障基金技術輔導員何律衡，供款人編號6121959，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年二月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

司法警察局刑事偵查員何卓軒，供款人編號6144894，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年二月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

法律及司法培訓中心司法文員職程學員何詠琳，供款人編號6214736，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年二月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

治安警察局警員黃偉業，供款人編號6227145，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一八年十二月十二日起註銷其在公積金制度之登記。根據經第3/2009號法律修改之第8/2006號法律第十五條第四款及前述法律第十四條第一款（一）項之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零一九年三月十八日作出的批示：

統計暨普查局高級技術員譚光雄，供款人編號3000841，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

教育暨青年局中學教育一級教師吳琍玲，供款人編號3009202，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，

Fixação das taxas de reversão

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Março de 2019:

Ho Lot Hang, adjunto-técnico do Fundo de Segurança Social, com o número de contribuinte 6121959, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 8 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ho Cheok Hin, investigador criminal da Polícia Judiciária, com o número de contribuinte 6144894, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 7 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ho Weng Lam, formanda de oficial de justiça do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, com o número de contribuinte 6214736, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Wai Yip, guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de contribuinte 6227145, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 12 de Dezembro de 2018, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos dos artigos 15.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, alterada pela Lei n.º 3/2009, e 14.º, n.º 1, alínea I), da referida lei.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 18 de Março de 2019:

Tam Kuong Hong, técnico superior da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, com o número de contribuinte 3000841, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ng Lei Leng, docente do ensino secundário de nível 1 da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com o número de contribuinte 3009202, cancelada a inscrição no Regi-

自二零一九年二月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

社會工作局高級技術員趙詠瑜，供款人編號3017655，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之九十七。

社會工作局行政技術助理員孔秀娟，供款人編號6004847，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年三月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合經第5/2007號法律修改之五月二十七日第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

衛生局護理助理員阮雪瑩，供款人編號6245380，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年二月十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零一九年三月十九日作出的批示：

澳門保安部隊事務局技術輔導員黎志光，供款人編號6051080，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一九年二月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十八。另基於該供款人之註銷登記原因並不符合經第5/2007號法律修改之五月二十七日第25/96/M號法令第七條第一款之規定，根據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定，訂定其無權取得「特別帳戶」的任何結餘。

me de Previdência em 25 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Maria Chio, técnica superior do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 3017655, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 97% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 24 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Hong Sao Kun, assistente técnica administrativa do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6004847, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Março de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, do mesmo diploma, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, de 27 de Maio, alterado pela Lei n.º 5/2007.

Un Sut Ieng, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6245380, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 19 de Março de 2019:

Lai Chi Kwong, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6051080, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 88% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 21 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter o mesmo direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, do mesmo diploma, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, de 27 de Maio, alterado pela Lei n.º 5/2007.

市政署技術工人梁澤球，供款人編號6055999，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零一九年二月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十一年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署技術工人許育維，供款人編號6056014，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零一九年二月十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十一年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署重型車輛司機梁桂添，供款人編號6066370，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零一九年二月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按行政管理委員會主席於二零一九年三月十九日作出的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項、第四款及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條之規定，以附註方式修改梁子健在本會擔任職務之不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年三月一日起轉為第二職階特級行政技術助理員，薪俸點為315。

二零一九年三月二十二日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

Leong Chak Kao, operário qualificado do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6055999, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 31 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Hoi Lok Wai, operário qualificado do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6056014, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 17 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 31 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Leong Kuai Tim, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6066370, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Fevereiro de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 19 de Março de 2019:

Leong Chi Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, neste Fundo, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 1 de Março de 2019.

Fundo de Pensões, aos 22 de Março de 2019. — A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier*.

經濟局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零一九年二月十一日之批示：

本局不具期限行政任用合同第三職階顧問高級技術員徐秀玲，應其要求解除有關合同，自二零一九年三月二十三日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 11 de Fevereiro de 2019:

Choi Sao Leng — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior assessor, 3.º escalão, nestes Serviços, a partir de 23 de Março de 2019.

摘錄自簽署人於二零一九年三月十五日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改李兆基及梁家輝在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600，自公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改龔鈞華在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，自公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改陳祖榮、林怡、梁嘉怡及鄧德文在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，自公佈日起生效。

二零一九年三月十九日於經濟局

局長 戴建業

財 政 局

澳門特別行政區 與

澳門博彩股份有限公司簽署之公證合同摘錄

澳門特別行政區娛樂場幸運博彩或其他方式的 博彩經營批給附錄合同

茲證明：現透過二零一九年三月十五日財政局公證處第281A號簿冊第55頁至57頁背頁繕立之公證合同對二零零二年三月二十八日在同一公證處第333號簿冊第103頁至149頁背頁及第334號簿冊第2頁至31頁的《澳門特別行政區娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩經營批給合同》作出修改，最後一次的修訂合同繕立於二零一七年二月八日同一公證處第197A號簿冊第89頁至90頁背頁。是次附錄合同的內容如下：

“第一條

澳門特別行政區與澳門博彩股份有限公司訂定的娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩經營批給合同第八條和第一百零三條修改如下：

Por despachos do signatário, de 15 de Março de 2019:

Lei Siu Kei e Leong Ka Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para técnicos superiores assessores, 1.^o escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 2, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir da data da sua publicação.

Kong Kuan Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior principal, 1.^o escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 2, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir da data da sua publicação.

Chan Chou Weng, Lam Yi, Leong Ka I e Tang Tak Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração para técnicos superiores principais, 1.^o escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 2, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 19 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extracto do Contrato entre a Região Administrativa Especial de Macau

e

Sociedade de Jogos de Macau, S.A.

Adenda ao Contrato de Concessão para a Exploração de Jogos de Fortuna ou Azar ou Outros Jogos em Casino

Certifico que por contrato de 15 de Março de 2019, lavrado de folhas 55 a 57 verso do Livro 281A da Divisão de Notariado da Direcção dos Serviços de Finanças, foi alterado o «Contrato de Concessão para a Exploração de Jogos de Fortuna ou Azar ou Outros Jogos em Casino», de 28 de Março de 2002, lavrado de folhas 103 a 149 verso do Livro 333, e de folhas 2 a 31 do Livro 334, revisto ultimamente por contrato de 8 de Fevereiro de 2017, lavrado de folhas 89 a 90 verso do Livro 197A, todos da mesma Divisão de Notariado, passando a ter a seguinte redacção:

«Cláusula primeira

As cláusulas oitava e centésima terceira do Contrato de Concessão para a Exploração de Jogos de Fortuna ou Azar ou Outros Jogos em Casino celebrado entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Sociedade de Jogos de Macau, S.A. passam a ter a seguinte redacção:

“第八條——批給的期限

一、本批給的期限延長至二零二二年六月二十六日。

二、（維持不變）。

第一百零三條——獲許可的幸運博彩經營的地點

一、（維持不變）：

（一）（維持不變）；

（二）（維持不變）；

（三）“東方娛樂場”，位於澳門友誼大馬路956-1110號；

（四）“萬龍娛樂場”，位於澳門廈門街59號；

（五）（維持不變）；

（六）（維持不變）；

（七）“置地娛樂場”，位於澳門友誼大馬路555號；

（八）“君怡娛樂場”，位於氹仔柯維納馬路142號；

（九）“希臘神話娛樂場”，位於氹仔徐日昇寅公馬路899號；

（十）（維持不變）；

（十一）（維持不變）；

（十二）“澳門賽馬會娛樂場”，位於氹仔東亞運大馬路924及998號；

（十三）（維持不變）；

（十四）（維持不變）；

（十五）（維持不變）；

（十六）（維持不變）；

（十七）（維持不變）；

（十八）（維持不變）；

（十九）（維持不變）；

（二十）（維持不變）；

（二十一）“勵宮娛樂場”，位於澳門孫逸仙大馬路澳門漁人碼頭；

（二十二）“御龍娛樂場”，位於澳門果亞街61-77號。

二、（維持不變）。

“Cláusula oitava – Prazo da concessão

Um. O prazo da concessão é prorrogado até ao dia vinte e seis de Junho do ano de dois mil e vinte e dois.

Dois. (Mantém-se).

Cláusula centésima terceira – Locais de exploração dos jogos de fortuna ou azar autorizados

Um. (Mantém-se):

1) (Mantém-se);

2) (Mantém-se);

3) «Casino Eastern», sito em Macau, na Avenida da Amizade, n.ºs 956-1110;

4) «Casino Million Dragon», sito em Macau, na Rua de Xiamen, n.º 59;

5) (Mantém-se);

6) (Mantém-se);

7) «Casino Landmark», sito em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 555;

8) «Casino GrandView», sito na ilha da Taipa, na Estrada Governador Albano de Oliveira, n.º 142;

9) «Casino Greek Mythology», sito na ilha da Taipa, na Avenida Padre Tomás Pereira, n.º 899;

10) (Mantém-se);

11) (Mantém-se);

12) «Casino Macau Jockey Club», sito na ilha da Taipa, na Avenida dos Jogos da Ásia Oriental, n.ºs 924 e 998;

13) (Mantém-se);

14) (Mantém-se);

15) (Mantém-se);

16) (Mantém-se);

17) (Mantém-se);

18) (Mantém-se);

19) (Mantém-se);

20) (Mantém-se);

21) «Casino Legend Palace», sito em Macau, na Avenida Dr. Sun Yat Sen, na Doca dos Pescadores;

22) «Casino Royal Dragon», sito em Macau, na Rua de Goa, n.ºs 61-77.

Dois. (Mantém-se)

三、(維持不變)。

四、承批公司必須就第一款(一)至(二十二)項所指地點，遵守第四十二條第四款的規定。”

第二條

在合同增加第六十三-A條及第六十九-A條條款，內容如下：

“第六十三-A條——保證勞動債務得以履行的銀行擔保

一、承批公司必須向政府提供金額不少於澳門元三十五億元的獨立銀行擔保(“first demand”)，以保證本合同屆滿後勞動債務得以履行。

二、政府可因應承批公司實際聘用人數要求增加上述擔保金額。

三、承批公司必須為保持第一款所指的獨立銀行擔保生效而採取一切所需措施及履行一切所需義務。

四、承批公司在本合同屆滿後且在政府指定期限內未能履行勞動債務時，政府可動用第一款所指的獨立銀行擔保。

五、第一款所指的獨立銀行擔保，僅在政府許可下方可取消。

六、因發出、維持及取消第一款所指的獨立銀行擔保而產生的費用，全數由承批公司承擔。

第六十九-A條——參與非強制性中央公積金

承批公司必須參與第7/2017號法律訂定的非強制性中央公積金。”

第三條

一、承批公司在簽署本合同附錄時向澳門特別行政區繳納澳門元二億元(\$200,000,000.00)，作為娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩經營批給期限延長至二零二二年六月二十六日的回報。

Três. (Mantém-se).

Quatro. A concessionária obriga-se a cumprir, relativamente aos locais referidos nas alíneas I) a 22) do número um, o disposto no número quatro da cláusula quadragésima segunda.»

Cláusula segunda

São aditadas ao contrato as cláusulas sexagésima terceira-A e sexagésima nona-A, com a seguinte redacção:

“Cláusula sexagésima terceira-A — Garantia bancária para garantia do cumprimento de dívidas laborais

Um. A concessionária obriga-se a prestar uma garantia bancária autónoma, à primeira solicitação («first demand»), de montante não inferior a \$3 500 000 000,00 (três mil e quinhentos milhões de patacas), a favor do Governo, destinada a garantir o cumprimento de dívidas laborais após o termo do presente contrato.

Dois. O Governo pode, em função do número de trabalhadores empregados pela concessionária, exigir o reforço do montante da caução acima referido.

Três. A concessionária obriga-se a efectuar todas as diligências para o cumprimento de todas as obrigações que resultam da manutenção em vigor da garantia bancária autónoma referida no número um.

Quatro. Terminado o prazo do presente contrato, caso a concessionária não cumpra as suas dívidas laborais no prazo estabelecido pelo Governo, este pode recorrer à garantia bancária autónoma referida no número um.

Cinco. A garantia bancária autónoma referida no número um apenas pode ser cancelada mediante autorização do Governo.

Seis. Os custos decorrentes da emissão, manutenção e cancelamento da garantia bancária autónoma referida no número um são suportados integralmente pela concessionária.

Cláusula sexagésima nona-A — Adesão ao Regime de previdência central não obrigatório

A concessionária obriga-se a aderir ao Regime de previdência central não obrigatório, estabelecido pela Lei n.º 7/2017.”

Cláusula terceira

Um. A título de contrapartida pela prorrogação do prazo da concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino, até ao dia vinte e seis de Junho do ano de dois mil e vinte e dois, a concessionária obriga-se a pagar à RAEM, no momento da outorga da presente adenda ao contrato, \$200 000 000,00 (duzentos milhões de patacas).

二、承批公司必須在簽署本合同附錄之日起計三個月內履行透過本合同附錄增加的第六十三-A條及第六十九-A條所規定的義務。”

二零一九年三月十五日於財政局

專責公證員 何艷媚

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零一九年二月二十一日之批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第二十四條第三款(二)項之規定，本局下列人員的行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

梁益健，第一職階二等翻譯員，自二零一八年十一月二十九日起生效；

姚文銘及朱國濠，第一職階二等技術員，自二零一九年三月一日起生效。

按照行政長官於二零一九年二月二十二日之批示：

蔡耀雄——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款及第六條之規定，以行政任用合同方式任用在本局擔任第一職階二等技術員之職務，薪俸點350，試用期六個月，自二零一九年二月二十二日起生效。

陳勝男——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款及第六條之規定，以行政任用合同方式任用在本局擔任第一職階二等高級技術員之職務，薪俸點430，試用期六個月，自二零一九年二月二十二日起生效。

伍志強——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款及第六條之規定，以行政任用合同方式任用在本局擔任第一職階二等高級技術員之職務，薪俸點430，試用期六個月，自二零一九年二月二十二日起生效。

劉嘉權——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第五條第一款及第六條之規定，以行政任用合同方式任用在本局擔任第一職階二等高級技術員之職務，薪俸點430，試用期六個月，自二零一九年二月二十二日起生效。

按照經濟財政司司長於二零一九年二月二十八日之批示：

余潔娥——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款(一)項及第二十六條第一款以及現

Dois. A concessionária obriga-se a cumprir, no prazo de três meses a contar da data da outorga da presente adenda ao contrato, as cláusulas sexagésima terceira-A e sexagésima nona-A aditadas pela presente adenda ao contrato.»

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Março de 2019.
— A Notária Privativa, *Ho Im Mei*.

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 21 de Fevereiro de 2019:

O seguinte pessoal destes Serviços — alterados os contratos administrativos de provimento para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir das datas seguintes:

Luís Miguel Leung, como intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 29 de Novembro de 2018;

Io Man Meng e Chu Kuok Hou Gordon, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 1 de Março de 2019.

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 22 de Fevereiro de 2019:

Choi Io Hong — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 5.º, n.º 1, e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 22 de Fevereiro de 2019.

Chan Seng Nam — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 5.º, n.º 1, e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 22 de Fevereiro de 2019.

Ng Chi Keong — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 5.º, n.º 1, e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 22 de Fevereiro de 2019.

Lao Ka Kun — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 5.º, n.º 1, e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 22 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 28 de Fevereiro de 2019:

Helena Yee Keg Go — alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como assistente

行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十八條之規定，其在本局擔任第三職階首席特級行政技術助理員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，報酬維持該職級相應薪俸之 50%，自二零一九年二月二十日起生效。

按照本局副局長於二零一九年二月二十八日之批示：

關靜兒——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款之規定，其在本局擔任第一職階二等技術員職務的行政任用合同獲續期兩年，自二零一九年三月一日起。

按本簽署人於二零一九年三月十二日的批示：

譚淑儀——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制督察職程第一職階顧問督察，薪俸點為540。

按本簽署人於二零一九年三月十三日的批示：

周麗瓊——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450。

técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, mantendo a remuneração correspondente a 50% do vencimento da referida categoria, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, 6.º, n.º 2, alínea I), e 26.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», e 268.º do ETAPM, vigente, a partir de 20 de Fevereiro de 2019.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 28 de Fevereiro de 2019:

Kuan Cheng I — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Março de 2019.

Por despacho do signatário, de 12 de Março de 2019:

Tam Sok I — nomeada, definitivamente, inspectora assessora, 1.º escalão, índice 540, da carreira de inspector do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despacho do signatário, de 13 de Março de 2019:

Chao Lai Keng de Souza — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

聲明書
Declarações

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170100	4-02-0	18030004	41-01-02-00-00	衛生局 Serviços de Saúde 房屋 Habitacões 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	15.032.080.00	15.032.080.00
	4-02-0	18077003	41-01-03-00-00			
總額 Total					15.032.080.00	15.032.080.00

核准依據：
Referente à autorização :

18/01/2019之社會文化司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura de 18/01/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170100	4-02-0	11010022	41-01-03-00-00	衛生局 Serviços de Saúde 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	7,965,515.60	
	4-02-0	12011003	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		7,965,515.60
總額 Total					7,965,515.60	7,965,515.60

核准依據:

Referente à autorização:

21/01/2019之社會文化司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura de 21/01/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção			
60110800	8-05-1	17039008	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	1,273,157.95	1,273,157.95
	8-05-1	17039002			
			總額 Total	1,273,157.95	1,273,157.95

核准依據:

Referente à autorização :

22/02/2019之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 22/02/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800	8-05-2	05002069	41-01-04-02-00	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas 碼頭 Terminais marítimos	10,586,030.58	10,586,030.58
	8-05-2	05002041	41-01-04-02-00			
總額 Total					10,586,030.58	10,586,030.58
核准依據： Referente à autorização :						
25/02/2019之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 25/02/2019						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção			
60110800	8-04-7	18087002	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	76,000.00	76,000.00
	8-04-7	18087004			
總額 Total				76,000.00	76,000.00

核准依據:

Referente à autorização :

22/02/2019之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 22/02/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000	8-05-1	15035005	41-01-04-01-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	737,320.50	737,320.50
	8-04-7	14020003	41-01-04-01-00			
總額 Total					737,320.50	737,320.50
核准依據: Referente à autorização : 28/02/2019之運輸工務司同長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 28/02/2019						

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃（二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção			
60122000	8-10-2	15019009	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 土地 Terrenos 土地 Terrenos	63,769,800.00	63,769,800.00
	8-10-2	15019010			
總額 Total				63,769,800.00	63,769,800.00

核准依據：
Referente à autorização :

20/02/2019之行政長官批示
Despacho de Sua Ex.ª o Chefe do Executivo de 20/02/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度
Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃（二零一九）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60150800				懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais		
	2-06-0	05001020	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	7,423,883.94	
	2-06-0	05001024	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		7,423,883.94
總額 Total					7,423,883.94	7,423,883.94

核准依據：
Referente à autorização :

28/02/2019之保安司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Segurança de 28/02/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度
Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção			
60171900	8-05-1	19026001	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	500,000.00	500,000.00
	8-04-8	14039001			
總額 Total				500,000.00	500,000.00

核准依據:

Referente à autorização:

08/02/2019之行政法務司司長批示

Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para a Administração e Justiça de 08/02/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃(二零一九)款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170800	3-02-4	19033001	41-01-03-00-00	澳門大學 Universidade de Macau 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	3,832,000.00	3,832,000.00
	3-02-4	19033002	41-01-03-00-00			
總額 Total					3,832,000.00	3,832,000.00

核准依據:

Referente à autorização:

27/02/2019之社會文化司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura de 27/02/2019

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Scriv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170800				澳門大學 Universidade de Macau		279,000.00
	3-02-4	12014001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
	3-02-4	12014003	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	440,000.00	
	3-02-4	12014010	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	2,464,000.00	
	3-02-4	12014011	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,260,000.00	
	3-02-4	12014015	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	837,000.00	
	3-02-4	15043008	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	7,488,827.40	
	3-02-4	15043010	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	5,022,850.50	
	3-02-4	16115002	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis		294,750.00
	3-02-4	16115013	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	294,750.00	
	3-02-4	16115017	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	111,000.00	
	3-02-4	16117001	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis		1,412,271.00

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção			
	3-02-4	16117004	41-02-99-00-00		
	3-02-4	17097001	41-01-03-00-00	1,412,271.00	12,710,190.50
	3-02-4	17097010	41-01-03-00-00	2,660,415.00	
	3-02-4	17097011	41-01-03-00-00	5,930,640.50	
	3-02-4	17097012	41-01-03-00-00	4,119,135.00	
	3-02-4	17098001	41-01-04-01-00		861,902.50
	3-02-4	17098006	41-01-99-00-00	658,762.50	
	3-02-4	17098007	41-01-04-01-00	203,140.00	
	3-02-4	18092001	41-01-03-00-00		7,969,500.00
	3-02-4	18092005	41-01-03-00-00	7,969,500.00	
	3-02-4	18093001	41-01-03-00-00		7,833,010.00
	3-02-4	18093003	41-01-03-00-00	7,642,787.00	
	3-02-4	19032001	41-01-02-00-00		14,579,454.90
	3-02-4	19034001	41-01-03-00-00		2,464,000.00
	3-02-4	19041001	41-02-08-00-00		111,000.00
總額 Total				48,515,078.90	48,515,078.90

核准依據:

Referente à autorização :

28/02/2019之社會文化司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura de 28/02/2019

摘要
Extrato

司法警察局——部門預算
Polícia Judiciária – Orçamento do Serviço

二零一九年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
20100100	2-05-1	31-01-01-01-00	司法警察局一部門預算 Polícia Judiciária - Orçamento do Serviço 編制人員 Pessoal dos quadros		1,250,000.00
	2-05-1	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	450,000.00	
	2-05-1	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	800,000.00	
	2-05-1	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	3,040,000.00	
	2-05-1	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		3,040,000.00
總額 Total				4,290,000.00	4,290,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
13/03/2019之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 13/03/2019					

摘要
Extrato

政策研究和區域發展局——部門預算

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional — Orçamento do Serviço

二零一九年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列〈澳門特別行政區財政預算/二零一九〉款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
22500100	1-01-3	31-01-01-02-00	政策研究和區域發展局-部門預算 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional - Orçamento do Serviço		
	1-01-3	31-02-03-03-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	7,000.00	100,000.00
	1-01-3	31-02-99-00-00	服裝及個人用品補助 Abono de vestuário e artigos pessoais	93,000.00	
	1-01-3	32-01-08-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	500,000.00	
	1-01-3	32-02-01-01-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	2,000,000.00	
	1-01-3	32-02-11-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	500,000.00	
	1-01-3	32-02-11-02-00	廣告費用 Encargos com anúncios		
	1-01-3	32-02-19-00-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		500,000.00
	1-01-3	32-02-20-02-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		2,520,000.00
	1-01-3	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	20,000.00	
總額 Total				3,120,000.00	3,120,000.00
核准依據: Referente à autorização:					
15/03/2019之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 15/03/2019					

摘要
Extrato

運輸基建辦公室——部門預算
Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes – Orçamento do Serviço

二零一九年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
30700100	8-05-1	31-01-01-03-00	運輸基建辦公室——部門預算 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes - Orçamento do Serviço		
	8-05-1	31-02-01-04-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,400,000.00	1,400,000.00
	8-05-1	32-02-01-01-00	超時工作 Horas extraordinárias	200,000.00	
	8-05-1	32-02-01-02-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		200,000.00
	8-05-1	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		200,000.00
	8-05-1	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		250,000.00
	8-05-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	300,000.00	
	8-05-1	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações		250,000.00
	8-05-1	32-02-99-00-00	其他——勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	200,000.00	
	8-05-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		150,000.00
	8-05-1	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	150,000.00	
總額 Total				2,250,000.00	2,250,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
13/03/2019之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 13/03/2019					

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800	8-05-1	17039001	41-01-04-01-00	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	6,560,000.00	13,100,000.00
	8-05-1	17039002	41-02-01-00-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		
	8-05-1	17039003	41-99-00-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		
	8-05-1	17039025	41-01-04-01-00	其他 Outras		
	8-05-1	17039025	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		
總額 Total					13,100,000.00	13,100,000.00

核准依據: 06/03/2019之運輸工務司司長批示

Referente à autorização: Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 06/03/2019

摘要
Extrato

共用開支——共用預算
Despesas Comuns – Orçamentos Comuns

預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
61200100			共用開支—共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	9-99-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	2,252,651.37	
	9-04-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		2,252,651.37
			總額 Total	2,252,651.37	2,252,651.37
核准依據: Referente à autorização :					
13/03/2019之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 13/03/2019					

摘要
Extrato

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2019年財政年度

Ano Económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一九）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2019):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		經濟分類 Económica	名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção				
61200100	9-04-0	--	39-01-00-00-00	共用開支--共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
60170400	6-02-0	19016003	41-01-02-00-00	備用撥款 Dotação provisional	662,500.00	17,440,000.00
	6-02-0	19017003	41-01-02-00-00	房屋局 Instituto de Habitação	662,500.00	
	6-02-0	19018006	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	662,500.00	
	6-02-0	19049001	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	3,150,000.00	
	6-02-0	19050001	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	9,900,000.00	
	6-02-0	19050002	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	1,740,000.00	
	6-02-0	19050003	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	662,500.00	
總額 Total					17,440,000.00	17,440,000.00
核准依據: Referente à autorização:						
07/03/2019之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 07/03/2019						

二零一九年三月二十一日於財政局——局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 21 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年一月七日作出的批示：

馮子維及鍾梓滔——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款、第三款的規定，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式擔任本局第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，試用期六個月，自二零一九年三月十八日起生效。

摘錄自本人於二零一九年一月二十九日作出的批示：

周毅文及劉匡正，本局第一職階二等統計技術員，屬臨時委任——根據經第18/2018號法律修改及經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，獲確定委任出任上述職位，自二零一九年二月二十二日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年二月十五日作出的批示：

林紫薇——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款、第三款的規定，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式擔任本局第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，試用期六個月，自二零一九年三月十一日起生效。

梁嘉慧、徐曉欣及許宗翰——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款、第三款的規定，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式擔任本局第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，試用期六個月，自二零一九年三月十八日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，在二零一八年八月八日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈的統一管理對外開考專業能力評估程序的最後成績名單中，排名第八名的應考人張明亮，獲臨時委任為本局人員編制高級技術員職程的第一職階二等高級技術員（統計範疇）。

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年二月二十七日作出的批示：

譚光雄，為本局第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660，屬長期行政任用合同——根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款（二）項及第四款的規定，其合同修改為不

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Janeiro de 2019:

Fong Chi Wai e Chong Chi Tou — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 12.^o, n.^{os} 1 e 3, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com os artigos 4.^o, n.^{os} 1 e 3, e 5.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 18 de Março de 2019.

Por despachos do signatário, de 29 de Janeiro de 2019:

Chao Ngai Man e Lao Hong Cheng, técnicos de estatística de 2.^a classe, 1.^o escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.^o, n.^o 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 62/98/M, de 28 de Dezembro, e pela Lei n.^o 18/2018, a partir de 22 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Fevereiro de 2019:

Lam Chi Mei — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 12.^o, n.^{os} 1 e 3, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com os artigos 4.^o, n.^{os} 1 e 3, e 5.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 11 de Março de 2019.

Leong Ka Wai, Choi Hio Ian e Hoi Chong Hon — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos do artigo 12.^o, n.^{os} 1 e 3, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com os artigos 4.^o, n.^{os} 1 e 3, e 5.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 18 de Março de 2019.

Cheong Meng Leong, candidata classificada em 8.^o lugar no concurso de gestão uniformizada externo, etapa de avaliação de competências profissionais, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.^o 32/2018, II Série, de 8 de Agosto — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, área de estatística, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 12.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 22.^o, n.^o 1, do ETAPM, vigente.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Fevereiro de 2019:

Tam Kuong Hong, técnico superior assessor principal, 1.^o escalão, índice 660, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado o contrato actual para contrato administrativo de provimento sem termo,

具期限的行政任用合同，職級及職階不變，自二零一九年一月三十一日起生效。

二零一九年三月十八日於統計暨普查局

局長 楊名就

com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Janeiro de 2019.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 18 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自本人於二零一九年二月十八日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改王練紅、陳嘉豪、謝晉昌、謝少江、蔡豪昌、何堅忠、楊寶霞、余健東、鄭崑慧、林輝、林俐、李錫樵、梁家裕、麥敬英、龐萬潮及譚凱勁，在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第二職階顧問高級技術員職務，薪俸點為625點，由二零一九年一月十日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年三月一日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳淑敏、莊欣欣、馮超賢、林寶珠、林瑞梅、李華煜及余麗芳，在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第二職階特級技術員職務，薪俸點為525點，由二零一九年二月十三日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改潘定洪在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第三職階特級技術輔導員職務，薪俸點為430點，由二零一九年二月二十五日起生效。

摘錄自本人於二零一九年三月二十日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等高級技術員曹振康及潘卓斌，獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階首席高級技術員。

二零一九年三月二十日於勞工事務局

局長 黃志雄

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 18 de Fevereiro de 2019:

Betty Wong, Chan Ka Hou, Che Chon Cheong, Che Sio Kong, Choi Hou Cheong, Ho Kin Chong, Ieong Pou Ha, Iu Kin Tong, Kong Kuan Wai, Lam Fai, Lam Lei, Lei Seak Chio, Leong Ka U, Mak Keng Ieng, Pong Man Chio e Tam Hoi Keng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para técnicos superiores assessores, 2.º escalão, índice 625, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 10 de Janeiro de 2019.

Por despachos da directora, substituta, destes Serviços, de 1 de Março de 2019:

Chan Sok Man, Chong Ian Ian, Fong Chio In, Lam Pou Chu, Lam Soi Mui, Lei Wa Iok e U Lai Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Fevereiro de 2019.

Pun Teng Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do signatário, de 20 de Março de 2019:

Chou Chan Hong e Pun Cheok Pan, técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 20 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

博 彩 監 察 協 調 局**批 示 摘 錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年二月十四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局審計廳廳長鄭錦利碩士因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零一九年五月六日起獲續期一年。

摘錄自簽署人於二零一九年三月十九日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款二項、第二款，以及第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改鄭少鋒在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同的第三條款，轉為第一職階特級技術員，薪俸點505點，自公佈日起生效。

二零一九年三月二十日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

澳 門 保 安 部 隊 事 務 局**批 示 摘 錄**

摘錄自本局局長於二零一九年二月八日之批示：

應郭善怡之申請，其在本局擔任第一職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同自二零一九年三月二十一日起予以解除。

應馮子維之申請，其在本局擔任第一職階二等行政技術助理員的行政任用合同自二零一九年三月十八日起予以解除。

摘錄自保安司司長於二零一九年三月七日之批示：

應梁嘉恆之申請，其修讀第二十七屆保安學員培訓課程的行政任用合同，自二零一九年三月九日起予以解除。

摘錄自局長於二零一九年三月七日之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 14 de Fevereiro de 2019:

Mestre Cheang Kam Lei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Auditoria desta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 6 de Maio de 2019, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do signatário, de 19 de Março de 2019:

Kong Siu Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 20 de Março de 2019. — O Director, *Paulo Martins Chan*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU****Extractos de despachos**

Por despachos da directora destes Serviços, de 8 de Fevereiro de 2019:

Kuok Sin I — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 21 de Março de 2019.

Fong Chi Wai — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 18 de Março de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Março de 2019:

Leong Ka Hang — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como instruendo do 27.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, a partir de 9 de Março de 2019.

Por despachos da directora dos Serviços, de 7 de Março de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos

本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

江靜芷、馮慶文、鄭玉冰、何少媚及楊柳英晉階至第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415，自二零一九年一月十八日起生效；

黃羨心晉階至第三職階特級技術員，薪俸點為545，自二零一九年一月二十七日起生效。

自二零一九年二月二十二日起：

劉子寧晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625；

鄭永澤晉階至第二職階特級技術稽查，薪俸點為365。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（二）項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

楊炳源、梁健鏗、吳尾、阮表揚、羅宇新、梁銘富及廖奮志晉階至第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年一月一日起生效；

馮炳棠晉階至第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年一月十四日起生效；

卓肇樂晉階至第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年一月十九日起生效；

陳露堅晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零一九年二月四日起生效；

何毅峰晉階至第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年二月五日起生效；

梁玉蓮、麥潤芬、李少琼、羅煥轉及張秀娟晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一九年二月十四日起生效；

梁錦文晉階至第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年二月十六日起生效；

伍秀芳、張俊森及梁潤娣晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一九年二月二十七日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（三）項及第三款，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

周淑芳及劉利洪晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點為150，自二零一九年二月十三日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（四）項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在

do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Kong Ching Chi, Fong Heng Man, Kuong Iok Peng, Ho Sio Mei e Ieong Lao Ieng, progridem para adjuntas-técnicas especialistas, 2.º escalão, índice 415, a partir de 18 de Janeiro de 2019;

Wong Sin Sam Celina, progride para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 27 de Janeiro de 2019.

A partir de 22 de Fevereiro de 2019:

Lao Chi Neng, progride para técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625;

Kuong Veng Chac, progride para fiscal técnico especialista, 2.º escalão, índice 365.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Ieong Peng Un, Leong Kin Lao, Ng Mei, Un Pio Ieong, Lo U San, Leong Meng Fu e Lio Fan Chi, progridem para operários qualificados, 3.º escalão, índice 170, a partir de 1 de Janeiro de 2019;

Fong Peng Tong, progride para operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 14 de Janeiro de 2019;

Cheok Siu Lok, progride para operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 19 de Janeiro de 2019;

Chan Lou Kin, progride para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 4 de Fevereiro de 2019;

Ho Ngai Fong, progride para operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 5 de Fevereiro de 2019;

Leong Iok Lin, Mak Ion Fan, Lei Sio Keng, Lo Wun Chun e Cheong Sao Kun, progridem para auxiliares, 4.º escalão, índice 140, a partir de 14 de Fevereiro de 2019;

Leong Kam Man, progride para operário qualificado, 3.º escalão, índice 170, a partir de 16 de Fevereiro de 2019;

Ng Sao Fong, Cheong Chon Sam e Leong Ion Tai, progridem para auxiliares, 4.º escalão, índice 140, a partir de 27 de Fevereiro de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Chao Sok Fong e Lao Lei Hong, progridem para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 13 de Fevereiro de 2019.

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP para a categoria, índice e data a cada um indicado, nestes Serviços, nos termos do artigo

本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

洗金蘭晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點為200，自二零一九年一月十六日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

黃婉霞晉階至第九職階勤雜人員，薪俸點為220，自二零一九年一月二十九日起生效；

駱雲光晉階至第八職階技術工人，薪俸點為260，自二零一九年二月五日起生效；

歐陽惠芳晉階至第七職階勤雜人員，薪俸點為180，自二零一九年二月二十日起生效；

莫永秀晉階至第七職階勤雜人員，薪俸點為180，自二零一九年二月二十二日起生效。

摘錄自保安司司長於二零一九年三月十四日之批示：

應梁家康之申請，其修讀第二十七屆保安學員培訓課程的行政任用合同，自二零一九年三月十九日起予以解除。

二零一九年三月二十一日於澳門保安部隊事務局

代局長 關啓榮副警務總監

司法警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一九年二月十九日作出的批示：

陳曉錦，司法警察局確定委任之第二職階專業刑事技術輔導員，在刊登於二零一九年二月十三日第七期第二組《澳門特別行政區公報》有關本局晉級開考的最後成績名單中唯一合格投考者。根據第26/99/M號法令第十二條，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款（八）項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內刑事技術輔導員職程之第一職階首席專業刑事技術輔導員。

13.º, n.º 2, alínea 4), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Sin Kam Lan, progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 16 de Janeiro de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Wong Un Ha, progride para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 29 de Janeiro de 2019;

Lok Van Kuong, progride para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 5 de Fevereiro de 2019;

Ao Ieong Wai Fong, progride para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 20 de Fevereiro de 2019;

Mok Weng Sao, progride para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 22 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Março de 2019:

Leong Ka Hong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como instruendo do 27.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, a partir de 19 de Março de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 21 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, substituído, *Kwan Kai Veng*, superintendente.

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Fevereiro de 2019:

Chan Io Kam, adjunta-técnica de criminalística especialista, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, única classificada no concurso de acesso a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 7/2019, II Série, de 13 de Fevereiro — nomeada, definitivamente, adjunta-técnica de criminalística especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico de criminalística do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 12.º do Decreto-Lei n.º 26/99/M, 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.ºs 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 24.º, n.ºs 1, alínea 8), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

摘錄自本人於二零一九年二月十九日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款，第5/2006號法律第十一條第一款，以及公佈於二零一八年一月二十四日第四期第二組《澳門特別行政區公報》的第23/2018號保安司司長批示第一款（五）項之規定，陳連珍在本局擔任第一職階勤雜人員職務的行政任用合同，自二零一九年四月十六日起續期一年。

摘錄自本局副局長於二零一九年二月二十日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（四）項、第三款及第四款，第12/2015號法律第四條，第5/2006號法律第十一條第一款，第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零一八年二月二十一日第八期第二組《澳門特別行政區公報》的第2/DIR-PJ/2018號司法警察局局長批示第一款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與吳仕庭簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年二月十日起晉階為第八職階技術工人，薪俸點為260點。

摘錄自保安司司長於二零一九年二月二十一日作出的批示：

龍漢威，司法警察局確定委任之首席刑事偵查員——根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第三條第二款及第五條，第5/2006號法律第十一條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第十四條第二款（三）項及第二十四條第一款（一）項之規定，以定期委任方式委任為本局編制內領導及主管人員組別中的電腦法證處處長，為期一年。

該被委任人是出任經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第二款所指附表設立的職位。

根據第15/2009號法律第五條第二款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷和專業簡歷。

附件

委任龍漢威為司法警察局電腦法證處處長的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——龍漢威憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任處長一職。

學歷：

——澳門大學工商管理學士（管理資訊系統）。

Por despacho do signatário, de 19 de Fevereiro de 2019:

Chan Lin Chan — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 5), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 23/2018, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 4/2018, II Série, de 24 de Janeiro, a partir de 16 de Abril de 2019.

Por despacho da subdirectora desta Polícia, de 20 de Fevereiro de 2019:

Ng Si Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, e 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 2/DIR-PJ/2018, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 8/2018, II Série, de 21 de Fevereiro, a partir de 10 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Fevereiro de 2019:

Long Hon Wai, investigador criminal principal, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Informática Forense, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro da mesma Polícia, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º, 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e 3.º, n.º 2, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 11.º da Lei n.º 5/2006, e 14.º, n.º 2, alínea 3), e 24.º, n.º 1, alínea 1), do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

O nomeado ocupa o lugar criado pelo Mapa a que se refere o artigo 24.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

Nos termos do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos respectivos fundamentos e ao currículo académico e profissional do nomeado.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Long Hon Wai para o cargo de chefe da Divisão de Informática Forense da Polícia Judiciária:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Long Hon Wai, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Empresas (Informática de Gestão) da Universidade de Macau.

專業培訓：

- 刑事訴訟實務課程；
- 應用程式法理鑑證證書課程；
- 計算機犯罪偵查專門業務與崗位培訓班；
- Advanced internet investigations at the Police Academy, Nicosia, Cyprus course*；
- Computer facilitated crimes against children course*；
- Basic investigations of computer and electronic crimes program training curriculum in computer evidence recovery*；
- 互聯網及電腦網絡偵查課程；
- 個人防衛與拘捕技巧課程；
- 計算機犯罪之取證方法課程；
- 計算機犯罪之特點及偵查技巧課程。

專業簡歷：

- 2003年，擔任澳門保安部隊保安學員；
- 2004年，擔任司法警察局實習偵查員；
- 2005年8月至2009年3月，擔任司法警察局資訊罪案調查科二等偵查員，負責執行資訊罪案的偵查工作；
- 2009年4月至2014年7月，歷任司法警察局資訊罪案調查科一等及首席刑事偵查員，負責預防及調查電腦及網絡犯罪，對電子證據進行搜集、檢驗、分析及保存；
- 2014年8月至2018年8月，擔任司法警察局資訊罪案調查科職務主管，負責統籌該科調查電腦犯罪及網絡安全事故，並參與研究預防有關犯罪之策略。
- 2018年9月至今，以代任方式擔任司法警察局電腦法證處處長，負責統籌該處從資訊技術層面協助調查與資訊及高科技相關的犯罪，並進行預防有關犯罪之趨勢分析及策略研究。

嘉獎：

- 2010年及2013年，獲頒授「卓越功績獎」；
- 2007年，獲頒發「個人嘉獎」；

Formação profissional:

- Curso de formação sobre o processo penal;
- *Application forensics course*;
- Curso de negócios especializados e posição relacionados com a investigação de crimes informáticos;
- *Advanced internet investigations at the Police Academy, Nicosia, Cyprus course*;
- *Computer facilitated crimes against children course*;
- *Basic investigations of computer and electronic crimes program training curriculum in computer evidence recovery*;
- *Internet and network investigation course*;
- Curso de defesa pessoal e técnicas de captura;
- Curso de métodos da recolha de provas na investigação de crimes informáticos;
- Curso de características e técnicas de investigação de crimes informáticos.

Currículo profissional:

- Em 2003, foi instruendo das Forças de Segurança de Macau;
- Em 2004, foi investigador estagiário da Polícia Judiciária;
- De Agosto de 2005 a Março de 2009, foi investigador de 2.ª classe da Secção de Investigação de Crimes Informáticos da Polícia Judiciária, responsável pela execução de trabalhos de investigação de crimes informáticos;
- De Abril de 2009 a Julho de 2014, foi investigador criminal de 1.ª classe e investigador criminal principal da Secção de Investigação de Crimes Informáticos da Polícia Judiciária, responsável pela prevenção e investigação de crimes informáticos e crimes praticados na internet, e recolha, examinação, análise e preservação de provas electrónicas;
- De Agosto de 2014 a Agosto de 2018, foi chefia funcional da Secção de Investigação de Crimes Informáticos da Polícia Judiciária, responsável pela coordenação dos assuntos relacionados com a investigação de crimes informáticos e segurança da internet, e participou na estratégia sobre o estudo de prevenção dos respectivos crimes;
- Desde Setembro de 2018 até à presente data, é chefe da Divisão de Informática Forense da Polícia Judiciária, em regime de substituição, responsável pela coordenação a nível técnico-informático dessa divisão, na investigação de crimes relacionados com a informática e alta tecnologia, bem como na análise e estudos das tendências de prevenção criminal dos respectivos crimes.

Louvor:

- Em 2010 e 2013, foram-lhe concedidos «menção de mérito excepcional»;
- Em 2007, foi-lhe concedido «louvor individual»;

——2009年至2018年，獲頒發共十一個「集體嘉獎」。

摘錄自本人於二零一九年三月八日作出的批示：

鄭佩欣，司法警察局確定委任之第二職階一等技術員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十二條第一款a）項及第二十二條第八款a）項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款（六）項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術員職程之第一職階首席技術員，薪俸點為450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

譚碧儒及鍾燕婷，司法警察局確定委任之第二職階一等技術員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及經第20/2010號行政法規修改的第9/2006號行政法規第二十四條第一款（六）項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局人員編制內技術員職程之第一職階首席技術員，薪俸點為450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

何嘉美，司法警察局不具期限的行政任用合同第二職階首席技術輔導員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，第12/2015號法律第四條，聯同第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

Cristiano Xavier Pereira，司法警察局不具期限的行政任用合同第三職階特級行政技術助理員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，第12/2015號法律第四條，聯同第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一九年三月十九日於司法警察局

局長 薛仲明

— No período de 2009 a 2018, foram-lhe concedidos, no total, onze «louvores colectivos».

Por despachos do signatário, de 8 de Março de 2019:

Cheang Pui Ian, técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeada, definitivamente, técnica principal, 1.º escalão, índice 450, da carreira de técnico do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006 e 24.º, n.º 1, alínea 6), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Tam Pek U e Chong In Teng, técnicas de 1.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeadas, definitivamente, técnicas principais, 1.º escalão, índice 450, da carreira de técnico do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006 e 24.º, n.º 1, alínea 6), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ho Ka Mei, adjunta-técnica principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Polícia Judiciária — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Cristiano Xavier Pereira, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Polícia Judiciária — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Polícia Judiciária, aos 19 de Março de 2019. — O Director,
Sit Chong Meng.

金融情報辦公室**批示摘錄**

摘自保安司司長於二零一九年三月十三日所作出的批示：

黃敏盈——根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款(二)項及第四款的規定，其在本辦擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零一九年一月三十一日起生效。

二零一九年三月十九日於金融情報辦公室

辦公室主任 朱婉儀

衛生局**批示摘錄**

摘錄自局長於二零一九年一月二十九日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第18/2009號法律第十二條第一款的規定，李淑萍在本局擔任行政任用合同第一職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一級護士，自二零一九年二月二日起生效。

摘錄自局長於二零一九年一月三十日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第7/2010號法律第八條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，梁秋薇在本局擔任行政任用合同第二職階一等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一等診療技術員，自二零一九年二月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第7/2010號法律第八條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，陳裕興在本局擔任行政任用合同第二職階首席診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階首席診療技術員，自二零一九年二月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款(二)項的規定，謝國樑在本局擔任行政任用合同第一職階一高等級技術員，以附註形式修改合

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Março de 2019:

Vong Man Ieng — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Janeiro de 2019.

Gabinete de Informação Financeira, aos 19 de Março de 2019. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Un I.*

SERVIÇOS DE SAÚDE**Extractos de despachos**

Por despacho do director dos Serviços, de 29 de Janeiro de 2019:

Lee Suk Ping, enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 12.º, n.º 1, da Lei n.º 18/2009, a partir de 2 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 30 de Janeiro de 2019:

Leong Chao Mei, técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Fevereiro de 2019.

Chan U Heng, técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Fevereiro de 2019.

Che Kok Leong, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior

同第三條款，轉為第二職階一等高級技術員，自二零一九年二月六日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年二月十二日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第7/2010號法律第八條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，陳焯權及洪麗明在本局擔任行政任用合同第二職階顧問診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階顧問診療技術員，自二零一九年二月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第7/2010號法律第八條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，謝榮輝在本局擔任行政任用合同第二職階一等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一等診療技術員，自二零一九年二月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第7/2010號法律第八條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，黎輝旭、黃淑尼及李永光在本局擔任行政任用合同第二職階首席診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階首席診療技術員，自二零一九年二月十二日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第7/2010號法律第八條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，廖玉芬在本局擔任行政任用合同第二職階一等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一等診療技術員，自二零一九年二月十三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年二月十五日之批示：

郭昌宇——按照十一月十五日第81/99/M號法令第五條c)項及第九條、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條第二款及第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零一九年五月一日起，以定期委任方式，續任為本局專科衛生護理副體系副局長（仁伯爵綜合醫院院長），為期兩年。

摘錄自局長於二零一九年二月二十一日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項、第二十二條第一款、第三款及第四款之規定，在二零一八

de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 6 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 12 de Fevereiro de 2019:

Chan Cheok Kun e Hong Lai Meng, técnicos de diagnóstico e terapêutica assessor, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Fevereiro de 2019.

Che Weng Fai, técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Fevereiro de 2019.

Lai Fai Iok, Wong Sok Nei e Lei Weng Kuong, técnicos de diagnóstico e terapêutica principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Fevereiro de 2019.

Lio Iok Fan, técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 13 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Fevereiro de 2019:

Kuok Cheong U — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como subdirector do Subsistema de Cuidados de Saúde Diferenciados destes Serviços (director do Centro Hospitalar Conde de S. Januário), nos termos dos artigos 5.º, alínea c), e 9.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, conjugados com os artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, 7.º, n.º 2, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 21 de Fevereiro de 2019:

Lei Ka Wai, Ung Ka Seng Gordon, Chan Iok Teng, Lao Weng Wa, Chan Wai Cheong, Lam Keng Kun, Hong Iok, Lei Fong U, Ao Sao Chu, Mak Weng Ian, Ng Lai Ieng, Lou Sin I,

年十二月五日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行對外開考，以填補衛生局編制內護士職程第一職階一級護士三十五缺的最後成績名單中，分別排名第二名至第四名、第六名、第十名至第十七名、第十九名、第二十一名、第二十四名、第二十六名、第二十九名、第三十三名及第三十四名之合格投考人李嘉慧、吳家誠、陳玉婷、劉永華、陳偉樟、林琼娟、洪玉、李鳳如、區秀珠、麥詠欣、伍麗英、盧倩兒、劉安怡、黃君璵、侯健文、黃官文、梁嘉敏、陳嘉敏及陳林，以臨時委任方式委任為本局人員編制內護士職程第一職階一級護士，薪俸點430點，為期一年。

摘錄自局長於二零一九年二月二十六日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項、第二十二條第一款、第二款及第三款之規定，在二零一九年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈的對外開考最後成績名單中，排名第八名之合格投考人梁漢輝，以臨時委任方式委任為本局人員編制內診療技術員職程第一職階二等診療技術員（化驗職務範疇），薪俸點430點，為期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項、第二十二條第一款、第三款及第四款之規定，在二零一九年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈的對外開考最後成績名單中，分別排名第二、第三、第四、第六及第七名之合格投考人孔德道、余雅雯、吳麗敏、鄭學湖及陳嘉慧，以臨時委任方式委任為本局人員編制內診療技術員職程第一職階二等診療技術員（化驗職務範疇），薪俸點430點，為期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年三月六日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第7/2010號法律第九條第一款及第五款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款以及第12/2015號法律第四條的規定，高少冰、楊偉豪、陳韋懸、馮嘉華及陳冠穎在本局擔任行政任用合同第二職階二等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等診療技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自局長於二零一九年三月六日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，陳文詩在本局擔任行政任用合同第二職階一等高級技術員，以附註形

Lao On I, Wong Kuan U, Hao Kin Man, Wong Kun Man, Leong Ka Man, Chan Ka Man e Chan Lam, classificados do 2.º ao 4.º, 6.º, do 10.º ao 17.º, 19.º, 21.º, 24.º, 26.º, 29.º, 33.º e 34.º lugares, no concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de trinta e cinco lugares de enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, da carreira de enfermagem do quadro destes Serviços, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 49/2018, II Série, de 5 de Dezembro — nomeados, provisoriamente, pelo prazo de um ano, enfermeiros, grau 1, 1.º escalão, índice 430, da carreira de enfermagem do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, vigente.

Por despachos do director dos Serviços, de 26 de Fevereiro de 2019:

Leong Hon Fai, classificado em 8.º lugar, na lista de classificação final dos candidatos ao concurso externo, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2019, II Série, de 2 de Janeiro — nomeado, provisoriamente, pelo prazo de um ano, técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, índice 430, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), 22.º, n.ºs 1, 2 e 3, do ETAPM, vigente.

Hong Tak Tou, U Nga Man, Ng Lai Man, Cheang Filipe e Chan Ka Wai, classificados em 2.º, 3.º, 4.º, 6.º e 7.º lugares, respectivamente, na lista de classificação final dos candidatos ao concurso externo, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2019, II Série, de 2 de Janeiro — nomeados, provisoriamente, pelo prazo de um ano, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, índice 430, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), 22.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, vigente.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Março de 2019:

Ko Siu Ping, Ieong Wai Hou, Chan Wai Ian, Fong Ka Wa e Chan Kun Weng, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 9.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 7/2010, 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos do director dos Serviços, de 6 de Março de 2019:

Chan Man Si, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento

式修改合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，張嘉熙在本局擔任行政任用合同第二職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，鄭文明、馮美玲、侯炳新、阮其銳、林玉娟、盧向陽、莫文漢及Ozorio, Alice在本局擔任行政任用合同第三職階特級技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，杜燕秋及黃潤怡在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，歐美如、陳琬婷、周燕儀、葉潔嫻、高善鶯、林凱英、梁紫晴、呂麗娜、雷微凌、呂娜珠、盧慧恩、吳家欣、冼文傑及吳潔冰在本局擔任行政任用合同第二職階二等行政技術助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年三月八日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項及第三十七條第一款，第7/2010號法律第九條第四款及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款的規定，在二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以考核方式進行限制性晉級開考，以填

to Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Cheong Ka Hei, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chiang Man Meng, Fong Mei Leng, Hau Peng San, Iun Kei Ioi, Lam de Assis Chim Iok Kun, Lou Heong Ieong, Mok Man Hon e Ozorio, Alice, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Tou In Chao e Vong Ion I, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Ao Mei U, Chan Un Teng, Chao In I, Ip Kit Han, Kou Sin Ang, Lam Hoi Ieng, Leong Chi Cheng, Loi Lai Na, Loi Mei Leng, Loi Na Chu, Lou Wai Ian, Ng Ka Ian, Sin Man Kit e Ung Kit Peng, assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Março de 2019:

Cheong Sok Va, Chan Sau Chan e Chao Wai Kit, classificados do 1.º ao 3.º lugares, respectivamente, no concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal destes Serviços, a que se refere a lista classifica-

補衛生局編制內診療技術員職程第一職階首席顧問診療技術員（化驗職務範疇）三缺的最後成績名單分別排名第一名至第三名的合格投考人張淑華、陳秀珍及周偉傑，獲確定委任為本局人員編制內診療技術員職程第一職階首席顧問診療技術員。

按照二零一九年三月十三日本局一般衛生護理副局長的批示：

分別取消林妙珊第M-0226號、馬惠君第M-1219號、唐嘉敏第M-1624號醫生執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$408.00）

鄧榮珍、徐蔭良——應其要求，分別中止第M-0232號及M-0958號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$329.00）

取消澳門緬華互助會診所第AL-0012號准照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$363.00）

按照二零一九年三月十四日本局一般衛生護理副局長的批示：

林慧君——應其要求，中止第M-2403號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$318.00）

盧佳慧——獲准許從事治療師（心理治療）職業，牌照編號是：T-0622。

（是項刊登費用為 \$318.00）

誠民藥房有限公司——應其要求，中止第AL-0385號艾新醫務中心執照之許可，為期兩年，場所位於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）89-99號南華商業大廈12樓A座。

（是項刊登費用為 \$363.00）

按照二零一九年三月十八日本局一般衛生護理副局長的批示：

分別取消賂淑雯第E-2153號、區錦珍第E-2165號、周頌銘第E-2533號、蔡梓燊第E-2573號、梁美寶第E-2582號護士執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$420.00）

tiva final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 7/2019, II Série, de 13 de Fevereiro — nomeados, definitivamente, técnicos de diagnóstico e terapêutica assessores principais, 1.º escalão, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 22.º, n.º 8, alínea a), 37.º, n.º 1, do ETAPM, vigente, 9.º, n.º 4, da Lei n.º 7/2010 e 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 13 de Março de 2019:

Lam Mio San, Ma Wai Kuan e Tong Ka Man — canceladas, por não terem cumprido o artigo 13.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, as autorizações para o exercício da profissão de médico, licenças n.ºs M-0226, M-1219 e M-1624.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Tang Weng Chan e Chui Yum Leung — suspenso, a seus pedidos, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-0232 e M-0958.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Cancelada, por não ter cumprido o artigo 13.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da Clínica da Burma Oversea Chinese Association, alvará n.º AL-0012.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 14 de Março de 2019:

Lam Wai Kuan — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-2403.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Lu Chia Hui — concedida autorização para o exercício privado da profissão de terapeuta (psicoterapia), licença n.º T-0622.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Farmácia Seng Man Limitada — suspenso, a seu pedido, por dois anos, a autorização para o funcionamento do Centro Médico I San, situado na Avenida de Almeida Ribeiro, n.ºs 89-99, Edf. Comercial Nam Wah, 12.º andar A, Macau, alvará n.º AL-0385.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 18 de Março de 2019:

Lok Sok Man, Ao Kam Chan, Chow Chong Meng, Choi Chi San e Leong Mei Pou — canceladas, por não terem cumprido o artigo 13.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, as autorizações para o exercício da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-2153, E-2165, E-2533, E-2573 e E-2582.

(Custo desta publicação \$ 420,00)

盧鈺怡——獲准許從事護士職業，牌照編號是：E-3057。

(是項刊登費用為 \$306.00)

核准牌照編號第AL-0234號以及其營業地點為澳門南灣大馬路409號中國法律大廈3樓B座的新希望醫療中心所有權轉移至澳門新希望醫學中心有限公司，法人住所位於澳門南灣大馬路409號中國法律大廈3樓B座。

(是項刊登費用為 \$420.00)

按照二零一九年三月二十日日本局一般衛生護理副局長的批示：

盧智鵬、阮南傑、朱奕敏——分別恢復第M-1058號、M-1529號及第M-1659號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

Lou Iok I — concedida autorização para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-3057.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Autorizada a transmissão da titularidade do Centro Médico Nova Esperança, alvará n.º AL-0234, com o local de funcionamento na Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edf. dos Serviços Jurídicos da China, 3.º andar B, Macau, a favor do Centro da Médico da Nova Esperança de Macau Lda., com sede na Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edf. dos Serviços Jurídicos da China, 3.º andar B, Macau.

(Custo desta publicação \$ 420,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 20 de Março de 2019:

Lou Chi Han, Juan Nan Chieh e Chu Iek Man — concedidas autorizações para o reinício da profissão de médico, licenças n.ºs M-1058, M-1529 e M-1659.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

教育暨青年局

批示摘錄

摘錄自本局代局長二零一九年二月十五日批示：

應陳詠茵的請求，其在本局擔任第一職階一等行政技術助理員職務的長期行政任用合同，自二零一九年四月三日起予以終止。

摘錄自社會文化司司長二零一九年二月二十一日批示：

蔣偉昌——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以長期行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等高級技術員（教育行政範疇），薪俸點為430，為期三年，試用期六個月，自二零一九年三月一日起生效。

冼秋夏——以個人勞動合同方式聘用為本局第一職階中學教育一級教師（特殊教育），自二零一九年三月一日起至二零一九年四月十五日止。

根據十二月二十一日第81/92/M號法令第十四及第二十二條，第15/2009號法律第五條第一款，以及第26/2009號行政法規

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho da directora, substituta, destes Serviços, de 15 de Fevereiro de 2019:

Chan Weng Ian — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Abril de 2019.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Fevereiro de 2019:

Cheong Wai Cheong — contratado em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelos períodos de três anos e experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, área de administração de educação, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Março de 2019.

Sin Chao Ha — contratada por contrato individual de trabalho como docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (ensino especial), nestes Serviços, a partir de 1 de Março de 2019 e termo em 15 de Abril de 2019.

O seguinte pessoal de chefia, destes Serviços — renovadas as comissões de serviço, pelo período de dois anos, nos termos dos artigos 14.º e 22.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de

第八條及第九條的規定，本局以下主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其等定期委任獲續期二年：

黃志勇，擔任延續教育處處長，自二零一九年三月二十一日起生效；

馮若梅，擔任財政暨財產管理處處長，自二零一九年三月三十日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零一九年二月二十二日批示：

何英俊——以個人勞動合同方式聘用為本局第一職階中學教育一級教師（數學），自二零一九年三月一日起至二零一九年三月三十一日止。

摘錄自本局學校管理暨行政廳廳長二零一九年二月二十二日批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表二十一，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

鄭嘉瑜，自二零一九年三月二十四日起轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650；

楊淑賢，自二零一九年三月二十四日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

陳淑媚、趙永達、蔡家輝、裴先明及潘嘉莉，自二零一九年三月二十七日起轉為第二職階一等行政技術助理員，薪俸點為240；

楊德安，自二零一九年三月三十日起轉為第七職階輕型車輛司機，薪俸點為240；

何潔珍、梁良雪、麥廣源、杜惠卿及王立苑，自二零一九年三月九日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

陳愛寧及楊麗華，分別自二零一九年三月十一日及二零一九年三月十六日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

黎愛玲及林瑞歡，自二零一九年三月二十三日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

陳錦榮及岑淑儀，自二零一九年三月三十一日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

傅麗嫦及梁麗珍，分別自二零一九年三月六日及二零一九年三月九日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200；

陳桂英、陳麗娟、李綺荷、吳帶好、司徒仲浣及黃細妹，自二零一九年三月九日起轉為第三職階勤雜人員，薪俸點為130；

Dezembro, 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, 8.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções:

Wong Chi Iong, como chefe da Divisão de Extensão Educativa, a partir de 21 de Março de 2019;

Fong Ieok Mui, como chefe da Divisão de Gestão Financeira e Patrimonial, a partir de 30 de Março de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Fevereiro de 2019:

Ho Ieng Chon – contratado por contrato individual de trabalho, como docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (matemática), nestes Serviços, a partir de 1 de Março de 2019 e termo em 31 de Março de 2019.

Por despachos da chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, de 22 de Fevereiro de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem as funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 21 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017 e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chiang Ka U, para técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650, a partir de 24 de Março de 2019;

Ieong Sok In, para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 24 de Março de 2019;

Chan Sok Mei, Chio Weng Tat, Choi Ka Fai, Pui Sin Meng e Pun Ka Lei, para assistentes técnicos administrativos de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, a partir de 27 de Março de 2019;

Iong Tac On, para motorista de ligeiros, 7.º escalão, índice 240, a partir de 30 de Março de 2019;

Ho Kit Chan, Liang Liangxue, Mak Kuong Un, Tou Wai Heng e Wong Lap Un, para operários qualificados, 3.º escalão, índice 170, a partir de 9 de Março de 2019;

Chan Oi Neng e Ieong Lai Va, para operárias qualificadas, 3.º escalão, índice 170, a partir de 11 de Março de 2019 e 16 de Março de 2019, respectivamente;

Lai Oi Leng e Lam Soi Fun, para operárias qualificadas, 3.º escalão, índice 170, a partir de 23 de Março de 2019;

Chan Kam Weng e Sam Sok I, para operários qualificados, 3.º escalão, índice 170, a partir de 31 de Março de 2019;

Fu Lai Seong e Leong Lai Chan, para auxiliares, 8.º escalão, índice 200, a partir de 6 de Março de 2019 e 9 de Março de 2019, respectivamente;

Chan Kuai Ieng, Chan Lai Kun, Lei I Ho, Ng Tai Hou, Su Tu Chung Wan e Wong Sai Mui, para auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 9 de Março de 2019;

梁妙賢，自二零一九年三月三十一日起轉為第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

摘錄自社會文化司司長二零一九年二月二十六日批示：

容慧玲——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第二十四條第三款（二）項的規定，其在本局擔任第二職階一等技術員的長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，薪俸點為420，自二零一九年二月十日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第二款（一）項的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年：

何碧筠及趙寶威，第二職階二等技術員，薪俸點為370，分別自二零一九年一月二十三日及二零一九年二月六日起生效。

摘錄自本人二零一九年三月四日批示：

羅沙——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第一職階勤雜人員的行政任用合同獲續期，薪俸點為110，自二零一九年三月十日起至二零一九年三月二十五日止。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同續期三年：

方偉聖，第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，自二零一九年四月八日起生效；

陳健珊，第二職階一等行政技術助理員，薪俸點為240，自二零一九年四月九日起生效；

麥廣源、陳愛寧、楊麗華及陳錦榮，第三職階技術工人，薪俸點為170，分別自二零一九年三月十日、二零一九年三月十二日、二零一九年三月十七日及二零一九年四月一日起生效；

陳桂英、吳帶好、司徒仲浣及黃細妹，第三職階勤雜人員，薪俸點為130，自二零一九年三月十日起生效。

Leong Mio In, para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, a partir de 31 de Março de 2019.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Fevereiro de 2019:

Long Wai Leng, técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para o contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017 e dos artigos 4.º e 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 10 de Fevereiro de 2019.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017 e dos artigos 4.º e 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Ho Pek Kuan e Chio Pou Wai, como técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 23 de Janeiro de 2019 e 6 de Fevereiro de 2019, respectivamente.

Por despachos do signatário, de 4 de Março de 2019:

Maria Rosa dos Santos — renovado o contrato administrativo de provimento como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 10 de Março de 2019 e termo em 25 de Março de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Fong Wai Seng, como técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, a partir de 8 de Abril de 2019;

Chan Kin San, como assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, a partir de 9 de Abril de 2019;

Mak Kuong Un, Chan Oi Neng, Ieong Lai Va e Chan Kam Weng, como operários qualificados, 3.º escalão, índice 170, a partir de 10 de Março de 2019, 12 de Março de 2019, 17 de Março de 2019 e 1 de Abril de 2019, respectivamente;

Chan Kuai Ieng, Ng Tai Hou, Ssu Tu Chung Wan e Wong Sai Mui, como auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 10 de Março de 2019.

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

吳偉雄，第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點為710，自二零一九年四月二日起生效；

林婉芳，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零一九年四月三日起生效；

區彩影，第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230，自二零一九年四月十五日起生效；

嚴殷、黃鴻虹及黃家豪，第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230，自二零一九年四月二十四日起生效；

梁良雪及杜惠卿，第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年三月十日起生效；

林瑞歡，第三職階技術工人，薪俸點為170，自二零一九年三月二十四日起生效；

謝惠鳳及黃桂明，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零一九年三月二十四日起生效；

盧容珍，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零一九年四月一日起生效；

林婉怡及蘇小紅，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零一九年四月二十四日起生效；

區啓彪及呂玉尤，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零一九年四月二十九日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零一九年三月六日批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條、第七條和第九條，十二月二十一日第81/92/M號法令第十八條的規定，以定期委任方式委任張敏輝為本局青年廳廳長，為期一年，自二零一九年四月一日起生效。

根據第15/2009號法律第五條第二款，刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由

——職位出缺；

——張敏輝的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任青年廳廳長一職。

2. 學歷

——北京大學高等專科學位（圖書館學）；

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Ng Vai Hong, como técnico superior assessor principal, 3.º escalão, índice 710, a partir de 2 de Abril de 2019;

Lam Un Fong, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 3 de Abril de 2019;

Ao Choi Ieng, como assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230, a partir de 15 de Abril de 2019;

Im Ian, Wong Hong Hong e Wong Ka Hou, como assistentes técnicos administrativos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230, a partir de 24 de Abril de 2019;

Liang Liangxue e Tou Wai Heng, como operárias qualificadas, 3.º escalão, índice 170, a partir de 10 de Março de 2019;

Lam Soi Fun, como operária qualificada, 3.º escalão, índice 170, a partir de 24 de Março de 2019;

Che Wai Fong e Wong Kuai Meng, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 24 de Março de 2019;

Lou Iong Chan, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 1 de Abril de 2019;

Lam Un I e Sou Sio Hong, como auxiliares, 1.º escalão, índice 110, a partir de 24 de Abril de 2019;

Au Kai Piu e Loi Iok Iao, como auxiliares, 1.º escalão, índice 110, a partir de 29 de Abril de 2019.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Março de 2019:

Cheong Man Fai — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Juventude destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea I), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 18.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Abril de 2019.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação

— Vacatura do cargo;

— Cheong Man Fai possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Juventude, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico

— Bacharelato em Ciências Bibliotecárias pela Universidade de Beijing;

——暨南大學學士學位（行政秘書）；

——暨南大學管理學碩士學位（企業管理）。

3. 專業簡歷

——1995年2月至2015年8月 教育暨青年局高級技術員；

——2003年9月至2007年8月 教育暨青年局黑沙環青年活動中心主任；

——2007年9月至2015年8月 教育暨青年局駿菁活動中心主任；

——2015年9月至今 教育暨青年局學校體育暨課餘活動事務處處長；

——2019年2月至今 教育暨青年局青年廳代廳長。

摘錄自社會文化司司長二零一九年三月七日批示：

姚玉鳳，高等教育局不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第九條的規定，以相同職級及職階調職至本局任職，自二零一九年三月十二日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零一九年三月八日批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條、第七條和第九條，十二月二十一日第81/92/M號法令第二十條的規定，以定期委任方式委任張子軒為本局學校體育暨課餘活動事務處處長，為期一年，自二零一九年四月一日起生效。

根據第15/2009號法律第五條第二款，刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由

——職位出缺；

——張子軒的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任學校體育暨課餘活動事務處處長一職。

2. 學歷

——澳門理工學院體育及運動學士學位；

——澳門大學教育碩士學位（體育教學及運動專業）。

— Licenciatura em Secretariado Administrativo pela Universidade de Jinan;

— Mestrado em Gestão (Gestão Empresarial) pela Universidade de Jinan.

3. Experiência profissional

— Técnica superior da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), de Fevereiro de 1995 a Agosto de 2015;

— Directora do Centro de Actividades Juvenis da Areia Preta da DSEJ, de Setembro de 2003 a Agosto de 2007;

— Directora do Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo da DSEJ, de Setembro de 2007 a Agosto de 2015;

— Chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres da DSEJ, de Setembro de 2015 até à presente data;

— Chefe do Departamento de Juventude, substituta, da DSEJ, de Fevereiro de 2019 até à presente data.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Março de 2019:

Io Iok Fong, técnica superior assessora, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços do Ensino Superior — mudada para desempenhar funções nestes Serviços, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 12 de Março de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Março de 2019:

Luís Gomes — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 20.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Abril de 2019.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação

— Vacatura do cargo;

— Luís Gomes possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico

— Licenciatura em Educação Física e Desporto pelo Instituto Politécnico de Macau;

— Mestrado em Ciências da Educação (Educação Física e Desporto) pela Universidade de Macau.

3. 專業簡歷

——2011年9月至今 教育暨青年局高級技術員；

——2016年9月至2018年2月 教育暨青年局黑沙環青年活動中心主任；

——2018年2月至今 教育暨青年局駿菁活動中心主任；

——2019年2月至今 教育暨青年局學校體育暨課餘活動事務處代處長。

摘錄自社會文化司司長二零一九年三月十八日批示：

根據第7/2001號行政法規第三條及七月二十七日第41/92/M號法令第一條第二款的規定，梁永滿，本局不具期限的行政任用合同特級技術員，委任為駿菁活動中心主任，為期一年，自二零一九年四月一日起生效。

聲 明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第七職階技術工人之伍碧雲，因達擔任公共職務之年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零一九年三月七日起終止職務。

二零一九年三月二十一日於教育暨青年局

局長 老柏生

文 化 局**批 示 摘 錄**

摘錄自社會文化司司長於二零一九年一月七日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款及第三款，第12/2015號法律第三條第二款、第四條及第五條第一款，以及第112/2014號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘請李露慈在本局擔任第一職階勤雜人員，薪俸點為110，試用期六個月，自二零一九年三月十八日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年二月二十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款，第14/2009號法律第十二條，以及第112/2014號行政命令第一款的

3. Experiência profissional

– Técnico superior da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), de Setembro de 2011 até à presente data;

– Director do Centro de Actividades Juvenis da Areia Preta da DSEJ, de Setembro de 2016 a Fevereiro de 2018;

– Director do Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo da DSEJ, de Fevereiro de 2018 até à presente data;

– Chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres, substituto, da DSEJ, de Fevereiro de 2019 até à presente data.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Março de 2019:

Leong Weng Mun, técnico especialista, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços – designado como director do Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 3.º do Regulamento Administrativo n.º 7/2001 e 1.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 41/92/M, de 27 de Julho, a partir de 1 de Abril de 2019.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ng Pek Wan, operária qualificada, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do ETAPM, vigente, a partir de 7 de Março de 2019.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 21 de Março de 2019. – O Director, *Lou Pak Sang*.

INSTITUTO CULTURAL**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Janeiro de 2019:

Li Luci – contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, neste Instituto, nos termos dos artigos 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 3.º, n.º 2, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, a partir de 18 de Março de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Fevereiro de 2019:

Ip Weng Kei – contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, neste Instituto, nos

規定，以行政任用合同方式聘請葉穎驥在本局擔任第一職階二等技術員，薪俸點為350，試用期六個月，自二零一九年三月十八日起生效，同時其在本局擔任第一職階二等行政技術助理員的行政任用合同於同日起予以解除。

摘錄自本局代局長於二零一九年三月十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第十八條第四款的規定，陳浩星在本局擔任專業技術人員的個人勞動合同續期一年，自二零一九年五月四日起生效。

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改李庭恩在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉升至第二職階一等技術員，薪俸點為420，自二零一九年三月十四日起生效。

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，各追溯自下指日期起生效：

Fátima Maria Van Loon de Carvalho Peres Galvão——第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點為685，自二零一九年三月七日起生效；

馬國男——第八職階重型車輛司機，薪俸點為280，自二零一九年一月二十一日起生效；

梁惠娟及李檢環——第八職階勤雜人員，薪俸點為200，各自二零一九年一月六日及一月二十日起生效。

摘錄自本局代局長於二零一九年三月十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改蔡嘉琳在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階至第二職階一等技術員，薪俸點為420，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零一九年一月二十五日起生效。

摘錄自行政長官於二零一九年三月十五日作出的批示：

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第四十八條至第五十條，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十條第二款，第12/2015號法律第四條及第六條第一款，以及行政長官第42/CE/2017號批示的規定，以行政任用合同方式聘請李羅卿在本局擔任第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600，為期一年，自二零一九年三月十九日起生效，期間包括六個月的試用期。

termos dos artigos 3.º, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, 12.º da Lei n.º 14/2009 e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, a partir de 18 de Março de 2019, e rescindido, o contrato administrativo de provimento como assistente técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, a partir da mesma data.

Por despachos do presidente, substituto, deste Instituto, de 12 de Março de 2019:

Chan Hou Seng — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnico especializado, neste Instituto, nos termos do artigo 18.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Maio de 2019.

Lei Teng Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 14 de Março de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo ao escalão imediato, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir das datas a seguir indicadas, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro:

Fátima Maria Van Loon de Carvalho Peres Galvão, para técnica superior assessora principal, 2.º escalão, índice 685, a partir de 7 de Março de 2019;

Ma Kok Nam, para motorista de pesados, 8.º escalão, índice 280, a partir de 21 de Janeiro de 2019;

Leong Wai Kun e Lei Kim Wan, para auxiliares, 8.º escalão, índice 200, a partir de 6 e 20 de Janeiro de 2019, respectivamente.

Por despacho do presidente, substituto, deste Instituto, de 14 de Março de 2019:

Choi Ka Lam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração progredindo para técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 13.º da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 25 de Janeiro de 2019, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 15 de Março de 2019:

Lei Lo Heng — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, incluindo o período experimental de seis meses, como técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, neste Instituto, nos termos dos artigos 48.º a 50.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, e do Despacho do Chefe do Executivo n.º 42/CE/2017, a partir de 19 de Março de 2019.

聲明

為著有關效力，茲聲明，應李羅腳的要求，根據第15/2009號法律第十七條第一款（一）項的規定，其擔任本局演藝活動處處長之定期委任於期滿後自動終止，並自二零一九年三月十九日起終止職務。

二零一九年三月二十一日於文化局

局長 穆欣欣

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Lo Heng, cessou, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Actividades das Artes do Espectáculo deste Instituto, e cessou funções, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 15/2009, a partir de 19 de Março de 2019.

Instituto Cultural, aos 21 de Março de 2019. — A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

旅遊局**批示摘錄**

摘錄自社會文化司司長於二零一九年二月二十二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 b) 項及第二十三條第十二款，第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十七條和第十八條，以及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，在二零一八年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理的對外開考之專業能力評估程序以填補旅遊局人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（社會傳播範疇）成績名單中排名第一及第二的合格應考人崔樂怡及鄭嘉碧，獲定期委任為本局人員編制第一職階二等高級技術員，以填補七月十八日第18/2011號行政法規所設立之職位。

二零一九年三月二十一日於旅遊局

局長 文綺華

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**Extracto de despacho**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Fevereiro de 2019:

Chui Lok I e Chiang Ka Pek, classificadas em 1.º e 2.º lugares no concurso de gestão uniformizada externo, etapa de avaliação de competências profissionais, a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 44/2018, II Série, de 31 de Outubro, para o preenchimento de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de comunicação social, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo — nomeadas, em comissão de serviço, técnicas superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, vigente, e 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), indo ocupar a vaga constante do Regulamento Administrativo n.º 18/2011, de 18 de Julho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 21 de Março de 2019. — A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

社會工作局**批示摘錄**

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零一九年三月十九日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL**Extractos de despachos**

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 19 de Março de 2019:

Wong Mei Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de técnico principal, 1.º escalão,

形式修改黃美婷的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術員，薪俸點為450。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項、第二十二條第八款a)項，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款的規定：

冼蔚媛及李佩雯，獲確定委任為本局人員編制技術員職程第一職階首席技術員，薪俸點為450。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、(二)項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，合同其他條件維持不變：

梁德龍，轉為第一職階首席特級技術員，薪俸點為560；

鍾培能，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450；

邵燕珊，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400。

二零一九年三月二十一日於社會工作局

代局長 韓衛

índice 450, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017.

Nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugados com o artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017:

Sin Wai Wun e Lei Pui Man, nomeadas, definitivamente, técnicas principais, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal deste Instituto, índice 450.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, mantendo-se inalteradas as demais condições contratuais:

Leong Tak Long, como técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560;

Chung Koon Lang, como adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450;

Sio In San, como adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400.

Instituto de Acção Social, aos 21 de Março de 2019. — O Presidente, substituto, *Hon Wai*.

體育局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零一九年一月七日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款的規定，在二零一八年八月一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理對外開考專業能力評估程序的最後成績名單中，排名第三的合格應考人莊欣欣，獲臨時委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（體育設施管理範疇）。

摘錄自本局局長於二零一九年一月十八日作出的批示：

應本局臨時委任第一職階二等高級技術員何婉筠的請求，自二零一九年二月二十五日起免除其職位。

INSTITUTO DO DESPORTO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Janeiro de 2019:

Chong Ian Ian, candidato classificado em 3.º lugar, no concurso de gestão uniformizada externo, etapa de avaliação de competências profissionais, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 31/2018, II Série, de 1 de Agosto — nomeado, provisoriamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão de instalações desportivas, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Por despacho do presidente do Instituto, de 18 de Janeiro de 2019:

Ho Un Kuan — exonerado, a seu pedido, do cargo de técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, neste Instituto, a partir de 25 de Fevereiro de 2019.

摘錄自本局局長於二零一九年三月五日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改何培生在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階至第二職階一等技術員，薪俸點為420點，並根據《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，追溯自二零一九年二月十五日起生效。

聲 明

為著有關之效力，茲聲明本局長期行政任用合同第三職階顧問高級技術員João António da Silva Madeira da Fonseca，因達年齡上限，自二零一九年二月十九日起終止職務。

二零一九年三月二十一日於體育局

代局長 劉楚遠

Por despacho do presidente do Instituto, de 5 de Março de 2019:

Ho Pui Sang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração progride para técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, neste Instituto, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, com efeitos retroactivos a partir de 15 de Fevereiro de 2019, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que João António da Silva Madeira da Fonseca, técnico superior assessor, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Instituto, cessou as suas funções, por atingir o limite de idade, desde 19 de Fevereiro de 2019.

Instituto do Desporto, aos 21 de Março de 2019. — O Presidente, substituto, *Lau Cho Un*.

高 等 教 育 局

批 示 摘 錄

按照高等教育輔助辦公室主任於二零一九年一月二十二日作出之批示：

傅婉婷，本局第一職階首席技術輔導員，應其要求解除不具期限的行政任用合同，自二零一九年三月十八日起生效。

按照本局局長於二零一九年三月一日作出之批示：

洪朝協，第二職階一等高級技術員，根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第四款以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制高級技術員組別第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，自公佈日起生效。

劉芷菁，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第四款以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400，自公佈日起生效。

按照簽署人於二零一九年三月十一日作出之批示：

湯穎琪，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第四款以及第12/2015號法律第四條

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Extractos de despachos

Por despacho do coordenador do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, de 22 de Janeiro de 2019:

Fu Un Teng — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunta-técnica principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 18 de Março de 2019.

Por despachos do director destes Serviços, de 1 de Março de 2019:

Hong Chio Hip, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, do grupo de pessoal técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação.

Helena Lau Fernandes — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação.

Por despacho da signatária, de 11 de Março de 2019:

Tong Veng Kei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento sem termo ascen-

第二款的規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450，自公佈日起生效。

二零一九年三月十五日於高等教育局

代局長 何絲雅

dendo a adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 15 de Março de 2019. — A Directora, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho.*

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一九年三月六日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款、第五條及第七條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第29/97/M號法令第七條的規定，以定期委任方式委任林美玲為本局土地管理廳廳長，自二零一九年三月六日起，為期一年，並於同日起終止其擔任技術輔助處處長之定期委任。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人之學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

—— 職位出缺；

—— 林美玲的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局土地管理廳廳長一職。

2. 學歷：

—— 中文法學學士。

3. 職業培訓：

—— 「科學研究與規劃」；

—— 「中層公務員基本培訓課程研修班」；

—— 「澳門特區法律顧問研修班」；

—— 「公共行政法律強化及實務課程」；

—— 「法律草擬課程」；

—— 「法律範疇葡語進修課程」；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Março de 2019:

Lam Mei Leng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Gestão de Solos destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea I), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 7.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, a partir de 6 de Março de 2019, e cessa a sua comissão de serviço como chefe da Divisão de Apoio Técnico, a partir da mesma data.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Lam Mei Leng possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Gestão de Solos, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa.

3. Formação profissional:

— Curso de Estudos e Planeamento Científicos;

— Programa de Estudos Essenciais para Funcionários Públicos de Nível Intermédio;

— Curso de Formação para Trabalhadores da Área Jurídica da RAEM;

— Curso de Aprofundamento de Direito e Prática Jurídica na Administração Pública;

— Curso de Produção Legislativa;

— Programa de Aperfeiçoamento de Língua Portuguesa na Área Jurídica;

——「新聞發佈會策略及新聞稿寫作技巧課程」；

——「中層公務員管理技巧發展課程」；

——「變革與承擔研習班」；

——「公務人員基本培訓課程」。

4. 專業簡歷：

——1994年12月至2005年12月，衛生局診療技術員（影像科）；

——2005年12月至2008年5月，土地工務運輸局技術輔導員；

——2008年5月至2010年4月，土地工務運輸局代科長；

——2011年10月至2014年10月，社會文化司司長辦公室高級技術員；

——2014年10月至2015年2月，城市規劃委員會高級技術員；

——2015年2月至2017年9月，土地工務運輸局高級技術員；

——2015年11月至2017年9月，土地工務運輸局職務主管；

——2017年10月至2017年11月，土地工務運輸局技術輔助處代處長；

——2017年12月至2019年3月，土地工務運輸局技術輔助處處長；

——2019年3月至今，土地工務運輸局土地管理廳代廳長。

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條及第七條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第29/97/M號法令第十六條的規定，以定期委任方式委任陳良發為本局技術輔助處處長，自二零一九年三月六日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人之學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

— Curso de Estratégias para Conferências de Imprensa e Técnicas de Elaboração de Notas à Imprensa;

— Programa de Desenvolvimento das Técnicas de Gestão;

— Programa de Estudos sobre «A Mudança e o Comprometimento»;

— Programa de Formação Essencial para os Funcionários Públicos.

4. Currículo profissional:

— De Dezembro de 1994 a Dezembro de 2005, técnica de diagnóstica e terapêutica (radiologia) dos Serviços de Saúde;

— De Dezembro de 2005 a Maio de 2008, adjunta-técnica da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Maio de 2008 a Abril de 2010, chefe de secção, substituta, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Outubro de 2011 a Outubro de 2014, técnica superior do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura;

— De Outubro de 2014 a Fevereiro de 2015, técnica superior do Conselho de Planamento Urbanístico;

— De Fevereiro de 2015 a Setembro de 2017, técnica superior da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Novembro de 2015 a Setembro de 2017, chefia funcional da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Outubro de 2017 até Novembro de 2017, chefe da Divisão de Apoio Técnico, substituta, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Dezembro de 2017 a Março de 2019, chefe da Divisão de Apoio Técnico da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Março de 2019 até à presente data, chefe do Departamento de Gestão de Solos, substituta, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

Chan Leong Fat — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Apoio Técnico destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 2, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 20.º, n.º 2, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, e 16.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, a partir de 6 de Março de 2019.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

——陳良發的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局技術輔助處處長一職。

2. 學歷：

——中文法學學士；

——中葡/葡中翻譯學士。

3. 職業培訓：

——「中層公務員基本培訓課程研修班」；

——「刑法及刑事訴訟法課程（廣州話授課）」；

——「中文公文寫作課程（廣州話）」；

——「前線服務人員培訓計劃——接待技巧課程（必修班）」；

——「公務人員基本培訓課程」。

4. 專業簡歷：

——2012年1月至2013年6月，個人資料保護辦公室技術員；

——2013年6月至今，土地工務運輸局高級技術員；

——2018年4月至2019年3月，土地工務運輸局技術輔助處職務主管；

——2019年3月至今，土地工務運輸局技術輔助處處長。

— Chan Leong Fat possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe da Divisão de Apoio Técnico, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa;

— Licenciatura em Tradução e Interpretação Chinês-Português/Português-Chinês.

3. Formação profissional:

— Programa de Estudos Essenciais para Funcionários Públicos de Nível Intermédio;

— Curso de Direito e Processo Penal (em Cantonense);

— Curso de Chinês Funcional (em Cantonense);

— Programa de Formação para os Trabalhadores de Linha da Frente – Curso de Técnicas de Atendimento ao Público (Curso Básico);

— Programa de Formação Essencial para os Funcionários Públicos.

4. Currículo profissional:

— De Janeiro de 2012 a Junho de 2013, técnico do Gabinete para a Protecção dos Dados Pessoais;

— De Junho de 2013 até à presente data, técnico superior da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Abril de 2018 a Março de 2019, chefia funcional da Divisão de Apoio Técnico da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— De Março de 2019 até à presente data, chefe da Divisão de Apoio Técnico, substituto, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.

聲明

茲聲明陳良發因獲定期委任為本局技術輔助處處長，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以不具期限的行政任用合同方式擔任本局第一職階一等高級技術員之職務，自二零一九年三月六日起自動終止。

為著有關效力，茲聲明，本局土工技術暨道路處處長呂常新因達至擔任公職年齡上限而被強制退休，自二零一九年三月十六日起生效。

二零一九年三月二十一日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chan Leong Fat, cessou automaticamente as funções de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, a partir de 6 de Março de 2019, por nomeação, em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Apoio Técnico, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor.

— Para os devidos efeitos se declara que Loi Seong San, chefe da Divisão de Geotecnia e Vias de Comunicação destes Serviços, foi desligada do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por ter atingido o limite de idade, a partir de 16 de Março de 2019.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 21 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

地圖繪製暨地籍局**聲明**

茲聲明本局編制內第四職階首席特級地形測量員杜奕堅及第三職階首席特級地形測量員陳兆昌，因自願退休而脫離公職，自二零一九年三月十八日起生效。

二零一九年三月二十日於地圖繪製暨地籍局

局長 張紹基

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO****Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Tou Iek Kin, topógrafo especialista principal, 4.º escalão, e Chan Sio Cheong, topógrafo especialista principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, foram desligados do serviço, para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 18 de Março de 2019.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 20 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Cheong Sio Kei*.

海事及水務局**批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零一九年三月十一日作出的批示：

胡柱鵬碩士，根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任海事活動廳廳長之定期委任獲准續期一年，由二零一九年四月十五日起生效。

二零一九年三月十九日於海事及水務局

局長 黃穗文

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA****Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Março de 2019:

Mestre Wu Chu Pang — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Actividades Marítimas destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Abril de 2019.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 19 de Março de 2019. — A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

地球物理暨氣象局**批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零一九年三月五日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局航空氣象中心主任梁永權因具備適當經驗及專業能力履行職務，自二零一九年四月一日起續任一年。

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS****Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Março de 2019:

Leong Weng Kun — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Centro Meteorológico para a Aeronáutica destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Abril de 2019, por possuir competência profissional e experiências adequadas para o exercício das suas funções.

摘錄自運輸工務司司長於二零一九年三月十二日作出之批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局氣候暨大氣環境中心主任曾秀樺因具備適當經驗及專業能力履行職務，自二零一九年三月二十二日起續任一年。

摘錄自代局長於二零一九年三月十四日作出之批示：

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階二等技術員張坤宇之行政任用合同第三條款，轉為第一職階一等技術員，薪俸點400點，自二零一九年三月二十七日起生效。

二零一九年三月二十日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Março de 2019:

Chang Sau Wa — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 22 de Março de 2019, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do director, substituto, dos Serviços, de 14 de Março de 2019:

Cheong Kuan U, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, nos termos dos artigos 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Março de 2019.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 20 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

房屋局
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

聲明書
Declaração

摘要
Extrato

二零一九年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
70400100	6-01-0	32-01-04-00-00	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	\$ 1,700,000.00	
	6-01-0	32-01-99-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	\$ 100,000.00	
	6-01-0	32-02-01-01-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	\$ 11,800,000.00	
	6-01-0	32-02-05-00-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		\$ 2,000,000.00
	6-01-0	32-02-20-02-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		\$ 300,000.00
	6-01-0	32-02-99-00-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis		\$ 700,000.00
	6-01-0	39-01-00-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		\$ 10,600,000.00
	6-01-0	41-01-02-00-00	備用撥款 Dotação provisional		\$ 2,350,000.00
	6-01-0	41-02-09-00-00	房屋 Habitacões	\$ 750,000.00	
	6-01-0	41-02-99-00-00	傢具 Mobílias	\$ 1,600,000.00	
	6-01-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis		
			總額 Total	15,950,000.00	15,950,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
核准依據: Referente à autorização : 15/03/2019之運輸工務司司長批示 Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 15/03/2019				

二零一九年三月二十日於房屋局——局長 山禮度

Instituto de Habitação, aos 20 de Março de 2019. — O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

運輸基建辦公室**批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零一九年三月七日作出的批示：

葉穎姿及容可琪——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及按照第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本辦擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650，分別自二零一九年三月一日及二零一九年三月三日起生效。

摘錄自簽署人於二零一九年三月十四日作出的批示：

江春花及傅嘉雯——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及按照第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本辦擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點為565，分別自二零一九年三月六日及二零一九年三月十三日起生效。

李重毅——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及按照第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本辦擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉階至第二職階一等技術員，薪俸點為420，自二零一九年三月十三日起生效。

二零一九年三月十九日於運輸基建辦公室

辦公室主任 何蔣祺

交通事務局**批示摘錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年十一月十四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十條第一款、第十二條第一款及第三款，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款、第五條第一款及第四款之規定，以行政任用合同方式聘用吳達彥在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，為期六個月試用期，自二零一九年一月二十六日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年十一月二十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十條第一款、第十二條第一款及第三款，以及第12/2015號法律第四條第一款

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES**Extractos de despachos**

Por despachos do signatário, de 7 de Março de 2019:

Ip Weng Chi e Iong Ho Kei Gloria — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para técnicas superiores assessoras, 3.^o escalão, índice 650, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 1 de Março de 2019 e 3 de Março de 2019, respectivamente.

Por despachos do signatário, de 14 de Março de 2019:

Kong Chon Fa e Fu Ka Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para técnicas superiores principais, 2.^o escalão, índice 565, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 6 de Março de 2019 e 13 de Março de 2019, respectivamente.

Lei Chong Ngai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração progredindo para técnico de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 420, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 13 de Março de 2019.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 19 de Março de 2019. — O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Novembro de 2018:

Ng Tat In — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 10.^o, n.^o 1, e 12.^o, n.^{os} 1 e 3, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o, n.^{os} 1 e 3, e 5.^o, n.^{os} 1 e 4, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 26 de Janeiro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 21 de Novembro de 2018:

Wong Chi Chong — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 430, nestes

款、第三款、第五條第一款及第四款之規定，以行政任用合同方式聘用黃智忠在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為 430，為期六個月試用期，自二零一九年一月二十八日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年十一月二十三日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十條第一款、第十二條第一款及第三款，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款、第五條第一款及第四款之規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用陳燕婷在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，為期六個月試用期，自二零一九年二月十八日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零一九年一月十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十條第一款、第十二條第一款及第三款，以及第12/2015號法律第四條第一款、第三款、第五條第一款及第四款之規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用胡朝陽在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，為期六個月試用期，自二零一九年二月十八日起生效。

摘錄自局長於二零一九年二月十八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第一款及第三款之規定，本局長期行政任用合同（試用期）第一職階二等高級技術員陳浩業，自二零一九年五月一日起繼續以長期行政任用合同方式在本局擔任職務，為期三年。

摘錄自局長於二零一九年二月二十一日作出的批示：

應沈演強之請求，其在本局擔任第一職階特級技術員的不具期限的行政任用合同自二零一九年三月一日起予以解除。

應黃嘉恩之請求，其在本局擔任第一職階一等技術員的不具期限的行政任用合同自二零一九年三月一日起予以解除。

應黎期裕之請求，其在本局擔任第一職階一等技術員的長期行政任用合同自二零一九年三月一日起予以解除。

摘錄自局長於二零一九年三月十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（一）項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改陳錦超在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階技術工人，薪俸點為160，自二零一九年二月十三日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的

Serviços, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, e 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 1 e 3, e 5.º, n.ºs 1 e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 28 de Janeiro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Novembro de 2018:

Chan In Teng — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, e 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 1 e 3, e 5.º, n.ºs 1 e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Fevereiro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Janeiro de 2019:

Wu Chio Ieong — contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1, e 12.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 4.º, n.ºs 1 e 3, e 5.º, n.ºs 1 e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 18 de Fevereiro de 2019:

Chan Hou Ip, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração (período experimental), destes Serviços — autorizado a continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Maio de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 21 de Fevereiro de 2019:

Sam In Keong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico especialista, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Março de 2019.

Wong Ka Ian — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Março de 2019.

Lai Kei U — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração como técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Março de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 11 de Março de 2019:

Chan Kam Chio — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progride para operário qualificado, 2.º escalão, índice 160, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.º 2, alínea I), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Fevereiro de 2019.

Lou Lai Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, nos termos

規定，以附註方式修改盧麗芳在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一九年二月十六日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款如下：

陳秀珊及孫家豪，晉階至第二職階二等行政技術助理員，薪俸點為205，自二零一九年二月十三日起生效；

梁喜欣，晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625，自二零一九年二月二十四日起生效；

鄭麗莎、麥劍輝及伍錦斌，晉階至第二職階顧問高級技術員(資訊範疇)，薪俸點為625，自二零一九年二月二十四日起生效；

李巧燕，晉階至第二職階一等技術員，薪俸點為420，自二零一九年二月二十四日起生效；

梁穎芝及胡少妍，晉階至第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415，自二零一九年二月二十四日起生效；

袁希莉，晉階至第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365，自二零一九年二月二十四日起生效；

胡華興及鍾國民，晉階至第二職階首席車輛駕駛考試員，薪俸點為365，自二零一九年二月二十四日起生效；

李偉漢，晉階至第二職階特級行政技術助理員，薪俸點為315，自二零一九年二月二十四日起生效。

摘錄自副局長於二零一九年三月十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第二十四條第三款(二)項及第四款的規定，本局下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同：

梁佩儀，第一職階首席行政技術助理員，自二零一九年二月四日起生效；

梁東海，第一職階一等行政技術助理員，自二零一九年二月四日起生效；

李詠豪，第一職階首席行政技術助理員，自二零一九年二月九日起生效；

李迎歡，第二職階一等高級技術員，自二零一九年二月二十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款、第六條第二款

dos artigos 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Fevereiro de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conforme a seguir discriminados:

Chan Sao San e Sun Ka Hou, progridem para assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 205, a partir de 13 de Fevereiro de 2019;

Leong Hei Ian, progride para técnica superior assessora, 2.º escalão, índice 625, a partir de 24 de Fevereiro de 2019;

Cheang Lai Sa, Mak Kim Fai e Ng Kam Pan, progridem para técnicos superiores assessores, 2.º escalão, índice 625, área de informática, a partir de 24 de Fevereiro de 2019;

Lei Hao In, progride para técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, a partir de 24 de Fevereiro de 2019;

Leong Veng Chi e Wu Sio In, progridem para adjuntas-técnicas especialistas, 2.º escalão, índice 415, a partir de 24 de Fevereiro de 2019;

Yuen Hei Lee, progride para adjunta-técnica principal, 2.º escalão, índice 365, a partir de 24 de Fevereiro de 2019;

Wu Wa Heng e Chong Kuok Man, progridem para examinadores de condução principais, 2.º escalão, índice 365, a partir de 24 de Fevereiro de 2019;

Lei Wai Hon, progride para assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, a partir de 24 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 12 de Março de 2019:

O seguinte pessoal contratados por contratos administrativos de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para o regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015:

Leung Pui Yee, como assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, a partir de 4 de Fevereiro de 2019;

Leong Tong Hoi, como assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 4 de Fevereiro de 2019;

Lei Weng Hou, como assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, a partir de 9 de Fevereiro de 2019;

Lei Ieng Fun, como técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 20 de Fevereiro de 2019.

O seguinte pessoal contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterado para o regime

(一) 項及第三款的規定，本局下列人員的行政任用合同修改為長期行政任用合同：

陳秀珊及孫家豪，第二職階二等行政技術助理員，自二零一九年二月十三日起生效，為期三年；

陳錦超，第二職階技術工人，自二零一九年二月十三日起生效，為期三年。

摘錄自局長於二零一九年三月十五日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自公佈日起生效：

李迎歡，晉級至第一職階首席高級技術員，薪俸點為540；

李巧燕，晉級至第一職階首席技術員，薪俸點為450；

袁希莉，晉級至第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400；

鍾國民及胡華興，晉級至第一職階特級車輛駕駛考試員，薪俸點為400；

陳秀珊及孫家豪，晉級至第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230。

二零一九年三月二十日於交通事務局

局長 林衍新

de contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015:

Chan Sao San e Sun Ka Hou, pelo período de três anos, como assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 13 de Fevereiro de 2019;

Chan Kam Chio, pelo período de três anos, como operário qualificado, 2.º escalão, a partir de 13 de Fevereiro de 2019.

Por despachos do director dos Serviços, de 15 de Março de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação:

Lei Ieng Fun, ascendendo a técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540;

Lei Hao In, ascendendo a técnica principal, 1.º escalão, índice 450;

Yuen Hei Lee, ascendendo a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400;

Chong Kuok Man e Wu Wa Heng, ascendendo a examinadores de condução especialistas, 1.º escalão, índice 400;

Chan Sao San e Sun Ka Hou, ascendendo a assistentes técnicos administrativos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 20 de Março de 2019. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**海關****通告**

茲公佈，為填補澳門特別行政區海關以行政任用合同制度任用雜役範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員八個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年一月二日第一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度之專業或職務能力評估開考通告，本部門定於二零一九年四月八日至十八日早上九時三十分至中午十二時三十分，下午二時四十五分至五時三十分為專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部大樓。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年三月二十七日張貼於澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部大樓。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本部門網頁（<http://www.customs.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年三月二十一日於海關

代副關長 黃文忠

（是項刊登費用為 \$1,541.00）

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA**Aviso**

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de oito lugares de auxiliar, da carreira de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, por regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Alfândega da RAEM, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais externo, com a duração de 15 minutos, terá lugar entre 8 e 18 de Abril de 2019, das 9,30 às 12,30 horas e das 14,45 às 17,30 horas e será realizada na sede do Edifício dos Serviços de Alfândega, sito na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I. SW, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 27 de Março de 2019, na sede do Edifício dos Serviços de Alfândega, sito na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I. SW, Macau, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.customs.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAF — <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Alfândega, aos 21 de Março de 2019.

O Subdirector-geral, substituto, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

法務局**通告**

第34/2019號批示

根據第15/2009號法律第十條，第26/2009號行政法規第二十二條第一款及第二十三條，以及第8/2015號行政法務司司長批示第三款的規定，本人決定：

一、將下列本身及獲轉授的職權授予並轉授予登記及公證事務廳廳長劉芷瑩：

（一）批准享受年假；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA**Aviso**

Despacho n.º 34/2019

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, do n.º 1 do artigo 22.º e do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e do n.º 3 do Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 8/2015, determino:

1. São delegadas e subdelegadas na chefe do Departamento dos Assuntos dos Registos e do Notariado, Lao Chi Ieng Josefina, as minhas competências próprias e delegadas seguintes:

1) Autorizar o gozo de férias;

(二) 就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(三) 審批合理或不合理解釋之缺勤；

(四) 簽署並發出不需由局長決定且性質上非特別由其處理的文書。

二、本授權及轉授權不妨礙行使收回權和監管權。

三、對於因行使本批示所列的授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、追認廳長劉芷瑩自二零一九年三月六日起在本授權及轉授權範圍內作出的行為。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經行政法務司司長在二零一九年三月十二日的批示確認)

二零一九年三月二十日於法務局

局長 劉德學

(是項刊登費用為 \$2,085.00)

2) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

3) Justificar ou injustificar faltas;

4) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente ao director dos Serviços.

2. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela chefe de departamento, Lao Chi Ieng Josefina, no âmbito das presentes delegações e subdelegações de competências, desde o dia 6 de Março de 2019.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Março de 2019).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 20 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 2 085,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2019年2月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Fevereiro de 2019**

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃詠姿個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜路95號松景臺13/C

登記編號 N.º do registo: 27140 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡宏泰個人企業主

葡文 português : CHOI WANG TAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路85號南苑7A

登記編號 N.º do registo: 27141 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A N Y毛寵物美容按摩治療中心

自然人住所 domicílio : Rua do Passadico n.º 8, 3.º andar C, em Macau

登記編號 N.º do registo: 27142 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉炳樞

葡文 português : LAO PENG SU

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街御景灣第1座19B

登記編號 N.º do registo: 27143 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 夾子多多

葡文 português : MANY CLAWS

英文 inglês : MANY CLAWS

自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路山邊巷境豐豪庭新豐閣2樓J座

登記編號 N.º do registo: 27144 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 賴昌成個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街麗駿軒19D

登記編號 N.º do registo: 27145 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬明貿易行

葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO MAN MENG

英文 inglês : BANMEI TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路780號南新花園第1期3樓H座

登記編號 N.º do registo: 27146 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉貴森

自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園二馬路永意大廈5樓D室

登記編號 N.º do registo: 27147 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁燦光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門紅窗門街 3 8 萬鴻新邨 1 2 樓 A / B
登記編號 N° do registo: 27148 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒豐貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門田畔街 2 D 泉安樓地下
登記編號 N° do registo: 27149 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利恒魚欄
葡文 português : LAN DE PEIXE LEI HANG
自然人住所 domicílio : 澳門聚寶街 1 9 號樂群大廈 3 樓 J
登記編號 N° do registo: 27151 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樊瑞紅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸羅馬街 2 3 5—2 4 5 號恆基花園第 2 座 4 樓 H 座
登記編號 N° do registo: 27152 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳倩歡個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門下環街沙井地巷新環大廈 1 樓 D 室
登記編號 N° do registo: 27153 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新偉成貿易行
葡文 português : AGENCIA COMERCIAL SAN WAI SENG
英文 inglês : SAN WAI SENG TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街 7 7 號宏利花園 1 4 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 27154 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竺
葡文 português : BAMBU
英文 inglês : BAMBOO
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸布魯塞爾街 2 3 9 南岸花園 1 座 7 樓 E
登記編號 N° do registo: 27155 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林鳳帶個人企業主
葡文 português : LAM FONG TAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路青翠花園第 3 座 1 樓 F
登記編號 N° do registo: 27156 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CAFE MATILDA
自然人住所 domicílio : Trav. dos Cules n° 8 Edf Iu Meng 1/B, em Macau
登記編號 N° do registo: 27157 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧淑婷個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門船廠巷信譽灣畔第2座20樓B

登記編號 N.º do registo: 27158 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃志輝 (B)

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第四街祐成工業大廈10F C A室

登記編號 N.º do registo: 27159 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A S I D U教育諮詢代理

葡文 português : ASIDU AGÊNCIA DE CONSULTORIA EDUCACIONAL

英文 inglês : ASIDU EDUCATIONAL CONSULTANCY AGENCY

自然人住所 domicílio : 澳門路環新黑沙馬路海蘭花園二區2座13/D

登記編號 N.º do registo: 27160 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇淑文個人企業主

葡文 português : SOU SOK MAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門田畔街14號江新大廈2樓A座

登記編號 N.º do registo: 27161 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王付蘭個人企業主

葡文 português : WANG FULAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門高美士街78—B—96號利佳大廈19樓F座

登記編號 N.º do registo: 27162 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余凱濤個人企業主

葡文 português : U HOI TOU E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門北京街244—246號澳門金融中心6N

登記編號 N.º do registo: 27163 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李德祥個人企業主

自然人住所 domicílio : 香港鴨脷洲海怡半島2座海暉閣20樓E室

登記編號 N.º do registo: 27164 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳淑嫻個人企業主

葡文 português : WU SHU YEN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路76號地下A舖

登記編號 N.º do registo: 27165 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙雅詩個人企業主

葡文 português : CHIU NGAR SZE E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 5 1 號樂意居 7 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 27166 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余幼霞個人企業主
葡文 português : YU YOUXIA E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門高地烏街 2 7 號金鑾閣 1 5 樓 F 座
登記編號 N° do registo: 27167 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊波
自然人住所 domicílio : 中國重慶市江北區讀書一村 1 6 號 5 — 2
登記編號 N° do registo: 27168 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永利貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環慕拉士馬路澳門工業中心 9 F
登記編號 N° do registo: 27169 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港偉成行
自然人住所 domicílio : Avn. Sidonio Pais, n°. 9, Edf. Fung Yu, 13 andar A, em Macau
登記編號 N° do registo: 27170 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃月芳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門商業大馬路南灣半島第 1 座 4 H
登記編號 N° do registo: 27171 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毛傲賢個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園紅梅苑 1 9 樓 H
登記編號 N° do registo: 27172 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧詩敏個人企業主
葡文 português : TANG SI MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 4 6 3 號廣華新邨第 1 座 1 5 樓 H 座
登記編號 N° do registo: 27173 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李慧敏 (A)
葡文 português : LEI WAI MAN (A)
英文 inglês : LEI WAI MAN (A)
自然人住所 domicílio : 澳門東方斜巷群康大廈 1 1 樓 G 座
登記編號 N° do registo: 27174 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉偉南
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路利萊德海濱花園大廈 1 3 樓 L
 登記編號 N.º do registo: 27175 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓越電單車行
 自然人住所 domicílio : 澳門青洲上街青翠花園 2 座 4 / F
 登記編號 N.º do registo: 27176 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 復興航空運輸股份有限公司
 英文 inglês : TRANSASIA AIRWAYS CORPORATION
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 244-246, edifício Macau Finance Centre, 11.º andar B-C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11104 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : FOGAL HONG KONG LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路金光大道澳門巴黎人巴黎人購物中心 3 樓 3 3 4 8 C 舖 Estrada do Istmo, Lote 3, Cotai Strip, The Parisian Macau, Shoppes at Parisian, Level 3, Shop 3348C, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46065 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華逸旅游有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS HUAYI LIMITADA
 英文 inglês : HUAYI TRAVEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門啤利喇街 2 1 – D 號文泰樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡日一人有限公司
 葡文 português : FELIZ DIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHEERFUL DAY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 1 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新瑞翔物流貿易一人有限公司
 葡文 português : NRS MACAU LOGÍSTICA E COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NRS MACAU LOGISTICS TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水字巷 1 C 號就滿大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌記中澳物流有限公司
法人住所 sede : 澳門船澳街 1 8 6 號寶翠花園 (利明閣) 8 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76122 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金錢塔資訊有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INFORMAÇÃO MONEY TAB LDA.
英文 inglês : MONEY TAB INFORMATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 2 3 號鴻健大廈 1 樓
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 76123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領智匯有限公司
葡文 português : SMART X LIMITADA
英文 inglês : SMART X LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠毅專業服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO PROFISSIONAL L E N, LIMITADA
英文 inglês : L AND N PROFESSIONAL SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 4 8 號利嘉閣 6 樓 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金圖環保科技有限公司
葡文 português : OURO VISTA TECNOLOGIA AMBIENTAL LIMITADA
英文 inglês : GOLD VIEW ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 7 8 A 號高士德花園地下 D 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 76126 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾恩品牌設計一人有限公司
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督圓形地 5 5 號繁榮大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76127 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門陽光生物科技有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔兵房斜巷 2 8 號
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N° do registo: 76128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門嚶嚶市場推廣有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOÇÃO DE MARKETING OK OU (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 號至 2 8 7 號中土大廈 1 1 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成泰 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂街 6 7 – 7 1 號宏德工業大廈 7 樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆志機電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 2 號至 1 4 號新美安大廈第 1 期地下 D A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76131 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL E INDUSTRIAL MACAU CHANG YUN, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通工業大廈第 2 座 1 0 樓 D 座 K 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美太奧環保科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA PROTECÇÃO AMBIENTAL MATTEO LIMITADA
英文 inglês : MATTEO ENVIROMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76133 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO MACAU WEI YA, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通工業大廈第 2 座 1 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76134 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆勝電子貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL ELETRÔNICOS LONG SENG, LIMITADA
英文 inglês : LONG SENG ELECTRONIC TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 4 座地下 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76135 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美太奧機電設備有限公司
葡文 português : MATTEO EQUIPAMENTO ELECTROMECÂNICA LIMITADA

英文 inglês : MATTEO MECHANICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76136 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創濠文匯集團有限公司
 葡文 português : GRUPO MAFALDA LIMITADA
 英文 inglês : MAFALDA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心地下 U 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76137 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 研創教育有限公司
 葡文 português : MASTER EDUCAÇÃO LDA.
 英文 inglês : MASTER EDUCATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 4 3 6 號百利新邨第 1 座 1 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚滿一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門飛南第街 6 3 號獲多利大廈地下 A A 座
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 76139 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶雪貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔東亞運大馬路 7 5 0 號堤岸 3 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76140 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶藍貿易投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔東亞運大馬路 7 5 0 號堤岸 3 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一維他澳門有限公司
 葡文 português : PRIMEIRA VITAPLUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FIRST VITAPLUS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício Finance and IT Center of Macau, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76142 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓智國際投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL IONE LIMITADA
 英文 inglês : IONE INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43號—53號A澳門廣場8樓I座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76143 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 心匯顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA ACTUM, LIMITADA
 英文 inglês : ACTUM CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈6樓610室 Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 6.º andar, Sala 610, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卷尾猴(澳門)有限公司
 葡文 português : CAPUCHIN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CAPUCHIN (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—802號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達聯賽貿易投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IMPORTAR E EXPORTAR COREPOWER LDA.
 英文 inglês : COREPOWER TRADING INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—377號京澳大廈16樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76146 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱睿置業投資管理有限公司
 葡文 português : K R C ADMINISTRACAO E INVESTIMENTO DE PROPRIEDADE LDA.
 英文 inglês : K R C PROPERTY MANAGEMENT INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—377號京澳大廈16樓A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76147 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S B M澳門飲料有限公司
 葡文 português : SBM - SOCIEDADE DE BEBIDAS DE MACAU, LDA.
 英文 inglês : SBM - MACAU BEVERAGE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈21樓 Avenida da Praia Grande, 409, China Law Building, 21.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 76148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 白沙皇宮一人有限公司
 葡文 português : WHITE SAND PALACE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : WHITE SAND PALACE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路壹號湖畔第 6 座 2 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新國都澳門有限公司
 葡文 português : XGD MACAU LIMITADA
 英文 inglês : XGD MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號澳門金融中心 1 0 樓 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙然工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 1 9 A 號富澤花園地下 B 座 Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 119A, Edifício Fu Chak Garden, r/c B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓遠知識產權代理（澳門）有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA PROPRIEDADE INTELECTUAL ACCOLADE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ACCOLADE INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛利浦電子中國有限公司
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 9 7 號江南大廈地下 Y 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76153 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : OS MEUS ESSENCIAIS E EQUILÍBRIO ESPIRITUAL, LDA.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 237, Edifício Tak Wa Tai Há, Bloco 1, 5° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76154 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華通汽車租賃有限公司
 葡文 português : VA TONG ALUGUER DE AUTOMOVEIS LDA.
 英文 inglês : VA TONG RENT A CAR CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 8 號澳門日報大廈 4 樓
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 76155 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尙舍工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 1 9 號富澤花園地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SEGUROS VIDA CHINA TAIPING (MACAU) S.A.
英文 inglês : CHINA TAIPING LIFE INSURANCE (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中航大廈 9 樓 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Edifício CNAC, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 76157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菊花娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO CRISÃNTEMO, LIMITADA
英文 inglês : CHRYSANTHEMUM ENTERTAINMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路永寶閣 1 6 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鯤麟餐飲有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE RESTAURAÇÃO KUAN LON, LIMITADA
英文 inglês : KUN LUN CATERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈第 1 期 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳環科工程服務一人有限公司
葡文 português : M-ENVIROTECH ENGENHARIA SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : M-ENVIROTECH ENGINEERING SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 2 1 2 號逸麗花園第 2 座 3 1 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芝麻屋一人有限公司
葡文 português : CASA DE GERGELIM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SESAME HOUSE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街 1 9 號成利大廈 5 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76161 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝建工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE ARTEBUILD (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ARTEBUILD ENGINEERING (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心商場第 1 期地下 A M 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 76162 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點生活創意科技有限公司
葡文 português : VIDA PONTO CRIATIVO TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : POINT LIFE CREATIVE TECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 5 2 7 9 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76163 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠色空氣有限公司
葡文 português : VERDE AR COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : GREEN AIR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76164 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 十年娛樂製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO DECADE LDA.
英文 inglês : DECADE ENTERTAINMENT AND PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門工業街龍園商場地下 A X — 3
資本 capital : MOP\$26.100,00
登記編號 N° do registo: 76165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅海洋教育培訓中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO OCEANO ALEGRE LDA.
英文 inglês : HAPPY OCEAN EDUCATION TRAINING CENTER LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 0 樓 X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快剪製作有限公司
葡文 português : SHOTCUT PRODUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SHOTCUT PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 2 4 號宏基大廈第 3 座 1 樓 N
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 76167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳大灣區心臟研究院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE ESTUDO DE CARDIOLOGIA DA ZONA DA GRANDE BAÍA DE GUANGDONG - HONG KONG - MACAU, LIMITADA
英文 inglês : GUANGDONG - HONG KONG - MACAU GREATER BAY AREA INSTITUTE OF CARDIOVASCULAR RESEARCH LTD.
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街 2 9 — A 號怡富大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 76168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大小孩一人有限公司
法人住所 sede : 澳門飛能便度街1 9號嘉安花園4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全美亞洲(澳門)一人有限公司
葡文 português : LASER RESOURCES ASIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LASER RESOURCES ASIA (MACAU) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 7 – 3 7 1號京澳大廈1 5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台灣省夢幻香企業有限公司
法人住所 sede : 澳門科英布拉街3 4 2號金苑大廈1 4樓H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有營餐飲集團有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲里4 5號寶華工貿大廈1樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門喜電科技有限公司
葡文 português : HEYPOWER TECNOLOGIA MACAU LIMITADA
英文 inglês : HEYPOWER TECHNOLOGY MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路3 2 5號富達花園地下W座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方之星專業服務一人有限公司
葡文 português : SERVIÇOS PROFISSIONAIS DO STARS EAST SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : STARS EAST PROFESSIONAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 1 – 1 8 7號光輝商業中心3樓P室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76174 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍璽粵港澳大灣區投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SELO DE DRAGÃO DA GRANDE ÁREA DA BAÍA DE GUANGDONG - HONG KONG - MACAU, LIMITADA
英文 inglês : DRAGON SEAL GUANGDONG - HONG KONG - MACAO GREATER BAY AREA INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 7 號基聯大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳駿有限公司
葡文 português : OU CHON COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : OU CHON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 2 樓 T 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76176 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天空之城忘憂服務有限公司
葡文 português : CIDADE DE CÉU PREOCUPAÇÃO SERVIÇOS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SKY CITY WORRILESS SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 2 樓 T 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76177 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀熙貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門貨倉街 1 6 號群安大廈 2 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全興發貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEGOCIAÇÃO CHUN HENG FAT, LIMITADA
英文 inglês : CHUN HENG FAT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽大廈第 2 座 9 樓 P 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76179 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MASTERLUTION SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Rua do Almirante Sérgio, S/N, Edifício Fong Son San Chun, Bloco II, rés-do-chão
M, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸捌首飾設計工作室有限公司
葡文 português : VI VIII ESTÚDIO DE DESIGN DE JOALHARIA, LIMITADA
英文 inglês : VI VIII JEWELLERY DESIGN STUDIO, LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場新勝閣 2 2 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76181 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 同盈澳門企業服務有限公司
葡文 português : WIN SHARE MACAU CORPORATIVO SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : WIN SHARE MACAU CORPORATE SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 0 1 號新建業商業中心 8 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳寵物流有限公司
葡文 português : MACAUPETS LOGÍSTICA LIMITADA
英文 inglês : MACAUPETS LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 3 2 座 1 0 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 餐餐拈瓜菜有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 7—6 9 號 6 7 8 文創園 7 樓 P 2
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力創藍天貿易一人有限公司
葡文 português : GOLDEN RIM COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN RIM TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸 1 2 座 8 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76185 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保佳利移民顧問(澳門)有限公司
葡文 português : THREE PLUS CONSULTORIA DE IMIGRAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : THREE PLUS IMMIGRATION CONSULTANCY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景天人力資源顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS KING TIN LIMITADA
英文 inglês : KING TIN HUMAN RESOURCES CONSULTANT LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 4 號建興龍廣場地下 L 座
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N.º do registo: 76187 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啟奧一人有限公司
葡文 português : KYLO SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : KYLO LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地美景花園第 5 座 1 8 樓 R
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 76188 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橡釀一人有限公司
葡文 português : VINOTECA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : VINOTECA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 9 1 8 號至 9 3 0 號明苑 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲藍工程有限公司
葡文 português : PRIMAX ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : PRIMAX ENGINEERING CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 8 F 號祐生大廈地下 A 2
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新淩媒體（澳門）有限公司
葡文 português : SAN CHUN MÉDIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SAN CHUN MEDIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緯經科技有限公司
葡文 português : WEEKEND CODERS TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : WEEKEND CODERS TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷 2 9 — C 號順景台地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中昇機械設備有限公司
法人住所 sede : 澳門太和巷 7 — 9 B 號聯泰大廈地下 A R / C 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信陽建築（澳門）有限公司
葡文 português : CHIN YOUNG CONSTRUÇÃO (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : CHIN YOUNG CONSTRUCTION (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭街 1 0 號滿洲花園 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 業偉發展有限公司

葡文 português : Y & W DESENVOLVIMENTO CO. LDA.
英文 inglês : Y & W DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門連勝街1—M號麗豪花園第3幢地下B B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利恆科技澳門有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路3 4 2號福德新村第6座福寧樓3樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星輝耀投資有限公司
葡文 português : XING HUI YAO INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : XING HUI YAO INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街6 0 2號寰宇天下第2座4 1樓D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 涂奈克裝修工程有限公司
葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO TOU NOI HAK LDA.
英文 inglês : TONAK DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門陳樂巷3號隆運大廈地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世碼迪環球有限公司
葡文 português : SMARTIX GLOBAL, LIMITADA
英文 inglês : SMARTIX GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱設計一人有限公司
葡文 português : AQUA ONE DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AQUA ONE DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞婆井街4 4號恆信大廈地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G E N E S A F E 一人有限公司
葡文 português : GENESAFE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GENESAFE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76201 (SO)

- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 非常超級市場有限公司
葡文 português : SM SUPERMERCADO LIMITADA
英文 inglês : SM SUPERMARKET CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣台 1 6 號鴻運樓地下 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76202 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯類庫域一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路白雲花園第 2 座 1 7 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76203 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰之林貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76204 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉之恒貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76205 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 型尙貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO XING SHANG SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : XING SHANG COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈羅布大馬路新建業商業中心 1 3 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76206 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 穎施服裝有限公司
葡文 português : VESTUÁRIO VIS LIMITADA
英文 inglês : VIS CLOTHING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 2 7 2 號至 2 8 6 號太子花城地下 U 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 76207 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 力創威投資有限公司
葡文 português : LI CHUANG WEI INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : LI CHUANG WEI INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸 1 2 座 8 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天狼星澳門一人有限公司
葡文 português : SIRIUS LEGEND SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 3 號雙鑽第 2 座 1 4 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德潤盛裝飾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街 3 6 號錦興樓 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏達餐飲投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO EM RESTAURAÇÃO WANG TAT LIMITADA
英文 inglês : WANG TAT RESTAURANT INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 9 4 – 1 0 2 號灝景峰摘星閣 1 1 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門體動未來投資有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 G 座 Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Edifício Chong Fok Centro Comercial, 12.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝茜諾醫療器械有限公司
葡文 português : BRASINO EQUIPAMENTO MÉDICA LIMITADA
英文 inglês : BRASINO MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門加思欄馬路金麗閣第 3 座 2 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮和一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 4 8 0 B 號海洋花園桂苑 1 6 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱旋文化傳媒一人有限公司
葡文 português : VICTORY CULTURA E MÍDIA SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : VICTORY CULTURE AND MEDIA LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東穎發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ORIENTAL WISE, LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL WISE DEVELOPMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進佳投資有限公司
 葡文 português : CHON KAI INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : CHON KAI INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 8 樓 A—C 及 M—N 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76218 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L U X Z 投資股份有限公司
 葡文 português : LUX Z INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : LUX Z INVESTMENTS, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, número 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1,00
 登記編號 N° do registo: 76219 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿言翻譯有限公司
 葡文 português : ERUDIÇÃO TRADUÇÕES LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5—3 1 1 號翡翠廣場 (第 1、2、3、4 座) 地下 T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76221 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 活子印刷有限公司
 葡文 português : TIPOGRAFIA WOODIE LIMITADA
 英文 inglês : WOODIE PRINTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5—3 1 1 號翡翠廣場 (第 1、2、3、4 座) 地下 T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76222 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門悅享文化娛樂有限公司
 葡文 português : ENTRETENIMENTO CULTURAL MACAU ENJOYMENT LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ENJOYMENT CULTURE ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76223 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承影貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號數新城市花園第 1 9 座地下 A F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 76224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉新機電工程有限公司
葡文 português : JIN XIN ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA LIMITADA
英文 inglês : JIN XIN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新邨第一街祐佳大廈 1 樓 C—1 號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡信網絡工程有限公司
葡文 português : IXIN COMPANHIA DE ENGENHARIA E REDES LIMITADA
英文 inglês : IXIN NETWORK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新邨第一街祐佳大廈 1 樓 C—1 號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚偉澳門一人有限公司
葡文 português : SOLUÇÃO DE CENTRA MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CENTRA SOLUTION MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駱駝一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 5 5 號麗駿軒 9 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越豐工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 3 座 1 4 樓 A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立雄家居裝修及維修 (澳門) 有限公司
葡文 português : LAP HONG CASA DECORAÇÃO E MANUTENÇÃO (MACAU) LDA.
英文 inglês : LAP HONG HOME DECORATION AND MAINTENANCE (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 2 2 2 號福德新邨第 9 座華德樓 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 號召貿易國際集團有限公司
葡文 português : CALL COMERCIAL INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA
英文 inglês : CALL TRADING INTERNATIONAL GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂大馬路嘉應花園第 1 座 9 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日堯科技有限公司
法人住所 sede : 澳門區神父街八達新邨亨利樓 6 樓 B A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一馬貿易運輸一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號數新城市花園第 1 9 座地下 A F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中信通傳媒有限公司
葡文 português : ON THE WAY MÉDIA LDA.
英文 inglês : ON THE WAY MEDIA CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 2 3 9 號南岸花園第一座 1 5 座 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門道合藝術傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 9 1 號高士德商業中心 2 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門愛日康機電科技有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 2 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門美科有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 4 1 號祐適大廈 9 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門誠懿投資有限公司
葡文 português : SENG I (MACAU) INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : CHENG I (MACAO) INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 8 1 9 號鴻發花園第 1 座 7 樓 X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先達服務一人有限公司
葡文 português : SIMTECH SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SIMTECH SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街117—201號樂駿盈軒第2座10樓Z
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星利達(澳門)珠寶有限公司
葡文 português : GEMAS SIDUS MACAU COMPANHIA LDA.
英文 inglês : SIDUS GEMS MACAU CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路549—567號澳門置地廣場21樓
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 76240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜上餐飲管理有限公司
葡文 português : HYSION ADMINISTRAÇÃO DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS LIMITADA
英文 inglês : HYSION FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門天神巷11—A號金富利大廈地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維修易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街309號翡翠廣場地下X舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寰語教育有限公司
法人住所 sede : 澳門船澳街108號海擎天第3座51樓O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瓦尼爾貿易一人有限公司
葡文 português : VANIR COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : VANIR TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街44號幸運閣B座15樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯騰智勝科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA HOU TANG SMART VICTORY LIMITADA
英文 inglês : HOU TANG SMART VICTORY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街230號至246號澳門金融中心6樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76245 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 看透你科技有限公司
 葡文 português : CATYDID TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : CATYDID TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔大學大馬路澳門大學協同創新研究所 (N 1) 1 0 1 0 室
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 76246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潮流神探有限公司
 葡文 português : COSMOS X MAGIA LIMITADA
 英文 inglês : COSMOS X MAGIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門船澳街 8 — 3 8 號海擎天第 1 座 4 6 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 76247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉益工程有限公司
 葡文 português : EVERFULL ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : EVERFULL ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 1 A — 1 H 號建設花園 1 0 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珈瑋美容顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE BELEZA KA HEI -SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 璐璐美容策劃一人有限公司
 葡文 português : PLANEAMENTO DE BELEZA LOU LOU -SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76250 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐亞綠洲餐飲娛樂有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街 3 1 8 號喜來登廣場地下 J
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 76251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菁子教育一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸御名峰 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新光華貿易有限公司
葡文 português : SAN KUONG WA COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : SAN KUONG WA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 8 號地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竣濠一人有限公司
葡文 português : HWH SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HWH LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹零壹室內設計工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DESENHO INTERIOR 101 SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : 101 INTERIOR DESIGN AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 7 號京澳大廈 1 6 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳美圖首飾一人有限公司
葡文 português : AO MEI TO JÓIAS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : AO MEI TO JEWELRY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏街 1 號美城大廈 3 樓 G 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永昇聯建材貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 6 8 號帝庭軒地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門君亭文化創意一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CRIATIVIDADE E CULTURA DE KUAN TENG SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : JUNTING CULTURE AND CREATIVE LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門鐘家圍 1 號寶財大廈 3 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岐輝發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO KEYFAIR, LDA.
英文 inglês : KEYFAIR DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 1 座第 2 期 2 樓 C 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 76259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B I N 室內設計有限公司
葡文 português : BIN INTERIOR DESIGN LIMITADA
英文 inglês : BIN INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環荷花園 1 4 2 一 B 號海蘭花園 4 區第 2 座金香樓 3 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方圓制作有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 1 號華仁中心 9 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂呱呱一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美娜納一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 76263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 占占自喜一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿新立仁文化發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL YOUNG & LIPMAN LDA.
英文 inglês : YOUNG & LIPMAN CULTURE DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路麗華新村第 1 期地下 A A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名品飲料有限公司
葡文 português : MINGPIN BEBIDAS LDA.
英文 inglês : MINGPIN BEVERAGES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈 1 4 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$480.000,00
登記編號 N° do registo: 76266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星藝裝飾設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 2 7 – A 號順景大廈地下 A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旗勝設計概念工程有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 1 6 號如意閣商場地下 A Z 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 姿娜國際貿易有限公司
葡文 português : FLY UP HD INTERNACIONAL AGENCIA COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : FLY UP HD INTERNACIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街銀座廣場 2 樓 A I 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76269 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪暉國際貿易有限公司
葡文 português : HAU FAI INTERNACIONAL AGENCIA COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : HAU FAI INTERNACIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 2 2 3 號至 2 2 7 號鴻業大廈地下 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆邦國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門高美士街金豐大廈第 2 座 1 6 樓 O 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳利澳科技貿易有限公司
葡文 português : ÓLEO COMÉRCIO E TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : OLEO TECHNOLOGY TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 1 樓 N 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國澳亞視覺出版社有限公司
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街駿景園 1 9 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合一沉香生物科技有限公司

法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 1 6 7 號祐輝工業大廈 4 樓 E E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76274 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 無限食有限公司
葡文 português : COMIDA INFINITA LDA.
英文 inglês : INFINITE FOOD LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Ponte de Amizade, n° 368, Edifício The Residencia Macau, Sala 2205,
em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 76275 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葡語系國家電商(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO ELETRÔNICO (MACAU) NOS PAÍSES LUSÓFONOS LDA.
英文 inglês : E-COMMERCE (MACAO) LUSOPHONES COUNTRIES COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門天通街 1 1 號中建大廈 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 76276 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 紳博豹國際時裝一人有限公司
葡文 português : SANTO LEOPARDO MODA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : SANTO LEOPARDO FASHION INTERNATIONAL LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸長崎街 8 0 號金豐大廈第 1 座 9 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76277 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 洛力工程設計一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA E DESIGN LOK LEK - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LOK LIK ENGINEERING AND DESIGN CO, LTD.

法人住所 sede : 澳門高園街 2 7 一 A 號安利大廈閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76278 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港大惠企業有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 1 7 號康和廣場地下 U
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76279 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港吉明有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 1 7 號康和廣場地下 U
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76280 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港九龍石油化工有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街17號康和廣場地下U
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門莫莊香雲紗服飾文化有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡信毅花園5樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金爵士(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門居仁里(銅鑼圍)3號明發大廈1樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 印尼德豐針織有限公司
法人住所 sede : 澳門連勝馬路55號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻成(香港)有限公司
法人住所 sede : 澳門帶水圍19至61號富華花園1樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遊世界旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS TURISMO MUNDIAL LIMITADA
英文 inglês : TRAVEL GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈12樓L及K座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 76286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 革思設計(澳門)有限公司
葡文 português : RONIN DESIGN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RONIN DESIGN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心15樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎譽地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL DE DY, LIMITADA
英文 inglês : DY PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場255號中土大廈17樓E座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門福琅創意文化傳媒投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS CRIATIVOS CULTURAIS E MEDIA FU LANG MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU FU LANG CREATIVE CULTURE MEDIA INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街 51 號新建業商業中心 19 樓 P 座 Rua de Foshan n° 51, Edifício San Kin Yip Commercial Centre, 19° andar P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洋木子一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 路兒一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尼拉達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿花醬一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 子時當舖一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿比孟爾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 10 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76295 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 博朗爸爸一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏目家一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗朗媽媽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花晚來一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冬至寶寶一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小小丸仔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冷尙景一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬承設計廣告一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海天月夜一人有限公司

法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西升月一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方怡拉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 秋田六千一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 櫻奈一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 六金一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 詩苑一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西開月一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 願嘉敏一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 映藝飛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門號新城市花園第 1 0 座永勝閣地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯浩依一人有限公司
法人住所 sede : 澳門參利仙拿姑娘街 2 2 號威達大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧斯汀赫本國際有限公司
葡文 português : OYSTER URBAN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : OYSTER URBAN INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 8 3 號海冠中心 1 0 樓 K 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 76315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太陽廚房(海外)發展一人有限公司
葡文 português : SOL COZINHA (ULTRAMARINO) DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SUN KITCHEN (OVERSEAS) DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 2 樓 N—P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻瑋工程有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂一街 9 號宏興大廈地下 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉和萬華投資有限公司
葡文 português : KAWO MANWAH INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : KAWO MANWAH INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御滙置業投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 至 2 5 3 號廣福祥花園第 4 座地下 A X
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 76319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福聯物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICO FOK LUEN LDA.
 英文 inglês : FOK LUEN LOGISTIC COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場貨運站物流中心 1 樓 1 5 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 76320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 草本美念(澳門)有限公司
 葡文 português : ERVAS SENTIDOS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HERBAL SENSES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 9 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩溢國際貿易有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL HAOYI LIMITADA
 英文 inglês : HAOYI INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 真傳媒有限公司
 葡文 português : REAL MÉDIA LIMITADA
 英文 inglês : REAL MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場 1 4 7 號寶暉海景花園寶發閣地下 R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 牛記餐飲投資有限公司
 葡文 português : NGAO KEI INVESTIMENTO DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : NGAO KEI RESTAURANT INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五街(泗嗶街) 3 5 號國成大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中鑫國際(澳門)投資顧問有限公司
 葡文 português : ZHONG XIN INTERNACIONAL (MACAU) CONSULTADORIA E INVESTIMENTO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG XIN INTERNATIONAL (MACAU) CONSULTANCY AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園第 6 座 1 7 樓 A V
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 煒立貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門海港街 9 3 號國際中心第 3 座 7 樓 H

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進匯有限公司
法人住所 sede : 澳門海港街93號國際中心第3座7樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肌齡驛站有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1號C錦興大廈地下E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙昆投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62—62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷氏工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62—62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點旺商業諮詢一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62—62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷凱工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62—62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝豐工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62—62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尋寶投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62—62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 76334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 覓鑫投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62-62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝耀工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62-62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 等威工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62-62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新揚工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62-62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良通投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62-62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易暢商業服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路62-62A號地下G11室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天英培訓企業有限公司
葡文 português : TESOURO CELESTE EMPRESA DE TREINO LDA.
英文 inglês : SKY TREASURE TRAINING ENTERPRISE LTD.
法人住所 sede : 澳門日頭街10號興邦大廈地庫A座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 76341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉示有限公司
葡文 português : GUTS COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : GUTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街18號雄昌花園第1座14樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創多元廣告有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PUBLICIDADE MAIS IMAGINAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MORE IMAGINE ADVERTISING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路141號海茵怡居1座10樓E
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 76343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 石逕科技有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街92-104號灝景峰第2座28樓I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 石九灣科技有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街92-104號灝景峰第2座28樓I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順棹設計工程有限公司
葡文 português : IOM ENGENHARIA DE DESIGN LIMITADA
英文 inglês : IOM DESIGNS ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永安建築工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO MACAU YONGAN, LIMITADA
英文 inglês : MACAO YONGAN CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾安餐飲管理有限公司
葡文 português : NUAN GESTÃO DE COMIDAS E BEBIDAS LIMITADA
英文 inglês : NUAN CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街24號金來大廈3樓L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76348 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上富投資一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE SHANG FU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : SHANG FU INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀狐娛樂文化有限公司
 葡文 português : RAPOSA PRATEADA ENTRETENIMENTO E CULTURA LIMITADA
 英文 inglês : SILVER FOX ENTERTAINMENT AND CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 2 4 號金來大廈 3 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳創健康科技研究院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE TECNOLOGIA E CIÊNCIA DA SAÚDE MONOVA LDA.
 英文 inglês : MONOVA INSTITUTE OF HEALTH SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門中心街 2 3 2 號唯德花園第 1 座 1 4 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門食品氣有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GÁS ALIMENTÍCIO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO FOOD GAS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蓮峰巷 1 4 D 號蓮德大廈 2 座 G F 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時實教育一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 4 9 9 號運順新邨 A 座 7 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76353 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興潤裝飾工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA HENG ION (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : XINGRUN DECORATION ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 8 8 號地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n° 88, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N° do registo: 76354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 基因港(澳門)有限公司
 葡文 português : GENE HARBOR (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GENE HARBOR (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 1 7 號南通商業大廈 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 76355 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : L S A 創新建築有限公司

葡文 português : LSA - INOVAÇÕES DE ARQUITETURA LIMITADA

英文 inglês : LSA - ARCHITECTURAL INNOVATIONS LIMITED

法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.ºs 522 a 568, Edifício Industrial Va Nam, Bloco 1, 3.º andar B, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 76356 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 仁創工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YAN CHONG LIMITADA

英文 inglês : YAN CHONG ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 9 1 號南澳花園第 3 座地下 A H 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 76357 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 向榮 (澳門) 投資顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 8 8 號豐寧大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N.º do registo: 76358 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 戴思雅一人有限公司

法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 76359 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 超棋發展一人有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 4 0 3 號灣景園地下 V 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 76360 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 琪充商貿一人有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 4 0 3 號灣景園地下 V 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 76361 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新會安有限公司

法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈 4 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 76362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江會豐有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 希哲科技有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南東海科技有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號瓊苑大廈 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 給生意一人有限公司
葡文 português : CUPBIZ SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CUPBIZ LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中心街唯德花園第 2 座 1 5 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 辦瀛顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門田畔街 1 0 號萬利大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R E A L D E A L 娛樂製作有限公司
葡文 português : REALDEAL ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : REALDEAL ENTERTAINMENT AND PRODUCTIONS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋街 1 5 號友聯大廈 2 2 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合瀛國際旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS INTERNACIONAL HAP IENG, LIMITADA
英文 inglês : HAP IENG INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 3 3 號多寶花園鼎寶閣 1 樓 C 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 76369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建亮顧問有限公司

葡文 português : CONSULTORIA JIAN LIANG LIMITADA
英文 inglês : JIAN LIANG CONSULTANCY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街181號至尊花城地下L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞聯粵港澳大灣區(澳門)投資有限公司
葡文 português : ACL DA ZONA DE GRANDE BAÍA DE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ACL CHINA GREAT BAY AREA (MACAU) INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康永貿易一人有限公司
葡文 português : KANG YONG COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KANG YONG TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智慎顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康順科技一人有限公司
葡文 português : KANG SHUN TECNOLOGIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KANG SHUN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麟之耀(澳門)有限公司
葡文 português : LINZHUYAO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LINZHUYAO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有容顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173號海冠中心地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 京廣盛餐飲管理服務一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 8 4 號光輝苑地下 L、M、N 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76377 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 實華物業投資一人有限公司
 葡文 português : SHI WA INVESTIMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SHI WA PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 2 樓 N—P 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明日多媒體製作有限公司
 葡文 português : JUST TAKE IT MULTIMÍDIA PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : JUST TAKE IT MULTI-MEDIA PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2—2 4 號澳門品牌孵化中心 5 0 1 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76379 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門海銀餐飲管理一人有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE CATERING DE MACAU HAIYIN - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HAIYIN CATERING MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 2 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿寅投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WISHMAN LIMITADA
 英文 inglês : WISHMAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 2 4 3 號廣福安花園地下 A C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳瑪企業投資有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE INVESTIMENTO AOMA LIMITADA
 英文 inglês : AOMA ENTERPRISE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工業園南街 8 0—9 2 號君華天地工貿中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 76382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傳奇裝修設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 5 3 號豐南大廈地庫 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君洛貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第5座7樓A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易特科城有限公司
葡文 português : ETEKCITY COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ETEKCITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心14樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞比斯顧問有限公司
葡文 português : RBC CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : RBC CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門帶水圍2A A號光海大廈2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷運零件有限公司
葡文 português : CART ACESSÓRIOS, LIMITADA
英文 inglês : CART PARTS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門商人巷42號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊興冷氣電業工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AR-CONDICIONADO E DE ENGENHARIA ELÉCTRICA CHUN HING, LIMITADA
英文 inglês : CHUN HING AIR CONDITIONING AND ELECTRICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場21樓C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 21.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Z E N I M A 製作有限公司
葡文 português : ZENIMA PRODUÇÕES COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ZENIMA PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路86號南暉大廈第1座21樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門菴泓國藥生物科技有限公司
葡文 português : MACAU CHANG HONG BIOTECNOLOGIA DA MEDICINA NACIONAL LDA.
英文 inglês : MACAU CHANG HONG NATIONAL MEDICINE BIOTECHNOLOGY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 S
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王記一人有限公司
葡文 português : WONG KENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WONG KENG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎鈞投資有限公司
葡文 português : DING KUAN INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : DING KUAN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源瑞投資有限公司
葡文 português : UN SOI INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : UN SOI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壽盈投資有限公司
葡文 português : SAU YING INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : SAU YING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 贏就投資有限公司
葡文 português : YING CHAO INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : YING CHAO INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貝盈投資有限公司
葡文 português : BUI IENG INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : BUI IENG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鳴立投資有限公司
葡文 português : MENG LAP INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : MENG LAP INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 崇景投資有限公司
葡文 português : SONG KING INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SONG KING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祿瑞投資有限公司
葡文 português : LOK SOI INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : LOK SOI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳職聯搏擊產業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA DE COMBATE M FIGHT, LIMITADA
英文 inglês : M FIGHT COMBAT INDUSTRY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路 2 3 3 海灣花園地下 A R
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富利工程有限公司
法人住所 sede : 澳門老人院前地 3 2 B 號培聖大廈地下 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京月華有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 童心協力教育有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三十四人創意天地廣告有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創科領地廣告有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海納白川貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 4 3 號福寧大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥發置業有限公司
葡文 português : CF PROPRIEDADES LIMITADA
英文 inglês : CF PROPERTIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 2 號八達新邨地下 B E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展匯工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街 4 0 號至 4 2 號錦興大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門英倫投資有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 0 2 號寰宇天下 2 1 樓 E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 76409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳星媒體製作策劃有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO MULTIMÉDIA GOLD STAR LIMITADA
英文 inglês : GOLD STAR MULTIMEDIA PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 2 4 號新城市工業大廈地下 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉慎有限公司
葡文 português : KASAN LIMITADA
英文 inglês : KASAN LIMITED

法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 4 8 號百老匯中心第 1 座 1 0 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 子粒文化發展一人有限公司
葡文 português : THE SEED DESENVOLVIMENTO CULTURAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : THE SEED CULTURAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街世紀豪庭第 2 座 1 7 樓 H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 76412 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂藝影音一人有限公司
葡文 português : NOK NGAI AUDIO VISUAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NOK NGAI AUDIO VISUAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街 7 5 號海洋花園馨花苑 1 4 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠致工程顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE OBRAS KOON CHI, LIMITADA
英文 inglês : KOON CHI ENGINEERING CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路 5 4 號文豐工業大廈 4 樓 4 0 9 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢圖設計有限公司
葡文 português : PATO DESIGN LIMITADA
英文 inglês : PATO DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路南方花園第 1 7 座 2 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 心繫諮詢中心有限公司
葡文 português : HEART CONNECTOR CENTRO DE CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : HEART CONNECTOR CONSULTANCY CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門炮兵里 1 號信焯大廈地下 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢斯汽車服務有限公司
葡文 português : PARTS VEÍCULOS SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : PARTS MOTORS SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路南方花園第 1 7 座 2 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76417 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 壹悅創文化有限公司
 葡文 português : FELIZES JUNTOS CULTURA CRIATIVA LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY TOGETHER CREATIVE CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門牧場街 1 9 7 號栢濤花園 5 樓 I
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 76418 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門無盡能量科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門俊秀里 1 4 號仁康樓地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76419 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新馬奧一人有限公司
 葡文 português : XINMAAO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : XINMAAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號中央廣場 1 7 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76420 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏絡德一人有限公司
 葡文 português : HONGLUODE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HONGLUODE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 6 1 號中央廣場 1 7 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中大旅遊有限公司
 葡文 português : TURISMO ZHONGDA LDA.
 英文 inglês : ZHONGDA TOURISM CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1—1 8 7 號光輝商業中心 3 P
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 76422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安東尼工作室有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO ANTHONY LIMITADA
 英文 inglês : ANTHONY STUDIO LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 76423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 峰盛國際澳門有限公司
 葡文 português : MACAU FENGSHENG INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : FENGSHENG INTERNATIONAL MACAU CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2—M 號國際中心 I (第 1 2 座) 1 4 樓 A 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 76424 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏灝地產發展有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場東大馬路159F號華茂新村3座地下N舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門飛龍餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)22-A-22-B號偉華大廈地下X座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76426 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門壹寶有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路10A恒德大廈地下H舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白鯊顧問有限公司
葡文 português : TUBARÃO BRANCO CONSULTORIA, LIMITADA
英文 inglês : WHITE SHARK CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號富聯大廈6樓N座 Rua do Campo, n.º 202, Edifício Fu Luen, 6.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H F F 貳管理服務一人有限公司
葡文 português : HFF DOIS SERVIÇOS DE GESTÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HFF TWO MANAGEMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈19樓C座及D座 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 19.º andar, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H F F 壹管理服務一人有限公司
葡文 português : HFF UM SERVIÇOS DE GESTÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HFF ONE MANAGEMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈19樓C座及D座 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 19.º Andar, C e D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76430 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湘濠有限公司

葡文 português : HUMAC COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HUMAC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 A — 1 7 D 號皇子商業大廈 1 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮紅一人有限公司
 葡文 português : GLORIOUS RUBY SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : GLORIOUS RUBY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76432 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仨仨一人有限公司
 葡文 português : 3 SRS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : 3 SRS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅迪有限公司
 葡文 português : AIRMED LIMITADA
 英文 inglês : AIRMED LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 4 1 號祐適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : V I P M U S I C 一人有限公司
 葡文 português : VIPMUSIC SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : VIPMUSIC LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 309-315, Nan Yue Comm. Ctr. 7° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76435 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I N N O V A 一人有限公司
 葡文 português : INNOVA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : INNOVA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 0 5 號成和閣 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76436 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嶸駿貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園寶龍閣 4 樓 S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誘盈美容美甲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街97—99B號裕濠大廈4樓S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 發高餐飲管理一人有限公司
葡文 português : FLOR DE FLAMINGO GESTÃO DE CATERING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FLAMINGO BLOOM CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路810D號海洋花園桃苑10樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔓誌設計一人有限公司
葡文 português : MANAZINE DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MANAZINE DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門墨山巷21號A大豐銀行大廈地下E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 造白一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街太子花城第1座30樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遊牧人一人有限公司
葡文 português : PEQUENO NÓMADA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LITTLE NOMAD LTD.
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈麗街66號南苑閣4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰騫一人有限公司
葡文 português : TANG HIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TANG HIN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門渡船街60號明輝大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 容生貿易有限公司
葡文 português : MR. IONG EMPRESA COMERCIAL LDA.
英文 inglês : MR. IONG TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路83號仁威大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76444 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鼎立創藝文化傳播有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DIFUSÃO DA CRIATIVIDADE, ARTE E CULTURA DING LI LIMITADA
 英文 inglês : DING LI CREATIVE ARTS AND CULTURAL DIFFUSION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門田畔街 6 G 號明記新邨地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76445 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九州能源有限公司
 法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 76446 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅星網絡工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE REDE ESTRELA VERMELHA LDA.
 英文 inglês : RED STAR NETWORK ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 0 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅來貿易有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL ASAP LIMITADA
 英文 inglês : ASAP TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 2 6 號德群大廈 1 樓 D
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 76448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九龍餐飲管理及零售有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 B—1 1 0 號嘉華閣 1 8 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76449 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 漢揚工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 9 9 號興華閣 1 1 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆譽設計工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTORIA PRESTIGIO DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : PRESTIGE DESIGN ENGINEERING AND CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門西灣燒灰爐街 1 0—1 2 號陽明海景花園 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣譽投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUONG U, LIMITADA
英文 inglês : KUONG U INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 1 7 號南通商業大廈 8 樓 C
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 76452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順通石油化工儲運代理有限公司
葡文 português : SHUN TONG AGÊNCIA DE TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO DE PETROQUÍMICOS LIMITADA
英文 inglês : SHUN TONG PETROCHEMICALS TRANSPORTATION AND STORAGE AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 0 5 號濠庭都會第 1 0 座 1 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中濠裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 1 0 9 — C 號地下 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮川建築工程有限公司
葡文 português : WENG CHUN ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : WENG CHUN CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 5 至 8 7 號海景園地下 Y
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒達興商貿一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 0 7 — 3 5 9 號金海山第 2 座地下 D 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伏龍集團有限公司
葡文 português : A.R.C. GRUPO LIMITADA
英文 inglês : A.R.C. GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門大關斜巷 2 1 號就昌大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志恒達商貿一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 0 7 — 3 5 9 號金海山第 2 座地下 D 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高盈科技集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE TECNOLOGIA TOP GAIN LDA.
 英文 inglês : TOP GAIN TECHNOLOGY GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門飛南第街 2 6 號百德大廈 8 樓W
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 76459 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南慶工程有限公司
 葡文 português : JK ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : JK ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門下環舊巷街 1 8 — A 號開勝大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 76460 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉納綜合保險代理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AGÊNCIA DE SEGURO INTEGRADO WEALTHY LIMITADA
 英文 inglês : WEALTHY COMPREHENSIVE INSURANCE AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76461 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信勤顧問服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 3 號海冠中心地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 精確工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GEN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GEN ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭巷 3 號永新大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76463 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅星商業服務顧問有限公司
 葡文 português : MEG STAR CONSULTORIA DE SERVIÇOS COMERCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : MEG STAR COMMERCIAL SERVICE CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 76464 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門黃金福沉香煙草有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TABACO DE PAU-DE-ÁGUILA MACAU HUANG JIN FU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HUANG JIN FU AGILAWOOD TOBACCO CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 3 樓 B

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好全球 (香港) 有限公司
葡文 português : BOM GLOBAL (HONG KONG) LIMITADA
英文 inglês : GOOD GLOBAL (HONG KONG) LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Xian Xing Hai, Edifício Jardim Nam Ngon, Loja BA, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日高商貿發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E COMERCIAL VIGO LIMITADA
英文 inglês : VIGO TRADING DEVELOPMENT LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心 1 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76467 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日高文化創意發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DO DESENVOLVIMENTO DA CRIATIVIDADE CULTURAL VIGO LIMITADA
英文 inglês : VIGO CULTURAL AND CREATIVE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心 1 樓 A J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬方 (集團) 股份有限公司
葡文 português : MAN FONG (GRUPO) S.A.
英文 inglês : MAN FONG (GROUP) LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 – I 號顯利商業中心 6 樓 7 4 室
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 76469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鉞科資訊科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA INFORMÁTICA CHENG KE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHENG KE INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 8 號萬基工業大廈 6 樓 0 1 3 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 76470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G U G U M E L O 藝術教育有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO ARTÍSTICA GUGUMELO LIMITADA
英文 inglês : GUGUMELO ARTS EDUCATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 0 號凱旋門廣場地下 L 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小欖傳媒娛樂一人有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠街 5 號興業大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輪回置業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LUN HUI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LUN HUI PROPERTY (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔花園街 1 8 2 號海洋花園紫蘭苑 9 樓 B
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 76473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熊貓先生一人有限公司
葡文 português : MR PANDA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MR PANDA LTD.
法人住所 sede : 澳門永康街 7 7 號麗華新村第 1 座 1 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉美有限公司
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸第 5 區第 2 座御領峰 2 8 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈惠(澳門)有限公司
葡文 português : WIN WAY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WIN WAY (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門趙家巷 2 6 號 C A 信鵬大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門百慕達科技有限公司
葡文 português : MACAU BERMUDA TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU BERMUDA TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門興華街 8 號興華樓 6 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 76477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶克振國際(澳門)發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3 5 7 號濠景花園 2 3 座 1 9 樓 H
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 76478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎泰華建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈 1 4 樓 P 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 76479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有機製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO ESCOLHA-ME LIMITADA
英文 inglês : PICK MY PRODUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 3 號 A B 福成大廈 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T T A 裝飾一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO TTA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : TTA DECORATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 座 1 0 樓 A I 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘新一人有限公司
法人住所 sede : 澳門三巴仔街 6 號至 8 號新慈大廈地下 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B U Y E R S C L U B 發展有限公司
葡文 português : EMPRESA DE DESENVOLVIMENTO BUYERSCLUB LIMITADA
英文 inglês : BUYERSCLUB DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 1 座 4 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞美勝有限公司
葡文 português : MAZING LIMITADA
英文 inglês : MAZING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大埔街 1 9 號泉亮花園 1 3 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛騰達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貴旅客一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 赤道飛翔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76487 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賓利其一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竹然一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76489 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安發順一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合萬承議一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76491 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 可樂豬一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76492 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貴族出入一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76493 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 禾朗發一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 扁兔仔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香兒奈奈一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甜桃桃一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澤宇媽媽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 前程無限一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超級彬一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 牛氣冲天一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍莓糖一人有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奈奈何一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 波蘭子一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76504 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠研發一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘唐一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艷姍姍一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天光燦一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健承一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩彬一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲桂香一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蟲九一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夕陽紅一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貓頭貝一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 前程飛高一一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉吉野子一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香奈海一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貴承一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 76518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 波兒泡泡一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禾萬發華一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清海通一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丹丹媽媽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 研承一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲貴風一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越名人一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志電一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 赤舞道一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡撻影視文化傳播有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMUNICAÇÃO DE FILME CULTURAL PO TART LIMITADA
英文 inglês : PO TART MOVIE CULTURE COMMUNICATION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三瀛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 十三空一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬恩汽車一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小艷玲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志信一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高飛子一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香雲飛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蜻蜓隊長一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順順發一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗朗健康一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 包子高一一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘康一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 簡然一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 章余惠子一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76542 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時空穿飛一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康明一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇清一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 月光時空投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好潔百一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 7 5 號灣景園地下 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 76547 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天宇室內設計工程有限公司
葡文 português : TIN U DECORAÇÃO INTERIORES E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : TIN U INTERIOR DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心 1 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34666 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽域斯咖啡一人有限公司
葡文 português : CYRUS CAFÉ SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CYRUS COFFEE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街華蘭台 2 9 – 2 9 A 號地下 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63237 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 圓角製作有限公司
 葡文 português : ROUNDANGLE PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : ROUNDANGLE PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 4 0 號 A 永益大廈 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G R S (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : GRS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Son On, n°s 172-210, Edifício Industrial Viron, 2° andar, B1, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 山寨舖有限公司
 法人住所 sede : 澳門柿山斜巷華光大廈 1 樓 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛昇國際控股有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS FEI SENG (INTERNACIONAL), LIMITADA
 英文 inglês : FEI SENG (INTERNATIONAL) HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門栢林街 2 1 4 號星海豪庭 1 樓 H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 51896 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菲悅有限公司
 葡文 português : PH DELEITE LDA.
 英文 inglês : PH DELIGHT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門花王堂斜巷 2 E — 2 E A 號福來大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61800 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯建—泛廣 J V 有限公司
 葡文 português : WHL-FONKWANG JV LIMITADA
 英文 inglês : WHL-FONKWANG JV LTD.
 法人住所 sede : Suite 17I, Kwong Fai Commercial Center, 181-187 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, em Macau
 資本 capital : MOP\$6.200.000,00
 登記編號 N° do registo: 21963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文月貿易一人有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL JULHO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JULY TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 1 D 號福星大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鳳月廣告展覽策劃有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PLANEAMENTO DE PUBLICIDADE E EXPOSIÇÕES FONG UT, LIMITADA
英文 inglês : FONG YUE EXHIBITION PLANNING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第20座1樓BB座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英都置業有限公司
羅馬拼音 romanização: IENG TOU CHI IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL METROPOLIZ, LIMITADA
英文 inglês : METROPOLIZ ENTERPRISES LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路255號金輝閣16樓C座
資本 capital : MOP\$32.000,00
登記編號 N.º do registo: 3496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G T I 顧問及工程一人有限公司
葡文 português : GTI - CONSULTORIA E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : GTI - CONSULTING AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63962 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富聯投資移民顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE IMIGRAÇÃO E INVESTIMENTOS FU LUEN LIMITADA
英文 inglês : FU LUEN IMMIGRATION INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街337號金海山花園第1座地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜龍投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE BLISSFUL LOONG, (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BLISSFUL LOONG INVESTMENT (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 租售寶有限公司
葡文 português : ARRENDAMENTO E VENDA TESOURO LIMITADA
英文 inglês : RENT SALE BAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門三盞燈添運大廈地下G座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海博一站式服務有限公司
葡文 português : HIBOR ONE STOP SERVIÇO LIMITADA
英文 inglês : HIBOR ONE STOP SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 49588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Y K K 澳門有限公司
葡文 português : YKK MACAU, LIMITADA
英文 inglês : YKK MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號金融中心 1 0 樓 D 室 Rua de Pequim, n°s 230-246, Centro Financeiro, sala D/10°, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 1023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倚高 (澳門) 投資有限公司
葡文 português : GREAT EGO (MACAU) COMPANHIA DE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GREAT EGO (MACAU) INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 6 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C P 環球有限公司
葡文 português : CP GLOBAIS LIMITADA
英文 inglês : CP GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路財富中心 5 樓 5 6 號
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 61252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丰晉保安服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA SPG LIMITADA
英文 inglês : SPG SECURITY SERVICE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 號至 6 9 號文創園 6 樓 B 一 K 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 71556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添達裝飾設計工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO DESIGN (MACAU) TIMDA, LIMITADA
英文 inglês : TIMDA DECORATION ENGINEERING DESIGN (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 54440 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AS CARGO LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 的士高股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA TAXIGO S.A.
英文 inglês : TAXIGO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心16樓E
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 59479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新利業出入口有限公司
葡文 português : LIYIP IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.
英文 inglês : LIYIP IMPORT & EXPORT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街太子花城W座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 45067 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧的亮照明(澳門)有限公司
葡文 português : OPTILED - SOCIEDADE DE ILUMINAÇÃO, LDA.
英文 inglês : OPTILED LIGHTING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓M及N座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美思醫療美容有限公司
葡文 português : CLÍNICA DE ESTÉTICA MACY LIMITADA
英文 inglês : MACY AESTHETIC MEDICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心8樓E室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 46515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安永澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : E & Y COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : E & Y MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路39號21樓 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 39, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德信勞務有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街御景灣第2座23樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 琪爾特（澳門）投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO QET (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : QET (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 3 3 7 號金海山花園第 1 座地下 C 舖 Rua Nova da Areia Preta, n° 337, Edifício Kam Hoi San Garden, Bloco I, rés-do-chão, Loja C, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 34796 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇鴻建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO U HONG LIMITADA
 英文 inglês : U HONG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 4 0 2 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57111 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維港貿易（澳門離岸商業服務）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO ÁSIA PACÍFICO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC ASIA TRADING (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 A 1 1
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20143 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華僑環球傳媒有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO UNIVERSAL CHINESES ULTRAMARINOS, LIMITADA
 英文 inglês : OVERSEAS CHINESE GLOBAL MEDIA CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸廣州街怡安閣 2 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美源國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL MEI YUEN LIMITADA
 英文 inglês : MEI YUEN INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 1 2 號海濱花園第十四座 4 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿傑物業清潔管理服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 5 4 號建華大廈第 8 座 9 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 如家地產投資一人有限公司
 葡文 português : CASA DE FAMÍLIA - IMOBILIÁRIO E INVESTIMENTOS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FAMILY HOME - REAL ESTATE AND INVESTMENTS, SINGLE-PERSON COMPANY LTD.

法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛法蘭(亞洲)一人有限公司
葡文 português : LAAAF (ASIA) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LAAAF (ASIA) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36120 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 氹高置業投資一人有限公司
葡文 português : NEKO FOMENTO E INVESTIMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NEKO PROPERTY & INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17-A皇子商業大廈10樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46354 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: KO IO MAO IEK IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KO IO LIMITADA
英文 inglês : KO IO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街(白馬行)8C地下A Rua Pedro Nolasco da Silva, n.º 8C, r/c A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 9325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金邦達投資一人有限公司
葡文 português : KAM PONG TAT INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAM PONG TAT INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓G室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 57009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V I D E A有限公司
葡文 português : VI DEA LIMITADA
英文 inglês : VI DEA LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓G室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 44452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西門汽車服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE AUTOMÓVEIS SIMON, LIMITADA
英文 inglês : SIMON CAR SERVICE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68726 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百樂達斯世嘉颯美有限公司澳門常設代表處
 英文 inglês : PARADISE SEGASAMMY CO., LTD. MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路 1 2 8 3 號海景花園地下 L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76216 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : SIEMENS MOBILITY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande n° 409, China Law Building, 16/F1 - B59, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 76220 (SO)

自然人住所之變更 mudança de domicílio

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 湘川館酸辣粉
 葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS XIANG CHUAN KUN
 自然人住所 domicílio : 澳門船澳街海擎天第 3 座 4 7 / O
 登記編號 N° do registo: 24856 (CO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唯澳廣告(澳門)一人有限公司
 葡文 português : WEBSSUP PUBLICIDADE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WEBSSUP ADVERTISING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 60752 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國星電影(澳門)有限公司
 葡文 português : CHINA STAR FILME (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA STAR MOVIE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n°s 181 a 187, Centro Comercial do Grupo
 Brilhantismo, 19° andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48520 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勵德鐘錶珠寶有限公司
 葡文 português : LEADER RELÓGIOS E JOALHARIA LIMITADA
 英文 inglês : LEADER WATCH AND JEWELRY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 4 8 號地下 A I 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56164 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雄師投資管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE INVESTIMENTO DE TALENTOS DE MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAU TALENT INVESTMENT MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 B、C、D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 69405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐立採購一人有限公司
葡文 português : OWL COMPRA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : OWL PURCHASE LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 2 5 – 2 7 – B 號通發大廈地下 X 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代(澳門)棚架設備有限公司
葡文 português : EQUIPAMENTO DE ANDAIME MODERN (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MODERN (MACAU) ACCESS & SCAFFOLDING LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 7 3 號利盛大廈 3 2 樓 S 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭日澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : G.S. COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : G.S. MACAO COMMERCIAL OFFSHORE SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑(光輝商業中心) 3 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16027 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘博開源技術有限公司
葡文 português : WIDEBOX OPEN SOURCE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : WIDEBOX OPEN SOURCE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 E、F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏斯廣告及策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADES E MARKETING PARCEIROS LIMITADA
英文 inglês : PARTNERS ADVERTISING & MARKETING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 1 3 / A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 34617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S V 有限公司
 葡文 português : SV LIMITADA
 英文 inglês : SV COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 A 1 3
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍翼投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO ANJO AZUL, LIMITADA
 英文 inglês : BLUE ANGEL INVESTMENT CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 A 1 3
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 56253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍玥有限公司
 葡文 português : BLUE LUNAR LIMITADA
 英文 inglês : BLUE LUNAR COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 A 1 3
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍翼國際工程有限公司
 葡文 português : ANJO AZUL INTERNACIONAL ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : BLUE ANGEL INTERNATIONAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 A 1 3
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71339 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯玥有限公司
 葡文 português : NURAY LIMITADA
 英文 inglês : NURAY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 A 1 3
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71338 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝顏唐風裝修有限公司
 法人住所 sede : 澳門東方斜巷 7 號益蒼花園 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 70177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金石建築工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO KAM SHEK MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU KAM SHEK CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門西望洋斜巷西望洋山花園 1 6 座地下 B 室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 45941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁氏裝修工程一人有限公司
葡文 português : DECORAÇÃO E ENGENHARIA LIANG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門青州化驗所街茵豪薈 1 7 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯美科技有限公司
葡文 português : WEMAY TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : WEMAY TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 E、F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A R Q V E S T 澳門有限公司
葡文 português : ARQVEST MACAU LIMITADA
英文 inglês : ARQVEST MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 1 5 樓 G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 69384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友聯投資移民顧問有限公司
葡文 português : IAO LUN PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE CONSULTADORIA DE MIGRAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : YOU LUEN MIGRATION INVESTMENT CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新填海宋玉生廣場 2 3 8 – 2 8 6 號建興龍廣場 2 2 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15679 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳大分析測試研究院有限公司
葡文 português : UMACAU INSTITUTO DE TESTES E ANÁLISES COMPANHIA LDA.
英文 inglês : UMACAU INSTITUTE OF TESTING AND ANALYSIS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門路環荷花園海蘭花園一區寶蓮樓 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 73975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍵華投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HJK LIMITADA
英文 inglês : HJK INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 5 樓 Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 50488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 種華發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CHUNG WA LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG WA DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 5 樓 Q
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 47083 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 岩水一人有限公司
 葡文 português : ROCK WATER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ROCK WATER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門滙航水上水下工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS AQUÁTICAS E SUBAQUÁTICAS MACAU WUI HONG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO WUI HONG AQUATIC & UNDERWATER WORKS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門文第士街 7 號 A 祥安大廈地下
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 73290 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菁峯國際貿易有限公司
 葡文 português : PICO VERDE INTERNACIONAL NEGOCIO LIMITADA
 英文 inglês : PEAK INTERNATIONAL TRADING LTD.
 法人住所 sede : Rua Ferreira Amaral, N°. 15, Edf. Iao Luen, 20A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙航遊艇服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE WUI HONG IATE SERVIÇO, LIMITADA
 英文 inglês : WUI HONG YACHT SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環聯生海濱路路環遊艇停泊區地下
 資本 capital : MOP\$72.000,00
 登記編號 N° do registo: 67591 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C E L A 環球投資有限公司
 葡文 português : CELA INVESTIMENTOS GLOBAIS, LIMITADA
 英文 inglês : CELA GLOBAL INVESTMENTS, LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 4° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64923 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新安駿有限公司

葡文 português : NEW ON JUN LIMITADA
 英文 inglês : NEW ON JUN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環業興三街業興大廈2座5樓F室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 70150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星智資訊服務有限公司
 葡文 português : RISE NET INFORMAÇÕES SERVIÇOS LIMITADA
 英文 inglês : RISE NET INFORMATION SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街24—26號地下A Rua Manuel de Arriaga, 24-26, r/c, A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 70532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 源清清潔有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA UN CHENG LIMITADA
 英文 inglês : CLEANING ELEMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街6號海洋花園紅棉苑7樓Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 47712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門萬恩文化旅遊投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CULTURAL E TURÍSTICO MAN IAN MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO MAN IAN CULTURAL AND TOURIST INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街30號金來大廈第1座2樓B
 資本 capital : MOP\$6.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 75630 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陸慶投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LUK HING LIMITADA
 英文 inglês : LUK HING INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路新濠天地新濠大道2樓2105—02室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信通科技工程有限公司
 葡文 português : SON TONG TECNOLOGIA E ENGENHARIA COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : SON TONG TECHNOLOGY & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座6樓C座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : VEGAZO國際貨物一人有限公司
 葡文 português : VEGAZO PRODUTOS INTERNACIONAIS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : VEGAZO INTERNATIONAL PRODUCTS, LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Foshan, n.º 57, Edifício Kam Pek Kok, 13.º andar HH, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 69816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百屋純 (澳門) 有限公司
葡文 português : BIOZONE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BIOZONE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 63892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠舟藝術發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DO DESENVOLVIMENTO DA ARTE DE VERDE DO BARCO, LIMITADA
英文 inglês : GREEN BOAT DEVELOPMENT OF THE ART CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門炮兵街 1 5—1 5 B 茗園大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 40768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 花羅萬色映畫製作有限公司
葡文 português : WHITE PRODUÇÕES CINEMATOGRAFICAS LIMITADA
英文 inglês : WHITE PICTURE PRODUCTIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 1 號好望閣 6 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 61708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 撒雅仁一人有限公司
葡文 português : SAT NGA YAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAT NGA YAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 1 6 號 1—5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68149 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順富設施設備物業管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS E ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE SHUN FU LIMITADA
英文 inglês : SHUN FU FACILITIES AND EQUIPMENT AND PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3—6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 B—1 室
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 68611 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰山消防工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO DE INCENDIOS E ENGENHARIA TAI SAN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TAI SAN FIRE PROTECTION ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3—6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 B—1 室
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N° do registo: 73972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉富工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHON FU, LIMITADA
英文 inglês : CHON FU ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號678文創園6樓B-1室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻富設施物業管理有限公司
葡文 português : RED FULL GESTÃO DE FACILIDADE E PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : RED FULL FACILITIES & PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號678文創園6樓B-1室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G R A 國際一人有限公司
葡文 português : GRA INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GRA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇美顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門美基街18-A號偉達大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 擎速(上海)有限公司
葡文 português : COMPANHIA TOP SPEED (SHANGHAI) LIMITADA
英文 inglês : TOP SPEED (SHANGHAI) LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地金峰南岸尚堤峰39樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43103 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D1 體育運動管理和推廣有限公司
葡文 português : D1 DESPORTO, GESTÃO E EVENTOS, LIMITADA
英文 inglês : D1 SPORT, MANAGEMENT & EVENTS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地金峰南岸尚堤峰39樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信燁顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA TRUSTNER LIMITADA
英文 inglês : TRUSTNER CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地金峰南岸尚堤峰39樓D座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金科儀器設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INSTRUMENTOS E EQUIPAMENTOS GOLDTECH LIMITADA
英文 inglês : GOLDTECH INSTRUMENT AND EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第一座 5 樓 D I 座 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 41904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯嘉高爾夫球發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE GOLFE MGA LIMITADA
英文 inglês : MGA GOLF DEVELOPMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地金峰南岸尚堤峰 3 9 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金燁工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA GOWIN LIMITADA
英文 inglês : GOWIN ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 2 4 — 2 6 號地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真添記—投資及管理有限公司
葡文 português : TRUE SUCCESS - INVESTIMENTOS E GESTÃO, LDA.
英文 inglês : TRUE SUCCESS - INVESTMENT & MANAGEMENT, LTD.
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 53769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶龍有限公司
葡文 português : NEW POU LONG LIMITADA
英文 inglês : NEW POU LONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環業興三街業興大廈 2 座 5 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶龍有限公司
葡文 português : NEW POU LONG LIMITADA
英文 inglês : NEW POU LONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環業興三街業興大廈 2 座 5 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70140 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : TASQUINHA PORTUGUESA - PETISCOS E GRELHADOS, LIMITADA
法人住所 sede : Rua Nova à Guia, n.ºs 222-226, r/c A, Edifício San Peng On, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 72218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳潤工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街門牌69—71號永祥閣5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳葡時報有限公司
葡文 português : MACAU PORTUGUESE TIMES JORNAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU PORTUGUESE TIMES JOURNAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路810號財神商業中心16樓A座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 75733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳翔貨運物流有限公司
法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈3樓B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 49793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門台灣淡水古早味蛋糕一人有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園C P 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美泰時(澳門)投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO GOOD TIMES (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GOOD TIMES (MACAO) INVESTMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門土地廟前地18號富洋花園地下G鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯大物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO PROPRIEDADES LUN TAI, LIMITADA
英文 inglês : LUN TAI PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡福海花園福星閣15樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 60789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門九天貿易發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO COMERCIAL KAO TIN (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KAO TIN TRADING DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 5 2 7 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪拉麗 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DILALI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : DILALI (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 6 0 6 E 號中富大廈 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 72777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高速電腦有限公司
 葡文 português : X-SPEED COMPUTADOR, LIMITADA
 英文 inglês : X-SPEED COMPUTER CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢市場街 2 0 6 - 2 1 6 號美蓮大廈 (I - S q u a r e 電腦廣場) 2 樓 B V ,
 B U , C B , C C 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15994 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈運投資置業及顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL E CONSULTORIA IENG WAN, LIMITADA
 英文 inglês : IENG WAN PROPERTY INVESTMENT AND CONSULTING, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 - 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 9 樓 R 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉業出入口一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 3 7 - A 海威大廈地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 69500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : HONG KONG VERITAS 有限公司
 葡文 português : HONG KONG VERITAS LDA.
 英文 inglês : HONG KONG VERITAS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環製造巷 5 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20122 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯建工程有限公司
 葡文 português : WHL ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WHL ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 - 1 8 7 光輝商業中心 3 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 24392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D F 亞洲工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : DF ÁSIA ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DF ASIA ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 光輝商業中心 3 樓 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君華控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES KUAN VA, LIMITADA
英文 inglês : KUAN VA HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園南街 8 0 – 9 2 號君華天地工貿中心 4 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門星娛樂製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RECREAÇÃO E PRODUÇÃO STARMAC, LIMITADA
英文 inglês : STARMAC ENTERTAINMENT & PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場獲多利中心 1 5 樓 T
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒升科技有限公司
葡文 português : HANG SING TECNOLOGIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 1 6 號如意閣商場地下 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日盛工程顧問有限公司
葡文 português : SUN RISE CONSULTORIA DE ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SUN RISE ENGINEERING CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中鵬裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO CHONG PANG LIMITADA
英文 inglês : CHONG PANG DECORATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 – 3 1 2 號廣福安花園地下 D M 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43350 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中鵬設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN CHONG PANG, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG PANG DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 — 3 1 2 號廣福安花園地下 D M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智多寶貿易有限公司
 葡文 português : BRILHANTE BAE AGÊNCIA COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT BAE TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 — 2 1 A 號怡美大廈 4 / E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 67101 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬仕行有限公司
 葡文 português : MAZAHON LIMITADA
 英文 inglês : MAZAHON COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心 1 座 1 1 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 47293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信安物業管理清潔服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES E DE SERVIÇOS DE LIMPEZA XIN AN LIMITADA
 英文 inglês : SON ON PROPERTY MANAGEMENT CLEANING SERVICE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門看台街 1 3 2 泉碧花園商場地下 A Z
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45142 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富亞迪有限公司
 葡文 português : FYD LIMITADA
 英文 inglês : FYD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 56631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 為食餐飲有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 6 號八達新邨一亨通樓 1 4 樓 A M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50252 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥泰工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HSIANG TAI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HSIANG TAI ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路門牌 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 7 室 2 0 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷利（澳門）工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JET LEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JET LEE (MACAO) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場691號富澤園6樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲咖啡貿易有限公司
葡文 português : CAFÉ ASIA, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : ASIA COFFEE, IMPORT AND EXPORT, LIMITED
法人住所 sede : Estrada de Hac-Sa, Edifício Zona Nordeste da Praia de Hac Sa, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 14912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門維意有限公司
葡文 português : WAYES MACAU LIMITADA
英文 inglês : WAYES MACAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街68號益泰大廈地下A1
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中殷國際有限公司
葡文 português : CHINA IMPERATIVO INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : CHINA IMPERATIVE INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路60—62號中央商業中心19樓A
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N.º do registo: 34053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曜新科技商貿有限公司
葡文 português : ESON TECNOLOGIA E EMPRESA COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : ESON TECHNOLOGY & TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街170—192C廣發商業中心15/A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡發（澳門）工程有限公司
葡文 português : EASYRICH (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : EASYRICH (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54026 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門微電科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MACAU WEPOWER LDA.
 英文 inglês : MACAU WEPOWER TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 9 號雙鑽 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71603 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K Y R I A C O U 澳門一人有限公司
 葡文 português : KYRIACOU MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KYRIACOU MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Av. do Infante D. Henrique, n° 43-53A, Edif. Macau Square, 16° andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承佑建築工程有限公司
 葡文 português : SENG IAO ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SING YAU ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 5 4 號南豐工業大廈 6 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73006 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文勝建築工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 3 — 3 1 5 號翡翠廣場 1 樓 A I 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國國際語言交流中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE INTERCÂMBIO LINGUÍSTICO CHINA INTERNACIONAL COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CHINA INTERNATIONAL LANGUAGE EXCHANGE CENTER CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 5 6 8 號濠庭都會第 5 座悅濠軒 2 0 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中怡有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚文化傳媒有限公司
 葡文 português : REUNIR CULTURA MEDIA COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : UNITED CULTURE MEDIA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門蓬萊新街 1 3 — A 號東英閣地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62264 (SO)

商業名稱	Firma
中文	chinês : 雅景綠化建設（澳門）有限公司
葡文	português : COMPANHIA DE ASIA FLORESTAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文	inglês : ASIA LANDSCAPING (MACAO) LTD.
法人住所	sede : 澳門路環田畔街3 1號地下
資本	capital : MOP\$30.000,00
登記編號	Nº do registo: 22312 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 德祥製衣廠有限公司
羅馬拼音	romanização: TAC CHEONG CHAI I CHÓNG IAO HAN CONG SI
葡文	português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO TAC CHEONG, LIMITADA
法人住所	sede : Estrada do Istmo, SN, Lote 3, Shop 3310C, Level 3, Shoppes at Parisian, The Parisian Macao, Coloane, em Macau
資本	capital : MOP\$500.000,00
登記編號	Nº do registo: 414 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 澳門中國耀記人造水松廠有限公司
法人住所	sede : 澳門新馬路6 1號永光廣場1 3樓C
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 72363 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 南安物業管理有限公司
葡文	português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO PREDIAL NAMONS, LIMITADA
英文	inglês : NAMONS PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所	sede : 澳門馬揸度博士大馬路6 7 9號南方工業大廈第3期1 0樓J座
資本	capital : MOP\$100.000,00
登記編號	Nº do registo: 53923 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : C B A 投資股份有限公司
葡文	português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CBA, S.A.
英文	inglês : CBA INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所	sede : 澳門南灣大馬路6 9 3號大華大廈1 2樓A—D座 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wah, 12.º andar, A-D, em Macau
資本	capital : MOP\$3.500.000,00
登記編號	Nº do registo: 22273 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 碧麗絲亞洲製作有限公司
葡文	português : BLISS ÁSIA PRODUÇÕES LIMITADA
英文	inglês : BLISS ASIA PRODUCTIONS LIMITED
法人住所	sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício La Bahia, Bloco 1, 8.º andar E, em Macau
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 52906 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 商旅通有限公司
葡文	português : SLT LIMITADA

英文 inglês : SLT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 3 — A
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 49196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利美建築工程有限公司
 葡文 português : LEI MEI ENGENHARIA ARQUITETÓNICA LDA.
 英文 inglês : LEI MEI CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江源建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA JIANGYUAN, LIMITADA
 英文 inglês : JIANGYUAN CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 1 6 號如意閣商場 1 樓 A N 1
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 26342 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H E A D 建築及設計 (澳門) 有限公司
 葡文 português : HEAD ARQUITECTURA E DESIGN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HEAD ARCHITECTURE AND DESIGN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C Avenida de Praia Grande, n°s
 367-371, Edifício Keng Ou, 15° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新利達實業有限公司
 葡文 português : SAN LE DA COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
 英文 inglês : SAN LE DA INDUSTRY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 19° andar
 C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30093 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門瑪寶 (國際) 有限公司
 葡文 português : MABO MACAU (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : MABO MACAU (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 9 2 號鴻安中心地下 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英文 (澳門) 投資有限公司
 葡文 português : YINGWEN (MACAU) INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : YINGWEN (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路9 2號鴻安中心地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65111 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新星國際旅遊有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO NEW STAR INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : NEW STAR INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4號金融中心1 1樓N座 Rua de Pequim n.ºs 244, Centro Financeiro N11, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 33139 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謙實地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMOBILIÁRIA DESENVOLVIMENTO STRENGTH LDA.
英文 inglês : STRENGTH PROPERTY DEVELOPMENT LTD.

法人住所 sede : 澳門俾利喇街1 7 A泰榮大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74459 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謙實裝修工程設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO ENGENHARIA E DESIGN STRENGTH LDA.
英文 inglês : STRENGTH DECORATION ENGINEERING AND DESIGN LTD.

法人住所 sede : 澳門俾利喇街1 7 A泰榮大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74458 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 豪勇國際投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO INTERNACIONAL INTREPID, LIMITADA
英文 inglês : INTREPID INTERNATIONAL INVESTMENTS CO., LIMITED

法人住所 sede : Avenida da República, n.º 4 J, 3.º andar K, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 45189 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謙實集團有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街1 7號A泰榮大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49280 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華逸旅遊有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS HUAYI LIMITADA
英文 inglês : HUAYI TRAVEL LIMITED

法人住所 sede : 澳門俾利喇街2 1—D號文泰樓地下A座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 76119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光源貿易工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIO ENGENHARIA KWUNG YUN LIMITADA
 英文 inglês : KWUNG YUN TRADE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 6 樓 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東盛酒窖一人有限公司
 葡文 português : ADEGA TUNG SHING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TUNG SHING WINE CELLAR COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 4 號豪運大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門廣盛集團投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO INVESTIMENTO MACAU GUANG SHENG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GUANG SHENG GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 4 號豪運大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50934 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金祥鑫工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街新美安大廈第 1 期 D A 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 68400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E T R O 澳門有限公司
 葡文 português : ETRO MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ETRO MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 0 號財富中心 1 4 樓 G , J , K , A Avenida Doutor Mario Soares, n° 320, Finance and IT Center of Macau, 14° andar G, J, K, A, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 52164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中皇建築工程有限公司
 葡文 português : CHUNG WONG CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG WONG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 Q
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯合數碼一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門友聯街 8 號裕美大廈第 4 座地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 48786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門美欣達環境科技顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE TECNOLOGIA AMBIENTAL MIZUDA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAO MIZUDA ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 L 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 74990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛泰貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO FEI TAI, LIMITADA
英文 inglês : FEI TAI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和田控股有限公司
葡文 português : WO TIN GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : WO TIN HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 7 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32068 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益州投資一人有限公司
葡文 português : BENEFIT CONTINENTAL INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BENEFIT CONTINENTAL INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 7 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 46327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雲思國際有限公司
葡文 português : MACAU VIGOROUS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU VIGOROUS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門西坑街 1 1 – B 亨興閣地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智達工程有限公司
葡文 português : CHI DA ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : CHI DA ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 E – 5 4 B 中福商業中心 6 樓 E 座 Avenida de Marciano
Baptista, N.º. 26E-54B, Edif., Centro Comercial Chong Fok, 6 Andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 59953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沃達建築工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO YUK TAT (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : YUK TAT CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 E — 5 4 B 中福商業中心 6 樓 E 座 Avenida de Marciano
 Baptista, N°. 26E-54B, Edif., Centro Comercial Chong Fok, 6 andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27170 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進達工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JIN DA LIMITADA
 英文 inglês : JIN DA ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 E — 5 4 B 中福商業中心 6 樓 E 座 Avenida de Marciano
 Baptista, N° 26E-54B, Edif., Centro Comercial Chong Fok, 6 Andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34910 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊威工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JUN WEI LIMITADA
 英文 inglês : JUN WEI ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 E — 5 4 B 中福商業中心 6 樓 E 座 Avenida de Marciano
 Baptista, N° 26E-54B, Edif., Centro Comercial Chong Fok, 6 Andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛華建築工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SENG WAH (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SENG WAH CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 E — 5 4 B 中福商業中心 6 樓 E 座 Avenida de Marciano
 Baptista, N° 26E-54B, Edif., Centro Comercial Chong Fok, 6 Andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 27587 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰和利康科學有限公司
 葡文 português : BIORECO CIÊNCIAS LIMITADA
 英文 inglês : BIORECO SCIENCES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞興裕有限公司
 葡文 português : KAVA TRENDY LDA.
 英文 inglês : KAVA TRENDY LTD.
 法人住所 sede : Rua da Doca Seca, n° 108, Edifício The Praia, Bloco III, 32° andar R, Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳悅國際貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMERCIO INTERNACIONAL AO UT LIMITADA
英文 inglês : AO UT INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門如意廣場4 8 寶暉海景花園寶豐閣6 樓Q
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亮點娛樂文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO E CULTURA SHINY LIMITADA
英文 inglês : SHINY ENTERTAINMENT & CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 6 號通利工業大廈3 樓A 0 9 座
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 43721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝星發展一人有限公司
葡文 português : DECADA DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DECADE DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1 號文豐工業大廈4 樓4 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 73508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽博國際發展有限公司
葡文 português : CYBER INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CYBER INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1 號文豐工業大廈4 樓4 0 5 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 73413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國鐵建(十五局集團)澳門有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CHINA TIT KIN (15.º DEPARTAMENTO GRUPO) MACAU, LIMITADA
英文 inglês : CHINA TIT KIN (15.º BUREAU GROUP) MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路1 0 5 號金龍中心1 5 樓D 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 37891 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠亞美高貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO HOLA AMIGO LIMITADA
英文 inglês : HOLA AMIGO TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門渡船巷2 0 號連華樓地下B 座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 61600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金葉卷烟廠(澳門)有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE PREPARAÇÃO E CONFECÇÃO DE CIGARROS FOLHA DOURADA (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN LEAF (MACAU) TOBACCO'S MANUFACTURING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街66號海洋工業中心第2期3樓A座 Rua dos Pescadores, n° 66, Edifício Industrial Oceano, Bloco II, 3° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$88.112.700,00
 登記編號 N° do registo: 6455 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚賢亞洲管理有限公司
 葡文 português : TALENTGROUP ASIA ADMINISTRAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : TALENTGROUP ASIA MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411號皇朝廣場21樓F室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 41034 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星魅亞洲管理有限公司
 葡文 português : STARZASIA ADMINISTRAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : STARZASIA MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411號皇朝廣場21樓F室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 41406 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚賢亞洲有限公司
 葡文 português : TALENTGROUP ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : TALENTGROUP ASIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411號皇朝廣場21樓F室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36864 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高進一人有限公司
 葡文 português : NOVE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NOVE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號誠豐商業中心8樓N室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28594 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合泰裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場8樓H室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門喜雁國際有限公司
 葡文 português : SALLY & JASON (MACAU) INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : SALLY & JASON (MACAU) INTERNATIONAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街利鴻大廈12樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58862 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德芙廸有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DAFFODIL, LIMITADA
英文 inglês : DAFFODIL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門司打口 1 3 4 號同安大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯盛建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA UNION-WIN, LIMITADA
英文 inglês : UNION-WIN CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 0 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光凌 (澳門離岸商業服務) 有限公司
葡文 português : HONLYN (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HONLYN (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 至 6 9 7 號大華大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中港通客運有限公司
葡文 português : CHINALINK SERVIÇOS DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHINALINK PASSENGER TRANSPORTATION SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 2 樓 V
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 22359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東新工程有限公司
葡文 português : DONG XIN - COMPANHIA DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : DONG XIN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街 1 8 9 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 45284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂築設計工程有限公司
葡文 português : LOOFT DESIGN E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : LOOFT DESIGN AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門羅神父街 3 7 – 4 9 號時代工業大廈閣樓 B 0 2 B 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隨意一人有限公司
葡文 português : LET IT BE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : LET IT BE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 5 0 號濠景花園 2 6 座百合苑 4 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 73348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新昌織造廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS MACAU STAR, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU STAR MANUFACTURING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 3 8 號祐成工業大廈地下 D B 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卡諾迪有限公司
 葡文 português : KANUODI LIMITADA
 英文 inglês : KANUODI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路通利工業大廈 3 樓 A 0 9 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利隆工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA LEE LONG LIMITADA
 英文 inglês : LEE LONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門樂上里 2 號新安大廈地庫 A 座
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 69099 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑋業國際有限公司
 葡文 português : QOOLOOK INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : QOOLOOK INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙意裝修設計工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO E DESIGN ADORAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : ADORATION DECORATION AND DESIGN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大纜巷 5 0 號新福寧 (桃苑) , (利苑) 地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬揚車行一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場 1 3 7 號寶發閣、寶利閣、寶豐閣地下 S 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57103 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新致城建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門通衢街6號永恆大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米寶攝影有限公司
法人住所 sede : 澳門罈些喇提督大馬路(提督馬路)139-145號南益工業大廈8樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : U T V 澳門網絡媒體一人有限公司
葡文 português : INTERNET E MÉDIA UTV MACAU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : UTV MACAU INTERNET MEDIA COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門高甸玉街9A-9B荷蘭園新邨N舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 煒成投資貿易一人有限公司
葡文 português : WINSON FU INVESTIMENTO E COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : WINSON FU INVESTMENT AND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門爛鬼樓巷18-A A號威龍大廈地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 60226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友浩建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO IAO HOU LIMITADA
英文 inglês : IAO HOU CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街1-1M號麗豪大廈4座地下B S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 構思聯繫(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA CONCEPT COMUNICAÇÕES (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CONCEPT COMMUNICATIONS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈23樓2313室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 31495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名唐(澳門)會展工程有限公司
葡文 português : MILTON - COMPANHIA DE OBRAS DE CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MILTON EXHIBITS & ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈23樓2313室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣澳貨運有限公司
 葡文 português : KUONG OU TRANSPORTE LDA.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通工業大廈 2 期 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金滔有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 2 樓 B—C 座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 14740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠業房地產投資有限公司
 葡文 português : GRANDE FUTURO INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO COMPANHIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門掙匠巷 3—A 號萬年大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71578 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧楓食品貿易一人有限公司
 葡文 português : AGENCIA COMERCIAL DE PRODUTOS ALIMENTARES WAI FONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WAI FUNG FOOD TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山新城市第一街新城市花園第 1 2 座 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70741 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永東通寶機場跨境客運股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES INTERURBANOS DE PASSAGEIROS DE AEROPORTO ETERNAL EAST GLOBAL EXPRESSO, S.A.
 英文 inglês : ETERNAL EAST GLOBAL AIRPORT EXPRESS CROSS BORDER COACH COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4—2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 H 座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 8° andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 74012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門商橋物流供應鏈服務管理有限公司
 葡文 português : MACAU MECHANTS PONTE LOGÍSTICA CADEIA DE SUPRIMENTOS SERVIÇO GESTÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MECHANTS BRIDGE LOGISTICS SUPPLY CHAIN SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 (興海閣, 建富閣) 1 9 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 62448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳葡科技發展有限公司

葡文 português : AQUAVINTAGE MACAU DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AQUAVINTAGE MACAU TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 Q 座 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.º 258, Kin Heng Long Plaza, 19.º andar Q, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美科空品維他命補充國際有限公司
葡文 português : AS-DNA PREMIUM VITAMINAS E SUPLEMENTOS INTERNACIONAIS LIMITADA
英文 inglês : AS-DNA PREMIUM VITAMINS AND SUPPLEMENTS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 – 1 6 5 號合和工業大廈 8 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 74662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘富國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門高美士街金豐大廈 2 座 1 6 樓 O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 34371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳熊一人有限公司
葡文 português : AO HONG SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 8 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M S S 外包服務有限公司
葡文 português : MSS SERVIÇOS DE SUB-CONTRATAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MSS OUTSOURCING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 允福運輸服務有限公司
葡文 português : WHEELFORD SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE TRANSPORTE LIMITADA
英文 inglês : WHEELFORD TRANSPORT SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 1 1 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕉碳網絡科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE BANANAS C LIMITADA
英文 inglês : BANANA C NETWORK TECHNOLOGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 5 1 8 A 號廣華新邨第 7 座地下 A 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 62115 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至善有限公司
 葡文 português : PERFEIÇÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : PERFECTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路9 1 8號世界貿易中心大廈6樓A、B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49417 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬基置業有限公司
 葡文 português : MAN KEI IMOBILIARIO LDA.
 英文 inglês : MAN KEI REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 3 5—2 8 7號中土大廈1 3樓I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75769 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國免稅品(澳門)有限公司
 葡文 português : PRODUTOS DUTY FREE CHINA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA DUTY FREE (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 9號飛通工業大廈第1座1 1樓
 資本 capital : MOP\$6.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 35501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紳興貿易環保有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街2 0 2—2 4 6號澳門金融中心1 1樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 75918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 肯尼思國際娛樂有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES INTERNACIONAIS KENNETH, LIMITADA
 英文 inglês : KENNETH INTERNATIONAL ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 3 5—2 8 7號中土大廈1 5樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達宇廣告策劃有限公司
 葡文 português : PLANEJAMENTO PUBLICITÁRIO DA YU LIMITADA
 英文 inglês : DA YU ADVERTISEMENT PLANNING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1—1 8 7號光輝商業中心9樓M座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71572 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳亞網雲計算有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE REDE E COMPUTAÇÃO EM NUVEM MASTV LIMITADA
 英文 inglês : MASTV NETWORK CLOUD COMPUTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心9樓9 0 1號室

資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 56117 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀛瀛集團有限公司
葡文 português : GRUPO WINNER LIMITADA
英文 inglês : WINNER GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 5 樓 X
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 64394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門小怪獸教育科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE EDUCAÇÃO DE PEQUENOS MONSTROS DE MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAU LITTLE MONSTER EDUCATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路皇朝花園 B 座 1 0 樓 Y 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 75837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏沐有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PAK MU LIMITADA
英文 inglês : PAK MU LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 6 1 6 號御景灣 3 1 樓 E 座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 75413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏聯科技有限公司
葡文 português : PARKLINK TECNOLOGIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : PARKLINK TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路南方花園第 1 7 座 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56203 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門糖譜技術研究院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE INVESTIGAÇÃO DE TECNOLOGIA DE ESPECTRO DE AÇÚCAR DE MACAU COMPANHIA LDA.
英文 inglês : MACAO INSTITUTE OF GLYCO-ANALYSIS TECHNOLOGY AND RESEARCH CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門路環荷花園海蘭花園 1 區寶蓮樓 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 73974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門建築項目顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE PROJECTO DE CONSTRUÇÃO MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CONSTRUCTION PROJECT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈 1 樓 A 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 28243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富士達電梯工程有限公司
 葡文 português : FUJITDC ENGENHARIA DE ELEVADORES, LIMITADA
 英文 inglês : FUJITDC ELEVATOR ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門老人院前地 5 2 號佳勝大廈 2 樓 C
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 71638 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓋忞未來科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA GUIDES NEXT LIMITADA
 英文 inglês : GUIDES NEXT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 1 樓 D 及 E 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞信設施管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GERENCIAMENTO DE INSTALACÕES RAYS, LIMITADA
 英文 inglês : RAYS FACILITY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂街 6 1 號宏德工業大廈 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 46355 (SO)

二零一九年三月十五日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 15 de Março de 2019.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$252,340.00)
 (Custo desta publicação \$ 252 340,00)

市政署

公告

第001/DHAL/2019號公開招標——
 “為澳門半島之公共墳場提供綠化及保養服務”

按二零一九年三月十五日市政署市政管理委員會決議，現就“為澳門半島之公共墳場提供綠化及保養服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncios

Concurso Público n.º 001/DHAL/2019
 «Prestação de serviços de arborização e manutenção nos cemitérios públicos da Península de Macau»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, tomada na sessão de 15 de Março de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de arborização e manutenção nos cemitérios públicos da Península de Macau».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto

及承投規則，或可登入本署網頁 (<http://www.iam.gov.mo>) 免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年四月十七日下午五時正。投標人或其代表須將有關標書及文件遞交至行政處文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣叁萬零陸佰元正 (\$30,600.00)。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號本署財務管理廳財務處出納繳交。

開標日期為二零一九年四月二十四日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（南灣大馬路762至804號中華廣場六樓）舉行。本署將於二零一九年四月二日（星期二）上午十時，於培訓及資料儲存處舉行招標解釋會。

二零一九年三月二十五日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

（是項刊登費用為 \$2,005.00）

第002/DHAL/2019號公開招標——
“為離島之公共墳場提供綠化及保養服務”

按二零一九年三月十五日市政署市政管理委員會決議，現就“為離島之公共墳場提供綠化及保養服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁 (<http://www.iam.gov.mo>) 免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年四月十七日下午五時正。投標人或其代表須將有關標書及文件遞交至行政處文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬柒仟陸佰元正 (\$57,600.00)。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票

para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 17 de Abril de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo da Divisão Administrativa e prestar uma caução provisória de \$ 30 600,00 (trinta mil e seiscentas patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Departamento de Gestão Financeira do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 24 de Abril de 2019. Além disso, o IAM realizará uma sessão de esclarecimento que terá lugar às 10,00 horas do dia 2 de Abril de 2019, terça-feira, na Divisão de Formação e Documentação do IAM.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 25 de Março de 2019.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I*.

(Custo desta publicação \$ 2 005,00)

Concurso Público n.º 002/DHAL/2019
«Prestação de serviços de arborização e manutenção nos
cemitérios públicos das Ilhas»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, tomada na sessão de 15 de Março de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de arborização e manutenção nos cemitérios públicos das Ilhas».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 17 de Abril de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo da Divisão Administrativa e prestar uma caução provisória de \$ 57 600,00 (cinquenta e sete mil e seiscentas patacas). A caução provisória pode ser entregue

或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號本署財務管理廳財務處出納繳交。

開標日期為二零一九年四月二十五日上午十時，於本署培訓及資料儲存處（南灣大馬路762至804號中華廣場六樓）舉行。本署將於二零一九年四月二日（星期二）下午三時，於培訓及資料儲存處舉行招標解釋會。

二零一九年三月二十五日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Departamento de Gestão Financeira do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 25 de Abril de 2019. Além disso, o IAM realizará uma sessão de esclarecimento que terá lugar às 15,00 horas do dia 2 de Abril de 2019, terça-feira, na Divisão de Formação e Documentação do IAM.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 25 de Março de 2019.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

退休基金會

三十日告示

茲公佈，治安警察局已故警員楊家華之遺孀黎麗、女兒楊樂童、兒子楊樂霖、母親區蘭香及父親楊成現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一九年三月十九日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

（是項刊登費用為 \$986.00）

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que Li Li, Ieong Lok Tong, Ieong Lok Lam, Ao Lan Heong e Ieong Seng, viúva, filha, filho, mãe e pai de Ieong Ka Wa, que foi guarda, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 19 de Março de 2019.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier.*

(Custo desta publicação \$ 986,00)

財政局

公告

公開拍賣

本局將以公開拍賣形式出售根據法例撥歸澳門特別行政區或屬公共實體報廢的車輛廢鐵、物品（酒類）及廢棄物品。有關查看售賣物品、繳付保證金及公開拍賣當日的地點、日期及時間如下：

[查看物品](#)

1. 車輛廢鐵及廢棄物品

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Anúncio

Venda em hasta pública

Faz-se público que se vai realizar uma venda em hasta pública de sucata resultante de veículos, de bens (vinho) e de sucata de bens, que reverteram a favor da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos da lei ou que foram abatidos à carga pelos serviços públicos. Os locais, dias e horas marcadas para visualização dos bens agora colocados à venda, para efeitos de prestação da caução e da hasta pública propriamente dita, são os seguintes:

Visualização dos bens

1. Sucata resultante de veículos e sucata de bens

在財政局工作人員陪同下可於下表所載的日期、時間及地點

查看相關出售的車輛廢鐵及廢棄物品：

物品批號	存放地區	查看日期	時間 ⁽¹⁾	地點 ⁽²⁾
VS01 (部份)、 VS02、VS03 MS01 (部份) MS02、MS03 L02	氹仔 及路環	2019年 4月2日	上午十時	遺棄車輛臨時 停放場 (路環蓮花 路)
VS01 (部份)、 MS01 (部份)	澳門	2019年 4月2日	下午三時	永富新邨 (澳門西坑街 3-3C)
L01	澳門	2019年 4月3日	上午十時	財政局青洲倉 庫 (澳門青洲河 邊馬路、山茶 街)

註：

(1) 上述指定時間起計十五分鐘，即出發查看車輛廢鐵及廢棄物品，逾時不候，亦不另作安排。查看物品的人士須自備交通工具前往各批物品的查看地點。

(2) 有興趣的人士須於上述指定地點集合，以便前往存放車輛廢鐵及廢棄物品的地區。

拍賣當日不設查看車輛廢鐵及廢棄物品的環節，僅只透過電腦圖示展出。

2. 物品 (酒類)

於拍賣當日可於現場查看，相關圖片亦同時透過電腦展出。

3. 物品清單可於財政局大樓閣樓查看或於本局網頁瀏覽 (網址：<http://www.dsf.gov.mo>)。詳盡清單可於財政局大樓8樓803室查看。

繳付保證金

提交日期：由公告日起至2019年4月9日

Na tabela abaixo indicada encontram-se discriminados os lotes de sucata resultante de veículos e de sucata de bens colocados à venda, bem como, a respectiva data, hora e local para visualização dos mesmos na presença de trabalhadores da Direcção dos Serviços de Finanças:

N.º de lote	Local de armazenamento	Data de identificação	Horário ⁽¹⁾	Local ⁽²⁾
VS01 (parte), VS02, VS03, MS01 (parte), MS02, MS03 L02	Taipa e Coloane	02/04/2019	10:00	Parque de estacionamento provisório para veículos abandonados (Estrada de Flor de Lotus, Coloane)
VS01 (parte), MS01 (parte)	Macau	02/04/2019	15:00	Edifício Veng Fu San Chun (Rua da Penha, n.ºs 3-3C, Macau)
L01	Macau	03/04/2019	10:00	Amazém de Ilha Verde da DSF (Estrada Marginal da Ilha Verde, Rua das Camélias, Macau)

Notas

(1) A visualização de sucata resultante de veículos e de sucata de bens inicia-se, impreterivelmente, quinze minutos após a hora marcada, não sendo disponibilizada uma outra oportunidade para o efeito. Os interessados devem providenciar meio de transporte para se deslocarem ao local de armazenamento de cada lote.

(2) Para se dirigirem aos locais de armazenamento de sucata resultante de veículos e de sucata de bens, devem os interessados concentrar-se nos locais acima indicados.

Não há lugar à visualização de sucata resultante de veículos e de sucata de bens no dia da realização da hasta pública, mas são projectadas fotografias dos mesmos através de computador.

2. Bens (vinho)

Há lugar à visualização dos bens no local da realização da hasta pública, e, simultaneamente, são projectadas fotografias dos mesmos através de computador.

3. As listas de bens podem ser consultadas na sobreloja do Edifício «Finanças», ou na página electrónica desta Direcção de Serviços (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>). As listas dos bens com descrição pormenorizada podem ser consultadas no 8.º andar do Edifício «Finanças», sala 803.

Prestação de caução

Período: Desde a data do anúncio até ao dia 9 de Abril de 2019.

提交金額：澳門元伍仟圓正

Montante: \$5 000,00 (cinco mil patacas).

提交方式：現金或支票存款/銀行擔保

Modo de prestação da caução: — Por depósito em numerário ou cheque, o qual será efectuado mediante a respectiva guia de depósito e paga em instituição bancária nela indicada. A referida guia de depósito será obtida na sala 803 do 8.º andar do Edifício «Finanças», sito em Macau na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585; ou,

——以現金或支票存款，需先親臨澳門南灣大馬

路575·579及585號財政局大樓8樓803室索取存

款憑單，並於指定的銀行機構繳付

— Por garantia bancária, de acordo com o modelo constante do anexo I das Condições de Venda.

——銀行擔保應遵照售賣條件附件一的格式

公開拍賣

Realização da hasta pública

日期：2019年4月10日（星期三）

Data: 10 de Abril de 2019 (quarta-feira).

時間：上午九時（出席登記）

Horário: às 9,00 horas — registo de presenças;
às 10,00 horas — início da hasta pública.

上午十時（公開拍賣）

Local: Auditório, na Cave do Edifício «Finanças», sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585.

地點：澳門南灣大馬路575·579及585號財政局大樓地庫演講廳

Consulta das condições de venda

查詢售賣條件

As condições de venda podem ser:

相關售賣條件可到澳門南灣大馬路575·579及585號財政局大樓8樓803室索閱，或於財政局大樓閣樓查看，或瀏覽本局網頁（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

— obtidas na sala 803 do 8.º andar do Edifício «Finanças», sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585;

— consultadas na sobreloja do Edifício «Finanças», ou na página electrónica da Direcção dos Serviços de Finanças (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>).

二零一九年三月二十二日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Março de 2019.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

（是項刊登費用為 \$4,972.00）

（Custo desta publicação \$ 4 972,00）

跨年度負擔明細清單

Relação discriminada de encargos plurianuais

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號 : 2019-P001

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 環境保護局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

組織分類 : 60122000

Classificação orgânica

獲判給實體 : Fichtner Macau — Consultoria de Engenharia e Gestão, Limitada

Adjudicatário

判給事項	: 「固體廢物處理設施工程項目管理及監察顧問」服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Consultadoria para a Gestão e a Fiscalização do Projecto de Construção de Instalações de Tratamento de Resíduos Sólidos»
總金額	: \$176,560,000.00
Valor total	
核准日期	: 2019/02/25
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$33,757,920.00
2020	\$47,405,470.00
2021.....	\$35,384,400.00
2022.....	\$41,202,630.00
2023	\$17,164,020.00
2024	\$1,645,560.00

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2019-D001
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第528/2017號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 528/2017
承擔預算部門	: 澳門保安部隊事務局——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau — Orçamento do Serviço
組織分類	: 50400100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 新天地貿易有限公司
Adjudicatário	Sociedade de Comércio Golden Blossom, Limitada
判給事項	: 防爆及防彈物品
Assunto da adjudicação	Artigos Antiexplosivos e Antibala
總金額	: \$2,519,690.00
Valor total	
核准日期	: 2019/02/21
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$437,400.00
2019.....	\$2,082,290.00

分段支付編號	: 2019-D002
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第528/2017號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 528/2017
承擔預算部門	: 澳門保安部隊事務局——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau — Orçamento do Serviço
組織分類	: 50400100
Classificação orgânica	

獲判給實體	: 澳門槍店
Adjudicatário	Loja de Armas Macau
判給事項	: 防爆及防彈物品
Assunto da adjudicação	Artigos Antiexplosivos e Antibala
原金額	: \$1,671,730.00
Valor inicial	
修改後金額	: \$1,421,730.00
Valor alterado	
核准日期	: 2019/02/21
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$683,810.00
2019.....	\$737,920.00

二零一九年三月十五日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$4,406.00)

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 4 406,00)

澳門貿易投資促進局

通告

澳門貿易投資促進局代主席根據《澳門貿易投資促進局人員通則》第三十一條第二款及《提供超時工作之規章》第三條第一款之規定，並根據《行政程序法典》第三十七條第一款之規定，透過二零一九年三月二十日的批示作出如下決定：

一. 授予澳門貿易投資促進局執行委員李藻森及執行委員黃偉倫批准其管理部門的工作人員提供不超過法定上限之超時工作的相關權限。

二. 由二零一九年二月一日起，上述的獲授權人在本授權範圍內所作的行為均予以追認。

三. 在不妨礙上款規定的情況下，本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

二零一九年三月二十日於澳門貿易投資促進局

代主席 劉關華

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

Aviso

A presidente, substituta, do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 31.º do Estatuto Privativo do Pessoal do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, e no n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento de Prestação de Trabalho Extraordinário, bem como do disposto no n.º 1 do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo, decidiu, por despacho de 20 de Março de 2019, o seguinte:

1. É delegada nos vogais executivos do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, Luiz Jacinto e Vong Vai Lon, Agostinho, em relação ao pessoal gerido sob as áreas das suas responsabilidades, a competência para autorizar a prestação de trabalho extraordinário, até ao limite legalmente permitido.

2. São ratificados todos os actos praticados pelos referidos delegados, no âmbito desta delegação de competências, desde 1 de Fevereiro de 2019.

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 20 de Março de 2019.

A Presidente do Instituto, substituta, *Irene Va Kuan Lau*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

貨幣發行及財務廳
Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏
Fong Vai Man

行政管理委員會
Pel'O Conselho de Administração

陳守信
Chan Sau San
伍文湘
Ng Man Seong
李可欣
Lei Ho Ian, Esther
黃立峰
Vong Lap Fong
黃善文
Vong Sin Man

(是項刊登費用為 \$3,720.00)
(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

名單

Lista

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》(EMFSM) 第一百六十三條第四款d) 項之規定，刊登有關二零一九年三月二十七日第十三期第二組《澳門特別行政區公報》所公佈關於開設治安警察局普通職程及音樂職程之副警長升級課程錄取考試，經治安警察局局長於二零一九年三月二十日確認的最後評核名單如下：

1. 合格者：

普通職程

職級	編號	姓名	最後分數	排名
首席警員	236981	陳達豐.....	9.1	1
"	217981	李高倫.....	9.0	2
"	183961	余國權.....	9.0	3
"	193971	吳國華.....	9.0	4
"	338951	宋禮清.....	8.9	5
"	126961	關健祥.....	8.9	6
"	149931	廖雪冬.....	8.9	7
"	207930	黃燕娜.....	8.8	8
"	171971	李智麟.....	8.8	9
"	174991	鄧志豪.....	8.8	10
"	215981	林志江.....	8.8	11
"	180911	鄭光.....	8.8	12
"	277951	蔡耀毫.....	8.8	13
"	239981	張義恆.....	8.8	14
"	185951	李釗銘.....	8.8	15
"	180931	葉長平.....	8.8	16 Z)
"	135971	李若能.....	8.8	17
"	178961	鄭俊文.....	8.7	18
"	174961	劉錦標.....	8.7	19
"	322951	周健新.....	8.7	20
"	161991	梁以恆.....	8.7	21
"	190981	毛劍豪.....	8.7	22
"	231961	鄭文.....	8.7	23
"	215991	張鳴威.....	8.7	24
"	154991	劉寶傑.....	8.7	25
"	118991	朱天祥.....	8.7	26
"	203921	陳俊毅.....	8.7	27

De acordo com o estipulado na alínea d) do n.º 4 do artigo 163.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), vigente, publica-se a lista de classificação final do concurso de admissão ao curso de promoção ao posto de subchefe da carreira ordinária e da carreira de músico do Corpo de Polícia de Segurança Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 13, II Série, de 27 de Março de 2019, por homologação do comandante do CPSP, de 20 de Março de 2019:

1. Candidatos aptos:

Carreira ordinária

Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
Guarda principal	236 981	Chan Tat Fong.....	9,1	1
»	217 981	Lei Kou Lon	9,0	2
»	183 961	U Kuok Kun	9,0	3
»	193 971	Ng Kuok Wa	9,0	4
»	338 951	Song Lai Cheng.....	8,9	5
»	126 961	Kuan Kin Cheong.....	8,9	6
»	149 931	Lio Sut Tong	8,9	7
»	207 930	Wong In Na.....	8,8	8
»	171 971	Lee Chi Lun	8,8	9
»	174 991	Tang Chi Hou.....	8,8	10
»	215 981	Lam Chi Kong.....	8,8	11
»	180 911	Cheang Kuong.....	8,8	12
»	277 951	Choi Io Hou.....	8,8	13
»	239 981	Cheong I Hang.....	8,8	14
»	185 951	Lei Chio Meng	8,8	15
»	180 931	Ip Cheong Peng.....	8,8	16 Z)
»	135 971	Lei Ieok Nang.....	8,8	17
»	178 961	Cheang Chon Man	8,7	18
»	174 961	Lao Kam Piu.....	8,7	19
»	322 951	Chao Kin San	8,7	20
»	161 991	Leong I Hang	8,7	21
»	190 981	Mou Kim Hou	8,7	22
»	231 961	Cheang Man	8,7	23
»	215 991	Cheong Meng Vai.....	8,7	24
»	154 991	Lao Pou Kit.....	8,7	25
»	118 991	Chu Tin Cheong.....	8,7	26
»	203 921	Chan Chon Ngai	8,7	27

職級	編號	姓名	最後分數	排名	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
首席警員	142001	鍾偉明	8.7	28					
"	290961	梁榮輝	8.7	29	Guarda	142 001	Chong Wai Meng		
"	110011	趙偉業	8.7	30	principal		William	8,7	28
"	130961	胡振文	8.6	31	»	290 961	Leung Veng Fai	8,7	29
"	331930	潘文娥	8.6	32	»	110 011	Chiu Vai Ip	8,7	30
"	253960	龐筱泳	8.6	33	»	130 961	Vu Chan Man	8,6	31
"	117981	陳柱培	8.6	34	»	331 930	Pun Man Ngo	8,6	32
"	155980	周美倫	8.6	35	»	253 960	Pong Sio Weng	8,6	33
"	256991	關少龍	8.6	36	»	117 981	Chan Chu Pui	8,6	34
"	139931	梁惠錢	8.6	37	»	155 980	Chao Mei Lun	8,6	35
"	197941	留榮宗	8.6	38	»	256 991	Kwan Siu Lung	8,6	36
"	142991	林國偉	8.6	39	»	139 931	Leong Vai Chun	8,6	37
"	275971	吳華山	8.6	40	»	197 941	Lao Weng Chong	8,6	38
"	273961	張培池	8.5	41	»	142 991	Lam Kuok Wai	8,6	39
"	174981	李建秋	8.5	42	»	275 971	Ng Wa San	8,6	40
"	180981	梁志江	8.5	43	»	273 961	Cheong Pui Chi	8,5	41
"	168931	黃日雲	8.5	44	»	174 981	Lei Kin Chao	8,5	42
"	244981	陳志勇	8.5	45	»	180 981	Leong Chi Kong	8,5	43
"	303961	楊子傑	8.5	46	»	168 931	Wong Iat Wan	8,5	44
"	117961	鄭潤乾	8.5	47	»	244 981	Chan Chi Iong	8,5	45
"	297951	梁錦山	8.5	48	»	303 961	Ieong Chi Kit	8,5	46
"	226961	蔡峰奇	8.5	49	»	117 961	Cheang Ion Kin	8,5	47
"	139991	林文亮	8.5	50	»	297 951	Leung Kam San	8,5	48
"	224991	容志堅	8.5	51	»	226 961	Choi Fong Kei	8,5	49
"	106011	李萬寧	8.5	52	»	139 991	Lam Man Leong	8,5	50
"	135941	何振邦	8.5	53	»	224 991	Yung Chi Kin	8,5	51
"	179991	施首陽	8.5	54	»	106 011	Lee Man Ning	8,5	52
"	227991	鄺展麟	8.5	55	»	135 941	Ho Chun Pong	8,5	53
"	113011	伍新權	8.5	56	»	179 991	Si Sao Ieong	8,5	54
"	259991	鄭君沛	8.5	57	»	227 991	Kuong Chin Lon	8,5	55
"	128011	盧家威	8.5	58	»	113 011	Ng San Kun	8,5	56
"	115971	馮國光	8.4	59	»	259 991	Cheang Kuan Pui	8,5	57
"	325920	王嘉麗	8.4	60	»	128 011	Lou Ka Wai	8,5	58
"	278951	李家聰	8.4	61	»	115 971	Fong Kuok Kuong	8,4	59
"	209941	鄭永賢	8.4	62	»	325 920	Wong Ka Lai	8,4	60
"	178981	梁振邦	8.4	63	»	278 951	Lei Ka Chong	8,4	61
"	148951	郭麗勇	8.4	64	»	209 941	De Sousa Paiva Henrique	8,4	62
"	278961	黃宇倫	8.4	65	»	178 981	Leong Chan Pong	8,4	63
					»	148 951	Kuok Lai Iong	8,4	64
					»	278 961	Wong U Lon	8,4	65

職級	編號	姓名	最後分數	排名	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
首席警員	182991	羅比士.....	8.4	66					
"	303931	黃健安.....	8.4	67	Guarda principal	182 991	Camoses Lopes João Manuel.....	8,4	66
"	258971	黃劍山.....	8.4	68	»	303 931	Wong Kin On	8,4	67
"	289991	陳佳佳.....	8.4	69	»	258 971	Wong Kim San	8,4	68
"	111970	毛凱茵.....	8.4	70	»	289 991	Chan Kai Kai.....	8,4	69
"	127981	周志創.....	8.4	71	»	111 970	Mou Hoi Ian	8,4	70
"	114991	施佳維.....	8.4	72	»	127 981	Chao Chi Chong	8,4	71
"	128001	黃漢亮.....	8.4	73	»	114 991	Si Kai Wai	8,4	72
"	230971	譚浩洋.....	8.4	74	»	128 001	Wong Hon Leong	8,4	73
"	123981	黃文傑.....	8.3	75	»	230 971	Tam Hou Yeong.....	8,4	74
"	279931	陳俊陽.....	8.3	76	»	123 981	Vong Man Kit.....	8,3	75
"	163980	洪巧賢.....	8.3	77	»	279 931	Chan Chon Ieong.....	8,3	76
"	108011	李永康.....	8.3	78	»	163 980	Hong Hao In.....	8,3	77
"	119910	卓淑嫻.....	8.3	79	»	108 011	Lei Weng Hong	8,3	78
"	204961	周國龍.....	8.3	80	»	119 910	Cheok Sok Han.....	8,3	79
"	199981	李瑞鵬.....	8.3	81	»	204 961	Chao Kuok Long	8,3	80
"	106981	吳志潑.....	8.3	82	»	199 981	Li Soi Pang.....	8,3	81
"	166961	陳耀.....	8.3	83	»	106 981	Ng Chi Put.....	8,3	82
"	210951	何偉騰.....	8.2	84	»	166 961	Chan Io.....	8,3	83
"	238971	林健聰.....	8.2	85	»	210 951	Ho Wai Tang.....	8,2	84
"	283931	林沃溪.....	8.2	86	»	238 971	Lam Kin Chong	8,2	85
"	273991	戴華盛.....	8.2	87	»	283 931	Lam Iok Kai	8,2	86
"	292931	陳建才.....	8.2	88	»	273 991	Tai Wa Seng.....	8,2	87
"	240991	吳浩強.....	8.2	89	»	292 931	Chan Kin Choi	8,2	88
"	136970	古燕群.....	8.2	90	»	240 991	Ng Hou Keong	8,2	89
"	337930	吳少珍.....	8.2	91	»	136 970	Ku In Kuan	8,2	90
"	142011	侯世震.....	8.2	92	»	337 930	Ng Sio Chan.....	8,2	91
"	122021	張耀升.....	8.2	93	»	142 011	Hao Sai Chan	8,2	92
"	247991	龐啓釗.....	8.2	94	»	122 021	Cheong Yiu Seng	8,2	93
"	171991	朱健珊.....	8.2	95	»	247 991	Pong Kai Chio	8,2	94
"	212991	吳永超.....	8.2	96	»	171 991	Chu Kin San	8,2	95
"	164031	曹健舟.....	8.2	97	»	212 991	Ng Weng Chio	8,2	96
"	209981	陳志輝.....	8.1	98	»	164 031	Chou Kin Chao	8,2	97
"	219991	禰偉傑.....	8.1	99	»	209 981	Chan Chi Fai.....	8,1	98
"	211991	林子健.....	8.1	100	»	219 991	Hun Vai Kit.....	8,1	99
"	110001	黃芬華.....	8.1	101	»	211 991	Lam Chi Kin.....	8,1	100
"	236991	張康.....	8.1	102	»	110 001	Wong Fan Wa	8,1	101
"	112011	黃東山.....	8.1	103	»	236 991	Cheong Hong	8,1	102
"	282961	黃福才.....	8.1	104	»	112 011	Wong Tong San	8,1	103
"					»	282 961	Wong Fok Choi	8,1	104

職級	編號	姓名	最後分數	排名	Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
首席警員	132001	譚顯文.....	8.1	105					
"	127051	梁振華.....	8.1	106	Guarda principal	132 001	Tam Hin Man.....	8,1	105
"	282991	吳健輝.....	8.1	107					
"	114951	關鴻創.....	8.0	108	»	127 051	Leong Chan Wa.....	8,1	106
"	120991	劉捷鵬.....	8.0	109	»	282 991	Ng Kin Fai.....	8,1	107
"	106021	梁偉雄.....	8.0	110	»	114 951	Kuan Hong Chong.....	8,0	108
"	175981	林少強.....	7.9	111	»	120 991	Lao Chit Pang.....	8,0	109
"	133011	郭永生.....	7.8	112	»	106 021	Leong Wai Hong.....	8,0	110
"	115031	麥劍豪.....	7.8	113	»	175 981	Lam Sio Keong.....	7,9	111
"	130001	林慶良.....	7.8	114	»	133 011	Kuok Weng Sang.....	7,8	112
"	132011	陳亦武.....	7.8	115	»	115 031	Mak Kim Hou.....	7,8	113
"	102021	蔡德成.....	7.8	116	»	130 001	Lam Heng Leong.....	7,8	114
"	164951	梁廣雄.....	7.8	117	»	132 011	Chan Iek Mou.....	7,8	115
"	169981	陳長強.....	7.6	118	»	102 021	Choi Tak Seng.....	7,8	116
"					»	164 951	Leong Kuong Hong....	7,8	117
"					»	169 981	Chan Cheong Keong...	7,6	118

音樂職程

職級	編號	姓名	最後分數	排名
首席警員	151063	謝佩曼.....	8.3	1
"	222093	黃日勁.....	8.0	2
"	368093	盧志輝.....	7.9	3

備註：

Z) 根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十五條第四款之規定。

2. 不合格者：

普通職程

職級	編號	姓名	被淘汰項目
首席警員	148031	歐君保	h)
"	202951	麥偉明	i)
"	215961	許炳威	a)
"	124931	梁家樂	b)
"	304951	李樂錦	b)
"	132970	林鳳珊	h)
"	119991	陳敬文	a)
"	238991	李堅華	e)
"	283961	馬化鴻	a)
"	113981	黃文傑	a)
"	152961	吳國興	e)

Carreira de músico

Posto	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
Guarda principal	151 063	Che Pui Man.....	8,3	1
»	222 093	Vong Iat Keng.....	8,0	2
»	368 093	Lou Chi Fai.....	7,9	3

Observação:

Z) Nos termos do n.º 4 do artigo 165.º do EMFSM, vigente.

2. Candidatos não aptos:

Carreira ordinária

Posto	Número	Nome	Itens reprovados
Guarda principal	148 031	Ao Kuan Pou	h)
»	202 951	Mak Vai Meng Antonio	i)
»	215 961	Hoi Peng Wai	a)
»	124 931	Leong Ka Lok	b)
»	304 951	Lei Lok Kam	b)
»	132 970	Lam Fong San	h)
»	119 991	Arrais Viegas Eusebio	a)
»	238 991	Lei Kin Wa	e)
»	283 961	Ma Fa Hong	a)
»	113 981	Wong Man Kit	a)
»	152 961	Ung Kuok Heng	e)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
首席警員	117001	甄建國	a)				
"	286961	梁志康	a)	Guarda principal	117 001	Ian Kin Kuok	a)
"	329951	葉綠榮	a)	»	286 961	Leong Chi Hong	a)
"	118951	周律源	a)	»	329 951	Ip Lok Veng	a)
"	274921	謝國強	j)	»	118 951	Chao Lot Un	a)
"	322961	馮國養	j)	»	274 921	Che Kuok Keong	j)
"	101951	廖天虹	j)	»	322 961	Fong Kuok Ieong	j)
"	332920	林佩君	g)	»	101 951	Lio Tin Hong	j)
"	434920	楊月卿	e)	»	332 920	Lam Pui Kuan	g)
"	110021	司徒小鵬	h)	»	434 920	Ieong Ut Heng	e)
"	151041	梁栢奇	h)	»	110 021	Si Tou Sio Pang	h)
"	136011	簡仕源	a)	»	151 041	Leong Jose	h)
"	126951	李健華	a)	»	136 011	Kan Si Un	a)
"	240981	張怡富	e)	»	126 951	Lei Kin Wa	a)
"	116991	林潤秋	e)	»	240 981	Cheong I Fu	e)
"	168961	林輝	a)	»	116 991	Lam Ion Chao	e)
"	214961	梁宗亮	a)	»	168 961	Lam Fai	a)
"	176991	楊振邦	j)	»	214 961	Leong Chung Leong	a)
"	140971	胡國昌	a)	»	176 991	Ieong Chun Pong	j)
"	100981	林文樂	a)	»	140 971	Wu Kuok Cheong	a)
"	195961	李健威	e)	»	100 981	Lam Antonio Jorge	a)
"	274971	陳秋昇	j)	»	195 961	Lei Kin Wai	e)
"	200921	陳建偉	j)	»	274 971	Chan Chao Seng	j)
"	280961	Da Silva Jose Luis	j)	»	200 921	Chan Kin Wai	j)
"	252930	孫翠雲	h)	»	280 961	Da Silva Jose Luis	j)
"	172991	陳振傑	a)	»	252 930	Sun Choi Wan	h)
"	150031	區家安	a)	»	172 991	Chan Chan Kit	a)
"	136001	鍾學靜	j)	»	150 031	Au Ka On	a)
"	133951	黃富仔	e)	»	136 001	Chong Hok Cheng	j)
"	270921	吳國忠	h)	»	133 951	Wong Fu Chai	e)
"	142961	姚國鑫	a)	»	270 921	Ng Kuok Chong	h)
"	129991	陳華祺	a)	»	142 961	Io Kuok Kam	a)
"	140981	吳焯倫	a)	»	129 991	Chan Wa Kei	a)
"	302921	吳振忠	a)	»	140 981	Ung Cheok Lon	a)
"	197951	彭志榮	b)	»	302 921	Ng Chan Chong	a)
"	326951	趙明輝	a)	»	197 951	Pang Chi Weng	b)
"	213911	高少山	b)	»	326 951	Chio Meng Fai	a)
"	258991	梁君華	j)	»	213 911	Kou Sio San	b)
"	208981	周懷望	e)	»	258 991	Leong Kuan Wa	j)
"	213961	區偉基	j)	»	208 981	Chao Wai Mong	e)
"				»	213 961	Ao Wai Kei	j)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
首席警員	191971	余兆強	a)	Guarda principal	191 971	U Sio Keong	a)
"	166980	馮燕群	g)	»	166 980	Fong In Kuan	g)
"	254991	李振強	h)	»	254 991	Lee Chan Keong	h)
"	228951	馮長雄	j)	»	228 951	Fong Cheong Hong	j)
"	206981	楊健豪	j)	»	206 981	Ieong Kin Hou	j)
"	124981	李應榮	h)	»	124 981	Lei Ieng Weng	h)
"	218921	黃錦華	h)	»	218 921	Vong Kam Wa	h)

職級	編號	姓名	被淘汰項目	Posto	Número	Nome	Itens reprovados
首席警員	340093	徐榮輝	b)	Guarda principal	340 093	Choi Weng Fai	b)
"	149083	李啓聰	i)	»	149 083	Lei Antonio Kai Chong	i)

被淘汰項目：

a) 跨牆

b) 跳遠

c) 走架空橫樑

d) 引體上升

e) 仰臥起坐(腹部測試)

f) 掌上壓

g) 跳高

h) 80公尺

i) “谷巴”測試

j) 放棄

Carreira de músico

Guarda principal 340 093 Choi Weng Fai b)

» 149 083 Lei Antonio Kai Chong i)

Itens reprovados:

a) Muro;

b) Salto em comprimento;

c) Passagem superior do Pórtico;

d) Flexões de braços;

e) Flexões de tronco à frente (abdominais);

f) Extensão de braços;

g) Salto em altura;

h) 80 metros;

i) Teste «Cooper»;

j) Desistência.

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條之規定，投考者可自本名單公布之日起計五日內向保安司司長提起上訴。

二零一九年三月二十日於治安警察局

典試委員會：

主席：警司 陳溥棠

委員：警司 黃景輝

副警司 歐陽宜光

(是項刊登費用為 \$14,880.00)

Nos termos definidos no artigo 172.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de cinco dias, contados da data da sua publicação, para o Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança.

Corpo de Polícia da Segurança Pública, aos 20 de Março de 2019.

O Júri:

Presidente: Chan Pou Tong, comissário.

Vogais: Wong Keng Fai, comissário; e

Ao Ieong I Kuong, subcomissário.

(Custo desta publicação \$ 14 880,00)

衛生局

公告

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(化驗職務範疇)十缺,經二零一八年十月二十四日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈,投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁:<http://www.ssm.gov.mo>,以供查閱。

二零一九年三月十九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

第9/P/19號公開招標

根據社會文化司司長於二零一九年三月七日作出的批示,為取得《筷子基衛生中心空調系統更新及新造隔音工程》進行公開招標。有意投標者可自二零一九年三月二十七日起,於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分,前往位於澳門加思欄馬路五號一樓的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情,並繳付澳門幣肆拾捌元整(\$48.00)以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本(繳費地點:衛生局司庫科),亦可於本局網頁(www.ssm.gov.mo)內免費下載。

有意投標者應於二零一九年四月一日上午十一時正,前往筷子基衛生中心集合,以便實地視察本次招標標的安裝地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一九年四月二十九日下午五時四十五分。

開標將於二零一九年四月三十日上午十時正在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dez lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 24 de Outubro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 19 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

Concurso Público n.º 9/P/19

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Março de 2019, se encontra aberto o concurso público para «Obra de substituição do sistema de ar condicionado e de instalação de barreiras acústicas no Centro de Saúde do Fai Chi Kei», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 27 de Março de 2019, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$48,00 (quarenta e oito patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes devem estar presentes no Centro de Saúde do Fai Chi Kei, no dia 1 de Abril de 2019, às 11,00 horas para visita de estudo ao local da instalação dos equipamentos a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 29 de Abril de 2019.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 30 de Abril de 2019, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣叁拾貳萬元整（\$320,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一九年三月二十日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,893.00）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階顧問診療技術員（圖示記錄職務範疇——心肺描記）兩缺，經二零一八年十一月十四日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階首席診療技術員（圖示記錄職務範疇——心肺描記）兩缺，經二零一八年十一月七日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,813.00）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員（藥劑職務範疇）十五缺，經二零一九

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$320 000,00 (trezentas e vinte mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 20 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 893,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, área funcional de registografia — cardiopneumografia, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 14 de Novembro de 2018.

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional de registografia — cardiopneumografia, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 7 de Novembro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 813,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

(開考編號：00619/02-TSS)

為錄取三名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（放射職務範疇）所必需的實習，以便填補行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（放射職務範疇）三個職缺。經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

(開考編號：00219/01-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補統計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門

dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de quinze lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

(Ref. do Concurso n.º 00619/02-TSS)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de três estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(Ref. do Concurso n.º 00219/01-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal

特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年三月二十二日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

（開考編號：00119/04-TS）

茲公佈，為填補衛生局資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員編制內五個職缺及以行政任用合同制度填補的二十八個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一九年三月二十二日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

（開考編號：01719/03-TS）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補心理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員九個職缺，以及填補開考有

dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de estatística, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 22 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º 00119/04-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares vagos no quadro, e vinte e oito lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 22 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º 01719/03-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

(開考編號：01119/03-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補中藥範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

(開考編號：01219/01-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補放射衛生防護範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評

dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, nove lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de psicologia, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

(Ref. do Concurso n.º 01119/03-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de farmácia da medicina chinesa, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

(Ref. do Concurso n.º 01219/01-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos can-

估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

（開考編號：01519/01-TS）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補公共衛生範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

（開考編號：00419/04-TS）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補機電工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

didatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de higiene e protecção radiológicas, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

（Ref. do Concurso n.º 01519/01-TS）

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de saúde pública, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

（Ref. do Concurso n.º 00419/04-TS）

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

(開考編號: 00719/04-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補醫用設備工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。

二零一九年三月二十二日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$6,501.00)

(開考編號: 01819/01-AT)

茲公佈，衛生局為填補一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員編制內六十個職缺及以行政任用合同制度填補的三十六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人臨時名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。

二零一九年三月二十二日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(Ref. do Concurso n.º 00719/04-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electromedicina, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 22 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 6 501,00)

(Ref. do Concurso n.º 01819/01-AT)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de sessenta lugares vagos no quadro, e trinta e seis lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se, nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 22 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

通告

Avisos

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員（藥劑職務範疇）十五缺，經二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,065.00）

為錄取三名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（放射職務範疇）所必需的實習，以便填補衛生局行政任用合同高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（放射職務範疇）三個職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第三款的規定公佈，知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

按照本人於二零一九年二月二十日的批示，下列人士被委任為劉永輝醫生投考神經外科專科培訓的全部同等學歷認可評核

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de quinze lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, e disponível no sítio electrónico destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos do concurso externo de prestação de provas, para a admissão de três estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

Por despacho do signatário, de 20 de Fevereiro de 2019, são nomeados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em neurocirurgia do Dr. Lao Weng Fai (conforme re-

考試(根據經第24/2018號行政法規修改的三月十五日第8/99/M號法令)的典試委員會成員:

典試委員會的組成:

主席:神經外科顧問醫生 陳嘉明醫生

正選委員:神經外科主任醫生 郭歡歡醫生

香港醫學專科學院代表 潘偉生教授

候補委員:神經外科主任醫生 黃漢添醫生

神經外科顧問醫生 何衍宙醫生

考試地點:衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室

考試日期:二零一九年六月十二日至十三日

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

按照本人於二零一九年三月五日的批示,下列人士被委任為譚永健醫生投考精神科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試(根據經第24/2018號行政法規修改的三月十五日第8/99/M號法令)的典試委員會成員:

典試委員會的組成:

主席:精神科主任醫生 鄧光銳醫生

正選委員:精神科顧問醫生 曾憲洋醫生

香港醫學專科學院代表 沈秉韶醫生

候補委員:精神科顧問醫生 郭偉德醫生

精神科顧問醫生 黃輝醫生

考試地點:衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室

考試日期:二零一九年五月二十二日至二十三日

二零一九年三月二十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

gulado pelo Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018):

O júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Chan Ka Ming, médico consultor de neurocirurgia.

Vogais efectivos: Dr. Guo Huanhuan, chefe de serviço de neurocirurgia; e

Prof. Poon Wai Sang, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Huang Hantian, chefe de serviço de neurocirurgia; e

Dr. Ho In Chao, médico consultor de neurocirurgia.

Local da prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Data da prova: 12 a 13 de Junho de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Por despacho do signatário, de 5 de Março de 2019, são nomeados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em psiquiatria do Dr. Tam Weng Kin (conforme regulado pelo o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Tang Kwong Yui, chefe de serviço de psiquiatria.

Vogais efectivos: Dr. Tseng Hsien Yang, médico consultor de psiquiatria; e

Dr. Shum Ping Shiu, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Kwok Wai Tak, médico consultor de psiquiatria; e

Dr.^a Wong Fai, médica consultora de psiquiatria.

Local da prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Data da prova: 22 a 23 de Maio de 2019.

Serviços de Saúde, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，教育暨青年局現公布二零一八年第四季度財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre de 2018:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國漢唐古典舞蹈學會	4/5/2018	\$ 8,400.00	(註 Observação c)
中國澳門全明星啦啦操協會	31/7/2018	\$ 5,800.00	
中華民族團結促進會	31/1/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação c)
	24/4/2018	\$ 128,200.00	(註 Observação c)
中華青年進步協會	23/11/2017	\$ 91,950.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 68,000.00	(註 Observação b)
希望國際(澳門)義工團	11/1/2018	\$ 41,400.00	(註 Observação c)
明珠瑜伽漫畫藝術中心	3/8/2018	\$ 13,200.00	(註 Observação e)
	11/9/2018	\$ 13,200.00	(註 Observação e)
浙江高校澳門學生聯合會	11/9/2018	\$ 13,500.00	(註 Observação c)
勞校志願者協會	17/8/2018	\$ 76,900.00	
傳播快樂協會	23/11/2017	\$ 4,000.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 63,858.50	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 34,320.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 9,600.00	(註 Observação a)
綠色未來	24/11/2017	\$ 15,824.60	(註 Observação b)
澳門MYM現代舞蹈協會	4/5/2018	\$ 13,700.00	(註 Observação c)
澳門生命科學學會	23/10/2018	\$ 5,000.00	
澳門辛亥·黃埔協進會	25/4/2018	\$ 46,500.00	
澳門青少年粵劇文化藝術發展協會	27/12/2017	\$ 12,800.00	
澳門青年身心發展協會	6/3/2018	\$ 13,500.00	
澳門青洲青年義務工作者協會	23/11/2017	\$ 79,000.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 45,390.80	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 34,190.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 44,000.00	(註 Observação a)
澳門發一崇德文教會	31/5/2018	\$ 4,000.00	(註 Observação c)
澳門詩詞功夫文化協會	17/8/2018	\$ 125,800.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門聽障人士協進會	8/6/2018	\$ 39,026.40	資助製作手語教材。 Concessão do subsídio para produção de materiais pedagógicos para a linguagem gestual.
	11/6/2018	\$ 3,260.00	資助舉辦“澳門手語歌比賽”。 Concessão de subsídio para realização do «Concurso de Canção de Linguagem Gestual de Macau».
聖庇護十世音樂學院 Academia de Música São Pio X	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
巴哈伊教澳門總會 Assembleia Espiritual dos Baha'is de Macau	3/7/2018	\$ 6,000.00	(註 Observação a)
Associação Académica Sol Matinal de Macau	23/11/2017	\$ 44,400.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 67,268.10	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 55,500.00	(註 Observação a)
澳門青年互助會 Associação Auxílio Mútuo de Juventude de Macau	27/12/2017	\$ 6,000.00	(註 Observação c)
	14/5/2018	\$ 71,000.00	(註 Observação c)
澳門佛光青年團 Associação da Luz da Buda dos Juniores de Macau	23/11/2017	\$ 12,000.00	(註 Observação a)
澳門動漫創意促進會 Associação da Promoção do Criativa de Animação de Macau	26/9/2018	\$ 6,000.00	(註 Observação c)
澳門天主教學校聯會 Associação das Escolas Católicas de Macau	26/6/2018	\$ 1,246.40	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
	3/8/2018	\$ 279,800.00	資助舉辦教師日慶典。 Concessão de subsídio para realização da actividade comemorativa alusiva ao «Dia do Professor».
澳門電腦學會 Associação de Academia da Informática de Macau	25/7/2018	\$ 26,511.00	資助舉辦比賽。 Concessão de subsídio para realização do concurso.
澳門廣西青年聯誼會 Associação de Amizade Juventude de Guangxi de Macau	3/7/2018	\$ 9,341.30	(註 Observação a)
澳門愛心童樂協會 Associação de Amor e Alegria para as Crianças de Macau	28/6/2018	\$ 6,960.00	資助開辦課程。 Concessão do subsídio para realização de cursos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門愛心童樂協會 Associação de Amor e Alegria para as Crianças de Macau	30/7/2018	\$ 33,000.00	資助舉辦工作坊。 Concessão de subsídio para a realização de <i>workshops</i> .
	11/9/2018	\$ 9,300.00	資助舉辦工作坊。 Concessão de subsídio para a realização de <i>workshop</i> .
濠江青少年成長協進會 Associação de Apoio ao Crescimento dos Jovens de Macau	23/11/2017	\$ 2,000.00	(註 Observação a)
培青社 Associação de Apoio para Progresso da Ju- ventude	22/2/2018	\$ 45,000.00	(註 Observação c)
中國東盟(澳門)仲裁協會 Associação de Arbitragem China-Asean de Macau	9/8/2018	\$ 11,472.00	
澳門現代芭蕾舞藝術學會 Associação de Arte Bailado Contemporâ- neo de Macau	12/9/2018	\$ 89,986.00	(註 Observação c)
台山坊眾互助會 Associação de Assistência Mútua dos Mora- dores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa	23/11/2017	\$ 23,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 44,300.00	(註 Observação a)
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	19/7/2018	\$ 4,100.00	資助舉辦工作坊。 Concessão de subsídio para a realização de <i>workshop</i> .
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendi- lhões de Macau	3/7/2018	\$ 2,000.00	(註 Observação a)
澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua Bairro Fai Chi Kei de Macau	23/11/2017	\$ 71,500.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 42,600.00	(註 Observação a)
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	19/3/2018	\$ 230,000.00	資助舉辦2018年“陽光少年”系列活動。 Concessão do subsídio para realização da sé- rie de actividades «Jovem radiante» 2018.
澳門草堆六街區坊眾互助慈善會 Associação de Beneficência de Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi» de Macau	7/12/2017	\$ 5,574.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	10/5/2018	\$ 5,460.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 55,500.00	(註 Observação a)
	23/8/2018	\$ 4,020.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
指南針創作劇團 Associação de Bússola de Teatro Criativo	21/3/2018	\$ 51,500.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門馬場黑沙環祐漢新邨居民聯誼會 Associação de Confraternização dos Moradores do Bairro do Antigo Hipódromo Areia Preta e Iao Hon de Macau	23/11/2017	\$ 75,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 65,100.00	(註 Observação a)
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	15/12/2017	\$ 80,200.00	(註 Observação c)
	19/7/2018	\$ 15,500.00	(註 Observação c)
澳門崇新文化協會 Associação de Cultura de Sung San de Macau	24/11/2017	\$ 50,208.00	(註 Observação b)
澳門影視製作文化協會 Associação de Cultura e Produções de Filmes e Televisão de Macau	22/8/2017	\$ 35,400.00	(註 Observação c)
澳門流行歌舞協會 Associação de Dança de Música Pop de Macau	23/11/2017	\$ 12,480.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 35,500.00	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 36,127.20	(註 Observação a)
蔚青舞蹈團 Associação de Dançarinos Regina	15/5/2018	\$ 38,945.10	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
澳門舞蹈協會 Associação de Danças de Macau	8/6/2018	\$ 81,400.00	資助舉辦“2018中國舞等級考試教師培訓”。 Concessão do subsídio para realização do «Curso de formação para exame de qualificação de dança chinesa para formadores 2018».
中華名辯盟 Associação de Debate da Chinesa	18/5/2018	\$ 66,100.00	(註 Observação c)
中國澳門德教會濟修閣 Associação de Dejiachui Ji Xiu Ge, Macau China	9/8/2018	\$ 15,000.00	資助舉辦“2018校園德育計劃”。 Concessão de subsídio para a realização do «Programa de Educação Moral da Escola 2018».
藝駿青年發展協會 Associação de Desenvolvimento da Juventude de Ngai Chon	24/11/2017	\$ 18,345.50	(註 Observação b)
	4/5/2018	\$ 9,396.00	(註 Observação c)
澳門專才發展學會 Associação de Desenvolvimento de Profissionais de Macau	24/4/2018	\$ 4,217.00	(註 Observação c)
澳門大專生發展協會 Associação de Desenvolvimento dos Estudantes Colégio de Macau	3/7/2018	\$ 12,000.00	(註 Observação a)
澳門成人教育學會 Associação de Educação de Adultos de Macau	24/5/2018	\$ 73,500.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中華教育會 Associação de Educação de Macau	23/11/2017	\$ 15,700.00	(註 Observação a)
	4/5/2018	\$ 75,960.00	資助舉辦“2018年澳門中學生趣味科學比賽”。 Concessão do subsídio para realização do «Concurso sobre ciência interessante para os alunos do ensino secundário 2018».
	26/6/2018	\$ 847.00	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
	3/7/2018	\$ 74,000.00	(註 Observação a)
	5/10/2018	\$ 80,800.00	資助舉辦“第40屆全澳學生繪畫比賽”。 Concessão do subsídio para realização do 40.º Concurso de Pintura Estudantil de Macau.
悅海洋教育培訓協會 Associação de Educação e Formação Oceano Alegre	24/11/2017	\$ 47,500.00	(註 Observação b)
澳門教育專業協會 Associação de Educação Profissional de Macau	24/11/2017	\$ 56,900.00	
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	22/2/2018	\$ 12,800.00	(註 Observação c)
澳門中華學生聯合總會 Associação de Estudantes Chong Wa de Macau	23/11/2017	\$ 201,552.30	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 114,983.00	(註 Observação a)
澳門數學教育研究學會 Associação de Estudos de Matemática de Macau	29/3/2018	\$ 28,092.70	(註 Observação c)
澳門音樂產業協會 Associação de Indústria de Música de Macau	21/11/2017	\$ 31,900.00	(註 Observação c)
	25/10/2018	\$ 28,450.00	
濠江青年商會 Associação de Jovens Empresários Hou Kong	23/11/2017	\$ 108,654.90	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 36,710.00	(註 Observação a)
汎澳青年商會 Associação de Jovens Empresários Pan Mac	23/11/2017	\$ 208,504.80	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 20,192.70	(註 Observação a)
澳門中山青年協會 Associação de Juventude de Chong San de Macau	23/11/2017	\$ 24,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 46,500.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門婦聯青年協會	23/11/2017	\$ 11,020.00	(註 Observação a)
Associação de Juventude de Fu Lun de Macau	24/11/2017	\$ 60,550.00	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 6,240.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 22,080.00	(註 Observação a)
	Associação de Juventude de Macau	3/7/2018	\$ 66,889.60
鮑思高慈青營協會 Associação de Juventude Lar Salesiano Dom Bosco	23/11/2017	\$ 5,200.00	(註 Observação a)
	8/2/2018	\$ 165,017.90	資助“亦師亦友”計劃。 Concessão de subsídio para realização do Plano «Trata-se de um professor, trata-se também de um amigo».
	3/7/2018	\$ 7,237.10	(註 Observação a)
	29/8/2018	\$ 4,045,800.00	(註 Observação h)
澳門街區青年協會 Associação de Juventude para os Quarteirões de Macau	3/7/2018	\$ 6,065.00	(註 Observação a)
澳門文化產業青年促進會 Associação de Juventude Promoção das Indústrias Culturais de Macau	23/11/2017	\$ 19,800.00	(註 Observação a)
	10/5/2018	\$ 3,120.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 96,000.00	(註 Observação a)
Associação de Juventude Voluntária de Macau	24/11/2017	\$ 55,062.20	(註 Observação b)
	22/1/2018	\$ 43,028.80	(註 Observação c)
	3/7/2018	\$ 20,286.00	(註 Observação a)
澳門栢蕙青年義務工作者協會 Associação de Juventude Voluntária de Serviço Social de Pak Wai de Macau	23/11/2017	\$ 74,170.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 17,245.70	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 150,700.00	(註 Observação a)
澳門知識產權協會 Associação de Macau de Propriedade Intelectual	27/10/2017	\$ 44,200.00	(註 Observação c)
澳門青年傳媒協會 Associação de Mídia da Juventude de Macau	3/7/2018	\$ 6,552.00	(註 Observação a)
澳門青年行動協會 Associação de Movimento de Acção Juvenil de Macau	3/7/2018	\$ 15,000.00	
澳門新馬路區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida Almeida Ribeiro	3/7/2018	\$ 43,500.00	
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro San Kio	23/11/2017	\$ 46,200.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro San Kio	3/7/2018	\$ 13,920.00	(註 Observação a)
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	27/7/2017	\$ 155,000.00	資助構建「內地升學網站/數據庫」。 Concessão do subsídio para a criação de um «website/base de dados sobre o prosseguimento de estudos no Interior da China».
	23/11/2017	\$ 62,860.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 112,283.70	(註 Observação b)
	29/3/2018	\$ 188,783.40	資助舉辦“高中生保送內地升學分享會”。 Concessão de subsídio para realização da «sessão de partilha de experiências sobre a recomendação do prosseguimento de estudos no Interior da China, destinada aos alunos do ensino secundário complementar».
	31/5/2018	\$ 360,388.40	資助構建「內地升學網站/數據庫」。 Concessão do subsídio para a criação de um «website/base de dados sobre o prosseguimento de estudos no Interior da China».
	26/6/2018	\$ 1,352.00	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
	28/6/2018	\$ 40,991.00	(註 Observação c)
	3/7/2018	\$ 33,800.00	(註 Observação a)
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	22/1/2018	\$ 17,800.00	(註 Observação c)
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	13/4/2018	\$ 35,400.00	
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	6/3/2018	\$ 41,600.00	
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	11/1/2018	\$ 32,400.00	(註 Observação c)
	23/10/2018	\$ 20,000.00	(註 Observação c)
中國澳門體育教師協會 Associação de Professor de Educação Física de Macau China	21/6/2018	\$ 91,233.50	(註 Observação c)
澳門特殊教育教師協會 Associação de Professores de Ensino Especial de Macau	14/6/2018	\$ 3,150.00	
澳門青年茶文化推廣協會 Associação de Promoção da Cultura do Chá para Juventude de Macau	25/6/2018	\$ 16,574.30	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中華文化產業促進會 Associação de Promoção das Indústrias Culturais Chinesas	30/5/2018	\$ 51,300.00	(註 Observação c)
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	6/6/2018	\$ 13,230.00	資助舉辦興趣班。 Concessão de subsídio para realização de cursos de recreação.
	30/7/2018	\$ 200,000.00	資助舉辦“澳門特殊學生餘暇課程及社區共融 活動計劃”。 Concessão de subsídio para a realização de «cursos de lazer e projecto de integração na comunidade para alunos de Macau com ne- cessidades educativas especiais».
	9/8/2018	\$ 15,900.00	資助舉辦興趣班。 Concessão de subsídio para realização de cursos de recreação.
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Ma- cau	8/2/2018	\$ 432,500.00	(註 Observação c)
曉角話劇研進社 Associação de Representação Teatral «Hiu Koc»	13/8/2018	\$ 16,500.00	
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	19/6/2018	\$ 236,500.00	資助開展“聽障學生輔具資源計劃”。 Concessão de subsídio para realização do «Plano de recursos para materiais de apoio aos alunos com deficiência auditiva».
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de Serviço So- cial de Macau	23/11/2017	\$ 110,688.20	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 13,684.00	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 50,736.00	(註 Observação a)
	19/7/2018	\$ 16,295.10	(註 Observação c)
夢啟航協會 Associação de Zarpar o Sonho	12/2/2018	\$ 45,200.00	(註 Observação c)
澳門美式足球協會 Associação do Futebol Americano de Ma- cau	31/7/2018	\$ 39,100.00	資助舉辦“2018澳門沙灘美式足球邀請賽”。 Concessão de subsídio para organização do «Campeonato de Futebol Americano de Praia de Macau por Convites 2018».
澳門大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Univer- sidade de Macau	12/6/2018	\$ 54,990.00	(註 Observação c)
	23/10/2018	\$ 33,333.40	(註 Observação c)
澳門臺灣大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Univer- sidade de Taiwan em Macau	15/5/2018	\$ 58,750.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
臺灣師範大學澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade Normal de Taiwan em Macau	22/6/2018	\$ 82,480.00	(註 Observação c)
澳門清華大學課程校友會 Associação dos Antigos Alunos de Macau do Programa da Universidade de Tsinghua	3/4/2018	\$ 22,104.40	(註 Observação c)
澳門中山同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos Chong San de Macau	23/11/2017	\$ 2,000.00	(註 Observação a)
澳門南海沙頭同鄉會 Associação dos Conterrâneos de Sa Tau, Nam Hoi, de Macau	23/11/2017	\$ 2,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 15,000.00	(註 Observação a)
澳門惠州同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos e Amigo de Huizhou Macau	3/7/2018	\$ 6,400.00	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
澳門樂隊展藝協會 Associação dos Desenvolvimentos Artístico das Bandas de Macau	23/10/2018	\$ 10,500.00	(註 Observação c)
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	8/2/2018	\$ 23,100.00	(註 Observação c)
	2/7/2018	\$ 25,000.00	(註 Observação c)
澳門水電工會 Associação dos Empregados da CEM e SAAM	23/11/2017	\$ 12,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 55,400.00	(註 Observação a)
澳門文員會 Associação dos Empregados de Escritório de Macau	23/11/2017	\$ 15,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 66,200.00	(註 Observação a)
Associação dos Empregados Jovens do Hospital Kiang Wu de Macau	23/11/2017	\$ 6,900.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 11,600.00	(註 Observação a)
暨南大學生命科學技術學院澳門同學會 Associação dos Estudantes da Faculdade de Ciências da Vida e Tecnologia da Universidade Jinan de Macau	21/3/2018	\$ 59,995.00	(註 Observação c)
	31/5/2018	\$ 10,500.00	(註 Observação c)
	5/10/2018	\$ 27,000.00	(註 Observação c)
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	25/1/2018	\$ 104,821.00	資助舉辦2018年度活動。 Concessão do subsídio para realização de actividades em 2018.
	10/7/2018	\$ 19,453.10	(註 Observação c)
	20/7/2018	\$ 500,000.00	資助開展“特殊教育學生課後支援計劃”。 Concessão do subsídio para realizar o «Programa de apoios extra-escolares para alunos do ensino especial».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	27/7/2018	\$ 206,640.00	資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳及上下課接載服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço e para o serviço de transporte de ida/volta da escola para os alunos com necessidades educativas especiais (Ano lectivo de 2018/2019).
	1/8/2018	\$ 32,904.00	資助舉辦親子營。 Concessão de subsídio para realização do acampamento para a família.
	6/8/2018	\$ 630,000.00	資助向有特殊教育需要的學生提供餐飲培訓計劃。 Concessão de subsídio para realização do Plano de formação da restauração e bebidas aos alunos de ensino especial.
	10/8/2018	\$ 632,200.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 260,800.00	資助提供巡迴支援服務。 Concessão de subsídio para o serviço de apoio itinerante.
澳鄂大專人士協會 Associação dos Graduados de Ensino Superior de Macau — Hubei	23/11/2017	\$ 45,193.10	(註 Observação a)
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	23/11/2017	\$ 95,375.10	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 202,134.00	(註 Observação b)
	8/2/2018	\$ 162,287.30	資助“亦師亦友”計劃。 Concessão de subsídio para realização do Plano «Trata-se de um professor, trata-se também de um amigo».
	10/5/2018	\$ 8,320.00	(註 Observação d)
	8/6/2018	\$ 18,000.00	資助印刷刊物。 Concessão de subsídio para impressão de publicações.
	3/7/2018	\$ 46,600.00	(註 Observação a)
	30/7/2018	\$ 35,281.90	(註 Observação c)
	10/8/2018	\$ 308,800.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 10,517,250.00	(註 Observação h)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門江門青年會 Associação dos Jovens de Macau Oriundos de Jiangmen	30/5/2018	\$ 27,094.00	資助組織學生參與2018《少年中國說》粵港澳 台暨海外華裔青少年中華詩詞大會。 Concessão de subsídio para organização dos alunos para participarem na actividade de poesia chinesa «Dito Juvenil sobre a China» 2018 destinada aos jovens de ascendência chinesa da Província de Guangdong, Hong Kong, Macau, região de Taiwan e ultramari- nos.
	22/11/2018	\$ 58,840.00	資助組織學生參與2018《少年中國說》系列活 動。 Concessão de subsídio para organização dos alunos para participarem na série de activida- des «Dito Juvenil sobre a China» 2018.
澳門土生葡人青年協會 Associação dos Jovens Macaenses	3/7/2018	\$ 5,600.00	(註 Observação a)
新口岸青年義工協會 Associação dos Jovens Voluntário San Hao Ngon	24/11/2017	\$ 59,092.80	(註 Observação b)
	12/2/2018	\$ 26,359.40	(註 Observação c)
	15/5/2018	\$ 34,970.00	(註 Observação d)
	14/6/2018	\$ 51,000.00	(註 Observação c)
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Ma- cau	23/11/2017	\$ 74,180.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 96,053.50	資助舉辦“五四運動99週年”系列活動。 Concessão de subsídio para realização da série de actividades comemorativas do «99.º Aniversário do Movimento 4 de Maio».
澳門黑沙環青年義務工作者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Ser- viço Social da Areia Preta de Macau	23/11/2017	\$ 36,952.30	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 56,629.90	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 10,660.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 55,500.00	(註 Observação a)
澳門氹仔青年義務工作者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Ser- viço Social da Taipa de Macau	23/11/2017	\$ 18,741.30	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 1,424.20	(註 Observação a)
澳門望廈青年義務工作者協會 Associação dos Jovens Voluntários do Mong-Ha de Macau	23/11/2017	\$ 43,950.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 79,613.80	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 12,480.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 11,592.90	(註 Observação a)
澳門青年義務特工協會 Associação dos Jovens Voluntários Espe- ciais de Macau	11/1/2018	\$ 18,406.00	(註 Observação c)
	3/8/2018	\$ 1,944.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門祐漢青年義工協會 Associação dos Juvens Voluntários dos Serviço Social de Iao Hon de Macau	24/11/2017	\$ 6,900.00	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 19,500.00	(註 Observação d)
新口岸區坊眾聯誼會 Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	3/7/2018	\$ 32,500.00	(註 Observação a)
澳門番禺同鄉會 Associação dos Naturais de Pun U de Ma- cau	23/11/2017	\$ 2,000.00	(註 Observação a)
	16/5/2018	\$ 21,320.00	(註 Observação c)
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	3/7/2018	\$ 5,080.00	(註 Observação a)
澳門教師志願者協會 Associação dos Voluntários Professores de Macau	2/3/2018	\$ 35,962.30	(註 Observação c)
澳門公職教育協會 Associação Educativa da Função Pública de Macau	6/3/2018	\$ 102,300.00	(註 Observação c)
	26/6/2018	\$ 2,342.50	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
救世軍(澳門) Associação Exército de Salvação (Macau)	12/6/2018	\$ 21,816.00	(註 Observação c)
澳門青年攝影學會 Associação Fotográfica dos Jovens de Ma- cau	3/7/2018	\$ 15,000.00	(註 Observação a)
澳門廣州地區聯誼會 Associação Fraternal da Zona de Guang- Zhou de Macau	3/7/2018	\$ 79,800.00	(註 Observação a)
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	7/12/2017	\$ 8,213.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	23/8/2018	\$ 7,080.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau, China	9/8/2018	\$ 40,000.00	資助參加“2018第19屆亞洲學界十瓶保齡球錦 標賽”。 Concessão de subsídio para participação no «19.º Campeonato Escolar Asiático de Bowling 2018».
中國澳門定向總會 Associação Geral de Corrida de Orienta- ção de Macau, China	14/6/2018	\$ 42,000.00	(註 Observação c)
	23/8/2018	\$ 35,800.00	(註 Observação c)
澳門製造業總工會 Associação Geral dos Operários de Indús- trias de Macau	23/11/2017	\$ 9,200.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 45,000.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	23/11/2017	\$ 64,600.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 19,277.80	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 11,721.50	(註 Observação a)
	29/8/2018	\$ 4,726,050.00	(註 Observação h)
國際青年商會中國澳門總會 Associação Geral Internacional de Jovens Empresários Macau, China	23/11/2017	\$ 44,288.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 38,500.00	(註 Observação a)
澳門浸信宣道會——頌愛堂 Associação Grande Amor — Evangélica Baptista de Macau	24/11/2017	\$ 70,285.80	(註 Observação b)
澳門何族崇義堂聯誼會 Associação Hó-Sông-I-T'óng (Lutuosa dos Indivíduos de Apelido Hó)	23/11/2017	\$ 34,000.00	(註 Observação a)
澳門國際青少年文化藝術交流協會 Associação Internacional de Intercâmbio Cultural e Artística de Juventude de Ma- cau	23/10/2018	\$ 5,500.00	(註 Observação c)
Associação Juvenil das Actividades ao Ar Livre de Macau	23/11/2017	\$ 11,090.50	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 198,812.10	(註 Observação b)
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	23/11/2017	\$ 45,000.00	(註 Observação a)
澳門青年交響樂團協會 Associação Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	31/1/2018	\$ 1,287,882.00	資助舉辦2018年度活動。 Concessão do subsídio para realização de ac- tividades em 2018.
戒煙保健會 Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	23/11/2017	\$ 31,500.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 26,124.20	(註 Observação a)
澳門文遺研創協會 Associação para a Reinvenção de Estudos do Património Cultural de Macau	2/2/2018	\$ 4,464.00	(註 Observação c)
澳門社區青年義工發展協會 Associação para Desenvolvimento dos Jo- vens Voluntários da Comunidade de Macau	23/11/2017	\$ 129,000.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 52,300.00	(註 Observação b)
	8/2/2018	\$ 144,256.90	資助“亦師亦友”計劃。 Concessão de subsídio para realização do Plano «Trata-se de um professor, trata-se também de um amigo».
	10/5/2018	\$ 5,200.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 4,000.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	23/11/2017	\$ 10,000.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 28,776.40	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 26,000.00	(註 Observação d)
	3/7/2018	\$ 32,600.00	(註 Observação a)
澳門街舞藝術文化促進會 Associação Promoção da Cultura e Arte de Dança de Rua de Macau	21/11/2017	\$ 42,000.00	(註 Observação c)
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tecnologias de Macau	14/5/2018	\$ 288,505.50	資助舉辦“可持續發展項目奧林匹克競賽計劃”。 Concessão de subsídio para a realização do «International Sustainable World (Energy, Engineering, and Environment) Project Olympiad».
	16/5/2018	\$ 1,045,453.30	資助組織學生參加“2018年青少年高校科學營”。 Concessão de subsídio para participação no «Acampamento de ciência para jovens em instituições do ensino superior 2018».
澳門特殊教育需要學生協進會 Associação Promotora de Educação Especial para Alunos com Necessidades de Ensino Especial de Macau	2/7/2018	\$ 176,921.00	資助舉辦夏令訓練班。 Concessão de subsídio para realização de curso de formação no Verão.
	9/7/2018	\$ 47,370.00	資助舉辦工作坊及訓練課程。 Concessão de subsídio para a realização de <i>workshops</i> e Cursos de Formação.
澳門學園傳道會 Associação Religiosa «Macau Campus Crusade for Christ»	24/11/2017	\$ 106,653.80	(註 Observação b)
	8/2/2018	\$ 132,487.40	資助“亦師亦友”計劃。 Concessão de subsídio para realização do Plano «Trata-se de um professor, trata-se também de um amigo».
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventude de Macau	23/11/2017	\$ 49,500.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 27,300.00	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 46,000.00	(註 Observação a)
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	2/2/2018	\$ 20,600.00	(註 Observação c)
澳門崇新聯合總會 Associação União Geral das Song San de Macau	24/11/2017	\$ 10,000.00	(註 Observação b)
臺灣高校澳門學生聯合會 Association of Macau College Student in Taiwan	21/9/2018	\$ 34,978.70	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街舞會 Association of Macau Street Dance	19/7/2018	\$ 25,000.00	(註 Observação c)
澳門福建婦女聯誼會 Associação das Mulheres Oriundas de Fukien de Macau	12/6/2018	\$ 27,500.00	
北京(高校)澳門學生聯合會 Beijing (College) Macau Student Associa- tion	21/3/2018	\$ 55,150.00	
澳門明愛 Cáritas de Macau	6/6/2018	\$ 25,000.00	資助舉辦“第49屆明愛慈善園遊會”。 Concessão do subsídio para realização da 49. ^a edição do Bazar de Cáritas de Macau.
	3/7/2018	\$ 25,000.00	資助服務經費。 Concessão do subsídio para despesas com prestação de serviços.
	10/8/2018	\$ 864,500.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 9,837,000.00	(註 Observação h)
	29/8/2018	\$ 260,800.00	資助提供巡迴支援服務。 Concessão de subsídio para o serviço de apoio itinerante.
氹仔松柏之家 Casa dos Pinheiros da Taipa	11/6/2018	\$ 13,200.00	(註 Observação e)
	27/9/2018	\$ 6,000.00	(註 Observação e)
澳門物理奧林匹克中心 Center of Physics Olympiad of Macao	17/1/2018	\$ 202,989.80	(註 Observação c)
澳門街坊會聯合總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	24/5/2018	\$ 32,100.00	(註 Observação e)
	18/9/2018	\$ 45,600.00	(註 Observação e)
澳門工會聯合總會台山社區中心 Centro Comunitário Tamagnini Barbosa da Associação Geral dos Operários de Ma- cau	7/12/2017	\$ 6,352.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	23/8/2018	\$ 4,012.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
澳門循道衛理聯合教會社會服務處建華家庭 服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa» da Secção de Serviço Social da Igreja Meto- dista Macau	10/5/2018	\$ 10,300.00	(註 Observação d)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio à Família da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/12/2017	\$ 4,720.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	23/8/2018	\$ 3,640.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	26/6/2018	\$ 27,600.00	(註 Observação c)
	7/8/2018	\$ 30,850.00	(註 Observação c)
	26/10/2018	\$ 29,400.00	(註 Observação c)
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional Kai Lung	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	8/8/2018	\$ 5,000.00	(註 Observação e)
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	9/8/2018	\$ 4,800.00	
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio Hong Nin Chi Ka da Associação de Agricultores de Macau	22/6/2018	\$ 21,100.00	(註 Observação e)
	11/9/2018	\$ 20,200.00	(註 Observação e)
澳門舞蹈藝術教育中心 Centro de Educação Arte de Dança de Macau	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
聖安東尼幼稚園 Centro de Educação Infantil Santo António	18/1/2018	\$ 1,400.00	(註 Observação i)
	10/8/2018	\$ 451,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 669,900.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2018/2019).
	24/8/2018	\$ 3,560.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 156,200.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 228,900.00	(註 Observação k)
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	31/5/2018	\$ 33,725.00	資助開展“聽障學生聽語服務”。 Concessão de subsídio para realização do «serviço de fala e audição para os alunos com deficiência auditiva».
	10/8/2018	\$ 938,300.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	29/10/2018	\$ 72,480.00	資助提供治療/訓練服務。 Concessão de subsídio para prestação de ser- viço de terapia/treino.
星匯易教育中心 Centro de Educação Seng Wui Yi	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
星匯教育中心 Centro de Educação Shining Star	6/11/2018	\$ 30,000.00	
宣信教育中心 Centro de Educação Simpson	6/11/2018	\$ 30,000.00	
業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-Labo- ral	19/9/2018	\$ 831,550.00	資助修讀師範培訓課程學費。 Concessão do subsídio para o pagamento de propinas do curso de formação pedagógica.
	5/12/2018	\$ 23,200.00	資助修讀師範培訓課程學費。 Concessão do subsídio para o pagamento de propinas do curso de formação pedagógica.
鮑思高青年村機構 Centro de Formação Juvenil Dom Bosco	19/6/2017	\$ 340,261.70	資助舉辦“中學生戶外教育營”。(2017/2018學 年) Concessão de subsídio para realização do «Campismo educacional para os alunos do ensino secundário» (Ano lectivo de 2017/2018).
	24/11/2017	\$ 148,800.00	(註 Observação b)
	7/12/2017	\$ 52,200.00	(註 Observação c)
	14/5/2018	\$ 14,375.00	(註 Observação c)
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude «Lazarus»	23/11/2017	\$ 81,100.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 118,947.40	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 80,750.00	(註 Observação a)
Centro de Juventude de Macau Helen	23/11/2017	\$ 22,500.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 17,000.00	(註 Observação a)
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Lazar e Recreação dos Anciãos de Ma Hac Iao de Macau	3/7/2018	\$ 11,200.00	(註 Observação e)
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau	6/9/2017	\$ 445,456.30	資助舉辦比賽。 Concessão de subsídio para realização do concurso.
澳門文化藝術教育中心 Centro Educacional de Cultura e Artes de Macau	13/11/2017	\$ 13,450.00	資助課程學員費用。 Concessão de subsídio aos alunos dos cursos.
	12/2/2018	\$ 39,900.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門文化藝術教育中心 Centro Educacional de Cultura e Artes de Macau	25/7/2018	\$ 5,270.00	資助課程學員費用。 Concessão de subsídio aos alunos dos cursos.
	21/9/2018	\$ 20,109.00	(註 Observação c)
慈幼青年及家庭教育牧民機構 Centro Educativo-Pastoral Salesiano da Juventude e Família	24/11/2017	\$ 44,166.00	(註 Observação b)
澳門街坊總會頤駿中心 Centro I Chon da União Geral das Asso- ciações dos Moradores de Macau	11/6/2018	\$ 9,600.00	(註 Observação e)
	27/9/2018	\$ 7,800.00	(註 Observação e)
啟康中心 Centro Kai Hong	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	7/12/2017	\$ 5,400.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	23/8/2018	\$ 3,060.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
中澳青年文化聯合會 China Macau Federação da Cultura Juvenil	3/7/2018	\$ 55,700.00	(註 Observação a)
中央團校/中國青年政治學院澳門校友會 China Youth University for Political Scien- ces Alumni Association of Macau	3/7/2018	\$ 16,800.00	(註 Observação a)
濠江中央青年獅子會 Clube Leo de Macau Central	23/11/2017	\$ 24,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 1,000.00	(註 Observação a)
聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau	10/8/2018	\$ 5,314,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 437,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 7,156,240.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lec- tivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 3,713,000.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 3,491,700.00	(註 Observação k)
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	21/3/2018	\$ 2,939.00	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 11,077,250.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 700,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	10/8/2018	\$ 780.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒 店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Ma- cau Hotel Art Fair».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Chinesa)	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 2,600.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 7,074,000.00	(註 Observação g)
	11/10/2018	\$ 152,760.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima (Secção Inglesa)	10/8/2018	\$ 6,417,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 537,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 4,120,500.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 2,960.00	(註 Observação r)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	8/11/2018	\$ 52,640.00	(註 Observação q)
	21/11/2018	\$ 926,150.00	(註 Observação k)
聖若瑟教區中學(第一校) Colégio Diocesano de São José (1)	10/8/2018	\$ 1,529,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 50,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 797,800.00	(註 Observação g)
聖若瑟教區中學(第二、三校) Colégio Diocesano de São José (2 e 3)	10/8/2018	\$ 1,028,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 100,000.00	(註 Observação l)
聖若瑟教區中學(第二、三校)(中文部) Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Secção Chinesa)	29/8/2018	\$ 585,200.00	(註 Observação g)
	19/9/2018	\$ 393,600.00	資助修讀師範培訓課程學費。 Concessão do subsídio para o pagamento de propinas do curso de formação pedagógica.
	1/11/2018	\$ 1,400.00	(註 Observação s)
聖若瑟教區中學(第二、三校)(英文部) Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Secção Inglês)	10/8/2018	\$ 385,650.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 37,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 204,400.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 1,640.00	(註 Observação s)
聖若瑟教區中學(第四校) Colégio Diocesano de São José (4)	10/8/2018	\$ 451,200.00	(註 Observação j)
	29/8/2018	\$ 253,000.00	(註 Observação g)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第五校 (中文部) Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Chinesa)	10/8/2018	\$ 8,116,500.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 512,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 5,150,900.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,560.00	(註 Observação r)
	26/9/2018	\$ 480.00	(註 Observação t)
	25/10/2018	\$ 92,630.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,885,950.00	(註 Observação k)
聖若瑟教區中學第五校 (英文部) Colégio Diocesano de São José (5) (Secção Inglesa)	10/8/2018	\$ 3,004,650.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 237,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,625,500.00	(註 Observação g)
	26/10/2018	\$ 63,920.00	(註 Observação q)
21/11/2018	\$ 729,750.00	(註 Observação k)	
聖若瑟教區中學第六校 (中文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Chinesa)	10/8/2018	\$ 3,157,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 225,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 1,247,400.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 308,700.00	(註 Observação k)
聖若瑟教區中學第六校 (英文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Inglesa)	10/8/2018	\$ 394,650.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 37,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 165,000.00	(註 Observação g)
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	21/3/2018	\$ 382.80	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 9,369,700.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 537,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 18,000.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 3,579,200.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	28/11/2018	\$ 66,300.00	(註 Observação q)
嘉諾撒聖心中學(幼稚園) Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Jardim de Infância)	24/8/2018	\$ 7,200.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,669,800.00	(註 Observação g)
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa)	21/3/2018	\$ 3,906.80	(註 Observação m)
	11/7/2018	\$ 5,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 7,294,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 600,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	10/8/2018	\$ 660.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Macau Hotel Art Fair».
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 4,586,000.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
鮑思高粵華小學(中文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	10/8/2018	\$ 3,085,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 300,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 2,200,800.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 2,800.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
鮑思高粵華小學(英文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Inglesa)	10/8/2018	\$ 3,085,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 300,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 2,242,800.00	(註 Observação g)
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	10/8/2018	\$ 6,937,500.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 450,000.00	(註 Observação l)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利瑪竇中學 (中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 2,475,000.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 400.00	(註 Observação t)
	11/10/2018	\$ 49,620.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	10/8/2018	\$ 5,821,900.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 400,000.00	(註 Observação l)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 4,136,800.00	(註 Observação g)
	11/9/2018	\$ 143,276.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
陳瑞祺永援中學 (分校) Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	10/8/2018	\$ 2,368,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 7,292,340.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 1,676,400.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	10/8/2018	\$ 4,735,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 337,500.00	(註 Observação l)
	21/8/2018	\$ 6,300.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 2,686,200.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 4,000.00	(註 Observação t)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
粵華英文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)	11/7/2018	\$ 2,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 3,858,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 275,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 2,036,100.00	(註 Observação g)
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	24/11/2017	\$ 82,162.20	(註 Observação b)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Dell Imagine Cecilia Anita	26/9/2017	\$ 13,800.00	教學人員專業發展津貼、教師直接津貼和年資獎金。(2017/2018學年) Subsídio para o desenvolvimento profissional, subsídio directo e prémio de antiguidade para o pessoal docente (Ano lectivo de 2017/2018).
夢劇社 Dream Theater Association	2/8/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação c)
Edições Va Kio, Limitada	5/3/2018	\$ 84,324.00	資助《童真》版文藝創作獎計劃。 Concessão de subsídio para o prémio de criação cultural e artística da página infantil.
精創音樂文化協會 Elite — Associação para a Criatividade e Cultura Musical	3/1/2018	\$ 38,400.00	(註 Observação c)
青年參與社會服務協會 Envolvimento da Juventude Associação Serviço Comunitário	23/11/2017	\$ 15,937.00	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 71,630.30	(註 Observação b)
	10/5/2018	\$ 5,070.00	(註 Observação d)
	15/6/2018	\$ 131,028.90	(註 Observação c)
	3/7/2018	\$ 16,160.80	(註 Observação a)
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	15/1/2018	\$ 77,990.00	資助教師參與特殊教育課程的編製工作。 Concessão de subsídio aos docentes para participação na elaboração do currículo do ensino especial.
	19/6/2018	\$ 56,760.00	資助教師參與特殊教育課程的編製工作。 Concessão de subsídio aos docentes para participação na elaboração do currículo do ensino especial.
	27/7/2018	\$ 3,900.00	資助為有治療需要的學生提供服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de tratamento terapêutico a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	27/7/2018	\$ 882,791.00	資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳及上下課接載服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço e para o serviço de transporte de ida/volta da escola para os alunos com necessidades educativas especiais (Ano lectivo de 2018/2019).
	10/8/2018	\$ 187,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 375,200.00	(註 Observação g)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	30/8/2018	\$ 1,285,500.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	30/8/2018	\$ 11,775,900.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	10/8/2018	\$ 8,757,450.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 575,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 4,971,300.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 4,702,900.00	(註 Observação k)
	12/12/2018	\$ 147,560.00	(註 Observação q)
	12/12/2018	\$ 9,945.00	“南京大屠殺死難者國家公祭日”紀念活動。 Actividade do «Dia Nacional de Luto pelas vítimas do Massacre de Nanjing».
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	21/3/2018	\$ 2,768.20	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 9,251,500.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 587,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 5,488,600.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 480.00	(註 Observação t)
	22/10/2018	\$ 4,951.60	中華人民共和國成立六十九周年慶祝活動。 Actividade para celebração do 69.º Aniversário da Implantação da República Popular da China.
19/11/2018	\$ 144,820.00	(註 Observação q)	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菜農子弟學校(灣景分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal de Wan Keng)	18/1/2018	\$ 6,300.00	(註 Observação i)
	24/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 633,600.00	(註 Observação g)
菜農子弟學校(分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	29/8/2018	\$ 629,200.00	(註 Observação g)
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	10/8/2018	\$ 6,338,100.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 187,500.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 20,700.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,945,200.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 3,652,100.00	(註 Observação k)
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	15/1/2018	\$ 74,190.00	資助教師參與特殊教育課程的編製工作。 Concessão de subsídio aos docentes para participação na elaboração do currículo do ensino especial.
	19/6/2018	\$ 58,707.00	資助教師參與特殊教育課程的編製工作。 Concessão de subsídio aos docentes para participação na elaboração do currículo do ensino especial.
	27/7/2018	\$ 5,400.00	資助為有治療需要的學生提供服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de ser- viço de tratamento terapêutico a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	27/7/2018	\$ 472,538.00	資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳 及上下課接載服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço e para o serviço de transporte de ida/ /volta da escola para os alunos com necessi- dades educativas especiais (Ano lectivo de 2018/2019).
	10/8/2018	\$ 250,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 472,000.00	(註 Observação g)
	30/8/2018	\$ 12,641,650.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de ser- viço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	30/8/2018	\$ 2,367,100.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	18/1/2018	\$ 8,000.00	(註 Observação i)
	10/8/2018	\$ 3,406,000.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 250,000.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 15,300.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 2,548,800.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 84,200.00	(註 Observação k)
聖家學校 Escola da Sagrada Família	10/8/2018	\$ 4,423,050.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 287,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 2,830,000.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
聯合國學校 Escola das Nações	10/8/2018	\$ 3,823,000.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 275,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 6,410,670.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 1,695,000.00	(註 Observação g)
	30/8/2018	\$ 679,350.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	30/8/2018	\$ 85,700.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,110,150.00	(註 Observação k)
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	11/7/2018	\$ 14,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 8,806,600.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 625,000.00	(註 Observação l)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 6,022,200.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,400.00	(註 Observação r)
	26/9/2018	\$ 350.00	(註 Observação t)
	1/11/2018	\$ 900.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	10/8/2018	\$ 2,187,900.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 125,000.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 10,890.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 736,800.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,929,950.00	(註 Observação k)
聖瑪大肋納學校(分校) Escola de Santa Madalena (Sucursal)	24/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 254,800.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 1,010,400.00	(註 Observação k)
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	10/8/2018	\$ 3,426,150.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 212,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,840,400.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,461,650.00	(註 Observação k)
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	10/8/2018	\$ 846,500.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 75,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 188,600.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 884,100.00	(註 Observação k)
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa a Escola Hou Kong	18/1/2018	\$ 41,900.00	(註 Observação i)
	10/8/2018	\$ 7,828,300.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 500,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa a Escola Hou Kong	24/8/2018	\$ 48,320.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 4,314,700.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,880.00	(註 Observação t)
聖善學校 Escola Dom João Paulino	10/8/2018	\$ 1,463,850.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 87,500.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 690,200.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,411,650.00	(註 Observação k)
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	10/8/2018	\$ 1,087,250.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 87,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 187,300.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,445,350.00	(註 Observação k)
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	18/1/2018	\$ 42,300.00	(註 Observação i)
	21/3/2018	\$ 2,983.00	(註 Observação m)
	11/7/2018	\$ 4,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 11,442,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 775,000.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 44,950.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 7,828,700.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 2,880.00	(註 Observação t)
	1/11/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação s)
	21/11/2018	\$ 1,674,700.00	(註 Observação k)
	28/11/2018	\$ 257,200.00	(註 Observação q)
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	10/8/2018	\$ 2,814,900.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 175,000.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 14,400.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,547,400.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 1,315,600.00	(註 Observação k)
海星中學 Escola Estrela do Mar	11/7/2018	\$ 1,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 5,492,750.00	(註 Observação j)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海星中學 Escola Estrela do Mar	10/8/2018	\$ 362,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 2,650,100.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 970.00	(註 Observação t)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 4,249,300.00	(註 Observação k)
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	21/3/2018	\$ 2,402.60	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 5,997,900.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 375,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 2,586,100.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,250.00	(註 Observação t)
	1/11/2018	\$ 700.00	(註 Observação s)
	21/11/2018	\$ 954,250.00	(註 Observação k)
	21/11/2018	\$ 77,030.00	(註 Observação q)
11/12/2018	\$ 1,340.00	資助組織學校參加“中國殘疾人藝術團音樂舞蹈詩《我的夢》My Dream”。 Concessão de subsídio às escolas para participação na exibição de poesia com música e dança «O Meu Sonho» da Delegação de Artes das Pessoas com Deficiência da China.	
氹仔坊眾學校(分校) Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	29/8/2018	\$ 574,200.00	(註 Observação g)
福建學校 Escola Fukien	10/8/2018	\$ 2,219,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 150,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,520,400.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,480.00	(註 Observação r)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,866,850.00	(註 Observação k)
下環浸會學校 Escola Há Ván Châm Vui	10/8/2018	\$ 2,219,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 75,000.00	(註 Observação l)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
下環浸會學校 Escola Há Ván Châm Vui	29/8/2018	\$ 401,600.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
海暉學校 Escola Hoi Fai	10/8/2018	\$ 2,219,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 150,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,383,000.00	(註 Observação g)
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	24/8/2018	\$ 7,280.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 385,000.00	(註 Observação g)
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	18/1/2018	\$ 14,520.00	(註 Observação i)
	24/8/2018	\$ 35,100.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 2,905,200.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 700.00	(註 Observação s)
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	11/7/2018	\$ 4,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 16,449,100.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 1,125,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação n)
	10/8/2018	\$ 700.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Ma- cau Hotel Art Fair».
	21/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 4,865,500.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,400.00	(註 Observação r)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	6/11/2018	\$ 379,683.20	(註 Observação q)
青洲小學 Escola Ilha Verde	10/8/2018	\$ 2,959,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 200,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,886,600.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 620.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	10/8/2018	\$ 4,271,300.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 550,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 10,770,020.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 2,856,300.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 900.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 2,326,450.00	(註 Observação k)
	30/11/2018	\$ 20,600.00	學費津貼。(2017/2018學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2017/2018).
啟智學校 Escola Kai Chi	15/1/2018	\$ 39,600.00	資助教師參與特殊教育課程的編製工作。 Concessão de subsídio aos docentes para participação na elaboração do currículo do ensino especial.
	19/6/2018	\$ 34,320.00	資助教師參與特殊教育課程的編製工作。 Concessão de subsídio aos docentes para participação na elaboração do currículo do ensino especial.
	27/7/2018	\$ 13,200.00	資助為有治療需要的學生提供服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de tratamento terapêutico a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	27/7/2018	\$ 762,855.00	資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳及上下課接載服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço e para o serviço de transporte de ida/volta da escola para os alunos com necessidades educativas especiais (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 366,800.00	(註 Observação g)
	30/8/2018	\$ 1,028,400.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	30/8/2018	\$ 9,679,150.00	資助為特教學生提供特殊教育服務。 (2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial a alunos (Ano lectivo de 2018/2019).
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	21/3/2018	\$ 6,000.00	(註 Observação m)
	11/7/2018	\$ 1,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 13,135,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 850,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 3,654,700.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	29/11/2018	\$ 185,370.00	(註 Observação q)
教業中學附屬小學暨幼稚園分校 Escola Kao Yip (Primária e Pré-Primária) Sucursal	29/8/2018	\$ 761,200.00	(註 Observação g)
教業中學(分校) Escola Kao Yip (Sucursal)	29/8/2018	\$ 1,738,000.00	(註 Observação g)
鏡平學校(小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	18/1/2018	\$ 25,200.00	(註 Observação i)
	10/8/2018	\$ 6,658,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 450,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 4,539,200.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 900.00	(註 Observação s)
鏡平學校(中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	21/3/2018	\$ 2,995.30	(註 Observação m)
	11/7/2018	\$ 2,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 6,665,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 475,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 660.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Ma- cau Hotel Art Fair».
	21/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 3,956,700.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 3,470.00	(註 Observação t)
	1/11/2018	\$ 260,880.00	(註 Observação q)
6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)	
廣大中學 Escola Kwong Tai	18/1/2018	\$ 26,180.00	(註 Observação i)
	10/8/2018	\$ 5,768,250.00	(註 Observação j)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
廣大中學 Escola Kwong Tai	10/8/2018	\$ 487,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	10/8/2018	\$ 710.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Macau Hotel Art Fair».
	14/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 2,900.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 2,260,500.00	(註 Observação g)
	23/10/2018	\$ 195,770.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 154,350.00	(註 Observação k)
廣大中學(分校) Escola Kwong Tai (Sucursal)	24/8/2018	\$ 10,180.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,555,400.00	(註 Observação g)
蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai	10/8/2018	\$ 3,667,500.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 112,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,030,000.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,600.00	(註 Observação r)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 860,400.00	(註 Observação k)
嶺南中學 Escola Ling Nam	10/8/2018	\$ 2,719,400.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 200,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,106,000.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 450.00	(註 Observação t)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	28/11/2018	\$ 44,420.00	(註 Observação q)
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	10/8/2018	\$ 8,604,900.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 587,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 5,302,600.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 820.00	(註 Observação t)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	29/11/2018	\$ 168,250.00	(註 Observação q)
勞工子弟學校 (幼稚園) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	10/8/2018	\$ 75,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 1,932,400.00	(註 Observação g)
勞工子弟學校 (小學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primário)	10/8/2018	\$ 6,658,200.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 375,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 2,878,400.00	(註 Observação g)
勞工子弟學校 (中學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	21/3/2018	\$ 2,734.40	(註 Observação m)
	11/7/2018	\$ 1,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 5,130,450.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 487,500.00	(註 Observação l)
	21/8/2018	\$ 5,400.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 4,702,500.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 3,700.00	(註 Observação t)
	5/11/2018	\$ 249,600.00	(註 Observação q)
	11/12/2018	\$ 800.00	資助組織學校參加“中國殘疾人藝術團音樂舞 蹈詩《我的夢》My Dream”。 Concessão de subsídio às escolas para parti- cipação na exibição de poesia com música e dança «O Meu Sonho» da Delegação de Ar- tes das Pessoas com Deficiência da China.
	澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	18/1/2018	\$ 17,680.00
17/7/2018		\$ 525,150.00	資助葡語強化課程學費。(2018/2019學年) Concessão do subsídio para as propinas do curso intensivo de língua portuguesa (Ano lectivo de 2018/2019).
10/8/2018		\$ 1,471,900.00	(註 Observação j)
10/8/2018		\$ 362,500.00	(註 Observação l)
10/8/2018		\$ 6,342,060.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lec- tivo de 2018/2019).
24/8/2018		\$ 900.00	(註 Observação i)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	27/8/2018	\$ 2,903,150.00	本局與澳門葡文學校基金會合作協議 (2018/2019學年)。 Protocolo de cooperação entre a DSEJ e a Fundação Escola Portuguesa de Macau (ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 1,746,100.00	(註 Observação g)
	29/8/2018	\$ 655,600.00	(註 Observação h)
	26/9/2018	\$ 96,225.00	學費津貼。(2017/2018學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2017/2018).
	30/10/2018	\$ 21,775.00	學費津貼。(2017/2018學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2017/2018).
	1/11/2018	\$ 1,920.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 2,294,550.00	(註 Observação k)
培道中學 Escola Pui Tou	18/1/2018	\$ 2,520.00	(註 Observação i)
	11/7/2018	\$ 1,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 10,494,550.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 737,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 2,323,200.00	(註 Observação g)
	15/11/2018	\$ 170,960.00	(註 Observação q)
	11/12/2018	\$ 700.00	資助組織學校參加“中國殘疾人藝術團音樂舞蹈詩《我的夢》My Dream”。 Concessão de subsídio às escolas para participação na exibição de poesia com música e dança «O Meu Sonho» da Delegação de Artes das Pessoas com Deficiência da China.
培道中學(南灣分校) Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	29/8/2018	\$ 1,728,000.00	(註 Observação g)
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	29/8/2018	\$ 775,600.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	10/8/2018	\$ 2,382,000.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 100,000.00	(註 Observação l)
	24/8/2018	\$ 12,600.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,290,800.00	(註 Observação g)
	1/11/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 964,350.00	(註 Observação k)
庇道學校 Escola São João de Brito	10/8/2018	\$ 1,356,350.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 100,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 415,600.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,227,900.00	(註 Observação k)
庇道學校 (夜間部) Escola Sao João de Brito (Nocturno)	19/10/2018	\$ 815,300.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 611,900.00	(註 Observação u)
庇道學校 (英文部) Escola São João de Brito (Secção Inglesa)	10/8/2018	\$ 821,150.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 162,500.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 465,400.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 1,164,800.00	(註 Observação k)
聖保祿學校 Escola São Paulo	10/8/2018	\$ 12,972,600.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 900,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 8,435,300.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
創新中學 Escola Secundária Millennium	18/1/2018	\$ 3,600.00	(註 Observação i)
	10/8/2018	\$ 700.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Macau Hotel Art Fair».
	24/8/2018	\$ 3,380.00	(註 Observação i)
	26/9/2018	\$ 700.00	(註 Observação r)
	19/10/2018	\$ 9,309,500.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 3,288,750.00	(註 Observação u)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
創新中學 Escola Secundária Millennium	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	14/11/2018	\$ 13,420.00	(註 Observação q)
創新中學社區教育部 Escola Secundária Millennium Secção de Educação Comunitária	28/6/2018	\$ 100,200.00	(註 Observação e)
	12/10/2018	\$ 96,900.00	(註 Observação e)
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	19/10/2018	\$ 6,514,500.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 1,403,200.00	(註 Observação u)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	18/1/2018	\$ 17,400.00	(註 Observação i)
	21/3/2018	\$ 3,684.60	(註 Observação m)
	11/7/2018	\$ 10,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 10,647,500.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 762,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação n)
	10/8/2018	\$ 33,997,690.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lec- tivo de 2018/2019).
	14/8/2018	\$ 4,500.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 5,400.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 19,860.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 9,023,300.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,920.00	(註 Observação r)
	26/9/2018	\$ 1,260.00	(註 Observação t)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	6/11/2018	\$ 271,167.00	(註 Observação q)
	21/11/2018	\$ 135,650.00	(註 Observação k)
培華中學 Escola Secundária Pui Va	10/8/2018	\$ 7,713,700.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 500,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 1,350.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 1,758,900.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 3,520.00	(註 Observação t)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
培華中學 Escola Secundária Pui Va	21/11/2018	\$ 961,350.00	(註 Observação k)
	28/11/2018	\$ 163,160.00	(註 Observação q)
	11/12/2018	\$ 620.00	資助組織學校參加“中國殘疾人藝術團音樂舞蹈詩《我的夢》My Dream”。 Concessão de subsídio às escolas para participação na exibição de poesia com música e dança «O Meu Sonho» da Delegação de Artes das Pessoas com Deficiência da China.
培華中學附屬小學暨幼稚園 Escola Secundária Pui Va (Secção Primária e Infantil)	24/8/2018	\$ 8,580.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 1,832,600.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 1,327,450.00	(註 Observação k)
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	10/8/2018	\$ 654,750.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 87,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação n)
	21/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 241,200.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 194,150.00	(註 Observação k)
澳門三育中學(英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	10/8/2018	\$ 4,093,250.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 362,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 330.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Macau Hotel Art Fair».
	29/8/2018	\$ 2,236,100.00	(註 Observação g)
	21/11/2018	\$ 1,611,550.00	(註 Observação k)
	澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	19/7/2018	\$ 127,200.00
10/8/2018		\$ 3,370,400.00	(註 Observação j)
10/8/2018		\$ 200,000.00	(註 Observação l)
10/8/2018		\$ 1,800.00	(註 Observação n)
29/8/2018		\$ 1,603,800.00	(註 Observação g)
26/9/2018		\$ 700.00	(註 Observação r)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	12/12/2018	\$ 104,440.00	(註 Observação q)
澳門工聯職業技術中學(夜校) Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau (Nocturno)	19/10/2018	\$ 394,650.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 4,407,500.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 394,650.00	(註 Observação u)
商訓夜中學 Escola Seong Fan	29/5/2018	\$ 53,040.00	(註 Observação e)
	19/10/2018	\$ 7,632,500.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 1,841,700.00	(註 Observação u)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	19/11/2018	\$ 36,620.00	(註 Observação q)
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	10/8/2018	\$ 627,000.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 75,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 403,600.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 2,329,950.00	(註 Observação k)
德明學校 Escola Tak Meng	10/8/2018	\$ 1,109,700.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 75,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 696,200.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,600.00	(註 Observação r)
	1/11/2018	\$ 3,000.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,885,250.00	(註 Observação k)
東南學校 Escola Tong Nam	10/8/2018	\$ 1,240,800.00	(註 Observação j)
	29/8/2018	\$ 622,600.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
東南學校(中學部) Escola Tong Nam (Secundário)	21/3/2018	\$ 3,000.00	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 2,876,100.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 262,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 1,569,800.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 3,000.00	(註 Observação t)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
東南學校 (中學部) Escola Tong Nam (Secundário)	1/11/2018	\$ 900.00	(註 Observação s)
	19/11/2018	\$ 86,130.00	(註 Observação q)
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	10/8/2018	\$ 4,549,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 300,000.00	(註 Observação l)
同善堂中學 (日校) Escola Tong Sin Tong (Diurno)	21/3/2018	\$ 6,417.10	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	10/8/2018	\$ 800.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Macau Hotel Art Fair».
	14/8/2018	\$ 900.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 2,152,700.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,480.00	(註 Observação t)
	1/11/2018	\$ 1,480.00	(註 Observação s)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	28/11/2018	\$ 83,530.00	(註 Observação q)
	同善堂中學 (夜校) Escola Tong Sin Tong (Nocturno)	20/11/2017	\$ 322,400.00
19/6/2018		\$ 322,400.00	(註 Observação c)
新華學校 Escola Xin Hua	18/1/2018	\$ 27,340.00	(註 Observação i)
	21/3/2018	\$ 1,698.30	(註 Observação m)
	10/8/2018	\$ 4,828,650.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 387,500.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	21/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação p)
	24/8/2018	\$ 35,870.00	(註 Observação i)
	29/8/2018	\$ 3,178,800.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 3,500.00	(註 Observação r)
	1/11/2018	\$ 2,500.00	(註 Observação s)
	5/11/2018	\$ 116,140.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 1,403,700.00	(註 Observação k)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新華學校 Escola Xin Hua	11/12/2018	\$ 1,600.00	資助組織學校參加“中國殘疾人藝術團音樂舞蹈詩《我的夢》My Dream”。 Concessão de subsídio às escolas para participação na exibição de poesia com música e dança «O Meu Sonho» da Delegação de Artes das Pessoas com Deficiência da China.
演戲空間 Espaço para Agir	29/3/2018	\$ 64,800.00	(註 Observação c)
澳門福建青年聯會 Federação da Juventude de Fukien de Macau	23/11/2017	\$ 81,500.00	(註 Observação a)
澳門青年聯合會 Federação de Juventude de Macau	23/11/2017	\$ 8,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 43,400.00	(註 Observação a)
澳門越秀青年聯合會 Federação de Juventude Yue Xiu de Macau	6/8/2018	\$ 78,000.00	(註 Observação c)
四維空間 Four Dimension Spatial	3/7/2018	\$ 70,000.00	
Fundação Badi'	24/11/2017	\$ 79,308.60	(註 Observação b)
Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	20/11/2017	\$ 539,011.60	資助舉辦“共鑽研創明天”計劃。 Concessão de subsídio para a realização do plano «Estudam e Criam em conjunto o futuro».
	24/11/2017	\$ 569,411.10	(註 Observação b)
	19/12/2017	\$ 169,241.20	資助舉辦課後多元發展計劃。 Concessão do subsídio para realização do programa de desenvolvimento diversificado após as aulas.
	8/2/2018	\$ 146,373.60	資助“亦師亦友”計劃。 Concessão de subsídio para realização do Plano «Trata-se de um professor, trata-se também de um amigo».
	27/2/2018	\$ 82,123.90	(註 Observação c)
	20/3/2018	\$ 32,556.80	(註 Observação c)
	8/5/2018	\$ 18,470.70	資助開展兒童語言發展支援計劃。 Concessão de subsídio para realização do plano de apoio ao desenvolvimento linguístico de crianças.
	28/6/2018	\$ 34,000.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	30/7/2018	\$ 36,343.50	資助舉辦學生輔導員退修培訓活動。 Concessão do subsídio para a realização de actividade de retiro destinada aos agentes de aconselhamento aos alunos.
	9/8/2018	\$ 50,400.00	(註 Observação c)
	10/8/2018	\$ 1,512,900.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 8,696,750.00	(註 Observação h)
	23/10/2018	\$ 20,000.00	(註 Observação c)
	6/12/2018	\$ 700,000.00	資助舉辦“共鑽研創明天”計劃。 Concessão de subsídio para a realização do plano «Estudam e Criam em conjunto o futuro».
澳門地理暨教育研究會 Geography and Education Research Association of Macau	3/7/2018	\$ 5,608.20	資助參加研討會。 Concessão do subsídio para participação em seminários.
	16/11/2018	\$ 14,743.40	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
Grupo de Escuteiros Lusófonos de Macau	23/11/2017	\$ 3,600.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 2,000.00	(註 Observação a)
澳門青年古箏藝術團 Grupo Juvenil de Arte de Guzheng de Macau	19/1/2018	\$ 4,000.00	(註 Observação c)
恒毅中心 Hang Ngai Center	20/11/2017	\$ 54,700.00	資助為青少年提供學習輔導及組織課餘活動服務。 Concessão do subsídio para a prestação de serviços de apoio à aprendizagem aos jovens e para a realização de actividades extracurriculares.
白鴿巢浸信會 Igreja Baptista Pak Kap Chau	9/3/2018	\$ 23,646.80	(註 Observação c)
	15/5/2018	\$ 55,500.00	(註 Observação c)
基督教約書亞堂 Igreja Cristã Josué	24/11/2017	\$ 18,032.20	(註 Observação b)
神召會澳門福音堂 Igreja Evangélica Pentecostal de Macau	24/11/2017	\$ 14,678.00	
Igreja Metodista de Macau	23/11/2017	\$ 17,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 27,500.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Igreja Metodista de Macau	10/8/2018	\$ 1,724,500.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 2,908,800.00	(註 Observação h)
基督教金巴崙長老會澳門堂 Igreja Presbiterana Cumberland de Macau	8/6/2018	\$ 7,716.50	(註 Observação c)
印跡澳門•舞蹈團 Imprint Macau Dance Association	14/6/2018	\$ 14,082.30	
澳門鏡湖護理學院 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	10/10/2017	\$ 144,662.00	資助舉辦“兒青健康工具箱”計劃。 Concessão de subsídio para realização do programa piloto «Caixa de instrumentos da saúde das crianças e adolescentes».
Instituto Português do Oriente	8/2/2018	\$ 853,000.00	資助舉辦葡語課程。 Concessão de subsídio para realização do Curso de Português.
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	11/7/2018	\$ 1,000.00	澳門科學與工程大獎賽2018。 Competição de Ciências e Engenharia de Macau 2018.
	10/8/2018	\$ 7,294,800.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 600,000.00	(註 Observação l)
	10/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	29/8/2018	\$ 4,445,600.00	(註 Observação g)
	23/10/2018	\$ 28,880.00	資助組織學生參加比賽。 Concessão de subsídio para participação aos alunos nos concursos.
	5/11/2018	\$ 126,650.00	(註 Observação q)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
同善堂中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexa à Escola Tong Sin Tong	29/8/2018	\$ 510,400.00	(註 Observação g)
魯彌士主教幼稚園 Jardim de Infância Dom José da Costa Nunes	10/8/2018	\$ 413,600.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 2,047,980.00	學費津貼。(2018/2019學年) Concessão de subsídio de propinas (Ano lectivo de 2018/2019).
	29/8/2018	\$ 479,600.00	(註 Observação g)
	29/8/2018	\$ 655,600.00	(註 Observação h)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
魯彌士主教幼稚園 Jardim de Infância Dom José da Costa Nunes	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 343,350.00	(註 Observação k)
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	10/8/2018	\$ 1,353,600.00	(註 Observação j)
	29/8/2018	\$ 411,400.00	(註 Observação g)
	6/11/2018	\$ 30,000.00	(註 Observação f)
	21/11/2018	\$ 38,150.00	(註 Observação k)
演辯人同盟 Liga de Eloquência e Debate em Macau	4/5/2018	\$ 45,900.00	(註 Observação c)
澳門十三行文化貿易促進會 Macao Association of the Thirteen Hongks for Culture and Trade Promotion	11/7/2018	\$ 33,200.00	(註 Observação c)
	7/8/2018	\$ 51,000.00	(註 Observação c)
	20/8/2018	\$ 27,000.00	(註 Observação c)
澳門環保青年協會 Macao Environment Protection Youth Association	23/11/2017	\$ 7,050.50	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 62,800.00	(註 Observação b)
	3/7/2018	\$ 40,800.00	(註 Observação a)
澳門創新發明協會 Macao Innovation and Invention Association	11/4/2018	\$ 29,169.00	資助組織學生參加第14屆宋慶齡少年兒童發明獎。 Concessão de subsídio para participação dos alunos na 14.ª Edição do Prémio de Invenção da Juventude e da Criança de Song Qingling.
	23/5/2018	\$ 48,000.00	資助組織學生參加比賽。 Concessão de subsídio para participação aos alunos nos concursos.
	12/6/2018	\$ 73,400.00	資助組織學生參加2018年第6屆“國際創新發明展”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos na «6.ª Exposição Internacional de Inovações e Invenções 2018».
	21/6/2018	\$ 9,900.00	資助組織學生參加“第10屆國際發明展覽會暨第3屆世界發明創新論壇”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos na «10.ª Exibição Internacional de Invenções e 3.º Fórum Mundial de Invenção e Inovação».
	13/8/2018	\$ 34,100.00	資助組織學生參加比賽。 Concessão de subsídio para participação aos alunos nos concursos.
	13/8/2018	\$ 44,000.00	資助組織學生參加比賽。 Concessão de subsídio para participação aos alunos nos concursos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門創新發明協會 Macao Innovation and Invention Association	5/9/2018	\$ 54,886.30	資助組織學生參加“高雄KIDE國際發明暨設計展”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos na «Kaohsiung International Invention and Design Expo».
	11/9/2018	\$ 56,012.50	資助組織學生參加比賽。 Concessão de subsídio para participação aos alunos nos concursos.
	23/10/2018	\$ 3,650.00	資助組織學生參加比賽。 Concessão de subsídio para participação aos alunos nos concursos.
澳門音樂藝術研究會 Macao Musical Art Research Association	21/5/2018	\$ 6,900.00	(註 Observação c)
澳門持續教育協會 Macao Society of Continuing Education	11/10/2018	\$ 10,113.00	
澳門青年藝能志願工作會 Macao Youth Artistic Ability Volunteer Association	3/7/2018	\$ 204,200.00	(註 Observação a)
澳門青年舞蹈協會 Macao Youth Dance Association	20/7/2018	\$ 16,500.00	資助參加比賽。 Concessão de subsídio para participação na competição.
英國澳門青年聯盟 Macao Youth League of United Kingdom	14/5/2018	\$ 54,898.30	(註 Observação c)
	3/7/2018	\$ 2,500.00	(註 Observação c)
澳門浸信教會 Macao Baptist Church	24/11/2017	\$ 29,788.00	(註 Observação b)
	6/6/2018	\$ 7,830.00	(註 Observação c)
澳門少兒藝術團 Macao Children Arts Troupe	13/6/2018	\$ 40,000.00	(註 Observação c)
澳門基督教錫安堂 Macao Christian Zion Church	3/7/2018	\$ 5,742.00	(註 Observação a)
澳門英語辯論協會 Macao English Debating Association	6/6/2018	\$ 50,200.00	(註 Observação c)
澳門福州十邑青年聯合會 Macao Fuzhou Shi Yi Youth Federation	4/4/2018	\$ 52,900.00	
澳門熱血演藝協會 Macao Hot Blooded Performing Arts Association	16/3/2018	\$ 135,700.00	
澳門魔術團 Macao Magia Grupo	13/4/2018	\$ 49,600.00	資助舉辦及參加活動。 Concessão de subsídio para realização e participação das actividades.
澳門鋼琴調音師協會 Macao Piano Tuner Association	6/6/2018	\$ 50,762.20	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技創新教育學會 Macau Science and Technology Innovation Education Association	14/5/2018	\$ 114,325.00	資助組織學生參加“2018 RoboCup青少年機械人世界盃大賽”。 Concessão do subsídio para participação dos alunos no «Campeonato Mundial Juvenil de Robótica — Robocup 2018».
	24/5/2018	\$ 101,690.00	資助籌辦“2018WRO世界奧林匹克機械人競賽澳門區選拔賽”。 Concessão do subsídio para organização da «Seleção de Macau da Olimpíada Mundial de Robótica — WRO 2018».
	20/9/2018	\$ 64,764.70	資助組織學生參加“2018WRO世界奧林匹克機械人競賽”。 Concessão de subsídio para participação dos alunos na «Olimpíada Mundial de Robótica — WRO 2018».
	26/9/2018	\$ 102,470.00	資助籌辦“2018「WRO世界奧林匹克機械人競賽」澳門國際邀請賽”。 Concessão de subsídio para realização do concurso internacional em Macau por convite da «Olimpíada Mundial de Robótica — WRO 2018».
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	20/11/2017	\$ 88,660.00	資助舉辦“兒童身心發展支援計劃”。 Concessão de subsídio para realização do «Plano de apoio do desenvolvimento físico e psicológico das crianças».
	24/11/2017	\$ 121,600.50	(註 Observação b)
	28/11/2017	\$ 55,390.30	資助開展“特殊教育學生課後支援計劃”。 Concessão do subsídio para realizar o «Programa de apoios extra-escolares para alunos do ensino especial».
	20/4/2018	\$ 23,440.00	資助開展“SO FUN玩具圖書館(先導計劃)”。 Concessão do subsídio para a «Biblioteca de brinquedos SO FUN (projecto-piloto)».
	30/4/2018	\$ 114,000.00	資助開展“SEN家長工作坊——專業治療團隊支援計劃”。 Concessão de subsídio para realização do «Workshop para pais/encarregados de educação dos educandos com necessidades educativas especiais — Programa de apoio da equipa terapêutica profissional».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	27/7/2018	\$ 436,660.00	資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳及上下課接載服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço e para o serviço de transporte de ida/volta da escola para os alunos com necessidades educativas especiais (Ano lectivo de 2018/2019).
	27/7/2018	\$ 550,000.00	資助開展“特殊教育學生課後支援計劃”。 Concessão do subsídio para realizar o «Programa de apoios extra-escolares para alunos do ensino especial».
	10/8/2018	\$ 4,364,500.00	資助提供治療/訓練服務。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para prestação de serviço de terapia/treino (Ano lectivo de 2018/2019).
	14/8/2018	\$ 16,000.00	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
	29/8/2018	\$ 2,148,250.00	(註 Observação h)
	29/8/2018	\$ 2,738,400.00	資助提供巡迴支援服務。 Concessão de subsídio para o serviço de apoio itinerante.
	24/10/2018	\$ 13,006.10	資助參加“國際特殊奧運會全球運動員代表大會”。 Concessão de subsídio para participação no <i>Special Olympics Global Athlete Congress</i> .
	31/10/2018	\$ 54,670.00	(註 Observação c)
澳門街舞文化協會 Macau Street Dance Culture Association	20/3/2018	\$ 74,645.00	(註 Observação c)
澳門青年藝術發展協會 Macau Youth Art Development Association	2/2/2018	\$ 13,000.00	
澳門青少年體育舞蹈協會 Macau Youth Dance Sport Association	13/4/2018	\$ 63,400.00	資助舉辦“第4屆澳門國際青少年體育舞蹈公開賽暨2018澳門國際體育舞蹈公開賽”。 Concessão de subsídio para realização da «4.ª edição do Concurso Aberto Juvenil Internacional de Dança Desportiva em Macau e Concurso Aberto de Dança Desportiva Internacional em Macau 2018».
澳門青年音樂藝術家協會 Macau Youth Musician & Artist Association	21/3/2018	\$ 96,300.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年街舞協會 Macau Youth Street Dance Association	13/4/2018	\$ 24,500.00	(註 Observação c)
極舞館 Max Dance Hall	15/8/2018	\$ 26,100.00	
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	20/11/2017	\$ 85,900.00	資助開展“高中至友計劃”。 Concessão de subsídio para a realização do plano «Amizade entre os Alunos do Ensino Secundário Complementar e os Alunos com Necessidades Educativas Especiais».
	27/12/2017	\$ 25,775.00	(註 Observação c)
	6/6/2018	\$ 30,000.00	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
現代樂手音樂推廣協會 Modern Player Music Promotion Association	7/12/2017	\$ 71,200.00	資助舉辦及參加活動。 Concessão de subsídio para realização e participação das actividades.
	21/6/2018	\$ 20,400.00	(註 Observação c)
普世博愛運動(瑪利亞的事業) Movimento dos Focolares (Obra de Maria)	3/7/2018	\$ 53,913.00	(註 Observação a)
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	23/11/2017	\$ 17,706.50	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 190,348.40	(註 Observação b)
	19/1/2018	\$ 285,095.00	資助舉辦課後多元發展計劃。 Concessão do subsídio para realização do programa de desenvolvimento diversificado após as aulas.
	4/5/2018	\$ 28,600.00	(註 Observação c)
	3/7/2018	\$ 53,377.60	(註 Observação a)
	29/8/2018	\$ 5,633,050.00	(註 Observação h)
	5/9/2018	\$ 200,000.00	資助舉辦課後多元發展計劃。 Concessão do subsídio para realização do programa de desenvolvimento diversificado após as aulas.
	澳門中區扶輪青年服務團 Rotaract Club de Macau Central	23/11/2017	\$ 2,000.00
松山扶輪青年團 Rotaract Clube da Guia	23/11/2017	\$ 29,300.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 21,800.00	(註 Observação a)
Rotaract Clube de Macau	23/11/2017	\$ 131,738.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 34,800.00	(註 Observação a)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Santa Casa da Misericórdia de Macau	6/8/2018	\$ 12,200.00	資助購置輔具。 Concessão de subsídio para a aquisição de instrumentos de apoio.
培道中學氹仔幼稚園分校 Secção Infantil da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	29/8/2018	\$ 226,600.00	(註 Observação g)
利瑪竇中學附屬小學暨幼稚園 Secção Infantil e Primária do Colégio Mateus Ricci	29/8/2018	\$ 730,400.00	
培道中學氹仔小學分校 Secção Primária da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	29/8/2018	\$ 865,200.00	
聖公會 (澳門) 蔡高中學 (夜間部) Sheng Kung Hui Choi Kou Escola (Macau) (Nocturno)	19/10/2018	\$ 526,200.00	(註 Observação u)
	19/10/2018	\$ 1,118,000.00	(註 Observação u)
聖公會 (澳門) 蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	21/5/2018	\$ 97,100.00	資助邀請英國牛津大學基督學院合唱團來澳交流及演出。 Concessão de subsídio para convidar o Coro da Igreja de Cristo da Universidade de Oxford de Inglaterra para realização de intercâmbio e exibição em Macau.
	10/8/2018	\$ 7,993,650.00	(註 Observação j)
	10/8/2018	\$ 550,000.00	(註 Observação l)
	29/8/2018	\$ 794,200.00	(註 Observação g)
聖公會 (澳門) 蔡高中學 (分校) Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (Sucursal)	10/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação n)
	14/8/2018	\$ 2,700.00	(註 Observação o)
	21/8/2018	\$ 1,800.00	(註 Observação p)
	29/8/2018	\$ 3,881,700.00	(註 Observação g)
	26/9/2018	\$ 1,600.00	(註 Observação r)
	26/9/2018	\$ 6,539.00	中華人民共和國成立六十九周年慶祝活動。 Actividade para celebração do 69.º Aniversário da Implantação da República Popular da China.
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free & Healthy Life Association of Macau	20/7/2018	\$ 11,100.00	(註 Observação c)
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sün Tou Tong de Macau	25/1/2018	\$ 27,400.00	資助舉辦2018年度活動。 Concessão do subsídio para realização de actividades em 2018.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
舞台管理技術協會 Stage Management and Technology Association	31/5/2018	\$ 24,100.00	(註 Observação c)
詩篇舞集 Stella e Artistas	29/12/2017	\$ 113,550.00	(註 Observação c)
	13/6/2018	\$ 17,515.60	資助參加活動。 Concessão de subsídio para participação em actividade.
	28/6/2018	\$ 75,000.00	(註 Observação c)
	21/8/2018	\$ 6,999.60	(註 Observação c)
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	3/7/2018	\$ 116,500.00	(註 Observação c)
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	11/1/2018	\$ 106,200.00	(註 Observação c)
	21/6/2018	\$ 40,000.00	(註 Observação c)
	22/6/2018	\$ 32,500.00	(註 Observação c)
澳門關愛兒童協會 The Macau Association for Community Care Children	20/9/2018	\$ 1,326.70	資助舉辦講座。 Concessão do subsídio para realização de palestras.
同一天空下希望之家協會 Under the Same Sky, House of Hope Association	8/6/2018	\$ 93,800.00	(註 Observação c)
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	23/11/2017	\$ 100,200.30	(註 Observação a)
	24/11/2017	\$ 31,963.20	(註 Observação b)
	7/12/2017	\$ 6,400.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	11/6/2018	\$ 60,000.00	(註 Observação c)
	14/6/2018	\$ 44,880.00	資助“輔助新來澳學生學習計劃”。 Concessão do subsídio para o Projecto de Apoio à Aprendizagem dos Alunos Imigrantes.
	3/7/2018	\$ 66,545.00	(註 Observação a)
	23/8/2018	\$ 4,020.00	為自修室運作發放津貼。 Concessão do subsídio para funcionamento das salas de estudo.
	29/8/2018	\$ 10,287,250.00	(註 Observação h)
	20/9/2018	\$ 341,750.00	(註 Observação h)
澳門社區義工聯合總會 União Geral das Associações dos Voluntários da Comunidade de Macau	9/3/2018	\$ 17,100.00	(註 Observação c)
	15/5/2018	\$ 26,700.00	(註 Observação c)

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Universidade Católica Portuguesa	20/4/2018	\$ 1,875,000.00	“培養多領域中葡雙語人才計劃”（2018/2019 學年）。 Programa de Formação de Quadros Qualificados Bilingues de Português-Chinês em Diversas Áreas (Ano lectivo de 2018/2019).
澳門大學 Universidade de Macau	4/5/2018	\$ 54,000.00	資助第32屆葡萄牙語言及文化暑期課程學生學費。 Concessão do subsídio para as propinas dos alunos do 32.º Curso de Verão de Língua e Cultura Portuguesas.
	12/10/2018	\$ 10,000.00	資助2018年“新西蘭浸入式英語學習暨教師培訓課程”。 Concessão de subsídio para realização de «Aprendizagem de Inglês na Nova Zelândia e acção de formação para professores 2018».
	24/10/2018	\$ 150,000.00	資助學士後教育證書課程學費。 Concessão do subsídio para financiamento de propinas de Pós-Graduação em Educação.
聖若瑟大學 Universidade de São José	31/10/2018	\$ 380,000.00	資助修讀師範培訓課程學費。 Concessão do subsídio para o pagamento de propinas do curso de formação pedagógica.
願景動力青年協會 Vision Power Youth Association	24/11/2017	\$ 20,900.00	(註 Observação b)
	2/2/2018	\$ 17,400.00	(註 Observação c)
	31/7/2018	\$ 10,800.00	(註 Observação c)
韶澳青年協會 Youth Association of Shaoguan Macau	23/11/2017	\$ 55,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 43,000.00	(註 Observação a)
青年創意空間協會 Youth Creative Association	23/11/2017	\$ 76,000.00	(註 Observação a)
	3/7/2018	\$ 4,000.00	(註 Observação a)
學生 Alunos	20/4/2018	\$ 455,000.00	“培養多領域中葡雙語人才計劃”（2018/2019 學年）。 Programa de Formação de Quadros Qualificados Bilingues de Português-Chinês em Diversas Áreas (Ano lectivo de 2018/2019).
	4/5/2018	\$ 17,019,600.00	優秀學生修讀教育課程資助計劃。（2018/2019 學年） Plano de financiamento para a frequência de cursos de educação por alunos excelentes (Ano lectivo de 2018/2019).

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
學生 Alunos	26/6/2018	\$ 27,037,387.00	澳門居民在粵就讀學生學費津貼。(2017/2018學年) Subsídio de propinas para residentes de Macau que frequentam estabelecimentos de ensino na província de Guangdong (Ano lectivo de 2017/2018).
	29/8/2018	\$ 7,470,900.00	(註 Observação g)
	3/9/2018	\$ 761,809.80	資助為有特殊教育需要學生提供健康早、午膳。(2018/2019學年) Concessão de subsídio para o fornecimento de refeições saudáveis de pequeno-almoço e almoço para os alunos com necessidades educativas especiais (Ano lectivo de 2018/2019).
	28/9/2018	\$ 7,900,000.00	培養葡語教師及語言人才計劃。(2018/2019學年) Plano de Financiamento para a Frequência de Cursos de Docência de Português e de Línguas (Ano lectivo de 2018/2019).
	16/11/2018	\$ 65,000.00	資助赴葡修讀葡語預備課程及法律學士學位課程。 Concessão de subsídio para aos alunos para frequência do curso preparatório de português e curso de licenciatura de Direito em Portugal.
教學人員 Pessoal do docente	30/8/2018	\$ 231,959,080.00	教學人員專業發展津貼、教師直接津貼和年資獎金。(2018/2019學年) Subsídio para o desenvolvimento profissional, subsídio directo e prémio de antiguidade para o pessoal docente (Ano lectivo de 2018/2019).
	31/10/2018	\$ 2,292,390.00	資助修讀師範培訓課程學費。 Concessão do subsídio para o pagamento de propinas do curso de formação pedagógica.
參與2017-2019“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民 Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019	13/6/2018	\$ 1,619,374.00	向2018年9月期間參與納入2017-2019“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:376)。 Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Setembro de 2018, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019 (n.º de residentes financiados: 376).

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
參與2017-2019“持續進修發展計劃”的15歲或以上的澳門居民 Residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos participantes no «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019	30/8/2018	\$ 3,063,840.00	向2018年9月至2018年10月期間參與納入2017-2019“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:694)。 Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Setembro de 2018 a Outubro de 2018, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019 (n.º de residentes financiados: 694).
	30/8/2018	\$ 25,606,580.40	向2017年12月至2018年9月期間參與納入2017-2019“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:15,937)。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, entre Dezembro de 2017 a Setembro de 2018, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019 (n.º de residentes financiados: 15,937).
	8/11/2018	\$ 10,610,684.00	向2018年11月至2018年12月期間參與納入2017-2019“持續進修發展計劃”個人申請課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:2,258)。 Atribuição de um subsídio para financiar aos pedidos individuais ou exames de credenciação, entre Novembro de 2018 a Dezembro de 2018, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019 (n.º de residentes financiados: 2,258).
	8/11/2018	\$ 41,229,483.40	向2018年1月至2018年11月期間參與納入2017-2019“持續進修發展計劃”本地課程或證照考試的進修資助(受資助居民人次數:25,117)。 Atribuição de um subsídio para financiar a participação em cursos ou exames de credenciação locais, entre Janeiro de 2018 a Novembro de 2018, abrangidos pelo «Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo» para os Anos de 2017 a 2019 (n.º de residentes financiados: 25,117).
陳泳彤 Chan Weng Tong	9/5/2018	\$ 6,050.00	資助為本澳高等院校學生提供實習機會。 Concessão do subsídio para fornecimento de
李芷玲 Lei Chi Leng	9/5/2018	\$ 15,550.00	estágio a alunos das instituições de ensino superior de Macau.
蕭嘉琳 Sio Ka Lam	9/5/2018	\$ 1,050.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
陳浩楠 Chan Hou Nam	16/5/2018	\$ 5,796.00	“青年善用餘暇計劃2018”實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o programa «Ocupação de Jovens em Férias 2018».
鄭兒升 Cheang I Seng	16/5/2018	\$ 4,830.00	
鄭穎琳 Chiang Weng Lam	16/5/2018	\$ 4,485.00	
郭煥敏 Kuok Wun Man	16/5/2018	\$ 4,485.00	
黃美茹 Vong Mei U	16/5/2018	\$ 5,796.00	
陳雅苑 Chan Nga Un	10/8/2018	\$ 260.00	資助組織師生參加“Y設計展”及“6075澳門酒店藝術博覽會活動”。 Concessão do subsídio para participação dos docentes e alunos no «Y SHOW» e «6075 Macau Hotel Art Fair».
鄭慧蘭 Chiang Wai Lan	10/8/2018	\$ 260.00	
龍雪兒 Long Sut I	10/8/2018	\$ 260.00	
黃凱欣 Wong Hoi Ian	10/8/2018	\$ 260.00	
陳嘉惠 Chan Ka Wai	31/8/2018	\$ 3,864.00	“助人自助實習計劃”實習津貼。 Concessão de subsídio aos participantes do Projecto de estágio «Ajudar os outros é ajudar a si mesmo».
陳力行 Chan Lek Hang	31/8/2018	\$ 3,036.00	
陳穎嘉 Chan Weng Ka	31/8/2018	\$ 4,002.00	
蔡榮樺 Choi Weng Wa	31/8/2018	\$ 3,450.00	
何文晉 Ho Man Chon	31/8/2018	\$ 3,450.00	
江偉明 Kong Wai Meng	31/8/2018	\$ 322.00	
高雅雯 Kou Nga Man	31/8/2018	\$ 3,588.00	
高詠恩 Kou Weng Ian	31/8/2018	\$ 1,932.00	
盧曉妍 Lou Hio In	31/8/2018	\$ 1,794.00	
黃楚君 Wong Cho Kuan	31/8/2018	\$ 1,932.00	
胡靖海 Wu Cheng Hoi	31/8/2018	\$ 2,852.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
陳偉民 Chan Wai Man	26/9/2018	\$ 520.00	中華人民共和國成立六十九周年慶祝活動。 Actividade para celebração do 69.º Aniversário da Implantação da República Popular da China.
林嘉雯 Lam Ka Man	26/9/2018	\$ 520.00	
侯錫球 Hao Sek Kao	22/10/2018	\$ 520.00	
吳思源 Ng Si Un	22/10/2018	\$ 520.00	
袁子晴 Yuen Chi Cheng	20/11/2018	\$ 243,460.00	資助學習及住宿費用。 Concessão do subsídio para estudo e alojamento.
甘卓霖 Kam Cheok Lam	20/11/2018	\$ 33,500.00	學習費用資助。 Subsídio de propina.

註：

- a. 資助2018年青年社團年度活動。
- b. 資助2018年“關懷青少年成長資助計劃”。
- c. 資助舉辦活動。
- d. 資助舉辦暑期活動。
- e. 資助開辦“支持長者及殘疾人士學習”課程。
- f. 資助不牟利私立教育機構會計帳目編製。
- g. 書簿津貼。(2018/2019學年)
- h. 資助為本澳學校提供學生輔導服務。(2018/2019學年)
- i. 資助“陽光新一代推動計劃”——走出校園體驗學習。
- j. 為優化班師比或師生比發放津貼。(2018/2019學年)
- k. 資助2018/2019學年融合教育。
- l. 餘暇活動資助計劃。(2018/2019學年)
- m. 資助舉辦校園推廣基本法計劃比賽。
- n. “學生藝術教育普及計劃——品味傳統·共賞中樂”。(2018/2019學年)

Observações:

- a. Concessão de subsídio para apoio financeiro ao associativismo juvenil em 2018.
- b. Concessão de subsídio para apoio financeiro ao «Cuidar do Crescimento dos Jovens» 2018.
- c. Concessão do subsídio para realização de actividades.
- d. Concessão do subsídio para realização das actividades de férias.
- e. Concessão do subsídio para cursos de «Apoio à Aprendizagem dos Idosos e Deficientes».
- f. Concessão do subsídio para a elaboração de contas das instituições educativas particulares sem fins lucrativos.
- g. Subsídio para aquisição de manuais escolares (Ano lectivo de 2018/2019).
- h. Concessão de subsídio para prestação de serviços de aconselhamento aos alunos nas escolas de Macau (Ano lectivo de 2018/2019).
- i. Concessão do subsídio para o Plano de Promoção «Uma nova geração da luz solar» — Visitas das escolas e aprendizagem através da prática.
- j. Concessão do subsídio para melhoria do rácio turma/professor ou do rácio professor/aluno (Ano lectivo de 2018/2019).
- k. Concessão do subsídio para o ensino integrado no ano lectivo de 2018/2019.
- l. Plano de Subsídio para Actividades Extracurriculares (Ano lectivo de 2018/2019).
- m. Concessão de subsídio para realização do concurso escolar de divulgação da Lei Básica.
- n. «Plano de Generalização da Educação Artística para Alunos — Saborear a Tradição, Apreciar em Conjunto a Música Chinesa» (Ano lectivo de 2018/2019).

o. “學生藝術教育普及計劃——鑑賞國粹·細味戲曲”。
(2018/2019學年)

p. “學生藝術教育普及計劃——親近藝苑·木偶傳情”。
(2018/2019學年)

q. 資助高中學生畢業旅行津貼。(2018/2019學年)

r. 組織學生參與“中醫中藥澳門行”。

s. “中國國際馬戲節於澳門惠民展演”。

t. 組織師生參與“內地與澳門高等教育展”。

u. 回歸教育津貼。(2018/2019學年)

二零一九年三月十九日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$137,640.00)

o. Plano de Generalização da Educação Artística para Alunos – Apreciar a Essência Nacional, Saborear a Ópera Chinesa» (Ano lectivo de 2018/2019).

p. «Plano de Generalização da Educação Artística para Alunos – Aproximar-se da Arte e da Literatura, Transmitir Sentimentos com Fantoches» (Ano lectivo de 2018/2019).

q. Concessão do subsídio para a viagem de finalistas do ensino secundário complementar (Ano lectivo de 2018/2019).

r. Concessão de subsídio para participação dos alunos na actividade «A Medicina Tradicional Chinesa em Macau».

s. «Espectáculos do Festival Internacional de Circo da China em Macau».

t. Concessão de subsídio aos docentes e alunos para participação na «Exposição sobre o ensino superior do Interior da China e de Macau».

u. Concessão do subsídio para o ensino recorrente (Ano lectivo de 2018/2019).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 19 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 137 640,00)

公告

Anúncio

茲公佈，在為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前此部門出現的職缺，經二零一八年十二月十二日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將教育暨青年局專業或職務能力評估程序的投考人確定名單張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsej.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

第一職階二等高級技術員（心理輔導範疇**）兩缺。

**服務對象為以葡語及/或英語為母語的學生。

二零一九年三月二十一日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$1,240.00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, para consulta, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas) e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsej.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, da seguinte carreira e área, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 50, II Série, de 12 de Dezembro de 2018:

– Dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de aconselhamento psicológico**.

** Os destinatários são alunos de língua materna portuguesa e/ou de língua materna inglesa.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 21 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 240,00)

文化局

INSTITUTO CULTURAL

公告

Anúncios

第0002/DPICC-P/2019號公開招標

Concurso Público n.º 0002/DPICC-P/2019

塔石廣場商業中心R3商舖之租賃

Concurso público para adjudicação do «Arrendamento da loja R3 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac»

根據社會文化司司長於二零一八年十月九日之批示，文化局現進行“塔石廣場商業中心R3商舖之租賃”的公開招標。

Em conformidade com o despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2018, o Instituto Cultural vem proceder à abertura do concurso público para adjudicação do «Arrendamento da loja R3 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac».

1. 判給實體：社會文化司司長。
2. 招標實體：文化局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 標的：是次招標是為塔石廣場商業中心R3商舖之租賃作判給，開設並經營一家具人文藝術氛圍或文化創意特色的文化餐廳，可透過創意設計、文化藝術、文化展演或數碼媒體等文創元素的運用，結合特色美食，提供具吸引力的高質素文化餐飲服務。
5. 租賃地點：澳門沙嘉都喇賈罷麗街及肥利喇亞美打大馬路塔石廣場商業中心（俗稱“玻璃屋”）的R3商舖。
6. 租賃期：共三十六個月。
7. 租金底價：每月租金澳門幣叁萬元正（\$30,000.00）。
8. 投標資格：投標者/公司必須於公告所指的截標日期前，已於澳門特別行政區政府財政局和商業及動產登記局作開業及商業登記，倘為公司，澳門居民佔其股權比例須為百分之五十（50%）以上。

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.
2. Serviço responsável pela realização do processo do concurso: Instituto Cultural.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto do concurso: adjudicação, por arrendamento, da loja R3 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac, para abertura e funcionamento dum restaurante com ambiente humanístico e artístico ou características culturais e criativas, onde deverão ser oferecidos serviços de restauração, disponibilizados alimentos e bebidas *gourmet*, de grande qualidade, atractivos, com uma tónica cultural, através da utilização de elementos culturais e criativos, nomeadamente de *design* criativo, cultura e arte, actuações e exposições ou media digital.
5. Local a arrendar: Loja R3 do Centro Comercial da Praça do Tap Siac, sito entre a Rua de Sacadura Cabral e a Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, conhecido como «Casa de Vidro».
6. Prazo do arrendamento: trinta e seis (36) meses.
7. Renda base: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas) por mês.
8. Condições de admissão: os concorrentes devem, até à data limite para entrega das propostas, estar inscritos na Direcção dos Serviços de Finanças e na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da RAEM, devendo, no caso de sociedades comerciais, o respectivo capital social ser detido numa percentagem superior a 50% por residentes da Região Administrativa Especial de Macau.

本招標不接納以合作經營方式之投標。

9. Caução provisória: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária a favor do Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.
10. Caução definitiva: valor correspondente a dois meses de renda.
11. Local, data e horário para consulta e obtenção de cópias do processo:

9. 臨時保證金：澳門幣叁萬元正（\$30,000.00），以現金存款或受益人為“澳門特別行政區政府文化局”的法定銀行擔保提供。

10. 確定保證金：相等於兩個月的月租金。

11. 查閱卷宗之地點、日期、時間及卷宗副本之索取：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, em Macau.

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：辦公時間內（星期一至四上午九時至下午一時；下午二時三十分至五時四十五分，星期五上午九時至下午一時；下午二時三十分至五時三十分）。

卷宗副本：可於塔石廣場文化局大樓索取，但需以現金方式繳付印製成本費用澳門幣壹佰元正（\$100.00），或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內免費下載。

資料的任何更新或修正將於文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內發佈及/或刊登於《澳門特別行政區公報》，投標者/公司有責任於《澳門特別行政區公報》及上述網頁內查閱最新資料。

12. 場地視察：二零一九年四月四日上午十二時在塔石廣場商業中心R3商舖進行。有意出席者須於二零一九年四月三日五時三十分前致電8399 6225向文化局作登記。倘文化局於上述場地視察時間不向公眾開放，則場地視察之日期及時間，順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

13. 遞交投標書的地點、截止日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓接待處。

截止日期及時間：二零一九年五月十六日（星期四）下午五時正。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：二零一九年五月二十日（星期一）上午十時。

開標時，投標者/公司的合法代表應出席公開開標會議，以便根據經七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋投標書文件內可能出現之疑問。

投標者/公司的合法代表可由受權人代表，此受權人應出示經認證獲授權的授權書，或出示根據法律規定可證明其具代表權的文件。

15. 評標標準及其所佔之比重：

15.1 經營及銷售方案——25%；

15.2 室內規劃方案——15%；

15.3 投標者/公司的經驗——20%；

15.4 租金——40%。

Data: desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para entrega das propostas.

Horário: durante as horas de expediente, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, de segunda a quinta-feira, e das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, à sexta-feira.

Cópias do processo: podem ser obtidas no edifício do Instituto Cultural, mediante o pagamento de \$ 100,00 (cem patacas) por cópia ou gratuitamente, através da página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo>.

Quaisquer alterações ou informações serão comunicadas através da *internet* na página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo>, e/ou publicadas no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, tendo os concorrentes o ónus de consultar as informações mais actualizadas no *Boletim Oficial* e na referida página.

12. *Visita ao local*: a visita à loja R3 realizar-se-á no dia 4 de Abril de 2019, pelas 12,00 horas, devendo os interessados contactar o Instituto Cultural para a inscrição antes das 17,30 horas do dia 3 de Abril de 2019, através do telefone n.º 8399 6225, em caso de encerramento do Instituto Cultural no dia e hora agendados, a visita será adiada para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

13. *Local, data e hora limite para entrega das propostas*:

Local: na recepção do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: as propostas devem ser entregues até às 17,00 horas do dia 16 de Maio de 2019, quinta-feira.

14. *Local, data e hora do acto público do concurso*:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: às 10,00 horas do dia 20 de Maio de 2019, segunda-feira.

Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes no acto público do concurso para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito, ou outros documentos comprovativos dos poderes de representação nos termos legais.

15. *Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação*:

15.1 Plano do negócio e de comercialização — 25%;

15.2 Projecto de planeamento do interior do locado — 15%;

15.3 Experiência do concorrente — 20%;

15.4 Renda — 40%.

16. 投標書的有效期：九十日，由公開開標日起計，並可按七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定延期。

17. 附加說明文件：由二零一九年四月三十日（星期二）起，利害關係人可前往澳門塔石廣場文化局大樓或登入文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>），查閱或索取附加說明之文件。

二零一九年三月十九日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$5,549.00）

16. Prazo de validade das propostas: noventa dias, a contar da data da abertura das propostas, prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

17. Prestação de esclarecimentos: a partir de 30 de Abril de 2019, terça-feira, os interessados poderão consultar ou obter esclarecimentos adicionais, no Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau, e na página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo>.

Instituto Cultural, aos 19 de Março de 2019.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 5 549,00)

第0003/DPICC-P/2019號公開招標

塔石廣場商業中心地庫一層及地庫二層 (CV1及CV2) 之租賃

根據社會文化司司長於二零一八年十月九日之批示，文化局現進行“塔石廣場商業中心地庫一層及地庫二層 (CV1及CV2) 之租賃”的公開招標。

1. 判給實體：社會文化司司長。

2. 招標實體：文化局。

3. 招標方式：公開招標。

4. 標的：是次招標是為塔石廣場商業中心地庫一層及地庫二層 (CV1及CV2) 之出租作判給，以建立並營運一個以含展銷功能的文創綜合平台，可同時提供工作室出租、策展、工作坊等文創服務。

5. 租賃地點：位於澳門沙嘉都喇賈罷麗街及肥利喇亞美打大馬路的塔石廣場商業中心的地庫一層及地庫二層 (CV1及CV2)。

6. 租賃期：共三十六個月。

7. 租金底價：每月租金澳門幣伍萬元正 (\$50,000.00)。

8. 投標資格：投標者/公司必須於公告所指的截標日期前，已於澳門特別行政區政府財政局和商業及動產登記局作開業及商業登記，倘為公司，澳門居民佔其股權比例須為百分之五十 (50%) 以上。

本招標不接納以合作經營方式之投標。

9. 臨時保證金：澳門幣伍萬元正 (\$50,000.00)，以現金存款或受益人為“澳門特別行政區政府文化局”的法定銀行擔保提供。

Concurso Público n.º 0003/DPICC-P/2019

Concurso público para adjudicação do «Arrendamento das caves 1 e 2 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac»

Em conformidade com o despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Outubro de 2018, o Instituto Cultural vem proceder à abertura do concurso público para adjudicação do «Arrendamento das caves 1 e 2 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac».

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

2. Serviço responsável pela realização do processo do concurso: Instituto Cultural.

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Objecto do concurso: adjudicação, por arrendamento, das caves 1 e 2 no Centro Comercial da Praça do Tap Siac, para criação e operação duma plataforma integrada de exibição e comercialização para as indústrias culturais e criativas, podendo ser prestados serviços de curadoria e disponibilizados espaços para realização de ateliês, *workshops* e outros serviços culturais e criativos.

5. Local a arrendar: caves 1 e 2 do Centro Comercial da Praça do Tap Siac, localizado entre a Rua de Sacadura Cabral e a Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, em Macau.

6. Prazo do arrendamento: trinta e seis (36) meses.

7. Renda base: \$50 000,00 (cinquenta mil patacas) por mês.

8. Condições de admissão: os concorrentes devem, até à data limite para entrega das propostas, estar inscritos na Direcção dos Serviços de Finanças e na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da RAEM, devendo, no caso de sociedades comerciais, o respectivo capital social ser detido numa percentagem superior a 50% por residentes da RAEM.

Não é admitida a participação de concorrentes no presente concurso público por meio de consórcio.

9. Caução provisória: \$50 000,00 (cinquenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária a favor do Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

10. 確定保證金：相等於兩個月的月租金。

11. 查閱卷宗之地點、日期、時間及卷宗副本之索取：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：辦公時間內（星期一至四上午九時至下午一時；下午二時三十分至五時四十五分，星期五上午九時至下午一時；下午二時三十分至五時三十分）。

卷宗副本：可於塔石廣場文化局大樓索取，但需以現金方式繳付印製成本費用澳門幣壹佰元正（\$100.00），或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內免費下載。

資料的任何更新或修正將於文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內發佈及/或刊登於《澳門特別行政區公報》，投標者/公司有責任於《澳門特別行政區公報》及上述網頁內查閱最新資料。

12. 場地視察：二零一九年四月四日下午三時在塔石廣場商業中心地庫一層及地庫二層（CV1及CV2）進行。有意出席者須於二零一九年四月三日下午五時三十分前致電8399 6225向文化局作登記。倘文化局於上述場地視察時間不向公眾開放，則場地視察之日期及時間，順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

13. 遞交投標書的地點、截止日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓接待處。

截止日期及時間：二零一九年五月二十日（星期一）下午五時正。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：二零一九年五月二十二日（星期三）上午十時。

開標時，投標者/公司的合法代表應出席公開開標會議，以便根據經七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋投標書文件內可能出現之疑問。

投標者/公司的合法代表可由受權人代表，此受權人應出示經認證獲授權的授權書，或出示根據法律規定可證明其具代表權的文件。

10. Caução definitiva: valor correspondente a dois meses de renda.

11. Local, data e horário para consulta e obtenção de cópias do processo:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, em Macau.

Data: desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para entrega das propostas.

Horário: durante as horas de expediente, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, de segunda a quinta-feira, e das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, à sexta-feira.

Cópias do processo: podem ser obtidas no Edifício do Instituto Cultural, mediante o pagamento de \$100,00 (cem patacas) por cópia ou gratuitamente, através da página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo>.

Quaisquer alterações ou informações serão comunicadas através da *internet* na página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo> e/ou publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, tendo os concorrentes o ónus de consultar as informações mais actualizadas no *Boletim Oficial* e na referida página.

12. Visita ao local: a visita às caves 1 e 2 do Centro Comercial da Praça do Tap Siac realizar-se-á no dia 4 de Abril de 2019, pelas 15,00 horas, devendo os interessados contactar o Instituto Cultural para a inscrição antes das 17,30 horas do dia 3 de Abril de 2019, através do telefone n.º 8399 6225, em caso de encerramento do Instituto Cultural no dia e hora agendados, a visita será adiada para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: na recepção do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: as propostas devem ser entregues até às 17,00 horas do dia 20 de Maio de 2019, segunda-feira.

14. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: às 10,00 horas do dia 22 de Maio de 2019, quarta-feira.

Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes no acto público do concurso para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito, ou outros documentos comprovativos dos poderes de representação nos termos legais.

15. 評標標準及其所佔之比重：

15.1 經營及銷售方案——20%

15.2 室內規劃方案——10%

15.3 投標者/公司的經驗——20%

15.4 租金——50%

16. 投標書的有效期：九十日，由公開開標日起計，並可按七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定延期。

17. 附加說明文件：由二零一九年四月三十日（星期二）起，利害關係人可前往澳門塔石廣場文化局大樓或登入文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>），查閱或索取附加說明之文件。

二零一九年三月十九日於文化局

局長 穆欣欣

（是項刊登費用為 \$5,403.00）

15. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

15.1 Plano do negócio e de comercialização — 20%;

15.2 Projecto de planeamento do interior do locado — 10%;

15.3 Experiência do concorrente — 20%;

15.4 Renda — 50%.

16. Prazo de validade das propostas: noventa dias, a contar da data da abertura das propostas, prorrogável nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

17. Prestação de esclarecimentos: a partir de 30 de Abril de 2019, terça-feira, os interessados poderão consultar ou obter esclarecimentos adicionais, no Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau, e na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>).

Instituto Cultural, aos 19 de Março de 2019.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 5 403,00)

高 等 教 育 局

通 告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年三月十三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：生物醫學學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UT-A03-L92-0019C-12

課程的基本資料：

——本課程經第22/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第22/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年三月十三日於高等教育局

代局長 何絲雅

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 13 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Bio-Medicina.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UT-A03-L92-0019C-12.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 22/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 22/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 13 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年三月十三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：中醫學學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UT-A04-L92-0019C-13

課程的基本資料：

——本課程經第23/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第23/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年三月十三日於高等教育局

代局長 何絲雅

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年三月十三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：外國語學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UT-A73-L22-1219A-14

課程的基本資料：

——本課程經第24/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第24/2019號社會文化司司長批示及其附件。

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 13 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Medicina Chinesa.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UT-A04-L92-0019C-13.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 23/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 23/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 13 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 13 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Línguas Estrangeiras.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UT-A73-L22-1219A-14.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 24/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 24/2019 e dos seus anexos.

二零一九年三月十三日於高等教育局

代局長 何絲雅

(是項刊登費用為 \$1,450.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年三月十三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：大數據與物聯網碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IP-N01-M62-1919Z-15

課程的基本資料：

——本課程經第25/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況及學習計劃載於第25/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年三月十三日於高等教育局

代局長 何絲雅

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年三月十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：設計學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UT-A77-M24-1419A-16

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 13 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 450,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 13 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em *Big Data e Internet* das Coisas.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto Politécnico de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: IP-N01-M62-1919Z-15.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 25/2019.

— A breve caracterização e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 25/2019 e do seu anexo.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 13 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 14 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em *Design*.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UT-A77-M24-1419A-16.

課程的基本資料：

——本課程經第26/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況及學習計劃載於第26/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年三月十四日於高等教育局

代局長 何絲雅

(是項刊登費用為 \$1,541.00)

根據第10/2017《高等教育制度》號法律第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年三月十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：葡語語言學與文學研究碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：聖若瑟大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：US-A57-M22-1419A-17

課程的基本資料：

——本課程經第27/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況及學習計劃載於第27/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年三月十四日於高等教育局

代局長 何絲雅

(是項刊登費用為 \$1,541.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第

Informação básica do curso:

– O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2019.

– A breve caracterização e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 26/2019 e do seu anexo.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 14 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 14 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Estudos Lusófonos de Linguística e Literatura.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de São José.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: US-A57-M22-1419A-17.

Informação básica do curso:

– O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 27/2019.

– A breve caracterização e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 27/2019 e do seu anexo.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 14 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Ad-

二十三條的規定，本人於二零一九年三月十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：中葡筆譯暨傳譯碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IP-N02-M23-1919Z-18

課程的基本資料：

——本課程經第28/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況及學習計劃載於第28/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年三月十四日於高等教育局

代局長 何絲雅

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

ministrativo n.º 18/2018 (Regime do ensino superior) que, por meu despacho de 14 de Março de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Tradução e Interpretação Chinês-Português.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto Politécnico de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: IP-N02-M23-1919Z-18.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 28/2019.

— A breve caracterização e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 28/2019 e do seu anexo.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 14 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

澳 門 大 學

公 告

(公開招標編號：PT/002/2019)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一九年三月十八日作出之批示，為澳門大學人文學院及教育學院供應及安裝實驗室設備進行公開招標。

有意競投者可從二零一九年三月二十七日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncio

(Concurso Público n.º PT/002/2019)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Março de 2019, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de laboratório para a Faculdade de Letras e a Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 27 de Março de 2019, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一九年三月二十九日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一九年四月二十四日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣捌萬伍仟元正（\$85,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一九年四月二十五日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零一九年三月二十二日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$2,402.00)

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 29 de Março de 2019, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 24 de Abril de 2019. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de oitenta e cinco mil patacas (\$85 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 25 de Abril de 2019, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 22 de Março de 2019.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 402,00)

旅遊學院

公告

為填補旅遊學院個人勞動合同人員以下空缺，經於二零一八年十一月二十八日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十七條第三款的規定，知識考試（筆試）地點、日期及時間的通告，已張貼於望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部告示板（或可瀏覽本院網頁（<http://www.ift.edu.mo/>）以供查閱。

廚房專業培訓人員職程：

第二職階一級廚師（西餐）一缺（開考編號：011/F&B/2018）。

二零一九年三月二十二日於旅遊學院

副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, no quadro de anúncio do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito no Edifício «Equipa» do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há, Macau (e também no *website* deste Instituto: <http://www.ift.edu.mo/>), o aviso sobre o local, data e hora da prova de conhecimentos (prova escrita) relativa ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento do seguinte lugar, em regime de contrato individual de trabalho do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 28 de Novembro de 2018, nos termos do artigo 27.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017:

Carreira de pessoal de formação profissional de cozinha:

Cozinheiro de 1.ª classe, 2.º escalão (culinária ocidental) – Um lugar (Concurso n.º: 011/F&B/2018).

Instituto de Formação Turística, aos 22 de Março de 2019.

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1382,00)

土地工務運輸局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

通告

Aviso

第02/SOTDIR/2019號批示

Despacho n.º 02/SOTDIR/2019

本人按照第15/2009號法律第十條、七月七日第29/97/M號法令第四條(c)項及第26/2009號行政法規第二十二條和第二十三條的規定，作出本批示：

一、授予土地管理廳廳長林美玲或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

- (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請；
- (二) 對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示；
- (三) 批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；
- (四) 批准享受年假、提前或更改享受年假的申請，以及批准員工的合理缺勤；
- (五) 驗證屬該組織附屬單位負責的資產及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件；
- (六) 計算以租賃制度批出的確定性批給的土地續期而應付的特別稅捐金額並通知財政局及物業登記局有關事宜；
- (七) 發出屬於該廳執行程序範疇內的證明書；
- (八) 簽署上級批示的通知公函，以及由該組織附屬單位負責的案卷進程序及執行有關決定所需的文件。

二、授予技術輔助處處長陳良發或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

- (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請；
- (二) 對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示；
- (三) 批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, na alínea c) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

1. São delegadas na chefe do Departamento de Gestão de Solos, Lam Mei Leng, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas;
- 5) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 6) Calcular o montante de contribuição especial devida pela renovação de concessões definitivas de arrendamento de terreno e comunicar o mesmo à Direcção dos Serviços de Finanças e à Conservatória do Registo Predial;
- 7) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo departamento;
- 8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

2. São delegadas na chefe da Divisão de Apoio Técnico, Chan Leong Fat, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;

(四) 批准享受年假、提前或更改享受年假的申請，以及批准員工的合理缺勤；

(五) 根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出決定；

(六) 驗證屬該組織附屬單位負責的資產及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件；

(七) 簽署上級批示的通知公函，以及該組織附屬單位負責的案卷進程序及執行有關決定所需的文件。

三、本授予之權限不妨礙收回權及監管權的行使。

四、對行使本批示授予的權限而作出的行為，得向授權人提起必要訴願。

五、自二零一九年三月六日起，由上述廳長及處長在本授權範圍內所作的行為，均予以追認。

六、本批示自公佈日起生效。

二零一九年三月十四日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

(是項刊登費用為 \$3,942.00)

4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas;

5) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;

6) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;

7) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados conferidos pelo presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário para o delegante.

5. São ratificados os actos praticados pelos chefes de departamento e de divisão anteriormente identificados, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 6 de Março de 2019.

6. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 14 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

(Custo desta publicação \$ 3 942,00)

海 事 及 水 務 局

公 告

按照海事及水務局局長於二零一九年三月十五日的批示，及為著應有之效力，茲公佈，刊登於二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組，關於以考核及限制性方式進行晉級開考，以填補海事及水務局人員編制內的海事人員職程第一職階首席海事人員三缺，因沒有投考人而予以消滅。

二零一九年三月十九日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$986.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncios

Por despacho da directora da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, de 15 de Março de 2019, e para os devidos efeitos se publica que o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de três lugares de pessoal marítimo principal, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019, ficou extinto por não haver candidatos.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 19 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

(第001/DSAMA/2019號公開招標)

(Concurso Público n.º 001/DSAMA/2019)

茲特公告，刊登於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組的“內港客運碼頭空調系統更新”之公開招標，招標實體對《招標方案》及《承投規則》的內容作出因應需要的補充說明，並將之附於招標案卷內。

上述的補充說明可於辦公時間內前往澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳財政處查閱，有關資料亦可透過海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>) 下載。

二零一九年三月二十一日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

第 2/2019 號告示

海事及水務局局長根據經第23/2015號行政法規及第30/2018號行政法規修訂的第14/2013號行政法規（海事及水務局的組織及運作）第六條第三款以及二月三日第4/97/M號法令第三條及第四條的規定，發佈本告示。

一、為著船舶安全船員人數之效力，澳門登記的本地船舶如配有持香港主管部門發出的船員證書的船員，則此等船員應符合《在本地船舶上工作的香港船員職級對照準則》。

二、《在本地船舶上工作的香港船員職級對照準則》的文本已上載於海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)。

三、本公告自公佈之日起生效。

二零一九年三月十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Renovação do sistema de ar condicionado do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019, foram prestados esclarecimentos complementares necessários ao programa do concurso e caderno de encargos, pela entidade que realiza o concurso, e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos complementares encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário na Divisão Financeira do Departamento de Administração e Finanças da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e também se encontram disponíveis na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (<http://www.marine.gov.mo>).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 21 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

Edital n.º 2/2019

Nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2013, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2015 e Regulamento Administrativo n.º 30/2018 (Organização e Funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água), e em conjugação com os artigos 3.º e 4.º do Decreto-Lei n.º 4/97/M de 3 de Fevereiro, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda:

1. Para efeitos da lotação de segurança dos navios e embarcações, caso nas embarcações mercantes e embarcações auxiliares locais registadas em Macau tenham contratado tripulantes titulares dos certificados para o efeito emitidos pelo órgão competente de Hong Kong, os mesmos devem preencher os «Requisitos do quadro comparativo das categorias para tripulantes de Hong Kong que laboram a bordo das embarcações de tráfego local».

2. Encontram-se disponíveis os «Requisitos do quadro comparativo das categorias para tripulantes de Hong Kong que laboram a bordo das embarcações de tráfego local» na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (<http://www.marine.gov.mo>).

3. O presente edital entra em vigor no dia da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Março de 2019.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

地球物理暨氣象局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

通告

Aviso

按照二零一九年三月十四日運輸工務司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，地球物理暨氣象局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共行政範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考為統一管理制度的專業或職務能力評估開考，有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 任用方式

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條及後續條款，以行政任用合同方式任用，並根據同一法律第三條及第五條第一款之規定，試用期為期六個月。

3. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零一九年四月十六日前）具有公共行政學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的公共行政連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

4. 報考方式及期限

4.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計。

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Março de 2019, nos termos do disposto no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de administração pública, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais do regime de gestão uniformizada, o presente concurso é válido até dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, nos termos do artigo 5.º e seguintes da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», precedido de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da mesma lei.

3. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em Administração Pública, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 16 de Abril de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

4. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

4.1. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*;

4.2 投考人可以紙張方式親臨報考或透過電子方式報考，投考人須填寫及簽署由第264/2017號行政長官批示核准的《專業或職務能力評估開考報名表》（可於印務局購買或於該局網頁下載），並附同報考要件的證明文件。

4.2.1 紙張方式

以紙張方式報考時，須由投考人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），親臨氹仔大潭山天文台斜路之地球物理暨氣象局行政暨財政部報考。

4.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>或“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交所提供的《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

4.3 紙張方式親臨報考或電子方式報考的截止日期及時間相同。

4.4 應遞交之文件：

4.4.1 與公共部門無聯繫之投考人：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；

c) 經簽署之第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》（可於印務局購買或於該局網頁下載），並附同有關證明文件副本。

4.4.2 與公共部門有聯繫之投考人：

與公共部門有聯繫之投考人須提交4.4.1點所指之a) 項、b) 項及c) 項之文件，尚應提交所屬部門發出的個人資料紀錄。

與公共部門有聯繫之投考人如明確聲明4.4.1點所指a) 項、b) 項之文件及個人資料紀錄已存入個人檔案內，則免除遞交該文件。

4.2. A candidatura ao concurso faz-se mediante apresentação, em suporte de papel ou em suporte electrónico, de requerimento em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017 (podendo ser comprado na Imprensa Oficial ou obtido através de *download* no *website* da mesma) devidamente preenchida e assinada pelo candidato e acompanhada dos comprovativos dos requisitos exigidos para admissão ao concurso.

4.2.1. Em suporte de papel

Os documentos devem ser entregues pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira: 9,00-13,00 horas e 14,30-17,45 horas; sexta-feira: 9,00-13,00 horas e 14,30-17,30 horas), no Núcleo Administrativo e Financeiro da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa.

4.2.2. Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de inscrição em concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> ou da aplicação do telemóvel «Conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM».

4.3. A apresentação de candidaturas em suporte de papel ou em suporte electrónico termina no mesmo dia e à mesma hora.

4.4. Documentos a apresentar:

4.4.1. Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017 (podendo ser comprado na Imprensa Oficial ou obtido através de *download* no *website* da mesma), devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

4.4.2. Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 4.4.1. e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) do ponto 4.4.1., bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação da candidatura.

4.5 第4.4.1點a) 項、b) 項及c) 項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

5. 職務內容

進行公共行政範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

6. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員，薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第六級別430點，並享有公職一般制度所規定的權利及福利。

7. 甄選方法

7.1 甄選是採用以下之甄選方法：

a) 知識考試：3小時筆試，淘汰制；

b) 甄選面試。

7.2 甄選方法的目的

a) 知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

b) 甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

8. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示；在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

9. 最後成績

最後成績是在專業或職務能力評估開考的各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 60%

甄選面試 = 40%

10. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的

4.5. As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 4.4.1. podem ser simples ou autenticadas.

5. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de administração pública, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

6. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

7. Métodos de selecção

7.1. A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados:

a) Prova de conhecimentos com a duração de três horas, de carácter eliminatório;

b) Entrevista de selecção.

7.2. Objectivos dos métodos de selecção:

a) *Provas de conhecimentos* — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

b) *Entrevista de selecção* — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

8. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção e na classificação final são classificados de 0 a 100. Consideram-se excluídos os candidatos que na prova de conhecimentos ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

9. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos: 60%;

Entrevista de selecção: 40%.

10. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016

第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

11. 考試範圍

- a) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》;
- b) 第64/94/M號法令《地球物理暨氣象局之組織法》;
- c) 第64/2010號行政命令公佈的地球物理暨氣象局的人員編制;
- d) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》;
- e) 經十二月二十八日第62/98/M號法令及第18/2018號法律修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》;
- f) 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》;
- g) 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》;
- h) 第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》;
- i) 第8/2004號法律《公共行政工作人員工作表現評核原則》;
- j) 第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》;
- k) 經第3/2009號法律修改的第8/2006號法律《公務人員公積金制度》;
- l) 第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》;
- m) 經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及勞務之開支制度》;
- n) 撰寫公共行政範疇的建議書、報告書及專業技術意見書;
- o) 公共行政專業知識。

在知識考試期間，投考人僅可參閱開考通告考試範圍內所指之法規（除原文外，不得另有其他文字標註或不附有任何註譯的相關法例文本）。不得使用任何其他資料、文件、書本、電子設備或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法規文本。

«Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

11. Programa das provas

- a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- b) Decreto-Lei n.º 64/94/M — Lei Orgânica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;
- c) Ordem Executiva n.º 64/2010 — Quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;
- d) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- e) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e com as alterações introduzidas pela Lei n.º 18/2018;
- f) Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, alterada pela Lei n.º 4/2017;
- g) Regulamento Administrativo n.º 14/2016 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;
- h) Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;
- i) Lei n.º 8/2004 — Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- j) Regulamento Administrativo n.º 31/2004 — Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- k) Lei n.º 8/2006 — Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, alterada pela Lei n.º 3/2009;
- l) Lei n.º 2/2011 — Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família;
- m) Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio;
- n) Redacção de propostas, informações e pareceres técnicos, na área de administração pública;
- o) Conhecimentos profissionais sobre a área de administração pública.

Na prova de conhecimentos os candidatos só podem consultar a legislação acima referida (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal); não podendo consultar outras informações, documentos, livros, equipamentos electrónicos ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no programa das provas.

12. 公佈名單

臨時名單及確定名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局的佈告欄內，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局的佈告欄內，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局的佈告欄內，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

13. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

14. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

15. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：代副局長 鄧耀民

正選委員：行政暨財政部主任 區少玫

航空氣象中心代主任 陳政豪

12. Publicitação das listas

As listas provisória e definitiva são afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

13. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

15. Composição do júri

O júri é composto por:

Presidente: Tang Iu Man, subdirector, substituto.

Vogais efectivos: Au Siu Mui, chefe do Núcleo Administrativo e Financeiro; e

Chan Cheng Hou, chefe do Centro Meteorológico para a Aeronáutica, substituto.

後補委員：首席顧問高級技術員 林克勁

顧問氣象高級技術員 廖以恒

二零一九年三月二十日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

(是項刊登費用為 \$12,955.00)

Vogais suplentes: Lam Hak Keng, técnico superior assessor principal; e

Liu I Hang, meteorologista assessor.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 20 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 12 955,00)

建設發展辦公室

公告

「新城填海區D區填土及堤堰建造工程」

公開招標

1. 招標實體：建設發展辦公室。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：位於氹仔東北馬路對出海域（即友誼大橋及嘉樂庇總督大橋之間）。
4. 承攬工程目的：進行填土及堤堰之建造工程。
5. 最長施工期：最長總施工期為1450（一千四百五十）工作天。
(由競投者訂定：須參照招標方案前序第7條及第8條之說明)
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：除數量清單列為暫定數量的工程以系列價金承攬外，本承攬工程以總額承攬。
8. 臨時擔保：\$29,000,000.00（澳門幣貳仟玖佰萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Concurso público para

«*Empreitada de execução do aterro e construção do dique da “zona D” dos novos aterros urbanos*»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: na zona marítima em frente à Estrada Nordeste da Taipa, entre as pontes da Amizade e do Governador Nobre de Carvalho.
4. Objecto da empreitada: execução do aterro e construção do dique.
5. Prazo máximo de execução: 1450 (mil quatrocentos e cinquenta) dias de trabalho (indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 7 e 8 do preâmbulo do programa do concurso).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global, com excepção dos trabalhos cujas quantidades estão indicadas no mapa de quantidades como sendo provisórias que são por série de preços.
8. Caução provisória: \$29 000 000,00 (vinte e nove milhões de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.

11. 參加條件：

設於本澳之實體：只接納在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請或續期申請的實體，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

不設於本澳之實體：根據十一月八日第74/99/M號法令第六十三條第三款及第四款之規定，只接納在土地工務運輸局有施工登記等同的實體，以及在開標日期前已遞交登記等同申請的實體，而後者的接納將取決於所提交其登記等同申請的批准。

法人住所設於本澳以外的自然人或法人，必須與法人住所設於澳門的自然人或法人組成集團參與是次招標。

由自然人或法人組成的集團，其成員人數不得超過3（三）名，當中每一實體所佔的組成百分比不得低於百分之十五，而集團領導成員所佔的百分比必須多於百分之五十。

12. 任何承攬本工程的企業集團應採用法律規定的合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 交標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

截止日期及時間：二零一九年五月十五日（星期三）下午五時正。

倘因颱風或不可抗力之原因導致建設發展辦公室停止辦公，則交標之截止日期順延至緊接之首個工作日。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室會議室。

日期及時間：二零一九年五月十六日（星期四）上午九時三十分。

倘因颱風或不可抗力之原因導致建設發展辦公室停止辦公，則公開開標日期順延至緊接之首個工作日。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

15. 編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製（招標方案允許以英語撰寫的文件除外），若

11. Condições de admissão:

Entidades estabelecidas no território: são admitidas as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data da sessão pública de abertura das propostas tenham requerido a sua inscrição ou renovação; neste último caso a admissão é condicionada à aprovação da sua inscrição ou renovação.

Entidades não estabelecidas no território: são admitidas as entidades com equivalência à inscrição na DSSOPT para execução de obras, nos termos dos n.ºs 3 e 4 do artigo 63.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, bem como as que à data da sessão pública de abertura das propostas tenham requerido a equivalência à inscrição; neste último caso a admissão é condicionada à aprovação da equivalência à inscrição.

As pessoas, singulares ou colectivas, com sede fora de Macau devem associar-se obrigatoriamente com pessoas, singulares ou colectivas, com sede em Macau.

Os agrupamentos, de pessoas singulares ou colectivas, devem ter no máximo até três (3) entidades, sendo que a percentagem mínima de participação de cada uma das entidades não pode ser inferior a 15%, e o líder do agrupamento deve ter uma percentagem de participação superior a 50%.

12. Modalidade jurídica da associação que deve adoptar qualquer agrupamento de empresas a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

Dia e hora limite: dia 15 de Maio de 2019, quarta-feira, até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do GDI por motivos de tufão ou de força maior, a data estabelecida para a entrega de propostas será adiada para o primeiro dia útil seguinte.

14. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, sala de reunião;

Dia e hora: dia 16 de Maio de 2019, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do GDI por motivos de tufão ou de força maior, a data estabelecida para o acto público do concurso será adiada para o primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Línguas a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta, com excepção dos que o programa do concurso admite a redacção em língua

標書文件使用其他語言編製時，則應附正式語文譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準。

16. 查閱案卷及取得文件電子副本（PDF格式）之地點、時間及價格：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$1,500.00（澳門幣壹仟伍佰元整）。

17. 評標標準及其所佔之比重：

評標標準	比重
—— 工程造价	40%
—— 施工期	6%
—— 工作計劃	20%
—— 供砂計劃	9%
—— 設備	4%
—— 施工經驗	16%
—— 已完成工程之金額	5%

18. 附加的說明文件：

由二零一九年四月二十九日至截標日止，競投者可前往羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一九年三月十五日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

（是項刊登費用為 \$6,185.00）

通告

茲特通告，有關公佈於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組的「E1區船舶交通管理中心及海上運作基地建造工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室查閱。

inglesa, devem estar redigidos numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau; quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de cópia da tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

16. Local, hora e preço para obtenção da cópia digital (em formato PDF) e consulta do processo:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

Hora: horário de expediente;

Preço: \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

17. Critérios de avaliação das propostas e respectiva proporção:

Critérios de avaliação	Proporção
— Preço da obra	40%
— Prazo de execução	6%
— Plano de trabalhos	20%
— Plano de fornecimento de areia	9%
— Equipamentos	4%
— Experiência em obras	16%
— Valor das obras concluídas	5%

18. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, a partir de 29 de Abril de 2019, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 15 de Março de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 185,00)

Avisos

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de construção do Centro de Gestão de Tráfego de Embarcações e Base de Operação Marítima na Zona E1», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso, e foi feita a clarificação complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e a clarificação complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

二零一九年三月十九日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$1,099.00)

按照運輸工務司司長於二零一九年三月十二日之批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，建設發展辦公室進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電力工程範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦公室出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任電力工程範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本辦公室同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第六級別430點，享有公職一般制度所規定的權利及福利。

3. 職務內容

3.1. 進行電力工程範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；

3.2. 參與分析項目或計劃的會議，以及部門和跨部門性質的工作小組會議，協助上級處理電力工程範疇的工作事宜；

3.3. 執行諮詢職務；監督和協調工作人員；進行電力工程研究，撰寫技術評估意見書，參與相關招標及跟進工程項目以確保工作質量及進度。

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 19 de Março de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 099,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Março de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electrotécnica, em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, de regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de engenharia electrotécnica.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017 e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da função pública.

3. Conteúdo funcional

3.1 Elaborar pareceres e realizar estudos de natureza científico-técnica na área de engenharia electrotécnica, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões;

3.2 Participar em reuniões para análise de projectos ou programas, reuniões de grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, apoiar os superiores no tratamento dos assuntos relativos à área de engenharia electrotécnica;

3.3 Exercer funções consultivas; supervisionar ou coordenar outros trabalhadores; realizar estudos na área de engenharia electrotécnica, elaborar pareceres de avaliação técnicas, participar em procedimentos de concursos e acompanhar as obras no sentido de assegurar a qualidade e progresso de trabalho.

4. 報考條件

凡於報考期限屆滿前具有機電工程、電機工程或相類範疇的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

5. 報考方式及期限

5.1. 報考期限為二十日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計（即二零一九年三月二十八日至四月十六日）；

5.2. 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

5.2.1. 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）於報考期限內的辦公時間（星期一至四，上午九時至一時，下午二時三十分至五時四十五分；星期五，上午九時至一時，下午二時三十分至五時三十分）親身到澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室提交。

5.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

4. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em engenharia electromecânica, engenharia electrotécnica ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do REGA n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo REGA n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do REGA n.º 23/2017.

5. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

5.1 O prazo para apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (de 28 de Março de 2019 a 16 de Abril de 2019);

5.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

5.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau;

5.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma electrónica para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> ou da aplicação para telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM».

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

6. 報考須提交的文件

6.1. 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

6.2. 與公職有聯繫的投考人須提交：

第6.1點a)、b)及c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第6.1點a)、b)及c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

6.3. 如投考人無提交第6.1點a)、b)及c)項所指的文件或尚要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

6.4. 如投考人所提交上述6.1點a)、b)及c)項的證明文件為普通副本，應於經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第四款（二）項所指的提交文件期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

6.5. 報考時，投考人應在《專業或職務能力評估開考報名表》內指明考試時擬使用中文或葡文作答。

6.6. 上指專用格式的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到該局購買。

7. 任用方式

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條的規定，以行政任用合同制度聘用，之前需經六個月的試用期。

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，三小時），具淘汰性質；

6. Documentos a apresentar na candidatura

6.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos das informações preenchidas.

6.2 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1, bem como o registo biográfico emitido pelos Serviços a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 6.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

6.3 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão;

6.4 Se o candidato tiver apresentado cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 6.1, deve apresentar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para apresentação dos documentos a que se refere a alínea 2) do n.º 4 do artigo 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

6.5 Na «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas;

6.6 Os formulários próprios acima referidos, «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7. Forma de provimento

A contratação é feita mediante o contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental com a duração de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

缺席或放棄上述第a)項或第b)項甄選方法者即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在專業或職務能力評估開考的各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試=50%

甄選面試=30%

履歷分析=20%

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單

臨時名單及確定名單張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及建設發展辦公室網頁<http://www.gdi.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

Os candidatos que faltem ou desistam dos métodos de selecção referidos nas alíneas a) ou b) são automaticamente excluídos.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — Avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício das funções.

Entrevista de selecção — Determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — Examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos — 50%;

Entrevista de selecção — 30%;

Análise curricular — 20%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas

As listas provisória e definitiva são afixadas no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito no Edifício Nam Kwong, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, 10.º andar, Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/> e na página electrónica do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, em <http://www.gdi.gov.mo/>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及建設發展辦公室網頁<http://www.gdi.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及建設發展辦公室網頁<http://www.gdi.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及建設發展辦公室網頁<http://www.gdi.gov.mo/>。

14. 考試範圍

- 14.1. 現行《行政程序法典》；
- 14.2. 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- 14.3. 現行第122/84/M號法令——有關工程、取得財貨及勞務之開支制度；
- 14.4. 第63/85/M號法令——有關規定購置物品及取得服務之程序；
- 14.5. 第74/99/M號法令——有關公共工程承攬合同之法律制度；
- 14.6. 第24/95/M號法令核准的《防火安全規章》；
- 14.7. 第8/2014號法律《預防和控制環境噪音》；
- 14.8. 經第24/2009號行政法規修改的八月二十一日第79/85/M號法令——《都市建築總章程》；
- 14.9. 第26/2004號行政法規——《電力分站、變壓站及隔離分站安全規章》；
- 14.10. 第35/2011號行政法規——《電力裝置使用准照的發出程序》；
- 14.11. 第20/2014號行政法規——核准《太陽能光伏並網安全和安裝規章》；
- 14.12. 二零一八年十月澳門電力股份有限公司公佈的“技術規範”；

O aviso com indicação do local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção será publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixado no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito no Edifício Nam Kwong, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, 10.º andar, Macau, bem como disponibilizado na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/> e na página electrónica do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, em <http://www.gdi.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito no Edifício Nam Kwong, Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, 10.º andar, Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/> e na página electrónica do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, em <http://www.gdi.gov.mo/>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, em <http://www.gdi.gov.mo/>.

14. Programa das provas

- 14.1 Código do Procedimento Administrativo, vigente;
- 14.2 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- 14.3 Decreto-Lei n.º 122/84/M, vigente — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços;
- 14.4 Decreto-Lei n.º 63/85/M — Processo de Aquisição de Bens e Serviços;
- 14.5 Decreto-Lei n.º 74/99/M — Regime Jurídico do Contrato das Empreitadas de Obras Públicas;
- 14.6 Decreto-Lei n.º 24/95/M — Regulamento de Segurança contra Incêndios;
- 14.7 Lei n.º 8/2014 — Prevenção e controlo do ruído ambiental;
- 14.8 Decreto-Lei n.º 79/85/M, de 21 de Agosto, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2009 — Regulamento Geral da Construção Urbana;
- 14.9 Regulamento Administrativo n.º 26/2004 — Regulamento de Segurança de Subestações e Postos de Transformação e Seccionamento;
- 14.10 Regulamento Administrativo n.º 35/2011 — Procedimento para a emissão de licença de exploração de instalações eléctricas;
- 14.11 Regulamento de segurança e instalação das interligações de energia solar fotovoltaica, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2014;
- 14.12 «Normas técnicas» publicadas pela Companhia de Electricidade de Macau, S.A.R.L., em Outubro de 2018;

14.13. 機電及電機工程學專業知識。

知識考試（筆試）時，投考人僅可查閱考試範圍內所指的法例（有關法例的文本中，除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

投考人除可使用僅具計算功能的計算機外，不可使用任何其他電子設備。

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：首席顧問高級技術員 張嘉倫

正選委員：顧問高級技術員 吳家欣

顧問高級技術員 王國慶

候補委員：首席高級技術員 袁衛枏

首席高級技術員 李朝霞

二零一九年三月二十日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

（是項刊登費用為 \$13,987.00）

14.13 Conhecimentos profissionais de engenharia electromecânica e de engenharia electrotécnica.

Nas provas de conhecimento (prova escrita), os candidatos apenas podem consultar a legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal).

Apenas é permitido ao candidato levar calculadora, não sendo permitido o uso de outros equipamentos electrónicos.

15. *Legislação aplicável*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. *Observações*

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. *Composição do júri*

Presidente: Cheong Ka Lon, técnico superior assessor principal.

Vogais efectivos: Ng Ka Ian, técnica superior assessora; e

Wong Kuok Heng, técnico superior assessor.

Vogais suplentes: Un Wai Nam, técnico superior principal; e

Lei Chio Ha, técnica superior principal.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 20 de Março de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 13 987,00)

環境保護局

公告

茲公佈，為填補環境保護局以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro informativo da sede da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas) e disponibilizada nas páginas electró-

第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將環境保護局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dspa.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年三月二十日於環境保護局

局長 譚偉文

（是項刊登費用為 \$1,496.00）

nicas destes Serviços (<http://www.dspa.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, ao 20 de Março de 2019.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

（Custo desta publicação \$ 1 496,00）

交通事務局

名單

統一管理的對外開考（開考編號：002-2016-AT-01）——交通事務局公眾接待行政技術輔助範疇第一職階二等技術輔導員職務能力評估程序

茲公佈，在為填補交通事務局以行政任用合同任用的公眾接待行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員五個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局職務能力評估程序的准考人的最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人編號	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	2776	梁東海	5156XXXX.....	69.17
2.º	3221	伍翠盈	1236XXXX.....	67.90
3.º	1617	嚴殷	5137XXXX.....	66.00
4.º	3974	黃焯煊	5157XXXX.....	65.45

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Lista

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso n.º 002-2016-AT-01) – etapa de avaliação de competências funcionais, na Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de cinco lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no 2.º suplemento ao *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Número de identificação	Classificação final
1.º	2776	Leong, Tong Hoi	5156XXXX.....	69,17
2.º	3221	Ng, Choi Ieng	1236XXXX.....	67,90
3.º	1617	Im, Ian	5137XXXX.....	66,00
4.º	3974	Wong, Cheok U	5157XXXX.....	65,45

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Número de identificação	Classificação final
5.º	2188	劉錦健	5174XXXX	65.38					
6.º	1133	范思源	5157XXXX	65.20	5.º	2188	Lao, Kam Kin	5174XXXX	65,38
7.º	566	周炳絡	7367XXXX	65.16	6.º	1133	Fan, Si Un	5157XXXX	65,20
8.º	515	曾美美	5117XXXX	65.13	7.º	566	Chao, Peng Lok	7367XXXX	65,16
9.º	543	周嘉莉	5146XXXX	65.11	8.º	515	Chang, Mei Mei	5117XXXX	65,13
10.º	2142	林詠琪	1225XXXX	65.10	9.º	543	Chao, Ka Lei	5146XXXX	65,11
11.º	1451	洪綺婷	5201XXXX	65.08	10.º	2142	Lam, Weng Kei	1225XXXX	65,10
12.º	2831	梁佩儀	1238XXXX	64.43	11.º	1451	Hong, I Teng	5201XXXX	65,08
13.º	259	陳嘉敏	1224XXXX	64.18	12.º	2831	Leung, Pui Yee	1238XXXX	64,43
14.º	1168	方杏華	1318XXXX	64.13	13.º	259	Chan, Ka Man	1224XXXX	64,18
15.º	1932	黎俐婷	5148XXXX	64.06	14.º	1168	Fong, Hang Wa	1318XXXX	64,13
16.º	134	陳紫君	1283XXXX	63.90	15.º	1932	Lai, Lei Teng	5148XXXX	64,06
17.º	428	陳童璇	1329XXXX	63.76	16.º	134	Chan, Chi Kuan	1283XXXX	63,90
18.º	2423	李麗華	5136XXXX	63.66	17.º	428	Chan, Tong Sun	1329XXXX	63,76
19.º	614	鄭鳳欣	1352XXXX	63.59	18.º	2423	Lei, Lai Wa	5136XXXX	63,66
20.º	1194	馮麗珊	7442XXXX	63.52	19.º	614	Cheang, Fong Ian	1352XXXX	63,59
21.º	2179	劉嘉恆	5155XXXX	63.42	20.º	1194	Fong, Lai San	7442XXXX	63,52
22.º	3378	陳安妮	5183XXXX	62.78	21.º	2179	Lao, Ka Hang	5155XXXX	63,42
23.º	1524	邱美欣	5194XXXX	62.25	22.º	3378	Nunes, Anabela Fatima	5183XXXX	62,78
24.º	815	張美婷	1443XXXX	62.13	23.º	1524	Iao, Mei Ian	5194XXXX	62,25
25.º	722	卓美娜	5156XXXX	62.07	24.º	815	Cheong, Mei Teng	1443XXXX	62,13
26.º	2981	呂娜珠	1327XXXX	62.00	25.º	722	Cheok, Mei Na	5156XXXX	62,07
27.º	3631	孫家豪	5174XXXX	61.42	26.º	2981	Loi, Na Chu	1327XXXX	62,00
28.º	1253	何芷珊	5167XXXX	60.87	27.º	3631	Sun, Ka Hou	5174XXXX	61,42
29.º	1658	葉艷嫦	5161XXXX	60.83	28.º	1253	Ho, Chi San	5167XXXX	60,87
30.º	453	陳慧妍	5203XXXX	60.73	29.º	1658	Ip, Im Seong	5161XXXX	60,83
31.º	1735	龔桂敏	5163XXXX	60.70	30.º	453	Chan, Wai In	5203XXXX	60,73
32.º	1983	林曉詩	1231XXXX	60.63	31.º	1735	Kong, Kuai Man	5163XXXX	60,70
33.º	2230	劉淑敏	5129XXXX	60.51	32.º	1983	Lam, Hio Si	1231XXXX	60,63
34.º	206	陳英偉	5170XXXX	60.42	33.º	2230	Lao, Sok Man	5129XXXX	60,51
35.º	2381	李家樂	5197XXXX	60.30	34.º	206	Chan, Ieng Wai	5170XXXX	60,42
36.º	1399	何如彬	1244XXXX	60.22	35.º	2381	Lei, Ka Lok	5197XXXX	60,30
37.º	193	陳意恆	7399XXXX	60.07	36.º	1399	Ho, Yu Bun	1244XXXX	60,22
38.º	2515	李達禧	5180XXXX	59.92	37.º	193	Chan, I Hang	7399XXXX	60,07
39.º	556	周文意	1240XXXX	59.90	38.º	2515	Lei, Tat Hei	5180XXXX	59,92
40.º	3469	盛啓宏	5157XXXX	59.78	39.º	556	Chao, Man I	1240XXXX	59,90
41.º	1504	許穎詩	1242XXXX	59.65	40.º	3469	Seng, Kai Wang	5157XXXX	59,78
42.º	1077	曹穎敏	5111XXXX	59.46	41.º	1504	Hui, Weng Si	1242XXXX	59,65
43.º	2730	梁寶愛	5176XXXX	59.42	42.º	1077	Chou, Veng Man Marcella	5111XXXX	59,46
					43.º	2730	Leong, Pou Oi	5176XXXX	59,42

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Número de identificação	Classificação final
44.º	1615	嚴子健	1277XXXX.....	59.22					
					44.º	1615	Im, Chi Kin	1277XXXX.....	59,22
45.º	4395	張葦	1473XXXX.....	59.13					
					45.º	4395	Zhang, Wei	1473XXXX.....	59,13
46.º	2306	李轉君	5160XXXX.....	58.91					
					46.º	2306	Lei, Chun Kuan	5160XXXX.....	58,91
47.º	1864	郭善杏	1398XXXX.....	58.82					
					47.º	1864	Kuok, Sin Hang	1398XXXX.....	58,82
48.º	1178	方家宜	5192XXXX.....	58.72					
					48.º	1178	Fong, Ka I	5192XXXX.....	58,72
49.º	1159	馮靜子	1352XXXX.....	58.65					
					49.º	1159	Fong, Cheng Chi	1352XXXX.....	58,65
50.º	989	徐慧芝	5173XXXX.....	58.60					
					50.º	989	Choi, Wai Chi	5173XXXX.....	58,60
51.º	3288	吳潔玲	1237XXXX.....	58.50					
					51.º	3288	Ng, Kit Leng	1237XXXX.....	58,50
52.º	3377	聶詩敏	5197XXXX.....	58.43					
					52.º	3377	Nip, Si Man	5197XXXX.....	58,43
53.º	4150	黃敏貴	1304XXXX.....	58.32					
					53.º	4150	Wong, Man Kuai	1304XXXX.....	58,32
54.º	1753	高幼豐	1368XXXX.....	58.20					
					54.º	1753	Kou, Iao Fong	1368XXXX.....	58,20
55.º	3216	吳志榮	1261XXXX.....	57.90					
					55.º	3216	Ng, Chi Weng	1261XXXX.....	57,90
56.º	2249	劉智欣	5109XXXX.....	57.60					
					56.º	2249	Lau, Chi Ian	5109XXXX.....	57,60
57.º	4075	黃家豪	5119XXXX.....	57.41					
					57.º	4075	Wong, Ka Hou	5119XXXX.....	57,41
58.º	1623	姚嘉偉	1243XXXX.....	57.37					
					58.º	1623	Io, Ka Wai	1243XXXX.....	57,37
59.º	279	陳繼光	5196XXXX.....	57.35					
					59.º	279	Chan, Kai Kuong	5196XXXX.....	57,35
60.º	380	陳秀珊	5158XXXX.....	57.27					
					60.º	380	Chan, Sao San	5158XXXX.....	57,27
61.º	3619	蘇祺茵	1254XXXX.....	57.05					
					61.º	3619	Sou, Kei Ian	1254XXXX.....	57,05
62.º	1256	何芷樺	5198XXXX.....	57.02					
					62.º	1256	Ho, Chi Wa	5198XXXX.....	57,02
63.º	130	陳芷凝	5158XXXX.....	57.00					
					63.º	130	Chan, Chi Ieng	5158XXXX.....	57,00
64.º	3451	岑啓彥	1215XXXX.....	56.80					
					64.º	3451	Sam, Kai In	1215XXXX.....	56,80
65.º	3011	駱健強	5184XXXX.....	56.77					
					65.º	3011	Lok, Kin Keong	5184XXXX.....	56,77
66.º	4175	黃毅澧	5147XXXX.....	56.30					
					66.º	4175	Wong, Ngai Fong	5147XXXX.....	56,30
67.º	745	張鳳鳴	7439XXXX.....	56.20 (a)					
					67.º	745	Cheong, Fong Meng	7439XXXX.....	56,20 (a)
68.º	1696	鄭家曦	5162XXXX.....	56.20 (a)					
					68.º	1696	Jacinto Kuong, Eurico	5162XXXX.....	56,20 (a)
69.º	954	蔡嘉琪	1215XXXX.....	56.15					
					69.º	954	Choi, Ka Kei	1215XXXX.....	56,15
70.º	171	陳希雯	5169XXXX.....	56.10 (a)					
					70.º	171	Chan, Hei Man	5169XXXX.....	56,10 (a)
71.º	3726	鄧歡欣	1315XXXX.....	56.10 (a)					
					71.º	3726	Tang, Fun Ian	1315XXXX.....	56,10 (a)
72.º	2563	雷梓峰	1448XXXX.....	55.93					
					72.º	2563	Lei, Zifeng	1448XXXX.....	55,93
73.º	417	陳素珊	5155XXXX.....	55.70					
					73.º	417	Chan, Sou San	5155XXXX.....	55,70
74.º	3563	蕭詠詩	1231XXXX.....	55.48 (a)					
					74.º	3563	Sio, Weng Si	1231XXXX.....	55,48 (a)
75.º	2223	劉詩琪	1217XXXX.....	55.48 (a)					
					75.º	2223	Lao, Si Kei	1217XXXX.....	55,48 (a)
76.º	4196	黃世龍	1250XXXX.....	55.28					
					76.º	4196	Wong, Sai Long	1250XXXX.....	55,28
77.º	2187	劉嘉和	1261XXXX.....	54.55					
					77.º	2187	Lao, Ka Wo	1261XXXX.....	54,55
78.º	4373	余展珊	1438XXXX.....	54.43					
					78.º	4373	Yu, Chin Shan	1438XXXX.....	54,43
79.º	2371	李嘉賢	1215XXXX.....	53.67					
					79.º	2371	Lei, Ka In	1215XXXX.....	53,67
80.º	716	程偉業	5128XXXX.....	52.78					
					80.º	716	Cheng, Wai Ip	5128XXXX.....	52,78
81.º	1500	黃昱	1389XXXX.....	52.15					
					81.º	1500	Huang, Yu	1389XXXX.....	52,15
82.º	1065	曹嘉怡	5159XXXX.....	51.72					
					82.º	1065	Chou, Ka I	5159XXXX.....	51,72

名次	准考人 編號	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem N.º do cand.	Nome	Número de identificação	Classificação final
83.º	2573	梁焯南	1240XXXX.....	51.50	83.º	2573 Leong, Cheok Nam	1240XXXX.....	51,50
84.º	203	陳盈盈	1279XXXX.....	51.43	84.º	203 Chan, Ieng Ieng	1279XXXX.....	51,43

備註（及格的投考人）：

（a）得分相同，按第14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序。

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

（經行政法務司司長於二零一九年三月十一日的批示認可）

二零一九年二月二十五日於交通事務局

典試委員會：

代主席：職務主管 馮文正

委員：職務主管 李嘉儀

候補委員：特級技術輔導員 梁妙儀

（是項刊登費用為 \$7,952.00）

Observação para os candidatos aprovados:

（a）Igualdade de classificação, preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Março de 2019).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 25 de Fevereiro de 2019.

O Júri:

Presidente, substituto: Fong Man Cheng, chefia funcional.

Vogal: Lei Ka I, chefia funcional.

Vogal suplente: Leung Miu Yi, adjunta-técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 7 952,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門樂聲聯誼文化促進會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月十九日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號30/2019號。

澳門樂聲聯誼文化促進會

章程

第一章

總則

第一條

本會名稱

本會中文名稱為“澳門樂聲聯誼文化促進會”。以下簡稱為“本會”，本會的成立並無期限。

第二條

本會宗旨

(1) 團結澳門各行業愛好歌唱舞蹈人士；促進澳門熱愛歌唱舞蹈達到水平的發揮，推動各區與人際關係了解聯繫。

(2) 關注民眾生活，服務社群，支持公益，參與社會各項活動。

第三條

本會會址

本會會址設於澳門氹仔海洋花園第五街麗苑18樓E。

第二章 組織架構

第四條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會及監事會。

第五條

會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定和修改會章；選舉會員大會

會長，副會長，理事會和監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，大會之召集須最少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期，時間，地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第六條

理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第七條

監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第三章

會員

第八條

會員資格

凡認同本會宗旨及願意遵守章程者，由理事會審核認可，在繳納入會會費後，即可成為會員。

第九條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，參與本會舉辦一切活動和享有一切福利。

(二) 會員有遵守會章、決議及繳交會費的義務。

第四章

經費

第十條

經費

本會為非牟利社團。本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章

附則

第十一條

法律規範

本章程未有列明之事宜，概依澳門現行法律規範。

二零一九年三月十九日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

第一公證署

證明

澳門中華文化藝術教育協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月十九日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號27/2019號。

澳門中華文化藝術教育協會

章程

第一章

總則

第一條

會名

中文名稱：“澳門中華文化藝術教育協會”；

葡文名稱：“Associação de Cultura Chinesa e Educação Artística de Macau”；

英文名稱：“Macau Chinese Culture and Art Education Association”。

第二條 會址

會址設於澳門醫院後街27號嘉添大廈C2 CAVE。

第三條 性質

本會為一存續期無限的合法的非牟利社團，受澳門法律管轄保護，其一切活動均遵守澳門的法律、法令和有關條例之規定。

第四條 期限

從成立之日期起，本會即成為無限期續存之社團。

第五條 宗旨

本會宗旨為推動澳門藝術教育、提昇本地區兒童及青少年之藝術水平，將文化藝術教育推廣至社會各階層，促進澳門與國際之間的文化交流，進而關心社會，服務社群，弘揚愛國愛澳精神。

本會之重點：

一、加強推廣現時為本地藝術家及藝術工作者而設的培訓機會，開辦文化藝術相關的培訓課程；

二、組織本地藝術工作者到中國內地進行文化交流及藝術考察團，以擴闊視野；

三、提供不同的藝術活動予學生參與，並鼓勵他們發揮藝術才華，積極推廣藝術；

四、舉辦文化藝術相關之學術研討會及展覽；

五、推動及執行文化藝術在創作、評論、鑑賞、導賞等各領域的能力；

六、帶領及協助本地區的年青藝術家參與中國內地以及國際性的展覽，了解國際藝術市場走向，協助使之成為具備國際視野的藝術專才；

七、出版文化藝術相關刊物及產品。

第二章 會員

第六條 會員類別

一、創會會員：凡參加本會第一次會員大會者皆為創會會員。

二、基本會員：以後凡從事藝術工作、願意為推廣藝術服務及有興趣參與者，認同本會章程，由一名會員介紹，填寫入會申請書，經理事會批准，繳納會費，即可成為本會基本會員。

三、榮譽會員：凡協助本會發展事務，對本會有貢獻者，得經理事會同意，邀請為本會之榮譽會員。

第七條

會員之權利和義務

一、權利：本會會員享有法定之各項權利及義務，即會員享有選舉權及被選舉權、出席會員大會會議，對本會提出意見，參加本會活動等權利。

二、義務：會員具有遵守本會會章，按時繳納會費、為本會的發展和聲譽作出貢獻，推動本會會務發展，參與、支持及協助本會舉辦各項活動等義務。

第八條

會員身份之喪失

一、會員有權退會。退會須向理事會提交書面通知終止會籍，已經繳納之費用概不退還。

二、會員如有違反法令、本會章程、損害本會聲譽或權益的行為，或不遵守會員大會決議時，經理事會查證屬實後，議決後將按事件的嚴重程度而對其施以警告、勸喻退會或開除會籍等處分。被終止會籍者已繳納之費用概不退還。

三、如欠交會費超過一年或以上者，停止享受一切會員權利和福利，須待補交欠費後方能繼續享受。

第三章 組織機構

第九條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會及監事會。

第十條

會員大會

會員大會為本會之最高權力機構。由所有會員組成，主席團有會長一名，副會

長若干名，秘書一名，總人數須為單數，任期為三年，連選得連任。會長負責主持會員大會，領導及協調理事會及監事會處理一切工作。會長缺席時，由理事長或副會長依次暫代其職務。會長卸任後授予永遠榮譽會長。

會員大會之職權如下：

(1) 訂定與修改本會章程；

(2) 選舉或罷免所有機關成員；

(3) 審議和通過會務方針及決定本會重大事宜；

(4) 審查及批准理事會之工作及財務報告；

(5) 審查及批准監事會之工作報告；

(6) 議決會員之權利及義務。

第十一條

理事會

理事會為本會會務執行機構，負責會務工作。由會員大會選出理事長一名，副理事長若干名、理事若干名、財務一名，總人數須為單數，任期三年，連選得連任。每年召開若干次會議。理事會之職權如下：

(1) 依章召開會員大會；

(2) 執行會員大會所有決議；

(3) 向會員大會報告會務工作及提出建議；

(4) 計劃發展會務及處理日常各項會務工作；

(5) 在法庭內外代表本會；

(6) 審定會員之資格及除名處分；

(7) 議決理事會成員之辭職；

(8) 聘免工作人員；

(9) 擬定年度工作計劃、工作報告及財政預算。

第十二條

監事會

監事會為本會監察機構，由會員大會選出監事長一名、副監事長若干名，總人數須為單數，任期三年，連選得連任。每年召開若干次會議，監事會之職權如下：

(1) 監察理事會執行會員大會之決議；

(2) 監督會員遵守本會章程及內部規章；

(3) 定期審核本會財政狀況及賬目；

(4) 就理事會所提交的賬目及報告制定意見書呈交會員大會。

第十三條 其他名銜

本會有權聘請社會知名人士、資深的退任理事、監事及資深會員為永遠榮譽會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問、會務顧問、顧問和名譽理事。

第四章 運作

第十四條 會議

一、會員大會每年至少舉行一次，由理事會負責召集。召開大會須於開會日前八天透過掛號信或簽收方式召集，通知書內須載明會議之日期、時間、地點和議程，並須有過半數會員代表出席，方有決議權。

二、修改本會章程，須於會員大會上獲出席會員四分之三的贊同票通過方為有效。

三、解散本會須獲全體會員四分之三的贊同票通過方為有效。

第十五條 經費來源

- 一、會員繳納之會費。
- 二、公共或私人實體的任何津貼、捐贈。
- 三、個別會員與社會熱心人士與團體企業的捐助。
- 四、利用本會財產投資或以其他方式取得的動產或不動產的收益。
- 五、如有需要可進行籌募。

第十六條 會員福利及其他事務

有關會員福利及其他各項事務，由理事會另訂細則補充。

第五章 其他

第十七條 適用法律

本章程所未規範之事宜，概依澳門現行法律執行。

第十八條

附則

- 一、本章程經會員大會通過後執行。
- 二、本章程之修改權屬於會員大會。
- 三、本章程的解釋權屬於本會理事會。
- 四、本章程未盡善之處由會員大會修訂。

二零一九年三月十九日於第一公證署
公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$3,919.00)
(Custo desta publicação \$ 3 919,00)

第一公證署

證明

澳門紫金聯誼會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月十九日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號31/2019號。

澳門紫金聯誼會章程

第一章 總則

第一條——本會定名為“澳門紫金聯誼會”，英文名稱為“Macau Zijin Friendship Association”，由澳門紫籍同鄉及友好人士組成。

第二條——本會址設於澳門黑沙環巷發利工業大廈八樓B。

第三條——本會宗旨：

一、聯絡感情，敦睦鄉誼，互助互敬，為本澳社會安定和經濟繁榮作出貢獻；

二、愛國愛澳愛鄉，加強與家鄉關係，關心家鄉建設，關心誼會子女成長，關懷會員生活；

三、遵守當地政府的法律、政令，維護社會公德及本會會員的正當利益；

四、加強與海外同鄉社團的聯絡，密切與本澳各社團的友好關係，共同為社會進步攜手前進。

第二章 會員

第一條——屬於本澳居住的河源紫籍同鄉及友好人士，年滿十八歲以上均可申請入會。

第二條——凡申請入會之同鄉及友好人士，必須承認本會章程，填寫入會申請表格，交身份證影印及寸半相片近照兩張，經本會一名會員介紹，經理事會批准後便可成為本會會員。

第三條——會員的權利：

- (1) 有選舉權及被選舉權；
- (2) 有享受本會舉辦之福利及各項會務活動之權；
- (3) 有對本會批評建議和諮詢之權。

第四條——會員的義務：

- (1) 按章繳納會費；
- (2) 遵守會章，執行會員大會及理、監事會各項決議；
- (3) 有介紹會員入會及協助本會會務活動之義務。

第五條——會員連續二年無故不交會費，作自動退會處理。會員如違反本會章程，有損本會利益和聲譽者，本會理事會視其情節，分別給予勸告、警告或除名處理。

第三章 組織

第一條——本會的最高權力機構為會員大會，每年舉行一次以上會員大會，由大會主席團（成員由主席一人、副主席一人、秘書長一人組成）主持召開，會員大會之召集須提前十天以掛號信方式或透過簽收方式通知全體會員，召集書內應指明會議之日期、時間、地點及議程，出席人數須超過會員半數。此外，若有過半數會員之要求或主席及理事會認為有需要時可召開特殊的會員大會，召集方式同上。會員大會之職權為通過及修改會章（修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊成票），制訂本會方針，討論及決定本會之重大事宜，選舉理事會及監事會全體成員。

解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

第二條——理事會為本會最高之執行機構，全體成員由單數九至十七人組成，由會員大會投票選出，任期三年，可連選連任。每半年舉行會議一次，其職責為執行會員大會之決議，處理各項會務工作。

第三條——理事會成員互選會長一人，常務副會長一人，副會長若干人，秘書長一人，理事長一人，副理事長及理事若干人。會長負責對內策劃各項會務，對外代表本會參加各項社會活動，重要文件由會長簽署。理事長協助會長工作，若會長缺席時常務副會長暫代其職務。秘書長在會長的指導下，負責主管一切的會務運作。

第四條——理事會下設常務理事七至十一人，每四個月舉行一次會議，其職責為處理日常會務及執行理事會各項決議工作。

第五條——理事會下設財務、福利、社會事務、聯絡、青年部等五個部，各設部長一人，由理事會委任各部的部長。

第六條——監事會為會員大會休會後之監察機構，全體成員由單數三至五人組成，設監事長一人、副監事長一人，監事若干人。由會員大會投票選出，任期三年，可連選連任。監事會每四個月舉行一次會議，其職責為監察大會決議之執行情況，協助及監督理事會各項會務之開展，查核本會財務經濟情況。

第七條——本會為推動及發展會務，由理事會負責聘請名譽會長，名譽顧問及顧問來指導和協調本會工作。凡在本會任職之正、副會長離任後概由本會據其本人對本會貢獻大小給予相應的榮譽職銜。

第四章 經費

第一條——本會經費來源由各會員及熱心人士捐助及收取會員費，全部收支帳目由財務部提交理事會審核。

第五章 附則

第一條——本會可依本章程原則再制訂具體規定細則，經理事會審核實施。

第六章 會徽

第一條——本會所採用會徽如下：



二零一九年三月十九日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$2,130.00)

(Custo desta publicação \$ 2 130,00)

第一公證署

證明

增鳴粵劇文化協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月十九日，存

放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號29/2019號。

增鳴粵劇文化協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會定名為：“增鳴粵劇文化協會”。

第二條

宗旨及會址

本會為非牟利團體，宗旨如下：

以愛國、愛澳、愛藝術，為承傳和推廣粵劇、曲藝、文化藝術為宗旨。

本會會址設於：澳門意那素俾蘇亞街16-A號基祥大廈地下A，經會員大會決議通過後，會址可遷移至澳門特別行政區內之任何地點。

第二章

會員

第三條

會員資格及會費

一、凡贊成本會宗旨及認同本會章程，經理事會通過，便可成為基本會員，均可申請為本會會員。

二、會員申請入會，須由會員介紹，經本會理事會通過，方得為正式會員。

三、會員在入會時需繳納行政會費澳門幣叁百元，往後每年一月份一次繳交該年年度會費澳門幣壹百元。

第四條

會員權利及義務

一、本會會員有權利；

(一) 享有選舉權及被選舉權；

(二) 享受本會所辦一切活動和福利的權利。

二、本會會員義務；

(一) 遵守本會會章及決議；

(二) 推動會務發展及會員之間的互助交流。

第三章 組織機構

第五條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第六條

會員大會

一、本會最高權利機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書、理事會及監事會各成員；決定會務方針；審查及批准理事會、監事會之工作報告。

二、會員大會設主席一名、副主席及秘書各若干名，每屆任期為三年，可連選連任，主席對外代表本會，並負責領導及協調本會工作。副主席協助主席工作，倘主席缺席時，由副主席代行其職務。

三、會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

四、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第七條

理事會

一、本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議，向會員大會報告工作及提出建議，處理日常具體會務工作。

二、理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名，每屆任期為三年，可連選連任，日常會務由理事長負責，副理事長協助。

三、理事會議由理事長召集，會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第八條

監事會

一、本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支，審查帳目，審核有關年報及制定意見書並呈交會員大會。

二、監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名，每屆任期為三年，可連選連任。

三、監事會議由監事長召集，會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

第九條

經費及附則

一、本會經費源於會員會費及各界人士捐獻贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二、本章程未盡之處，由會員大會修訂。

二零一九年三月十九日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$2,142.00)

(Custo desta publicação \$ 2 142,00)

第一公證署

證明

澳門合唱教師協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月二十一日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號32/2019號。

澳門合唱教師協會

章程

第一條——名稱

本會為一非牟利團體，並定名為“澳門合唱教師協會”；

葡文名稱為：“Associação dos Professores de Coral de Macau”；

英文名稱為：“Association of Macau Choral Teachers”。

第二條——會址

1. 本會會址設於澳門勞動節大馬路廣福安花園第八座15樓BK。

2. 本會可經由會員大會會議決更換會址。

第三條——宗旨

本會為非牟利團體，以推廣合唱教育及音樂藝術為主，增加市民及學生的興趣及開拓眼界，推廣澳門合唱藝術，從而提高澳門音樂文化為宗旨。

第四條——活動範圍

1. 組織合唱教師培訓；

2. 在澳門舉辦合唱比賽或相關的藝術活動；

3. 組織對外音樂藝術交流活動；

4. 舉辦合唱大師班及音樂會。

第五條——組織架構

本會組織架構包括會員大會、理事會及監事會；

1. 會員大會主席團、理事會及監事會之成員任期為三年，倘若成員在任期間請辭，必須於年度之會員大會中進行補選；另外，上述成員經過會員大會投票選舉產生，可續連任或罷免；

2. 本會將邀請一些國際及對本澳合唱事業曾作出顯著貢獻之人士作為名譽會長、名譽顧問、海外顧問及音樂顧問等；

3. 所有協會之章程可於年度會員大會會議中作出修改。

第六條——最高權力機構

本會的最高權力機構為會員大會主席團，設會長一人、秘書一人、財政一人。

第七條——會員大會的職權

1. 制定和修改章程；

2. 選舉和罷免會員大會主席團、理事會及監事會各成員；

3. 審議理事會的會務報告和財務報告；

4. 決定其他重大事宜。

第八條——會員大會每年召開一次平常會議，由理事會召集和會長主持。大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第九條——理事會是會員大會的執行機關，設理事長一人及理事若干人，總人數必須為單數，對會員大會負責，任期為三年。任期屆滿後，經過會員大會投票通過，可續連任。

第十條——理事會的職權

1. 執行會員大會的決議；

2. 向會員大會提交年度管理報告和財務報告；

3. 決定接受會員入會或開除會籍；

4. 決定會內的主要工作人員的聘任。

第十一條——監事會是本會的監察機關，設監事長一人及監事若干人，總人數必須為單數，任期為三年。任期屆滿後，經過會員大會投票通過，可續連任。

第十二條——監事會的職責

1. 監督理事會之運作；

2. 查核本會的財產；

3. 就其監察活動編制年度報告；

4. 履行法律及章程所載之其他義務。

第十三條——會籍及費用

澳門合唱教師協會之會籍分為永久及專業會員、教師會員、學生會員及愛樂會員四種：

1. 永久及專業會員——會籍將預留給協會之所有創辦人及一些對本澳合唱事業曾作出顯著貢獻之人士擔任，或持有相關音樂專業的人士；

教師會員——開放給本澳任何程度的合唱教師；

學生會員——開放給本澳學生；

愛樂會員——開放給本澳所有音樂愛好者。

2. 所有申請者必須先填妥一份入會申請表，經理事會批核及繳交指定之會費後，即可成為會員；

3. 所有會員所需繳交之費用分類如下：

永久及專業會員\$500

教師會員\$200 (每年)

學生會員\$100 (每年)

愛樂會員\$50 (每年)

第十四條——會員之權利和義務

1. 所有年滿十八歲之會員均有選舉權、被選舉權；

2. 所有會員均能參與及享有由本會組織及舉辦之一切活動及福利；

3. 所有會員必須遵守由理事會於常務會議中所通過之決議；

4. 所有會員必須繳交本會所訂明之會費。

第十五條——處分

所有會員一旦觸犯以下之規條，理事會有權對該會員進行處分或勒令該會員退會：

1. 凡作出一些對於澳門合唱教師協會名聲有損之事情；

2. 以本會之名義作一些非法活動；
3. 不服從理事會所通過之決議；
4. 觸犯本澳之法律並已定罪；
5. 欠交會費為期超過兩年。

第十六條——經費

本會經費來自會員之入會費及年費；本會活動的收費；任何資助及捐獻。

第十七條——附則

1. 本會章程解釋權屬會員大會。

2. 修改章程的決議，須獲出席社員四分之三之贊同票。解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊同票。

二零一九年三月二十一日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$2,595.00)

(Custo desta publicação \$ 2 595,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門龍川青年協會

Associação de Juventude de Long Chun
em Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年三月十五日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M2檔案組內，編號為73。

澳門龍川青年協會章程

第一章

總則

第一條——本會定名為澳門龍川青年協會。葡文為“Associação de Juventude de Long Chun em Macau”。

第二條——本會會址設在澳門菜園涌街15—43號台山平民大廈B座二樓108室。

第三條——本會宗旨：

一·聯絡同鄉感情，敦睦鄉誼，互助互敬，辦好同鄉文化福利和社會慈善事業，為本澳及龍川的社會安定和經濟繁榮作出貢獻。

二·擁護“一國兩制”，支持特區政府依法施政，堅持愛國愛澳愛鄉，遵規守法，服務社群，團結友善的精神，維護好澳門龍川同鄉聯誼總會及澳門龍川青年協會會員的合法權益。

三·引領青少年積極參與社會活動，努力進取，奮發向上，早日融入社會，加強與各地青少年之間的聯繫與交往，創建好協會的基石。

四·遵守當地政府的法律，政令，維護社會公德及本會會員的正當利益，促進澳門、龍川兩地各方面的交流，為兩地的發展與繁榮作出貢獻。

五·本會歸屬澳門龍川同鄉聯誼總會，為非牟利團體。

第二章 會員

第四條——凡居住在澳門的龍川鄉親和與鄉親有血緣關係的親友，且年滿十八歲、贊同本會宗旨、願意遵守本會章程者均可申請入會。凡已入會的澳門龍川同鄉聯誼總會的五十歲以下的會員，可自願申請成為澳門龍川青年協會會員。

第五條——會員的權利包括：

1. 選舉及被選舉之權利；
2. 出席會員大會及作出表決和參加本會組織的各項會員活動；
3. 對本會會務工作批評、建議和諮詢。

第六條——會員的義務包括：

1. 按章繳納會費及基金；
2. 遵守會章、執行會員大會及理、監事會各項決議；
3. 有介紹會員入會，協助本會會務活動及維護本會聲譽。

第七條——會員如違反本會章程，有損本會利益者和聲譽者，本會理事會視其情節，分別給予勸告、警告或提交會員大會決議除名。

第三章 組織

第八條——本會的最高權力機關為會員大會，大會應由行政管理機關按章

程所定之條件進行召集，且每年必須召開一次，以通過資產負債表。由會員大會主席團（成員由主席一人，副主席三人，秘書長一人組成）負責主持召開，若有過五分之一會員或主席團要求，或理事會認為有需要時可召開特別會員大會。會員大會之職權為通過及修改章程，制定本會方針，討論及決定本會之重大事宜，選舉會員大會主席團、理事會及監事會全體成員。大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式為之。召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。首次召集之會員大會必須在至少四分之三會員出席的情況下方可作出決議，若第一次召集的時間已屆，但人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均可進行決議。修改章程決議以出席會員四分之三之贊同票生效。解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票生效，但法律另有規定除外。

第九條——理事會為本會最高之行政管理機關。全體成員由九人或以上單數組成，由會員大會投票選出，任期三年，可連選連任。每三個月召開一次會議，其職責為執行會員大會決議，處理各項會務工作。

第十條——理事會成員互選會長一人，常務副會長一至二人，副會長若干人，理事長一人，常務副理事長一至二人，副理事長和理事若干人，秘書長一人，副秘書長一至二人。會長負責主持理事會會議，對內策劃各項會務，對外代表本會參加各項社會活動，重要文件由會長簽署，常務副會長協助會長工作，會長缺席時由常務副會長暫代其職務。理事長負責執行會務的具體工作，制定會員守則及內部行政守則，秘書長負責各種文件收發及處理各項會務的文書工作。

第十一條——理事會下設常務理事會，由五人以上組成，另設財務、福利、社會事務、聯絡、科研、學術培訓、宣傳、義工、婦女等九個部，各設部長一人，副部長二人，由理事會委任各部的正、副部長。

第十二條——監事會為本會的監察機關，全體成員由七人或以上單數組成，設監事長一人，副監事長，監事若干人，由會員大會投票選出，任期三年，可連選連任，每三個月召開一次會議，其職責為監察會員大會決議之執行情況，協助及監督理事會各項會務之開展的情況，查核本會財務收支情況。

第十三條——本會為推動及發展會務由理事會負責聘請永遠榮譽會長，榮譽會長，永遠名譽會長，名譽會長，名譽顧問來指導和協調本會的會務工作，凡在本會任職的理、監事會成員離任後由本會根據其本人對本會的貢獻大小，給予相應的職銜。

第四章 經費

第十四條——本會的經濟來源由會員和熱心人士捐助及收取會員費，全部收支賬目由財務部提交理、監事會審核。

第五章 印章

第十五條——本會採用的印章如下：



二零一九年三月十五日於第二公證署

一等助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,493.00)

(Custo desta publicação \$ 2 493,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門大灣區心臟研究學會

Associação de Estudo de Cardiologia da
Zona de Grande Baía de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年三月十四日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M2檔案組內，編號為71。

澳門大灣區心臟研究學會章程

1. 總則

第一條 名稱

中文名稱：澳門大灣區心臟研究學會；

葡文名稱：Associação de Estudo de Cardiologia da Zona de Grande Baía de Macau；

英文名稱：Macau Greater Bay Area Cardiology Research Society。

第二條 會址

澳門噶地利亞街29-A號怡富大廈C座地下。經理事會決議可設立分支機構；會址及分支機構之地址設置及變更時應函報會員大會議決核准。

第三條 宗旨

宗旨是：

1. 本會是由澳門、香港及國內心臟血管醫學專業人士自願組成的學術性非營利性專業團體；

2. 團結和聯繫粵港澳（大灣區）心臟血管醫學專業人士；

3. 開展心臟血管醫學專業的學術活動，舉辦及參與粵港澳（大灣區）以及國內外學術會議與專業活動；

4. 組織、參與心臟血管疾病領域的研究工作，配合或協同有關部門研究解決有關心臟血管疾病領域的相關課題；

5. 舉辦各種心臟血管疾病專業培訓班，開展對會員的持續醫學教育活動，不斷更新專業知識；

6. 致力提高粵港澳（大灣區）心臟血管疾病專業人員的學術和科研水平；

7. 保障本澳心臟血管疾病專業人員的合理權益；

8. 向本地居民及旅澳人士提供高質素的心臟血管疾病的防治知識；舉辦醫療、諮詢健康教育活動，辦好期刊、報刊，共建醫護同心、醫患和諧社會；

9. 積極參與各項社會公益活動，支持特區政府的各項施政；

10. 遵守中華人民共和國憲法、澳門基本法及特區政府的法律、法規，遵守社會道德風尚。

第四條 會員

1. 本會會員分為功能會員、非功能會員和榮譽會員。

2. 功能會員：在心臟血管疾病專業工作的醫生、護士和相關專業的技術人員，均可向本會提出申請，經本會理事會批核後即可成為功能會員；

3. 非功能會員：凡任何對本專業有興趣的醫療專業人士，均可向本會提出申請，經本會理事會批核後即可成為非功能會員；

4. 榮譽會員：在心臟血管疾病領域有特殊貢獻者，經理事會批核即可成為榮譽會員。

第五條 會員權利

1. 功能會員有權出席會員大會，對會員大會的議案作出表決或提出異議，且具有選舉權和被選舉權；

2. 非功能會員和榮譽會員有權列席會員大會，但不能對議案作出表決或提出異議，亦不具有選舉權和被選舉權；

3. 所有會員均有權參與本會舉辦之各項活動；

4. 所有會員均可提出自願退會。

第六條 會員義務

1. 會員須出席或列席會員大會，支持和協助本會舉辦之各項活動；遵守本會章程及會員大會通過的決議；按時繳納會費，如無特別理由兩年或以上不交會費者，將以自動退會論；

2. 本會會員如離開本澳或移居外國，均應知會本會，經本會理事會審批後可保留會員身份及豁免會費；

3. 本會會員不得作出任何有損本會聲譽之活動；

4. 本會會員在未徵得理事會同意下，不得以本會名義組織及參與任何活動，以及接受任何機構或個人之資助。

第七條 處分

1. 若本會會員作出有損本會宗旨的行為，經本會會員大會和理事會討論及審核，輕者給予警告，重則開除其會籍及保留法律追究權利。

第八條 領導機關

1. 本會的領導機關包括會員大會、會員大會主席團、理事會和監事會。

第九條 會員大會

1. 會員大會為本會的最高權力機關，具有制定和修改會議章程及會費、任免理事會及監事會成員、審議理事會和監事會工作報告及財政報告之權力；

2. 大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。會員大會由全體功能會員組成。每年至少召開一次會員大會。出席會員大會的人數須超過全體功能會員人數的二分之一方可議決；若無法達到二分之一時，則一小時後不論出席人數多少，會議可繼續召開和表決議案，但不可以進行第六款的程序；

3. 會員大會可由理事會同意之下，或應不少於五分之一功能會員的聯名要求而特別召開；

4. 會員大會主席團設主席1名、副主席2名（第一副主席及第二副主席）和秘書2名，由功能會員於會員大會中選出，任期三年；

5. 會員大會主席之職責為主持會員大會；當主席缺席時，由副主席按序代行其職責；若主席不能視事時，理事會召開會員大會重新選出新主席；

6. 解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊同票。修改會章、罷免當屆領導機關之成員、推翻以往會員大會之決議，均須經由不少於出席會員大會之四分之三功能會員通過。

第十條 理事會

1. 理事會是會員大會的行政管理機關，由會員大會選舉產生；

2. 理事會直接向會員大會負責；在會員大會閉會期間，理事會執行會員大會的決議，並可根據大會制定的方針，以及理事會的決議，開展各項會務活動，接納新會員；理事會對外代表本會；

3. 理事會每屆任期為三年，屆滿後由功能會員於會員大會中選出；原則上理事長不連任超過兩屆；在特殊原因下，經會員大會審議通過，理事長可以繼續連任超過兩屆；

4. 理事會由7名理事組成：包括理事長1名、副理事長1名、秘書長1名，其餘4名理事分別處理學術、財政和文娛等會務；

5. 若理事長不能視事時，由副理事長代其職責，直至理事會任期完結為止；

6. 除理事長、經理事長授權或理事會授權者外，不得以本會名義對外發表意見及聲明；

7. 理事會會議由理事長召集，理事會須有過半數的理事出席方可決議；在理事會內的提案，須獲一半以上出席理事的贊成票，方能通過。

第十一條 監事會

1. 監事會由會員大會選出的5名成員組成，其中包括監事長1名，副監事長2名及監事2名；任期三年；監事長由會員大會選舉產生，得連選連任；

2. 監事會負責監察理事會工作，並向會員大會提交報告；

3. 監事會成員不可以本會名義對外發表意見及聲明。

第十二條 顧問及榮譽主席

1. 理事會按會務需要，可邀請若干名人士擔任本會顧問，任期與應屆理事會一致；

2. 經理事會的批核，可將本會榮譽主席的稱號授予社會人士；

3. 顧問及榮譽主席可參加本會一切會員活動，但不具有功能會員的權利；且此等職銜不得凌駕本會之會務權力之上；

4. 顧問及榮譽主席須維護本會權益和社會聲譽及遵守本會章程；

5. 會員大會有關罷免顧問及榮譽主席之權力。

第十三條 經費

1. 本會經費來源於會員繳付的會費（入會費和年費）及開展學術活動的各項收入；

2. 本會亦可接受不附帶任何條件的捐款及資助。

第十四條 以下為本會會徽：



二零一九年三月十四日於第二公證署

一等助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

（是項刊登費用為 \$3,817.00）
（Custo desta publicação \$ 3 817,00）

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門郭林氣功同學協進會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年三月十四日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M1檔案組內，編號為70。

澳門郭林氣功同學協進會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門郭林氣功同學協進會”，英文名稱為“Macau Guo Lin Qigong Student Advancement Association”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體，主要由一班康復者組成的團體，目的是透過團體的平台加強郭林氣功的學術互相交流和同學之間的聯誼。並將愛國愛澳的精神傳承郭林氣功發揚光大。

第三條

會址

本會會址設於澳門氹仔海洋花園第五街64號海洋花園紅桃苑6樓L座。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡熱衷郭林氣功者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

第五條

會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，可享受本會所提供的一切活動和福利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、主席團、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團會長、副會長、秘書、以及理事會、監事會成員；決定會務方針、審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席團，由會長一名、副會長一名及秘書一名組成。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，會議當日出席人數不足，於半小時後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，亦可召開會議，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 本會行政管理機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長和理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次，會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長、秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

(一) 本會經費源於會員會費及各界人士，政府贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

(二) 設立本會專門賬戶，以公開、透明的形式處理本會財務，全部收支賬目由理事會每年向會員大會公佈。

二零一九年三月十四日於第二公證署
一等助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$2,028.00)
(Custo desta publicação \$ 2 028,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門金卡納運動協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月十九日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第1/2019/ASS檔案組第20號，有關條文內容載於附件。

澳門金卡納運動協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱“澳門金卡納運動協會”，英文名稱為“Macao Gymkhana Sport Association”（以下簡稱本會）。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為促進本澳的金卡納汽車運動發展和團結友誼。提高本澳居民對該項運動的認識和興趣，並舉

辦相關比賽及培訓課程，促進本澳與外地金卡納汽車運動交流。

第三條 會址

本會會址設於澳門皇朝城市日大馬路26號利景閣第二座4樓T。經會員大會決議，會址可以遷移。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

(三) 如有違反本會章程，甚至作出任何有害本會聲譽及利益之言行者，理事會有權取消其會員資格。

第三章 組織機構

第六條 機構

(一) 本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

(二) 上述組織機構成員，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 本會視工作需要，得聘請名譽會長及顧問。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長一名及秘書長一名。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇特別事項得召開特別會員大會。

(四)修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一)本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務，設理事長一名、副理事長一名、秘書一名、財政一名及理事一名，其組成人數必須為單數。

(二)理事會議每六個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一)本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支等，設監事長一名、副監事長一名及監事一名，其組成人數必須為單數。

(二)監事會議每六個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年三月十九日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$1,994.00)

(Custo desta publicação \$ 1 994,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門無人機競賽運動協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月十九日起，

存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第1/2019/ASS檔案組第19號，有關條文內容載於附件。

澳門無人機競賽運動協會 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門無人機競賽運動協會”，英文名稱為“Macau Drone Racing Sports Association”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為發展無人機競賽運動，提高青少年對無人機競賽的興趣及積極參與各類無人機比賽活動。

第三條 會址

本會會址設於澳門氹仔布拉干薩街260號濠景花園22座13樓P。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一)會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二)會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機構

第六條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一)會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二)會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三)會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四)修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一)理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二)理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三)理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一)監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二)監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三)監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條
會徽



二零一九年三月十九日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,176.00)

(Custo desta publicação \$ 2 176,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門溫州同鄉聯誼會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年三月二十日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第1/2019/ASS檔案組第21號，有關條文內容載於附件。

澳門溫州同鄉聯誼會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門溫州同鄉聯誼會”，葡文名稱為“Associação de Amizade e Contrarrâneos de Wen Zhou de Macau”，英文名稱為“Macau Wen Zhou Fellows' Friendship Association”。

第二條

宗旨

本會屬非牟利社團，其宗旨是促進在澳門的溫州籍鄉親愛國愛澳愛家鄉、聯繫鄉親、敦睦鄉誼、互助互愛、共謀福利，支持和促進教育、體育、文化、醫療、衛生等

社會公益事業，支持澳門及溫州的經濟建設和為兩地的繁榮穩定作出貢獻。

第三條

會址

本會會址位於澳門宋玉生廣場181-187號光輝商業中心19樓T座，會員大會得透過決議將本會會址遷移到本地任何地方。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機構

第六條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

經費

第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年三月二十日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$1,972.00)

(Custo desta publicação \$ 1 972,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Associação para Estudos sobre Cidades
de Inteligências Futuras (Macau)

Certifico, para efeitos de publicação, que a «Associação para Estudos sobre Cidades de Inteligências Futuras (Macau)» foi constituída por documento particular datado de 13 de Março de 2019, com os estatutos em anexo:

未來智慧城市（澳門）研究會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本研究會的中文名稱為“未來智慧城市（澳門）研究會”，葡文名稱為“Associação para Estudos sobre Cidades de Inteligências Futuras (Macau)”，英文名稱為“Association of The Study of Future Smart City (Macao)”。

第二條

會址

本研究會會址設於澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心16樓K座。

第三條

宗旨

本研究會為非牟利團體。宗旨為熱愛及進行智慧城市學術研究，團結世界廣大學術研究愛好者；熱心服務社會，推廣、普及、促進各學術研究領域的繁榮和發展。並以推動智慧城市國際交流為己任，為“粵港澳大灣區”智慧城市建設提供頂層設計和交易評估體系，搭建國內智慧城市“產學研”資源與國際市場交流合作的橋樑，推動國內技術體系標準與國際標準有效對接，助力國內企業參與“港澳地區”及“一帶一路”國家智慧城市建設，以澳門為視窗，構建面向全球的智慧城市發展戰略。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡認同本研究會宗旨及本會章程者，均可申請為本研究會會員。經會長及理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

（一）會員有選舉權和被選舉權，享有參與本研究會舉辦一切活動的權利和福利。

（二）會員須遵守本研究會章程和決議，以及繳交研究會年費。

第三章

組織架構

第六條

機構

本研究會架構：會員大會，理事會及監事會。

第七條

會員大會

（一）會員大會為本研究會最高權力機關，大會設會長一人，副會長一人及秘書一名，每屆任期三年，可連選可連任。

（二）會員大會職權如下：

制定或修改會章；

選舉會長、副會長、秘書、理事會及監事會成員；

審查和批准理事會工作報告；

決定工作方針、任務及研究計劃；

制定具約束性的會員指引。

（三）會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議的日期，時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（四）修改本研究會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本研究會的決議，須獲全體會員或會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

（一）本研究會執行機構為理事會，負責執行研究會全體會員大會決議和日常具體研究任務。

（二）理事會由最少三名或以上單數會員組成，設理事長一名、副理事長和理事各若干名，每屆任期三年，可連選連任。

（三）理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

（一）本研究會監察機構為監事會，負責監察理事會日常具體研究任務及本研究會財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數會員組成，設監事長一名、副監事長和監事各若干名，每屆任期三年，可連選連任。

（三）監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

經費

第十條

經費

本研究會經費源於會員年費及社會各界人士贊助，倘有經費不足或需重大撥款支援研究項目時，得由理事會負責籌募。

私人公證員 António Baguinho

Cartório Privado, em Macau, aos 13 de Março de 2019. — O Notário, António Baguinho.

（是項刊登費用為 \$2,244.00）

（Custo desta publicação \$ 2 244,00）

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO

MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門遼寧聯誼會

Associação de Amizade de Liaoning de Macau

Macau Liaoning Friendship Association

Certifico, para efeitos de publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que foi constituída a Associação com a denominação acima referida, conforme consta do documento, assinado em 20 de Março de 2019, arquivado neste Cartório sob o n.º 8/2019, no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado.

澳門遼寧聯誼會

章程

第一章

一般規定

第一條

（名稱、性質及存續期）

本會名為“澳門遼寧聯誼會”，葡文名稱為“Associação de Amizade

de Liaoning de Macau”，英文名稱為“Macau Liaoning Friendship Association”，是一非牟利私人，由成立日開始生效，存續期不設限。

第二條 (宗旨)

本會之宗旨為努力促進澳門遼寧的友好聯誼，積極參與澳門遼寧兩地經濟建設、文化教育、科學技術、體育衛生和社會福利等事業的交流活動，增進友誼。

第三條 (法人住所)

本會會址設於澳門南灣大馬路693號大華大廈6樓D。本會會址可經理事會決議後遷往本澳任何地方。

第二章 會員

第四條 (會員)

除創會會員外，凡籍貫遼寧、曾在遼寧居住、學習、工作或贊成本會宗旨之熱心參與澳門遼寧聯誼工作的居澳人士，均可由本會邀請或經申請，並獲理事會批准成為會員。

第五條 (會員之權利)

會員享有以下權利：

- (一) 選舉及被選為組織架構之據位人；
- (二) 出席會員大會參與討論及表決會務；
- (三) 參加本會的活動；
- (四) 獲得本會提供的資訊和資料；
- (五) 退會。

第六條 (會員之義務)

會員承擔以下義務：

- (一) 遵守本會章程和決議；
- (二) 參加本會的工作和活動，維護本會的合法權益；

(三) 依時繳納會費及其他應付費用；

(四) 接受選舉委任之職務或本會要求之工作。

第七條 (會員資格之喪失)

於下列情況下會員將喪失會員資格：

- (一) 向本會申請退會；
- (二) 不履行本章程規定之義務或違反本會作出之有效決議；
- (三) 基本會員欠交會費三年，經催促仍不繳交者，將喪失會員資格。

第三章 組織架構

第八條 (組織架構)

本會之組織架構包括：

- (一) 會員大會；
- (二) 理事會；
- (三) 監事會；

第一節 會員大會

第九條 (權限)

1、會員大會為本會最高權力機關，由全體會員組成。

2、會員大會有以下權限：

- (一) 根據章程選舉及補選會員大會領導成員及理事會、監事會的成員；
- (二) 決定本會會務方針及作出相應決議；
- (三) 審議及議決上年度工作報告及賬目報告；
- (四) 通過翌年度的活動計劃及預算；
- (五) 聽取理事會關於本會活動計劃建議的介紹；
- (六) 議決章程之修改，但須獲出席會議社員之四分之三贊同票才可通過；

(七) 議決本會之解散。

第十條 (會員大會組成)

會員大會，由所有會員組成，設會長一名，副會長若干名，秘書若干名。會長對外代表本會，對內領導會務。

第十一條 (會員大會之召集)

一、會員大會應由行政管理機關按章程所定之條件進行召集，並每年最少召開一次。會員大會之召開須最少提前八天透過掛號信或以簽收方式通知召集，召集書內容亦應指出會議之日期、時間、地點及議程，及於下列任一情況被視為有效組成：

(一) 第一次召集時，最少一半會員出席；

(二) 第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

二、特別會員大會由會長或理事會議決召集，或須應五分之三以上之會員的要求而召集。

第二節 理事會

第十二條 (組成及權限)

一、理事會設理事長一人、副理事長及理事若干人，理事會人數必為單數。

二、理事會為本會執行機構；理事會有以下權限：

- (一) 根據會員大會之決議領導本會之工作及管理其財產；
- (二) 規劃和組織本會之各項活動；
- (三) 訂定會費金額；
- (四) 議決通過資產之轉移、負擔之引起及增加；
- (五) 接納及開除會員；
- (六) 向會員大會提交年度工作報告；
- (七) 處理日常會務工作。

三、理事會平常會議每半年召開一次，由理事長召集及主持。特別會議由理事長要求召開。

四、理事會可邀請對本會有卓越貢獻人士、社會賢達或熱心人士擔任本會之榮譽會長、名譽會長，任期與應屆理事會一致。

第十三條 (代表本會之方式)

關於具法律效力之行為及文件，由會員大會會長簽名代表本會，但不妨礙理事會可議決指定文件之簽署方式。

第三節 監事會

第十四條 (組成及權限)

一、監事會由監事長一人、副監事長若干人及監事若干人組成，成員人數必須為單數。

二、監事會有以下權限：

- (一) 負責監察理事會之運作；
- (二) 對年度工作報告及賬目報告提出意見；
- (三) 查核本會之財產；
- (四) 監察本會有關經濟財政決議之執行；
- (五) 就其監察活動編制意見書呈交會員大會。

三、監事會平常會議每半年召開一次，由監事長召集及主持。特別會議由監事長要求召開。

第四節 共同規定

第十五條 (組織架構成員之任期及請辭)

一、組織架構成員於享有會員權利之會員中透過選舉或委任產生，任期三年，連選得連任。

二、組織架構成員應於有關選舉或委任進行後開始履行職務，直至被取代為止。

三、會員大會、理事會、監事會得接受其有關成員在任期內之辭職，並向隨後之

會員大會作出報告，由該次會員大會進行補選。

第十六條 (空缺之補替)

組織架構成員之空缺於出現空缺後的第一次會員大會中填補，填補空缺之成員應執行職務直至被取代之成員任期完結為止。

第四章 財產及收入

第十七條 (財產)

本會之財產由以下部份組成：

- (一) 於開展工作中獲得之資產或權利；
- (二) 任何合法獲得之資產。

第十八條 (收入)

以下為本會之收入：

- (一) 會員之入會費、定期會費及捐獻；
- (二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；
- (三) 工作之收益，例如提供服務，出版刊物或其他活動而獲得之收益；
- (四) 公共或私人實體給予之津貼或資助；
- (五) 本身財產及資本之收益；
- (六) 其他合法收益。

第五章 附則

第十九條 (解散)

一、本會之解散須由全體會員大會特別會議決定，其議決須由本會所有會員四分之三贊同票通過。

二、當本會決定解散時，資產由宣佈解散之全體會員大會訂定處理辦法。

第二十條 (候補法律)

本會章未盡之事宜一概依澳門特別行政區現行法律執行。

私人公證員 H. Miguel de Senna Fernandes.

Cartório Privado, em Macau, aos 20 de Março de 2019. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$4,882.00)
(Custo desta publicação \$ 4 882,00)

第一公證署 證明

澳門一帶一路高等教育交流協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零一九年三月十九日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號28/2019號。

澳門一帶一路高等教育交流協會

第二章 宗旨

第四條——宗旨：本會支持特區政府依法施政，愛國愛澳。響應國家推行絲綢之路經濟帶和21世紀海上絲綢之路，即一帶一路，推廣和研究一帶一路與葡語系國家在文化、經濟貿易等領域的關聯，秉承共商、共用、共建原則，基於和平合作、互利共贏的絲路理念，在“一國兩制”下，結合澳門建設“一個中心、一個平臺、一個基地”的發展規劃，發揮澳門地緣優勢及平臺作用，促進澳門與國際之間高等教育的交流，推動本澳居民，特別是青年認識國家發展大局與國際趨勢，以更加積極的態度和務實的行動投入一帶一路國家和地區與國家粵港澳大灣區的發展事業中，吸引國際高等學術人才到澳門訪問交流和留澳發展。

青年方面：配合澳門特區政府的青年政策，凝聚社會力量，培育全人發展，扶助青年面對挑戰和實現理想，培育志存高遠、德才兼備、身心健康、權責兼顧，既有獨立思考和批判精神，也有創新和建設能力的年青一代，共同營造優質的人文社會環境。

第五條——為貫徹前項所述之宗旨，本協會將主要致力於如下活動之開展：

一、促進澳門特別行政區經濟發展的各行業投資項目及活動。

二、舉辦澳門特別行政區經濟發展的研究及培訓項目及活動。

三、宣傳及推廣「一帶一路」戰略和澳門的機遇，促進本澳居民認識國家和國際的最新情勢，加深認識澳門在國家戰略中的地位和作用，深化對本澳居民對國家及居民身份的認同感。

四、宣傳及推廣憲法中關於國家對外政策和原則以及基本法中關於澳門特別行政區對外事務的法律知識，促進本澳居民認識憲法與基本法，深化對國際關係和國家安全的理解，建立正確的國際觀。

五、加強澳門與港台、海外僑胞的團體協作關係，促進一帶一路國民教育在兩岸四地和海外地區的宣傳和推廣。

第五章 附則

第十五條——代表權：本會屬具法人資格之組織，凡需與澳門特別行政區及有關政府部門或私人機構簽署合同或文件，尤其是買賣或租賃物業的契約，與銀行業務往來或其他具有法律效力的所有文件，或涉及訴訟等法律事務時，得由本會會長獨立一人代表；或經由理事會會議決議委派代表執行。

第十六條——會徽：



二零一九年三月十九日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門學生福音團契

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年三月十五日存

檔於本署2019/ASS/M2檔案組內，編號為74號。該修改章程文本如下：

第二條

1.2. 會址

1.2.1. 本會地址設於澳門羅神父街43號時代工業大廈三樓時代廣場27室。

第九條

1.9. 會員大會

1.9.1. 會員大會為本會最高議事組織，設主席、副主席、文書各一人，由會員大會成員互選產生；任期為兩年，連選得連任；

...

1.9.6.3. 選舉會員大會之主席、副主席及文書、理事會及監事會成員；

第十條

1.10. 理事會

1.10.3. 理事會任期為兩年，連選得連任；

第十一條

1.11. 理事會之職責

1.11.1. 向會員大會提交年度財政預算及報告；

第十二條

1.12. 監事會

1.12.4. 監事會任期為兩年，連選得連任。

二零一九年三月十五日於第二公證署

一等助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$805.00)

(Custo desta publicação \$ 805,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

東方文化藝術研究與交流協會

Associação Oriental para os Intercâmbios
e Estudos Culturais e Artísticas

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年三月十四日存

檔於本署2019/ASS/M2檔案組內，編號為72號。該修改章程文本如下：

第十五條——理事長召集並主持理事會會議。理事會每季度定期召開平常會議；臨時會議可因應工作需要隨時舉行。理事會會議可借助虛擬媒介舉行。

理事會會議的最低出席人數為過半數。決議通過實行簡單多數制。

為執行本會決議和處理日常會務，理事會可設若干工作機構；其成員和負責人由理事會議決並任命。

二零一九年三月十四日於第二公證署

一等助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

(是項刊登費用為 \$522.00)

(Custo desta publicação \$ 522,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門醫務檢驗學會

為公佈之目的，茲證明上述社團修改章程文本自二零一九年三月十八日起，存放於本署6/2019號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為9號，該修改章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

澳門醫務檢驗學會

章程修改

澳門醫務檢驗學會，英文名稱：“Macau Institute of Medical Laboratory Sciences (英文簡稱：MIMLS)” (以下簡稱“本會”)，聲明修改本會章程第八條及第十條如下：

“第八條

資格

1. (保持不變)。

2. (保持不變)。

3. 普通會員數目不限，會員須具有醫務(學)檢驗專業的大專或以上學歷，且須在澳門從事醫務(學)檢驗專業技能相關的職業，在填寫及簽署入會登記表格後經理事會通過核實及接納後，即可成為普通會員。

第十條

權利

會員之權利為：

a) (保持不變)；

b) 選舉及被選舉為本會機關成員，但榮譽會員及名譽會員除外。

c) (保持不變)；

d) (保持不變)；

e) (保持不變)；

f) (保持不變)。”

二零一九年三月十八日於澳門特別行政區

私人公證員 黃顯輝

(是項刊登費用為 \$884.00)

(Custo desta publicação \$ 884,00)

因刊登於二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內第4595頁的千葉體育會之修改章程有不正確之處，現重新刊登如下：

Por se ter verificado uma inexactidão na alteração dos estatutos da Chiba Sports Association, publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 12/2019, II Série, o a páginas 4595, publicada em 20 de Março de 2019, novamente se publica:

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

千葉體育會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年三月七日存檔於本署2019/ASS/M1檔案組內，編號為59號。該修改章程文本如下：

第二條——本會設於澳門連安後街7號鴻興大廈地下A座，可根據需要設立辦事處。經會員大會決議，本會會址可遷至澳門任何其他地方。

二零一九年三月八日於第二公證署

一等助理員 黃慧華 Wong Wai Wa

澳門電力股份有限公司

公告

“公共照明物料供應——燈具及配件”
公開招標競投

(投標編號PLD-001/9/55)

1. 進行招標程序之實體：澳門電力股份有限公司

2. 招標方式：公開招標

3. 承投目的：供應公共照明物料——燈具及配件

4. 數量：200套燈具及60件配件

5. 交貨期：上述數量將由澳電於2019年內分批按實際情況訂購。澳電於訂購時，會發出一份購物單，供應商須於接獲購物單之日起計100日內供應所訂購之燈具及配件。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期

7. 承投類型：以系列價金方式承投

8. 臨時擔保：澳門幣40,000.00（澳門幣肆萬圓正）

9. 確定擔保：獲判給總額的百分之十（10%）作為確定性擔保金，得以現金存款、支票或銀行擔保的方式提交，受款人為澳門電力股份有限公司

10. 底價：不設底價

11. 查閱案卷及取得案卷副本之日期、地點及價格：

日期：自本公告公布日起至二零一九年四月二十九日

時間：於工作日的上午九時至下午一時、下午三時至五時

地點：澳門馬交石炮台馬路澳電大樓澳門電力股份有限公司十一樓採購及總務部

於澳門電力股份有限公司可取得公開招標案卷副本，每份為澳門幣\$200.00（澳門幣貳佰圓正），收益撥歸澳門電力股份有限公司所有。亦可於澳電網站（www.cem-macau.com）免費下載相關招標文件。

12. 交標日期、時間及地點：

截止日期及時間：二零一九年四月二十九日（星期一）下午五時正

地點：澳門馬交石炮台馬路澳電大樓澳門電力股份有限公司（地下接待處）

13. 標書語文：標書應以澳門特別行政區的正式語文或英文撰寫

14. 公開開標日期、時間及地點：

日期及時間：二零一九年四月三十日（星期二）上午十時正

地點：澳門馬交石炮台馬路澳電大樓十五樓演講廳

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋標書文件內可能出現之疑問。

投標人的合法代表可由被授權人代表出席公開開標的儀式，此授權人應出示經公證授權賦予其出席開標儀式的授權書。

15. 評標標準及其所佔之比重：

評標標準分為兩個階段進行，第一階段具有淘汰性質，投標者只有在第一階段符合技術及送貨期要求，方可進入第二階段的價格評分，而價格評分將按以下比重評分。

燈具及配件評標標準	比重
價格	70%
交付期	30%
總計：	100%

主持招標的實體根據各標書內之資料及上述之評分標準及其所佔之比重分別對各項目進行判標。

16. 附加的說明文件：由二零一九年四月十六日起至截標日止，投標人可前往澳門馬交石炮台馬路澳電大樓澳門電力股份有限公司十一樓採購及總務部或於澳電網站（www.cem-macau.com）了解有否附加之說明文件。

二零一九年三月二十七日於澳門電力股份有限公司

梁華權

施雨林

執行委員會主席

執行董事

Companhia de Electricidade
de Macau — CEM, S.A.

Anúncio

«Fornecimento de Materiais de Iluminação Pública — Lanternas e Acessórios»
Concurso Público

(Concurso Ref.º: PLD-001/9/55)

1. Entidade que põe o fornecimento a concurso: Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

2. Modalidade do concurso: Concurso público

3. Objecto do fornecimento: Fornecer materiais de iluminação pública — lanternas e acessórios

4. Quantidades a fornecer: 200 conjuntos de lanternas e 60 unidades de acessórios

5. Prazos de entrega: As quantidades acima serão repartidas por várias ordens de encomenda da CEM no ano de 2019 consoante as necessidades. Por cada ordem de encomenda enviada pela CEM, o fornecedor deverá entregar as lanternas e acessórios no prazo de 100 dias a contar da data da notificação da ordem de encomenda.

6. Validade das propostas: 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa de concurso

7. Tipo de adjudicação: Remunerável de acordo com a lista de preços unitários

8. Caução provisória: MOP40.000,00 (quarenta mil patacas)

9. Caução definitiva: Correspondente a 10% da ordem de compra, sob a forma de depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária a favor da Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

10. Preço base: Sem preço base

11. Data, local e preço para consulta e obtenção do processo:

Data: desde o dia da publicação deste anúncio até 29 de Abril de 2019

Horário: 09:00 — 13:00 e 15:00 — 17:00, aos dias úteis

Local: Direcção de Aprovisionamento e Logística (PLD)

Estrada D. Maria II, Edif. CEM, 11.º andar, Macau

Poderão ser solicitadas na CEM cópias do processo de concurso mediante o pagamento de MOP200.00 (duzentas patacas). Este valor reverte a favor da CEM. O processo de concurso poderá também ser obtido gratuitamente através da página da *internet* no portal da CEM (www.cem-macau.com).

12. Dia, hora e local para entrega das propostas:

Dia e hora limite: 29 de Abril de 2019 (Segunda-Feira), às 17:00

Local: Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

Estrada D. Maria II, Edifício CEM (Recepção no Rés-do-Chão), Macau

13. Idioma para propostas: As propostas devem ser redigidas em língua oficial da RAEM ou em língua inglesa

14. Dia, hora e local do acto público:

Dia e hora: 30 de Abril de 2019 (Terça-Feira), às 10:00

Local: Estrada D. Maria II, Edif. CEM, Macau — 15.º andar, Auditório

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, por forma a esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados ao concurso.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhes poderes para o acto público do concurso.

15. Critérios de avaliação das propostas e respectivas proporções:

Os critérios de avaliação dividem-se em duas fases, sendo que a primeira fase tem um regime de eliminação. Os concorrentes passarão à segunda fase, em que as propostas serão pontuadas, se cumprirem com os requisitos técnicos e garantirem a entrega no prazo solicitado. As propostas serão pontuadas de acordo com os seguintes factores-peso:

Critério de Avaliação para as Lanternas e Acessórios	Factores-peso
Preço	70%
Prazo de entrega	30%
Total	100%

A entidade responsável pelo concurso fará a avaliação e adjudicação de cada um dos materiais a concurso de acordo com a informação contida nas propostas e com a metodologia acima referida.

16. Informações Suplementares:

Os concorrentes poderão visitar a sede da CEM, sita na Estrada D. Maria II, Edif. CEM, 11.º andar, Macau, na Direcção de Aprovisionamento e Logística (PLD), ou visitar a página de *Internet* da CEM (www.cem-macau.com) entre 16 de Abril de 2019 e a data limite da entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A., aos 27 de Março de 2019.

Leong Wa Kun

Presidente da Comissão Executiva

Shi Yulin

Membro da Comissão Executiva

(是項刊登費用為 \$3,500.00)
(Custo desta publicação \$ 3 500,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00

PREÇO DESTES NÚMERO \$100,00